







শতপথ ব্রাহ্মণ



ঞীবিধুশেশর ভট্টাচার্য

শতপথ ব্ৰা**ন্ধ**ণ

শ্রীবিধুদেশবু ভট্টাচার্য্য গ্রা

অনুদিত

প্রথম থগু

কুমার ঐীযুক্ত শরৎকুমার রায় এম. এ. বা**হাছুরের** সম্পূর্ণ অর্থায়ক্লো বলীর সাহিত্যপরিষৎ হইতে 💥

প্ৰকাশিত

কলিকাতা, ২৫ নং, রামবাগান খ্লীট**ু; ভারতমিহির বজে** শ্লীববেশ্ব ভটাচার্য দ্বানা মুলিত

नन २०१६

প হাকিত

মুলা 🔍 ভিন টাকা

RM10 monan
Acc. No.47.462
Class No.
inte 1.9.62
St. Card A.M.
Class. Com

Rk Card

Wh

OSth OSth



প্রবেশক

(প্রাথমিক)

धकमारिका, वब्द:मारिका, नाममारिका, ও अवर्क्स मारिका, এই চারিবানি াংহিতা গ্রন্থের শাখাভেদে বিভিন্ন বিভিন্ন সংহিতা আছে। ইহাদের মধ্যে । **স্থ:**সংহিতার বাজসনের ও তৈভিরীর শাখা ভেলে ছইখানি প্রধান সংহিতা মাছে, বাৰসনেয়সংহিতা ও তৈভিরীয়সংহিতা। ইহা ভিন্ন যক্ষঃসংছিতার ম্ভারণী, কঠপ্রভৃতি শাধা-ভেদে মৈত্রারণীসংহিতা, কঠসংহিতা প্রভৃতিভূ মাছে। মূল এক হইতে উৎপন্ন হইলেও ৰাজসনের ও তৈভিনীয় শাখার দমশঃ ভেদ অধিকতর হইরা পড়ে, ও স্ক্সবত সেইজন্ত তাংগা<u>লীকারে</u>মে এক ও ক্লফ নামে অভিহিত হয়। এই জন্ত বাজসনেরসং জিলী াম শুক্লযক্তর্বেদ, ও তৈতিরীয়সংহিতার অপর নাম पूर्व्सांक रेमवात्रगी ७ कर्ठ श्राप्त्रिक गश्हिका क्रुक्षवसूर्व्साहरू াজসনেরসংহিতার আবার অবাস্তর কার ও মাধ্যন্দিন ন 🌬 📑 উপশাৰ্থা ভেলে ছুইৰানি সংহিতা, কাৰ্সংহিতা ও মাধ্যন্দিনসংহিতা ^{কিন} আই উভয় সংহিতারই এক একধানি পৃথক্ ব্রাহ্মণ আছে। কাবসংহিতার ব্রাহ্মণের নাম কাৰ শতপথ, এবং মাধ্যন্দিন সংহিতার ব্রাক্ষণের, নার্ম্ম মাধ্যন্দিন-শতপথ। এই উভর শতপথ ত্রাহ্মণের সাধারণ নাম বাজসনের-ত্রাহ্মণ। বর্জমান অফুবাদ াধ্যন্দিন-শতপথের।

সর্বপ্রথমে জন্মণ পণ্ডিত বেবর সাহেব সারণাদি ভাষ্যের সারাংশসন্থানিত নাধান্দিন-শতপথ প্রকাশ করেন, তাহার পর আজ্মীর-বৈদিক্ষরাল্যর তাহা হৈতে মূল মাত্র প্রচারিত হর, এবং সম্প্রতি ভারতের বেদবিদ্যার অন্থিতীর সারবহণ লাচার্য্য প্রীযুক্ত সতাপ্রত সামশ্রমী মহাশর প্রাচীন ভাষ্য ও স্বত্বত ইক্ট টিয়নীর সহিত বলীর আশিরাটিক সোসাইটী হইতে প্রকাশিত করিতেছন। অন্থবাদ্ক সামশ্রমী মহাশরেরই সংস্করণ অব্লব্দন করিরা অন্থবাদ্দিরতে সাহস পাইরাছেন।

ইনিকে: Julius Eggeling কার্শতপ্রথম । করেব করিরাত্বত সাহস পাইরাছেন।

ব্ৰাহ্মণ কাহাকে বলে 💡 এই প্ৰানের সংক্ষেপে উত্তর দিতে হইলে বলিছে হর বে, মল্লের বা মন্ত্রকণ সংহিতা-প্রস্থের আদি ভাষা বা ব্যাখ্যান প্রস্থে নাম ব্রাহ্মণ। সংহিতার যে সকল মন্ত্র রহিরাছে, ব্রাহ্মণে তাহাই ব্যাখ্যাত ছটরাছে; ছর্বোধ পদসমূহের ব্যাখ্যা করা হইরাছে, মল্লের তাৎপর্ব্য কথিত ब्हेबाट्ड, विवबंध स्टाक्कारी वृशाहेवात सम् आशाहिका महिविष्ठ हरेबाट्ड, वेबर कांत मदा कांथात्र कि कांग्रा कत्रिएं इट्टेंदि, जाहां अंक बरेतारह । করস্ত্রসমূহের ভিত্তি এই ব্রাহ্মণেই; ব্রাহ্মণ হইতেই গ্রহণ করিয়া করস্ত্র সমূহে বিনিয়োগগুলি সংক্ষেপে লিখিত হইরাছে। ত্রাহ্মণে মন্ত্রসমূহ ব্যাখ্য করিতে গিরা অধিকাংশ খলেই যুক্তি প্রদর্শন করা হইরাছে। এই সময আঁলোচনা করিয়া তৎকালের চিন্তাপ্রণালী বুকিতে পারা বায়। প্রসদক্রমে ্**ন্যুনারণ পা**চার-বাবহার রীতি-নীতির উল্লেখ করা হইরাছে: **পা**খারিকা **সমূহি বিবিধ জাত**ৰা বিষয় নিহিত ৱহিয়াছে। ব্যাখ্যাপ্ৰসঙ্গে কখন কখন ক্রান্তর খণ্ডন করা হইরাছে, আবার বিশেষ বিশেষ ব্যক্তির মত গ্রহণ ধর ্কুরাছে। সংহিতার বে সকল ভাব সংক্ষিপ্ত, ত্রাহ্মণে সে সমুদয় বিস্তৃ নৌৰতে পাওৱা যায়। সংহিতায় কেবল মন্ত্ৰগুলি দেখিতে পাওৱা যায় কিছ ঐ সক্ষ মন্ত্ৰ আহাগণ কোথায় কিন্নপে কি জল্প ব্যবহৃত কারতেন ভাহা ভালরণ বুঝা বার না; ব্রাশ্বণে তৎসমুদর বুঝা বার। সংহিতার সম হইতে বে সকল আচার-বাবহার চলিরাছে, ব্রাহ্মণেই তাহা প্রথম লিখিত এর্ম্মত প্রাচীন আচার-ব্যব্যহার, রীভি-নীতি, শিক্ষা-নীকা প্রভৃতি জানিতে **ইইলে ভ্রান্ধণ আলোচনা করা নিতান্ত আবশুক।**

ব্রাহ্মণ ও ব্রাহ্মণের আধার মত্র, এই উভরের নাম বেদ[্]; অতএব বে^ন বলিলে মত্র ও ব্রাহ্মণ উভরকেই বুঝিতে হয়।

বৈদিক সাহিত্যে আর যত ত্রাহ্মণ আছে, তাহাদের সকলের অণেকা শতপণ ক্রাহ্মণ উৎকৃষ্ট, এবং আফারেও প্রের্ড। ইহাতে এক শত পথ অর্থাৎ অধ্যাঃ লাছে বলিরা ইহার নাম শতপথ। মাধ্যাদ্দিন-শতপথ ১৪ কাণ্ড, ১৫০ অধ্যাঃ বা ৬৮ প্রসাঠক, ৪০৮ ব্রাহ্মণ, ও ৭৬২৪ ক্ষিকার ও বিভক্ত। কার-শতশ্যে

अब्द नगरत विद्यान विद्यान प्रतिहास प्रतिहास ।

্রিকে ছই ছই ভাগে বিভক্ত করা হইরাছে। কাথ-শতপথে প্রাণাঠক প্রতাগ দেখা বার না, কেবল অধ্যার বারাই ভাগ আছে।

্ৰীনতপথের উল্লিখিত চতুৰ্দ্ধশ কাণ্ডের মধ্যে কোন কোন কাণ্ড পরে প্রাক্তিত হইবাছে বলিরা পাশ্চাত্য পণ্ডিতগণ বিবেচনা করেন। তৎসমুদ্ধ শ্রীৰাতে আলোচনা করা বাইবে।

পুর্বোক্ত চতুর্দণ কাণ্ডের প্রত্যেকের এক একটি স্বতম নাম আছে; মৃণ হুই ইহা না থাকিলেও ভাষ্যসমূহে পাওরা যার। বর্তমান প্রথম কাঞ্চের ইয়াহ বি ব জ । ত্রাহ্মণসমূহেরও এইরপ পৃথক্ পৃথক্ নাম আছে, প্রথম হুট্ডের ত্রাহ্মণনামগুলি স্ফীপত্রে প্রদর্শিত হইল।

ু প্ৰথম কাণ্ডে মোট > অধ্যায়, বা ৭ প্ৰপাঠক, ৩৭ ব্ৰাহ্মণ, ও ৮০৮ ছণ্ডিকা আছে।

শতপথের শেষ চতুর্দশ কাণ্ডে স্থবিশদরণে পরমায়ভত্ত নির্মণিত
ছিংছে; স্থপ্রসিদ্ধ বৃহদারণাক-উপনিষৎ এই চতুর্দশ কাণ্ডেরই অন্তর্গত। ইহার
পূর্ব্বির্ত্তী প্রথম হইতে এরোদশ কাণ্ড পর্যান্ত প্রধানভাবে দক্ষিণ, গার্হপত্ত,
। আহবনীর-নামক বজিরায়ি-সাধ্য কর্মসমূহ প্রতিপাদিত হইরাছে। তম্মধ্যে
ক্রাম কাণ্ডেদর্শ ও পূর্ণমাস নামক স্থপ্রসিদ্ধ বাগদর বর্ণিত হইরাছে। তম্মধ্যে
পূর্ব্বাস, ও তাহার পর দর্শ। পূর্ণমাসের প্রথম অল ব্রতোপায়ন অর্থাৎ সেই
হানের জন্ত নির্ম বিশেবের গ্রহণ; এই ব্রতোপায়নের অকভৃত ক্লাচমন
ক্রিতেই মূল শতপথ ব্রাহ্মণের আরম্ভ।

Prof. Eggeling কৃত শতপথ ব্রাহ্মণের ইংরাজী অন্থ্যাদ Sacred Books for the East নামক প্রস্থাবনীতে বছদিন হইল প্রকাশিত হইরাছে। অন্যাধ্যানিক প্রীযুক্ত রামেক্সফুলর জিবেদী এম এ মহাশরের প্রেরণার ও ক্যাংগে, বলীর-সাহিত্যপরিষদের ইচ্ছার, এবং দীঘাপতিরার অয়ং বিধান্ ও ক্যাংসাই কুমার প্রায় এম এ বাহাছ্রের উৎসাহ ও ক্যাংক্তো তাহার বজান্থাদ প্রকাশিত হইতেছে।

অসুবাদ বধাসভব আক্ষরিক করিবার চেটা করা ক্ইরাছে। অস্টে পদ্-বের অর্থ ছানে ছানে বছনীর মধ্যে দেওৱা ক্ইরাছে, কোবাও কোবাও বা বছনীর মধ্যে ভাবার্থন্ত লিখিত হইরাছে। ছ্রাছ স্থলসমূহের অধিকাংশ টীকা সরিবেশিত করা নিরাছে। তথাপি এ প্রস্থানি বে সাধারণ প্রস্থাকর্মক হইবে, তাহা আশা করা বার না। নিভান্ত ধৈর্য্য না থা মূল বা অন্থান হউক, এ জাতীর প্রস্থ সমগ্র অধ্যরন করিতে অনেকেই পা না। প্রাচীন বাগ যজের প্রণালী, প্রাচীন আচারবাবহার-পছতি, ও এ প্রতিহাসিক প্রভৃতি তম্ব জানিবার জন্ত হাহারা বিশেষরূপে উৎসাহ ভাহারা ভিন্ন কাহারো নিকটে ইহা ভাল লাগিবে বলিরা মনে হর না। এতাল্শ প্রস্থের বে বিশেষ প্রয়োজনীয়তা আছে, তদ্বিরে কোন সন্দেহ না শতপথ ব্রাহ্মণ অতি বৃহৎ প্রস্থ, এজন্ত ইহা থণ্ডে থণ্ডে বাহির ক্র প্রভাব হইরাছে। এক একটি খণ্ড উপযুক্ত আকারের হইবে, ও ত পাঠোগবোগী, করা বাইবে। এই জন্ত বর্ত্তমান খণ্ডে প্রতিব্রাহ্মণের স্থাক্ষকরে তত্তৎ ব্রাহ্মণের প্রতিপাদ্য বিবরগুলি সংক্ষেপে লিপিবছ গিরাছে। ইহা কতকটা স্থাপিবের কাল করিবে। এই থণ্ডে প্রাপ্ত বাধা ব

আচার্য্যের চরণপ্রান্তে উপবিষ্ট হইরা বেদ অধ্যরন করিবার সৌ আমার কোন দিনই ঘটে নাই; আচার্যাপরম্পরা না থাকিলে বিদ্যা, বিদে বেদবিদ্যা প্রাসম হর না। অতএব আমার কৃত অম্বাদে বে নানা ক্রান্ট পরিলক্ষিত হইবে, তাহা খুবই সম্ভব। শ্রদ্ধাম্পদ শ্রীযুক্ত রবীক্র ঠাকুর ও শ্রীযুক্ত ত্রিবেদী মহাশর আমার উপর ঐ ভার চাপাইয়া দিয়া এবং আমিও তাঁহাদের উৎসাহ-বার্টী অবলম্বন করিয়া স্বকীর ক্র্যু বৃদ্ধির ফ লোকের সাহাব্যে বিষম পথের মধ্যে যথাশক্তি ঐ ভার বহল করিতে ও হইরাছি। সন্তুদর পাঠকবর্গ করুপা করিয়া সাহাব্য করিলে প্রস্থধানি পারি হইতে পারে, ইহা আমা করিতে পারি।

কর্মসমূহের ও আখ্যারিকাগুলির স্থচীপত্র করা হইরাছে। ব্রাহ্মণগুলি: নির্দ্দেশের ঘারা এই খণ্ডের প্রতিপাদ্য স্থল বিষয় গুলি কতক জানা যা

ममश श्रद्धां विभम ७ मीर्च ऋगे दम्खा हरेटन ।

अष्ट्रवान कतिएक जिल्ला Prof. Eggeling अह हैश्तानी अष्ट्रवान हहेत जाठावा नामध्येमी महानटण्ड विश्वनी हहेटक अटनक नादांबा खाँछ इहेत्रा अष्ट्रवाननबद्ध जिटवनी महानद्यत नहिल मटना महिला

সংযোজন ও সংগোধন

১০প. 'পালন', ইহার বৃল ''পম্পার;'' √ ম্পু অর্থ প্রীতি ও পালন, ক্ষার অর্থ হইতে পারে। সারণ অর্থ করিরাছেন ''পালরামান;" বিক্লাবীর ভাষ্যের পৃত্তকান্তরে তাহার অর্থ "বিক্রান্তবান্" লিখিত হইরাছে, বহু সারণের ''ম্পু প্রীতিপালনরোঃ" হানে হরিম্বামী ''ম্পু প্রীতিচলনরোঃ" পাঠ চরিমাছেন। ১. ৭. ৪. ৯ কণ্ডিকার এই আখ্যারিকা আবার উক্ত হইরাছে। অব্যাহ হরিম্বামীর ভাষ্য ক্ষাইব্য; সোনাইটা সংহরণ, ১ম থণ্ড, ৬২৮ পু. ১৭ পু.।

৪২ পৃ. ১৭প. '(বজমানের)' এই অংশ হইবে না।

৫২ পৃ. ১ প. 'অবিপ্রামে' হইবে না।

৯২ পৃ. ১৯ প, 'গাস্তারী', স্থানে 'গাস্ভারী' হইবে। ° ।

১০২ পৃ. ১৯ প. '(বজ্ঞমানের মধ্যে অবিচ্ছেদে সংযুক্ত করিরা)' এই সমগ্র লে 'ধারণ করিরা' হইবে।

>०० पृ. २. प. 'ठाशांख' स्रांत 'रवमांतन' हहेरव ।

১৩৯ পৃ. ২০ প. সংবোগ করিতে হইবে 'কেহ কেহ বলেন' দ দা নী রা हो প ও কী নদীর নামান্তর, তাহা ক র তো রা নহে।'

> ২০০ পূ. ১ প. '২ আ.' ছলে '১ আ.' হইৰে। 'দিতীয় কাণ্ড' ছলে 'প্ৰাণম বি' ইইৰে; ১৭৪ পূঠা পৰ্যান্ত সৰ্ব্বতেই 'দিতীয় কাণ্ড' ইইৰে।

>४३ पृ. २४ ७ २२ १ ; ১৫० पृ. ३४ १. 'छ नू न भा ९' इहे। व ।

্ ১৬২ পৃ. ৪ প. 'পারিবে' স্থানে 'না পারিবে' হইবে।

>> १. >> १. 'शाता' कारन 'बाता' हहेरव ।

্ ২৩৭ পৃ. ১০ প. 'বাৰু বৃটির প্রভাবাধীন' ছানে 'বৃটি বায়ুর প্রভাবাধীন' কৈ।

ু ইঞ্চ পৃ. ১ পৃ. '৭ প্র. ২ ব্রা.' হইবে।

ষাক্তেতিক অকর

44.	म्.	238	व्यक्तरसम्बद्धाः
আপ.	শ্ৰে)	-	দাগরং ঐভস্ত
আখ.	শ্ৰে-	=	আখনা য়নশ্ৰোতস্থ্ৰ
◀. ´	મ્.	23	बट्यनगः हिन्छ।
à.	ত্রা-	=	ঐতরেরব্রাহ্মণ
*\$1.	শ্ৰে).	=	কাভারন <u>লোভস্থ</u>
কৌৰী	.	SEE ,	কৌৰীত্দীবাদ্ধণ
গো.	ৰা-	=	গোপধুরাহ্মণ
.হে	ব্ৰা	· ==	তৈভিরীরত্রাহ্মণ
. હ ર્ડ	স.	-	তৈভিরায়সংহিতা
ৰৌ.	শ্ৰৌ.	#	বৌধারনশ্রোত স্থ
ৰা.	স্.	==	ৰাজ সনেশ্বিসংহিতা
માં [*] ⊌	৷ ব্ৰা.	=	সামবেদীয় ছান্দোগ্যব্ৰাহ্মণ
সা.	স্.	==	সামসং হিতা ঁ
ন্থ.		=	অধ্যায়
ভূলঃ		-	ভূলনীর
ज:		=	ज ष्टेवा
₫.		-	প্রগঠিক
જ્ .		=	পৃষ্ঠা
4.		155	গং জি
3 1.		=	ৰাদ্ৰণ
,		_	

ত্বিং তাহাতে উপকার পাইরাছি। বলীর-সাহিত্যপরিবদের পক্ষ হইতে
সক্ষন-সহাদর প্রীবৃক্ত কুমার বাহাছর এই অন্থাদের অন্ত অকাতরভাবে
অর্থব্যর করিতেছেন। প্রীবৃক্ত রবীজনাথ ঠাকুর মহাশর তাহার অন্ধার্ত্যাপ্রমের
পুত্রকালরকে বথেছে ব্যবহার করিবার অন্থযতি দিরা আমাকে বিশেষ স্থবোগ
প্রধান করিতেছেন। আমি ইহাদের সকলের নিকটেই চিরক্কতক্ষ।

ব্রন্ধচর্ব্যাশ্রম, শান্তিনিকেতন, বোলপুর, ৬মান, ১৩১৬।

শ্রীবিধুশেখর ভট্টাচার্য্য।

শতপথ ব্ৰাহ্মণ

প্রথম কাণ্ড

প্রথম প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

🌣 🌓 ক্ষমিনের এত এহণের অন্ত এল আচমন, অন্তবাকা উচ্চারণে অনেধান্তা, কুলের পারিকটার --বিশ্ববিদ্যা ব্যৱসাধিক, এত-এছণের সম্ভ ;—ও এত-বিশব্দনের সম্ভ ;—ও ব্যবস্থানিক। विश्वास्त्रीक सम्बेखानां विका, अवधारत्य रिकासक विकास मान, अवधारत्य त्ववस्त्रीम् ;-- १ (वक्सान्य व्यक्ति के ब्रिटिश (१७) वनविद्या, मछावादी लाल्कि वन व्यक्ति 🖰 वेट विमर्कत न्यनीह ছাত্ত নাৰ্বি ;— ৭ ব্ৰতে ভোলনভোলন-বিচার, তৰিবরে জ বা চে্বু মতে জনপন-কর্ত্তব্যক্তা, শ্ৰেষ্টেই অৰ্থ নিৰ্বচন ;—৮ অ বা ঢ়ের মতে যুক্তিপ্ৰদৰ্শন ;—৯ ৰী চচ ব জ্যের মতে সেই সমস্ত 🌉 হারা ভুক্ত হইলেও অভুক্ত বলিরা গণ্য হয় ;—১০ অরণাজ্ঞাক্ত ওবধি বা বৃক্তফলের 🗫 >> গৃহীতত্ত্বত ব্যক্তির আহবনীয় বা গার্হপত্তা অগ্নির গৃহে রাজ্ঞিত নীচে শরন ;— হৈত 'প্ৰণীতা-প্ৰণয়ন' অৰ্থাৎ পুরোডাশের নিষিত্ত পিট বীহিতে বিশাইবার হক্ত কল ১৩ তাহার মন্ত্র ও সেই মন্ত্রের অর্থের অস্পষ্টতা ;—১৪ প্রণীতা-প্রশন্তনে বৃদ্ধি ;— নি ;—১৬-১৭ জনের বজ্রজ্ঞপন্থ প্রতিপাদনের হক্ত আধ্যারিকা, রক্ষ:-শব্দের নির্বচন, ুমুক্তি, প্রাণীতা-প্রণরনের ছারা নির্কিল্লে যক্ত সম্পন্ন হর বলিছা তাহার কর্ম্বনাডা ;— ট্ডর দিকে প্রণীভা-নামক জলের হাপন ও তাহাতে যুক্তি;—২০ আহ্বনীরের দ রক্ষা করা;—২১ প্রণীতা ও অগ্নির মধ্যে সক্ষরণ নিবেব, বর্ণাবিধিত ছালে দ্যার দোৰ ও বৃক্তি;—২২ দক্ষিণ, পার্হপতা ও আহবনীয়ু নামক অরিফেরের ভূণ न शीवनक्रम गर्भक् ।]

- ১। তিনি (বলমান) ব্রত গ্রহণ করিবার কল আহবনীর ও গার্হণজ্ঞান্তর ক্রিবারের মধ্যে পূর্ক্র্থে দীড়াইরা জল আচমন করেন। তিনি জল আচমন করির। তিনি জল আচমন করিরা অন্তর বাকা বলে, সে তাহাতে ক্রেমা হয়, এবং জল নেধ্য ; (তিনি ইছো করেন)—'মেধ্য হইরা ব্রত ব্রহণ করি;' জল পবিত্ত, (তিনি ইছো করেন)—'পবিত্তের হারা পূত হইরা ব্রত ব্রহণ করি;' জল পবিত্ত, (তিনি ইছো করেন)—'পবিত্তের হারা পূত হইরা ব্রত ব্রহণ করি;' তিনি সেই জন্মই জল আচমন করেন।
- ক্ষাকৈ । তিনি অগ্নিকেই" সমুখে দেখিতে দেখিতে (এই মন্ত্রে) ব্রত প্রহণ করেন—"হে ব্রত্থতি অগ্নি, আমি ব্রত আচরণ করিব, তাহা যেন আমি পারি, তাহা আমার স্থানিদ্ধ (বা সমৃদ্ধ) হউক !" অগ্নিই দেবগণের মধ্যে ব্রত্থতি (বলিয়া) তিনি তাঁহাকেই বলেন—"আমি ব্রত্থ আচরণ করিব, তাহা বেন আমি পারি, তাহা আমার স্থানিদ্ধ হউক !" এহানে অম্পুটার্থের স্থায় কিছু নাই"।
- •। জনস্তর্র (ব্রত) শেষ হইলে তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) বিসর্জন করেন

 "হে ব্রত্পতি অগ্নি, আমি ব্রত আচরণ করিরাছি, তাহা আমি পারিরাছি,
 তাহা আমার অসিদ্ধ হইরাছে"; কেননা, যিনি যঞ্জের পর্যাবসান প্রাপ্ত
 ইইরাছেন, তিনি ইহা পারিয়াছেন; এবং যিনি যজ্জের পর্যাবসান প্রাপ্ত

>। 'ব্ৰ-্ড'-শব্দে এখানে পূৰ্বনাস বাসের পূৰ্বনাস্তের নিয়ন। আহবনীর, গাইণ্ড্রা ও বাদিব নামে ডিনটি জয়ি বাগে ছাপন করা হর, এই জয়িতার 'ত্রেভা'-নামে প্রসিদ্ধ।

২। বেধ-শব্দের আর্থ বজ্ঞ, (বেধ্যতে বধাতে পথাবিরত্রেতি √বেধ + বঞ্), বধা—অধ্বেধ, বরবেধ ইত্যাদি; "আতৃতিঃ সহিতো বীরশ্রীন্ বেধানাহরিয়াত"—মহাতারত, ১. ১২৬. ৩৯; বেধ-শব্দে বজ্ঞির সার অংশ বা হবিকেও ব্যার, জইবা ১. ২. ১. ৬; ও বংগদ ১. ১০০. ৬ সারণভাবা। বেধের বজ্ঞের বোগা এই অর্থে 'বেধা' পদ হর; এবং তাহা হইতেই কালফ্রনে তাহার অর্থ পিথিতা হইয়াছে।

मश्चि-गत्म अथात्न चा<u>रवती</u> व शित्म वृक्षित्छ स्टेरव ।

^{8 ।} सा. म. ১. ८. ১

 [।] বাহ্মণ-এছ নত্তের ব্যাখ্যা বর্ষপা, এবং অনুধার্য এছ বাহ্মণ; ডক্কছ ইহা উক্ত মধ্যে
ব্যাখ্যার প্রবৃত্ত হইরা সংজ বোধে বলিতেছে এখানে
ব্যাখ্যা করিবার কিছু নাই।

^{ं 🕶 । 🍕} म, य. यम, अ

হাহার তাহা স্থাসিক হইরাছে। বহু লোকে ইহারই' বারা এত প্রহণ

ক্ষিতি ক্ষা ও অন্ত এই গুইই আছে, (ইহার) ভূতীর নাই। সভাই

ক্ষিত্র ক্ষাং মন্বাগণ অন্ত । (তিনি বে বলেন)— আমি অন্ত হইতে

ক্ষিত্র ক্ষাং মন্বাগণ হইতেছি। " " তাহাতে তিনি মন্বাগণ হইতে দেবগণে

ক্ষিত্র ক্ষাং থাকেন।

্ৰিক্ৰিনি সতাই বলিবেন। শ দেবগণ এই সত্য ব্ৰতই আচরণ করিব।

(সংক্ৰেন্- আনং সেই জয়ই ভাঁহারা যশস্বী। যে ব্যক্তি এই প্রকার জানিরা

ক্রিডা মধ্যেকা, তিনিও যশস্বী হন।

৬। (ব্ৰড) শেষ হইলে তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) বিস্ক্রন করেন—"আমি ই বে আছি, সেই আছি!" '' তিনি ব্রত গ্রহণ করির। অন্ত্রের ভার—
দ শিক্ষেত্রের ব্রত বিস্ক্রনের সময়)তাহা ঠিক হর না যে, তিনি বণিলেন—
আদি এই সত্য ইইতে অনৃতে উপস্থিত ইইতেছি!" তজ্জ্ঞা, তিনি প্নর্কার
নিষ্কুৰ হন বণিরা, "আমি এই বে আছি, সেই আছি"—এই বণিরাই ব্রত্

৭। জনস্তর, (বেহেতু ব্রতগ্রহণের পর ব্রতগ্রহণকারীকে নির্দিষ্ট ভোজন রিভে ইইবে) সেই জন্ত ভোজনাভোজনেরই (আলোচনা করা বাইতেছে ১২)।

्रिक्तिः (तरतम् नखाराही, ७ नम्बानम् वमुख्याही। जूनः—"नखनरहिणः देव तत्त्रा |क्राक्रिके व्यक्ताः—वे. व! २. २. ७।

ক্ষিত্র স্থানে আজুলারিক আজাধি করিবার পর অক্সাধান করিবা বন্ধনানকে পদ্মীর অক্সাধ্যানিক ক্ষুদ্র সকল করিতে হয়। পরে শিথানানে কেশ ও শ্রক্ষ বপদ করিবা অপরায়র

[্]ব। আহিং বকারাণ (৪ কভিকার) "আদি অনুত হইতে এই সতো গমন করিছেছি…" ইত্যাধি হব আহি। এখানে 'ইহারই'—এই ইকার, বা সংস্কৃত 'এব' বারা পূর্বনত্র ('হে বক্তপতি কি…" ইত্যাধি) নিবিদ্ধ হইতেছে না, কিছু পরবর্তী মত্রের প্রশাসন প্রতিপাদিত হইতেছে বে, আই আহ্বাকার্যার প্রের মন্ত্রী কিছুল পরের মন্ত্রীত ভাল। এই আহ্বাকার্যারনপ্রোতস্ত্রে (২.১.১১) উত্তর মত্রেরই ক্ষ্মিক্ষাই বেধা বার।

[₹]7. 5. 4. ₹

^{🌉 👚 – &}quot;ठरेक्टर तकर-नामृक्त राष्ट्", – रेड. म. २. ८. ८. ८. ১)।

連続 第 れ も そい そ 1

তৎসহত্তে সা ৰ র স (স ৰ রা র পুত্র) আ বা চু আনশন প্রত্ই মনে করেন; কোনা, তিনি বলেন—'দেবগণ সন্ধ্রের মনকে সমাক্রণে আনেন; উলিয়া। এই প্রত্রহণণকারীকে আনেন বৈ, 'ইনি প্রাতঃকালে আনাদের বাগ করিবেন; সেই দেবগণ ইহার গৃহে (প্রত্নিবসে) আগমন করেন,—ভাহারা ইহার গৃহে (আসিরা) ইহার নিকটে বাস করিরা থাকেন (উ প ব স স্থি), সেই অভ আহাহা (প্রত দিবসের) নাম উ প ব স থ।

- ৮। 'লপর সমস্ত মহাবা অভ্নত পাকিতে কেছ পূর্ব্বে ভোজন করিবে,— ইহাই যখন উচিত নহে, তখন দেবগণ অভ্নত থাকিতে যে ব্যক্তি পূর্বে ভোজন করিবে, (তাহার সম্বন্ধে আর কি বলা বাইতে পারে)। সেইজ্বন্ত ভোজন করিবে না।'
- ৯। যা হৃত ব ক্রা সে বিষয়ে বিলয়াছেন 'তিনি বদি লোজন লা করেন, তবে পিতৃদেবতার যাগকারী হন; আর যদি ভোজন করেন, তবে তিনি দেবপণকে অতিক্রম করিয়া ভোজন করিবেন; (অতএব) তিনি তাহাই ভোজন করিবেন, যাহা ভূক হইলেও অভূক (বিলয়া গণ্য হয়)। '* য়ে বয়য়র (নির্মিত)

নপত্নীক নাৰ, নাংস ও লবণাদি বৰ্জ্জিত ত্বন্ধ হোজন কৰিতে হয়—যাহাতে পুব ভূপ্তিন ক্ষায়। ইহার পরে প্রেকাজ "হে ব্রুপতি অগ্নি…ইত্যাদি," অথবা "এই আমি…ইত্যাদি" মত্র প্রত এংশ করিরা সেই স্থানেই রান্তিভোলগিছোন্তান করিতে হয়। রান্তিভে ভোজনের ইচ্ছা হইলে জানাক-নীবায়াদি আরণ ক ওবনি ভক্ষণ করিতে পারা যায়। (এই পৌক্ষাপর্য ও ক্ষণন স্থকে ক্ষেনো কোনো প্রেক্সতে কিন্তিৎ কিন্তিৎ নতভেদ দেখা বার। কা. ক্রো. ২. ১০. ৪; আপ. ক্রো. ২. ১০. ৪; আপ. ক্রো. ২. ১০. ৪; আপ. ক্রো. ২. ১০. ৪ ; আপ. ক্রে. ১. ১০. ৪ ; আপ. ক্রে. ১০. ৪ ; আপ. ক

১৬। নিয়ম আছে—দৈৰকৰ্মে নেক-উদ্দেশে বে হবি রাখা হয়, তাহাই প্রস্তুদে অন্ত ্কান ভানে ব্যয় করিবে না; অপন্ন অব্য বংশকা কার করা বাইতে পারে। কিন্ত কৈন্ত্রকূম্বে নেরগ নহে; এছলে পিতুস্পুন্র উদ্দেশে রক্ষিত-অরক্ষিত কোন অব্যায়ই প্রথবে অক্তন্তে বিনিয়োগ উটিও নহে। অক্তন্ত্র বৃদ্ধি ভিনি সান্ত্রিতে ভোলন না করেব, তবে, পিতুনোকের উদ্দেশে প্রক্রিক-আর্থিক ব্যান-সম্ভাই ব্যবহারের অভাব কেন্তু বালে হইতে পারে কে, তিনি-পিতৃত্ব-ক্ষুক্ত উদ্দেশে দ্বি েদেৰগণ গ্ৰহণ করেন না, তাহা ভূক (হইলেও) অভূক। অতএব, তিনি াজন করেন বলিরা পিতৃদেৰতার যাগকারী হন না; আর যদি তিনি তাহাই াজন করেন—বাহার (নির্দ্ধিত) হবি (দেৰগণ) গ্রহণ করেন না, তবে তিনি হাতে দেৰগণকে অতিক্রম করিরা ভোজন করেন না।

১০। তিনি আরণা বস্তুই ভোজন করিবেন—আরণা ওষধি, বা আরণা ফল। তিবিবের বা ফু (বু বা র পুত্র) ব কু বিলিরাছেন—'ভোমরা আমার । মায় পাক কর, (দেবগণ) মাধের হবি প্রহণ করেন না।' '' কিন্তু তাহা রূপ করিবে না; কারণ, এই যে শমীধাক্ত (তিল মার প্রভৃতি), ইহা হিও ধবের বৃদ্ধিকারক; তজ্জ্ঞ (লোকে) ইহার হারা ব্রীহি ও ধবকে ধিকতর বৃদ্ধি করিরা থাকে।'' অতএব তিনি আরণা বস্তুই ভোজন রিবেন।'

১১। তিনি এই (ব্রতগ্রহণের) রাত্রি আহবনীয় বা <u>গার্ছপতা আগ্রিত্র</u> গারে শুরুন করিবেন। যিনি ব্রত গ্রহণ করেন, তিনি দেবগণেরই নিকটে মন করিরা থাকেন, ' অতএব তিনি থাহাদের নিকটে গমন করেন, হোদেরই মধ্যে শুরুন করেন। তিনি নীচে শুরুন করিবেন, কেননা (উপরিস্থিত) সংলের নীচ হইতে সেবা হইয়া থাকে। '

১২। তিনি (অধ্বয়ুৰ্য) প্ৰাতঃকালে প্ৰথম কৰ্মে জলকেই ('অপং') সম্মূৰ্থ প্ৰাপ্ত হন, এবং (যজ্ঞস্থলে) তাহা প্ৰণয়ন ক্রেন (অর্থাৎ লইয়া যান); যজ্ঞাই ল, অতএব তিনি ইহাতে প্ৰথম কর্মে যজ্ঞকেই সম্মূৰ্থে পান, এবং তিনি

বৃত্ত হইরাছেন। কিন্তু দর্শ-পূর্ণনাস বাস বস্তত গৈত্রাকর্ম নহে—ইহা দৈব। অপর পক্ষে, গলন করিলে দেবগণকে হাড়িরা ভোলন করা হর। অভএব বা জ ব কা পারিভাবিক রূপে বৃগপৎ গলন-মভোলন ব্যবস্থা করিরাছেন।

- **>। वर्धार मान बाह्यक शाहा वाह**ा
- ২০। সামৰ ইহার ভাৎপর্য এইরপ ালিধিয়াছেন—ন্ত্রীহি-নির্মিত পিট্ট 🕻 পিটুলী) স্কল কুপিট্রের সহিত নিজ্ঞিত করিরা ভিন্ন চারি প্রহর রাখিনে তাহা বাড়িরা উঠে—ইহা প্রসিদ্ধ। স্বত্তর ক্ষুত্রীই ক্ষুত্রই ক্ষুত্রীই ক্ষুত্রর বাবহার করিতেই হয়, সেই নত বাব ব্যবহার করিবে বা।
 - ১**৬। উপাৰ্ব্যন্তে,** "দলীপে শেন্তে"—ইভি সারণ।
- ১৭। আপত্তৰ এখনে অধ্যানন্ত্ৰ বিদান করিয়া বলিয়াতেন বে, ববি বলচানীর ভার বইয়া ্তিব উপত্তেও প্রাণ করিছে সারে। আপ্যান্ত্রী ৩. ৩, ১৪-১৫।

ৰে জল প্ৰাণয়ন করেন, ইহাতে যক্ককেই বিস্তীৰ্ণ (আৰ্থাৎ সম্পাদিত) কার: থাকেন । ''

- ২০। তিনি এই সমন্ত অনিকক (অক্লতনির্কাচন-অব্যাখ্যাত-অনিনিচ হ বাহিতি (অর্থাৎ মন্ত্র) বারা (জন) প্রথমন করেন—"কে তোমাকে যুক্ত করে। সে তোমাকে যুক্ত করে। কি জন্ত যুক্ত করে । সেইজন্ত যুক্ত করে।" । প্রজাপতি অনিকক, এবং প্রজাপতি যুক্ত-স্বরূপ; তিনি তজ্জ্জ ইহা হা। প্রজাপতি (-রূপ) যুক্তকেই আরম্ভ করেন। **
- > 8। তিনি বে জল প্রশাসন করেন, (তাহার কারণ এট বে,)—এই সমা (বিশ্ব) জলের ছারা ব্যাপ্ত, সেই জন্ত এই প্রথম (জলপ্রশাসন-রূপ) কর্মের ছা তিনি সমন্তকে ব্যাপ্ত করেন (অর্থাৎ প্রাপ্ত হন)।
 - ১৫। এशांत हैरात (यस्कत) हाला, वा अध्वय् र्र, वा बन्ना, वा आधी।

১৮। জলের বারা বজ্ঞ সম্পাহন করা হায়, এই জনা জলকে বজ্ঞরূপে জাত করিয়া এখা ভাছার প্রশাস্তাতা কীর্ত্তন করা বাইতেছে। পরে (৬৪ ব্রাহ্মণে) পুরোডাশ-নির্দ্রাণ উক্ত হইবে; এ পুরোডাশ-নির্দ্রাণ পাই ব্রীহর সহিত জল মিশ্রিত করিতে হই-ব (ও কণ্ডিকা), তজ্জনাই একা সংগ্রহ বিধি।

১৯ ৷ বা. স. ১. ৩. ১----8

২০। সারণাচার্যা এয়ানে বলিরাছেন—উক্ত বাহিতিবা মন্ত্র সমূহকে বে 'অনিকক্ত' ব' ছইরাছেট্ডাছার প্রেরান্সন দে নাইবার নাজ বলা হইতেছে বে, "প্রান্সাতি অনিকক্ত।" কোন পদার্থ: বিশেষরূপে না জানিলে লোকে 'কঃ' বলিরা থাকে, অত এব ইণা 'আনিকক' (আনিভিত), আবা প্রজাপতিও 'ক'-শন্দে অভিহিত হন (তৈ. বা. ২. ২. ১০)। এই সাদৃষ্ঠ-মবলখনে প্রজাপতিও 'জানিকক' বলা বার। অথবা, মন্ত্রোচারণ বিনা মনে বেবল থান করিবা প্রজাপতির ছোম কা হর (পত. বা. ১. ৩. ৫. ১০; ২. ৪. ৪. ৫); এই কছাও প্রজাপতি অনিকক্ত (তৈ. স ৩. ৬. ১০. ৩) প্রজাপতি জনিকক্ত হইলেও, এখানে ভাষার উল্লেখ্য প্রেরাল্য এই বে,প্রজাপতি বচ্চ পতি করিবাছে (তৈ. বা. ১. ১. ১. ৪; ঐ. বা. ৭. ৪. ১; ইড্যাদি), এই জন্ত প্রজাপতি কারণ ও বজ কার্য এই ভার্য্য-কারণের অতেক বীকার করিবা প্রজাপতিবে বজ্ঞ বলা হইরাছে। প্রজাপতি 'অনিকক্ত' বিনিরা বজ্ঞও 'অনিকক্ত'। বলে অনিকক্ত-বল্লে ক্রম প্রভাপতি বিরাক্ত বিরাধিন করে বলা বাইডেছে বে, অনিকক্ত নত্রে ক্রম প্রশাবন করিবা আনিকক্ত বল্লিরা বজ্ঞও 'অনিকক্ত'। বলে অনিকক্ত নত্রে ক্রম প্রশাবন করিবা আনিকক্ত বল্লিরা বজ্ঞত 'অনিকক্ত বল্লিরা বজ্ঞত 'অনিকক্ত বল্লিরা বজ্ঞত বিনিরা বজ্ঞত প্রকাশতি ভাক্তর বল্লিরা আনিকক্ত বল্লিরা বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্ত ভারিক বল্লিরা বজ্ঞত প্রকাশত বলিরা বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্ত ব্যানিকক্ত বল্লিরা বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্তর ব্যানিকক্ত বল্লিরা বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্তর অভিনান করে বল্লিরা বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্তর অব্যান্তর বল্লিকত বল্লিরা বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্তর ব্যানিকক্ত বলিবার বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্তর ব্যানিক বল্লিক বলিবার বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যান্তর ব্যানিক বল্লিক বলিবার বজ্ঞত প্রকাশতি ভাকের অব্যানিক বল্লিক বল্লিক

ন্দরং বন্ধনান বাহা। প্রাপ্ত হন না, ইহার (জ্লপ্রাণ্ডেন) দারা উাহার তৎ-তেই পাওরা বার। ^{১১}

১৬। তিনি বে জল প্রণায়ন করেন (তাহার অপর কারণ এই)—

হগণ বজ্ঞের হারা বাগ করিতেছিলেন; তখন, 'তোমরা হাগ করিবে না!'—

বলিরা অস্থর ও রক্ষোগণ তাঁহাদিগকে 'রক্ষা' (প্রতিবন্ধ) 'রক্ষা' করিরা
ন। তাহারা (তাঁহাদিগকে) 'রক্ষা' করিরাছিল বলিরা রক্ষাং নামে

তি) ইইবাছে।

১৭। তাহার পর দেবগণ এই জল (-রূপ) বজ্ঞ দেবিয়াছিলেন। জল ই; বেহেতু জল বজ্ঞই, সেই জঞ্ঞ ইহা বে স্থান দিয়া বায়, সেই স্থানকে নিয় রয়া দের; এবং বে স্থানে ইহা উপস্থিত হয়, তাহাকে নির্দ্ধ (নিঃসায়)^{১৩} র। অনস্থর দেবগণ এই (জলরুপ) বজ্ঞ উদ্যত করিয়াছিলেন,এবং তাহার ধারা ভয়, শক্রুরহিত (অস্তর-রাক্ষ্য-রহিত) ও (শক্রুশরীর-লগ্প) বাত-বিহীন স্থানে ন বিস্তার করিয়াছিলেন। তিনি এইরূপই বজ্ঞ উদ্যত করেন, এবং অভয়, ক্রুরহিত ও বাতহীন স্থানে যক্ষ বিস্তার করেন। তিনি সেই জন্য জল প্রাণয়ন রয়া বাকেন।

১৮। তিনি (চমস প্রভৃতি পাত্রের উপরে) জল ঢালিরা গৃহিপত্য জান্তির রর ভাগে স্থাপন করেন। * জল ('আপ্'ল্লীং) ল্লী, অন্নি যুবা, ও গার্হ-হ্য অন্নির আবাস স্থান গৃহ; তজ্জ্ঞ ইহার বারা গৃহেই এক উৎপাদক মিপুন

২১। জনপ্রবাদ্ধনে মূলে সর্ব্বেই 'আপ' শব্দের প্ররোগ আছে। ১৪ ও ১৫ ক্রিটার প'্শব্দের নির্বাচননীতি দ্রাইয়।

২২। "ররকু:" "এরকং", "ররকু:; প্রতিবর্গু:'—ইতি সারণ। প্রতিবক্তর্কে সংক্ততে ্বাত্র প্ররোগ কক্ষণীর। 'ধান।'—এই অর্থে বালালার 'রাধ।' প্রবৃক্ত হইরা থাকে।
--রক্ধ-রাধ।

২০। "নির্গ হতি," ''নির্গ হত্তি নি: সা রং কুর্বজীতি"—সারণ:। অনের সহিত দহ্ধাতুর দ্লাগ কারও বিভিত্র। তুল—''কিনু থো সহারাল, উত্তে'লি তে (তথ্য;জালোলোলকং, শীতং মণিকং চ) দহেশু।'ভি''—মি,লিক্ পঞ্ছ, ২, ২, ২। এ ২, ৩০ ২০ ২০ ১ ১

२०। जानुकृष प्राणिक भारत्व वन नृत्रभन्नं निश्ननं कतिन्नारकम्, जानः स्थाः, ०, ১, ०,३ किक ंदन सम्पूर्व भारत्वत्र प्राण्य केक्ट व्हेडारहः। काकान्तन हेडाहे जनसम्बद्ध कतिनारकनं (का. स्थाः,

করা হইরা থাকে। * বিনি জল-প্রণায়ন করেন, ভিনি বন্ধকেই উদ্যাত করেন বিনি অপ্রতিষ্ঠিত * ইইরা-রক্তু উদ্যাত করেন, তিনি ইহাঁর প্রতি (বুছ উদ্যাত করিতে পারেন না; (বরং) তাঁহাকেই ইনি (জলপ্রণায়ন কারী

- ১৯। তিনি বে গার্হপত্যে (গার্হপত্য অধির আবাস স্থানে) ।
 ('আপ' জ্বীং) স্থাপন করেন, (তাহার কারণ এই—) গার্হপত্য (আবাস স্থান
 গৃহ, এবং গৃহই প্রতিষ্ঠা; তজ্জ্ঞা তিনি ইহাতে গৃহেই—প্রতিষ্ঠাতেই—প্রতিষ্ঠি
 হন; এবং সেইরূপ হওরার বন্ধা ইহাঁকে হিংসা করে না। সেই জ্ঞা তিনি তা
 গার্হপত্যে স্থাপন করিয়া থাকেন।
- ২০। তিনি আহরনীরের উত্তর ভাগে তাহা (জুল) প্রাণরন করেন। ব (আপি) স্ত্রী, ও অমি যুবা; অতএব ইহাতে এক উৎপাদক মিথুনই ক হর। মিথুন এইরপেই সম্পন্ন হয়; কারণ, স্ত্রী পুরুষের নিকটে উত্তর (বাম ভাগেই শয়ন করে। ১৭
- ২১। তাহার (জলের ও অগ্নির) মধ্যে কৈছ সঞ্চরণ করিবে না; কেন পাছে তাহাতে বিহরণ-প্রান্ত মিথুনের মধ্যে সঞ্চরণ করিরা ফেলিবে (আহুরুনীর অগ্নির উত্তর ভাগ) অতিক্রম পূর্বক লাইরা গিরা তাহা (জল

হ.৩(১); তিনি বলেন—লগ-এণরনে অতিচারকানী হইলে কাংসাপাত, ত্রহ্মধ্যের হার্কিন কানী হইল স্মর্পাত ব্যবহার করিতে হইবে। কা প্রে) ২.৩.৫.।

২০ কণ্ডিকা ত্রন্তর। পার্হপতা অগ্নির উত্তর দেশে কাল্যাপন করিবার প্রহোজন চিতাহাই এখানে বলিতে পিয়া ঐ জলের প্রশংসা করা হইলাক। অম্বাদের জল-শন্সের হানে বৃ
ধ্র্মপশন্স আছে। এই আপ্শক্ষ ত্রীলিক বলিয়া ইহাকে বীরুপে, অগ্নি প্র্লিক বলিয়া তাহার ব্রক্রপে, এবং গার্হপত্য অগ্নির আবাস হলকে গৃহরপে ব্যক্তিত করা পিরাছে। বেন্দ্র ত্রা ও প্রদ্ধান পুর্হেই হর, সেইরপ এখানেও আপ্-রূপ ত্রী ও অগ্নিরপ বৃহত্তর নিম্ন পার্হপ্তাতি আবাসরাপ পুর্হে উৎপত্র হয়। মূলে 'বুবা' শন্সের অর্থ বীরুসেকা বুবকু। ক. স. ৭.২০, ৫
৭,৩১, ২ ইডালি জইবা।

२७। वर्षार बनधगदर्भद बन्ध गृर्द्धीक गोर्ड्गुकु-बाबारम ; >> क्रिका जडेरा ।

२१। जूनः--शक्तिन-छान।

२४। "तर्", 'नर्गिन तरकार देनिरकारकंत मध्यसूमारकं नेत्रिकपुर्व'—निव्रक ३. वं. व ।

হাপন করিবে না; এবং তাহা (উত্তর তাগ) প্রাপ্ত না হইলেও হাপিত করিবে না। ১৯ তিনি বদি (আহবনীর অগ্নির উত্তর তাগ) অতিক্রম পূর্বক লইরা গিরা হাপন করেন, তবে, অগ্নি ও অংলর বিশেষ শক্রতা আছে বলিরা, তাহা ঐ শক্রতা) বেমন অগ্নির (নিজের নির্বাণতারূপ উপজবের অভ) হর, তিনিও তক্রপ (নিজের অনিষ্টের অভ) ইরা থাকেন; যদি তিনি (আহবনীর অগ্নির উত্তর তাগ) অতিক্রম পূর্বক (জল) স্থাপন করেন, তবে, (বজমান ও অহিগণ) যেখানে (যে কার্যো) ইহার (জলপ্রণরন-পাত্রের) জল আচমন করেন, পেথানে (তাহা হারা) অগ্নিতে (জলরূপ) শক্রকেই বর্দ্ধিত করেন। আর বদি (আহবনীর অগ্নির উত্তর ভাগ) প্রাপ্ত না হইলে হাপন করেন, তবে, যে কামনার ও (জল্প) প্রণীত হর, তাহা তাঁহারা ইহা হারা প্রাপ্ত হন য়ু। তল্পন্ত তিনি তাহা আহবনীরের ঠিক উত্তর দিকেই প্রণরন করেন।

২২ ! অনস্তর তিনি ° তৃণসমূহ হারা (আহবনীর, গার্হপত্য ও দক্ষিণ, এই অগ্নিরের) পরি স্তর ণ করেন ; ত এবং 'হন্দু' অর্থাৎ একত ছুইটি ছুইটি করিরা (যজ্জির) পাত্রসমূহ আহরণ করেন, ত বথা লুপু ও অগ্নিহোত্তহবনী, ক্ষা ও কপালসমূহ, শুমা ও ক্ষাজিন, উলুধ্ন ও মুসুল, এবং দ্বদ্ ও উপুনা

২৯। অৰ্থাৎ ৰাহবনীয় অগ্নির পূর্বেব। পশ্চিন ভাগে জগ প্রশায়ন ন। করিবা ঠিক উত্তর দিকে করিবে।

৩০। ''কাংস্য-বানশভ্য-বাৰ্তিকৈ মতিচাৰ বন্ধৰ চৰ্চা-কাৰা বধাসথাৰ্''—কা. জৌ. ২. ৬. ৫। ২৭ টিগ্লনী জইবা।

७)। जुन-एक क्यांत वर्ष व कुन, का. (क्यो. २. ७. ७ ; कर्कावा ।

৩২। আহবনীর, রার্চপতা ও যদিপ, এই ত্রিবিধ বজির অগ্নির প্রজেকের চড়র্জিকে বধারতে পূর্ব, বনিধ, পান্দির ও উত্তর তাগে <u>চারিচারি মানি কুল শান্দিরা আছে চর করিতে হর, ইহারই বার পরি তার বা</u>র করিতে বজা নার্বারার বাবে —"স হৈব বজা উবাচ—নগ্নতরো বিভেনীতি" প্রকৃত্যা "ত্যাবেকস্থিত, পরিভূপতীভাবি," —কর্কতাব্য, কা, ত্রো, ২, ৬, ৬ ।

[্] ৬০। এই বজিল পাত্ৰসমূহ প্ৰাৰ্থপত্য আদিৰ প্ৰোভাগৰ বেল্ডিড আহনণ ভাইডে হয়। এই পাত্ৰ স্থাপনেত্ৰট কাম কাম্যানিকাৰ্ট

— এই দশ। ** বিরাট্ (ছনা:) দশাক্ষরই, এবং বিরাটই বজা; তজাত তিনি ইহার (পুর্বোক্ত দশটি পাত্র আহরণের) বারা বজাকে বিরাটই অভিসম্পর করেন। ** আর বে বল (অর্থাৎ একত্র হুইটি হুইটি করিরা পাত্র আহরণ, তাহার কারণ এই বে), বল (হুইটি) বীর্যুক্ত হর; (সেই জন্ত) বখন (কোন কার্যা) হুই জন আরম্ভ করে, তখন তাহা রীর্যুক্ত ইইরা থাকে: এবং বল হুইরাই মিথুন উৎপাদক হর। অত্পব ইহাতে উৎপাদক মিথুনই করা হর।

এই সমন্ত পাত্রের কোন্টির কি প্রমাণ, কি আকার, ও কোন্ কাঠ ছারা প্রস্তুত করিতে হব, তৎসমূদর শ্রৌতপ্রন্সমূহে লিখিত আছে; কা, প্রৌ, ১, ৬, ০০—৪০; ঐ কর্কভাষ্য; আপ, প্রৌ, ১, ৬, ০০—১০। বাহল্যভরে তৎসমূদর এখানে লিখিত হবল না। "প্রৌতপ্রাথনিবিচন"নামক বাজিকপন্ধাভিধানে এই সমন্ত পাত্রের বিবরণ আছে। বানী দ্রান্দের "সত্যার্থপ্রকাশ" (৬ উ, ৬৮ পূ) ও "সংকারবিধি"-(১৯—২০ পূ) নামক পৃথকে কডকন্তলি যজির পাত্রের চিত্র আছে। ৩৫। এহলে সাহ্রণ ভাষের তাৎপর্য এই—বজিরপাত্রের সংখ্যা বে 'দশ' বলা ইয়াছে, ইহা ভাষার প্রশাসনামাদ; বধা—বিরাট্নামক ছন্দের প্রত্যেক চরনে ১০ লগাটি অক্ষর থাকে (ঐ, বা. ৬.৫. ১০; তুল:—ঐ৮. ১.৪); এবং প্রথম বজ্ঞ জ্যোভিট্রোনে (ভা. বা. ১৯.১); ঐ বা. ৬.৫. ১০; তুল:—ঐ৮. ১.৪); এবং প্রথম বজ্ঞ জ্যোভিট্রোনে (ভা. বা. ১৯.১); ঐ বা. ৬.৫. কা পাতরা বাহ; অতএব ইহাতেও ১০ আছে। বিরাট্ ছন্ম ও জ্যোভিট্রোন বজ—এই উভন্ন ছানেই 'দশ-সংখ্যারূপ সামৃত্র থাকার, বিরাট্ ছন্মভেই বজ্ঞ বলা ইয়াছে; ব্যন্দ 'নিংহা বেষল্ডঃ'—এছনে নিংহের ভার বলপালী বলিয়া বেষলক্তকে নিংহ ব্যা বছা ওবিকে বজির পাত্রেও ঘণটি। অভবন এই সামৃত্র বাত্র অবলম্যক্তিরা ইরূপ উত্ত

৩০। অসুবাদে উমিধিত ঐ দশ প্রকার নির আরও বছবিধ পাত্র ও অক্সান্ত ত্রবা বতে ব্যক্তর ইইরা থাকে, বথা—জুহু, উপভূৎ, ক্রব, প্রবা, প্রাণিত্রতরণ, ইড়াপাত্র, নেকণ, পিটোরপনী, প্রথিতাপ্রবাদন, আঞ্চাহার্থানী, দাকপাত্রী, বেকপরিবাদন, ধৃষ্টি অবাহার্যাহারী ও নদস্তী ইত্যাদি। বৌ, শ্লে, ১, ১, ২—৮ পং। আপত্র অসুবাদোক্ত দশবিধ পাত্রকে অ প র পাত্র; এবং ক্রব, ক্র্টে, উপভূৎ, প্রবা, বেদ, (দাক্র-) পাত্রী, আজাহালী, প্রাশিত্রহরণ, ইড়াপাত্র ও প্রণীত্যপ্রবাদন—
এই ক্রেটিকে পূর্ব্ব পাত্র ব্লিরাছেন। আপ, প্রৌ, ১, ১৫, ৭।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

[> भूर्न ७ व्यक्तिरहाजहरनी नामक राज्यिक शाज्यस्त्र अहर, छाहाच नज ७ वार्था ;-- र वे छेडव াত্তের অগ্নিতে প্রতপন ও তাহার মন্ত ;—ও বজের প্রারম্ভে ঐ ছুই পাত্রকে অগ্নিতে প্রতপ্ত করিলে मध्य ও तत्काशानत छत्र थाद ना-हेरावरे काथात्रिका वावा वर्गना ;-- व्हि जैहानव क्छ াৰটের নিকট গমন, তাহার মন্ত্র ওাসেই মন্ত্রের তাৎপর্যা ;—ং বজ্ঞের অক্ত পুরুত্তিক ব্রীহি না লইরা ্কট্রিত ব্রাহিট প্রব্নীর, ও তাহার বৃদ্ধি;--- দক্ট ব্টতে ব্রাহি প্রহণ করার অপ্র বৃদ্ধি;---্ভন্তা (চর্ম্মণাত্র) হইতে ত্রীহি গ্রহণ-পক্ষকে পরিত্যাগ করিয়া শকট হইতেই প্রহণ-পক্ষকে ামর্থন ;--- দ ধান্তাদি রাখিবার পাত্র হইতে ত্রীহি গ্রহণ করিলেও ঐ বজুর্মন্ত অবিকল ভাবে দেখানে পাঠ করিতে হইবে;---> শকটের ব্গপ্রাত্তের অগ্নিরূপে বর্ণনা;--->০ শকটের বৃগ-প্রান্ত শর্প চরিবার মত্র ও তাহার ব্যাখ্যা ;—>> ঐ বিবরে আ জ পি র মত ;—>২ শক্তটের ঈবা-নামক অক্সের ूलनं, जाहात मञ्ज ७ जारशंवा वार्या। ;-->७ नक्टोरबाहर्शव मञ्ज, जाहात वार्या, जरश्मराज विकृत ত্রিবিক্রম (বামন-অবতার) কথা;--->৪ শকটছিত হবির দর্শন ও তাহার স্ব্যাখ্যান মন্ত ;-->৫ दोहित मध्य यनि स्कान कुन थारक छरन छाहात निक्किन, ना थोकिएन डोहित न्नर्न, अवर छाहात াম্র :-->৬ ব্রীষ্টি স্পর্ণ করিবার মন্ত্র ও তাহার তাৎপর্যা ;-->৭ ব্রীষ্টি প্রচণ ও তাহার স্ব্যাখ্যাৰ জ ;-->৮ বে দেবভার অক্ত হবি পৃহীত হয় ভাহার।নামোলেধ করিবার প্রয়োজনান্তর ;-->> हो अविनिष्टे बोहित म्मर्न, जाशत बज ७ जारमर्था ;--२> मक्टे बहेट अक्षर्वात मूर्स विक् अव-লোকন, তাহার মন্ত্র ও তাৎপর্যা ;---২২ শকট হইতে অবরোহণ, তাহার মন্ত্র ও বাাখ্যা ;---২৩ ার্হপতা ও আহবনীয় এই উভয় অগ্নিতেই হবি পাক করিতে পারা বায়; বাহার হবি বে অগ্নিতে ণাক করা হইবে, তাহার পাত্র সমূহ ঐ অগ্নির সমীপে, এবং শূর্পন্থিত হবি ঐ অগ্নির পশ্চাতে স্থাপনীয়, ভাহার মন্ত্র ও ব্যাধা।]

১। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) শূর্প ও অগ্নিহোত্রহবনীকেং গ্রহণ করেন

অগ্নিংগ্রহণনী; এই পার বারা অগ্নিংগ্র হোম করা হর বলির। ইংার নী নাম হইরাছে। ইংা
নীর্ষে প্রাক্তে পরিবাণ (অনুষ্ঠ হইতে বিভূত তর্জনীর অগ্ন পর্যান্ত), বা অর্থতি পরিবাণ (অনুষ্ঠ
হৈতে বিভূত কনিষ্ঠাপুলি পর্যান্ত), অথবা বাহুপরিবাণ হর। ইহার অগ্নতাগ হত্তীর ওটের ভার
নির্মিত হইরা থাকে, এবং তথন তাহাতে অস্টাপুলি-পরিবিত গর্ত করা হর; কথন কথন অগ্নতাগ
হংসমুখের ভার, বা কাকপুছের ভার নির্মিত হর, তথন তাহাতে পাঁত বা চারি অনুস্লি পরিবাণ প্রস্ত্র চরা বিল্লা থাকে। পর্যান্ত্র ভার নির্মিত হর, তথন তাহাতে পাঁত বা চারি অনুস্লি পরিবাণ প্রস্ত্র

^{)।} शाकामाष्ट्रवद्गश्रह।

२। भूर्न अतिकः; हेश नज, वश्य वा जैविका-नामक ज्ञा निर्विछ।

- "তোমাদের হইটিকে কর্ম্মের ও পরিবেবণের অন্ত (প্রহণ করিতেছি) !" দ্বান্ত কর্ম্মের অন্ত কর্ম্মের অন্ত ইহার অর্থ) বজ্ঞের অন্ত ভিতিত তজ্ঞার বলেন— "কর্মের অন্ত তোমাদের ছইটিকে"; (তিনি বলেন—) "পরি বেবণের অন্ত তোমাদের ছইটিকে"; কেননা, তিনি (তাহাদের ছারা) বক্সকে পরিবেবণ (বা বাাপ্ত) করেন। ।
- ২। খনস্তর 'অবিকৃত্ত হইরা বজ বিতার করিব'—এই (মনে করিরা)
 তিনি বাক্ সংবম করেন, কেননা বাকুই বজু (-সাধন)। পরে তিনি (মৃপ্
 ও অধিহোত্তবনীকে এই মন্ত্রে অধিতে) প্রতপ্ত করেন—''রক্ষ: দগ্ধ,
 অরাতিগণ দগ্ধ।" অধবা (এই মন্ত্রে)—"রক্ষ: সন্তপ্ত, অরাতিগণ সন্তপ্ত।" দ
- ৩। দেবগণ বধ্ন বৃত্ত বিস্তার করিতেছিলেন, (তখন) তাঁহারা অস্তর ও রক্ষঃসমূহের আক্রমণে ভীত ইইরাছিলেন। তজ্জ্ঞ তিনি বজ্ঞের আরম্ভ হইতেই ইহার শারা এয়ান (যজ্ঞ) হইতে নাশক-জীব ('নাই', অস্তর) ও রক্ষোগণকে বিতাড়িত করেন।
 - ৪। অনম্ভর তিনি (এই মল্লে শকটের নিকট) গমন করেন—"বিস্তীর্ণ

বৈৰক্ত (বঁইচ) নামক কাঠ খারা নির্মাণ করিবার নিরম। আপ. শ্রো. ১. ১৫. ১২; "বার্মপুচ্ছা বংসমুখন্তাস্কো"—ভারখার: (শ্রা. প. নি. ৮. ৩৮।

७। वा. म. ३. ७. ७।

श्विर्शेखहरवनो पात्र मूर्ल हिंद (बीहि) চালিতে হব, এই এক বলা হইতেহে বে,
 ভাষাতে বজ্ঞকে পরিবেশনই করা হয়।

বাক্দাবের করিলে বাধাবহার জনিত ক্লিজাবিক্ষেপ্তর অক্লাব হেডু আল্লেপে একাপ্ততা জালিবে, ও ভাষার গারা উত্তমরূপে বক্ল সম্পাদিত হইবে—ইহাই এবানে ভাৎপর্যার্থ।

[🏮] का. (क्वो. २. ५. ১०।

৭। পাইপত্যনামক অগ্নিতে, বৌ. জৌ. ১. ৪. (৭ পৃ: ১ গং.); আপতত্ম বনেন পাইপতা অথবা আহমনীয় অগ্নিতে, আপ. জৌ. ১. ১৭. ২।

[्]रा ना. म. ১, १, ১—३।

১। বজে বাবহার্বা প্রেডাপ ব্রাহি বা ববের বারা নির্মিত হইরা থাকে। এই ব্রাহি বা ধা
প কটে করিয়া বজাত্বির নিকট রাখা বার, এবং শ<u>কট হটতে ভাষা নামাই</u>রা লইবার বজ দেখানে
ব্যবিক্ষেত্রত।
ইবাই এখানে বর্ণিত হইতেত্র।

রিক্ষকে অন্থগনন করিভেছি!" '॰ এই পোক বেমন মৃশ্চীন (অর্থাৎ । বৃদ্ধক-চীন) ও উভর দিকে পোর্ষে) বিগত-বন্ধন হইরা আকাশে (অর্থাৎ । ক্ষাকা ছানে) বিচরণ করে, রক্ষও সেইরূপ মৃগ্চীন ও উভর দিকে বিগতহইরা বিচরণ করে। তিনি সেই জন্ম এই (পূর্ব্বোক্ত) মন্ত্র দারা আকাশকে
র ও নাশকজীব-হীন করেন। '

। তিনি শক্ট হইতেই (ব্ৰীহ্ণাদিরপ হবি) গ্ৰহণ করিবেন, কেননা, চুই অপ্রে, এবং এই গৃহ তাহার পরেই '' (হবির আধার হইরা থাকে); (তিনি মনে করেন বে—) 'যাহা অপ্রে ছিল, তাহা (লইরা) আমি কার্ব্য ব।' এইজক্ত তিনি শক্ট হইতেই (হবি) গ্রহণ করিবেন।

৬। শকট প্রাচুর্গাযুক্তই; "শকট (বে) প্রাচুর্গাযুক্তই, (কাছা প্রাসিদ্ধ);
স্ত যথন (কোন বন্ধ) বহু হয়, তথন (লোকেরা) বলিরা থাকে—'(ইহা)
ট-বাছ হইয়াছে।' তজ্জন্ত তিনি ইহাতে (শকটের নিকট গমন করিরা)
চ্যোরই নিকটে গমন করেন। অতএব শকট হইতেই গ্রহণ করিবেন।

৭। শকট যজ্ঞই (অর্থাৎ যজ্ঞের সাধনই); শক্ট (বে) যজ্ঞই (তাহা দৃদ্ধ); সেই অন্ত শক্টের যজুর্মন্ত সমূহ আছে, '' (কিন্তু) কোষ্ঠ ' ও ীর'' যজুর্মন্ত সমূহ নাই। ঋবিগণ ভল্লা (চশ্মনিশ্মিত পাত্র) হইতে (হবি)

⁰¹ वा. म. ว. १. ७।

১ সামণাচার্য এখনে বলিরাছেন—বেদন বৃক্ষ মূল ছারা পৃথিবীতে অমুপ্রবিষ্ট হইরা থাকে, করে না; অথবা বেদন ব্যাআদি চারিদিকে পাশবছ হইরা থাকে, গদন করিতে পারে না; পূরুষ । যুলবাদ নহে, এবং উভদ্নদিকে (বাদ ও ছলিনে) কোন সংসর্গে প্রতিষ্ক নহে; অভএব ইক্ষে বিদাসপূর্বক বিচন্ত্রণ করে। এইরূপ মূলীন উভদ্নদিকে অপ্রতিষ্ক সক্ষত শক্ত ইইতে প্রিয়োপ- ত্রাহি প্রভৃতি গ্রহণ করিবার জন্ত ঐ ত্রাহি প্রভৃতির অবভারণকারী পূরুবের অমুগদন সেই জন্ত ঐ পূরুষ দেই মন্ত্র ছারা গদন করিবা অস্তরিক্ষকে অভয় ও শক্ত-মহিত করেন।

১২। বেছেডু ছবিজে প্রথমে শক্টে করিয়, তাহার পর পূত্রে আন। হর।

[।] ৩। ইহার ভাবার্ব এই বে, শকটে বাহা থাকে, তাহা অভিপ্রচুর।

১৪। "ध्वति"...हेकापि, वा, त्र, २. ४. ३।

১৫। কুশুল, সোলাখর।

১৬। <u>পাত্ৰবিশ্</u>ৰ, পদ্ধিৰে ইছায় নাৰ 'কুণ্ডা'; বাংলার কোথাও কোথাও কিছা' বলে।
বি'বি সিঠতো কুণ্ডা'—অভিযানসমীধিকা (পালি) ৪০৬।

প্রহণ করেন—(প্রাসিদ্ধি আছে); এ পক্ষে ঋবিগণের নিকট সেই ধার্র (শকটরূপ অর্থ-প্রতিপাদক) বজুর্মর-সমূহ ভর্তার কম্ব (বাবক্ত) হইবে। কিন্তু তিনি (বেহেতু মনে করেন বে,) 'বজ্ঞ-(সাধন) দারা বজ্ঞাকে নিশ্ব করিব', সেই জন্ত শকট হইতেই গ্রহণ করিবেন।

৮। কিন্তু বদি তাঁহার। পাত্র হইতে গ্রহণ করেন, তবে কোন ব্যবদা (ন্ধর্ণাৎ বাদ) না দিরাই (ঐ) বহুর্মন্ত্র-সমূহ ^{১৮} জপ করিবে; ^{১৯} এন তাহা হইলে পাত্রের নীচে 'ক্ষ্য' (তরামক বজ্জির পাত্র) ^{১৯} রাখিরা তাহা গ্রহ করিবে। (তিনি মনে করেন—) 'বেস্থানে (হবি) স্থাপিত করি, তাহা হই (তাহা) বহির্গত করি; 'কেননা, (লোক) বাহাতেই স্থাপিত করে, তাহাতেই বহির্গত করে।

৯। সেই এই শকটের যুগপ্রান্ত ^{২১} (ধুর) অমিই। যুগপ্রান্ত (র অমিই (তাহা প্রসিদ্ধ); কেননা, যাহারা ইহাকে বহন করে, তাহাদের বহ

১৭। সারণ বলেন—শকট পক্ষে "হে শকট ('জনঃ')" এই সংখাধন ছলে, জ্ঞাপ "ছে জ্ঞোল থারোপ করিতে হইবে; ইছাই বিশেষ। বুলসত্তা কোন সংখাধন পদ নাবা, স. ৮.১।

১৮, वा. म. ১. ৮-- ३... हेजानि।

১৯। বলিও এই সমত মত্রে পাত্র সমতা মত্র পাত্র সমতা কোন কথাই প্রকাশ নাই, তথাপি তাহালি দেবানে পাঠ করিতে হইবে; তাহার প্রমাণ—"কোন বাদ না দিরাই (ঐ) বক্সেব্ছরে। করিবে"—"আনন্তরারং হি তর্হি বক্ষে লগেং;" "বিলিলা আপি বচনসামর্থাদ্ বিনির্জাকে অনন্তরারং...অপেদিতি;" কা. প্রে. ২.৩. ২৯. কর্কভাষা। হরিবামী "ধ্রসি..." (বা. ১.৮.১) ইত্যাদি মত্রের পাত্র-পক্ষেও নিতান্ত কট্ট করনা করিরা অর্থ করিরাছেন। সাহণঃ এছানে ঐ বক্সেরের পৃথক্ কোন বাখ্যা না করিলেও, সেখানে বে তাহা ঐরপেই পাঠ করিইবে, তাহা বলিয়াছেন। মুল শত্রপত্রাক্ষণ পাত্রসম্পর্কেও ঐ বজুং পাঠের ব্যবহা কা সভ্বতঃ তাহার সামপ্রক্ত রক্ষা করিবার অন্ত পাত্রের নীচে 'ক্যু'-নামক থড়গাকার কাঠনি বাছপ্রমাণ (বা অহন্ধি-প্রমাণ) চতুবসুশবিভার-মুক্ত বজির পাত্র রাখিতে বলিয়াছেন; উচ্চ বোধ কর, এই কাঠই এছলে শকটের ইবাধি কাঠের ভার গণ্য হইবে।

২০। ১৯ সংখ্যক টিগ্লীতে 'ক্য'এর পরিচর বেওরা ক্টরাছে ; কা. প্রৌ. ১. ৩. ৩০, ৩০।

मक्टिन वर केरे शाम नगरमत केल्पन केमन बारक, पूर्व की व्याह्मिन हरें आहि शां

त्रक्क) ^{२९} जिमित्क्षित छोत्र इहेत्रा तात्र। ^{२९} भक्टित क **उड़ो** त ^{२९} द निरक त्व <u>थ छे श</u> (जन्नामक द्यान) ज्याह्न, ^{२९} जाहा हेहात (विनिहे, होती छ ^{२९} (जन्नामक द्यान) हेहात हि विश्वीसा । ^{२९}

২০। তিনি (এই মন্ত্রে) শকটের যুগপ্রাস্ত ম্পর্শ করেন—"তুমি নক, হিংসককে হিংসা কর; যে আমাদিগকে হিংসা করে, তাহাকে হিংসা ; এবং বাহাকে আমরা হি:সা করি, তাহাকে হিংসা কর।" ব্যক্তান্তে অগ্নিই উৎপন্ন হর, অতএব হবি গ্রহণ করিবার জম্ম তাঁহাকে তাহা অতিক্রম নুরা বাইতে হইবে; তজ্জ্ম তিনি (প্রথমে সেই অগ্নি ম্পর্শ করিরা) তাহাকে বিদের (বজমান প্রভৃত্রি) জম্ম প্রসন্ন করেন। শু সেই জ্মাই এই প্রাস্তুভিত্র অগ্নি (নিজের) অতিক্রমকারীকে হিংসা করেন।

२२ । प्र "वह" ; वहन-माधन ऋकत्रभ अक,--मावर्ष । 2-2- > - 25--

२७। जहेरा-"हेदमिन थ्रतजन्त्रात्नर--निवृक्ति रहम्" ; निक्ख ७. २. ७।

২০। পাড়ী বাহাতে নীচে পড়িয়া নুধার, তজ্জন্ত ঈবা দও-বরকে (চলিত কথার ইহাকে ছান-াবে 'পার' বা 'কর' বলে; অর্থাৎ গাড়ীর বে ছুইটি বাল পশ্চাৎ দিক্ হইছে ক্রমল সন্ধার্মভাবে দিয়া সন্মুখে একতা সন্মিলিত হয়) উর্ভাবিক হির রাখিবার জল্প যে কাঠবন্ধ বাবক্ত হয়, ভাহার কন্ত ভী; ইহারই অপর নাম উপাত ভান; কা. প্রো. ২. ৩. ১৩।

২ং। উভয় ঈৰালতের অগ্রভাগ বেধানে সন্মিলিত হয়, ভাহার পশ্চাদ্দিকে ঈৰাল ক্রেরর নথা কে প্রাউ গ বলে। শকটের এই স্থানকে বেদি বলিবার ভাৎপর্ব্য এই বে, এই স্থান অনেক টা ার বত দেখার। কা. খ্রো. ৭. ৯. ৫ বৃত্তি; ভুলঃ—তৈ, স. ৬. ২. ৫. ৮।

२०। मक्टिंद रव शास्त्र शास्त्र त्रांश रुद्ध, शन्द्रांशजात्र ;-का. त्यां. १. ३. ७. दृखि।

२५। ''হবি: সোনাবো। বীরতেহবছাপাত ইতি ছবিধানে শকটো' (শা. জৌ. c. ১৩. ২, । । নানবাগ করিবার সবর বজাত্নিতে ছুইখানি শকট রক্ষিত হর, ইহাতে সোনজ্ঞণ নিহিত অব্বিং ছাপিত থাকে বালির। ঐ শকট ব্রের নান। হ বি বা ন। এই ছ বি বা ন क শকট-ব্রকে রাধিবার জন্ত সেখানে বে পুর নির্মিত হর, তাহারও নাম হ বি বা ন। । ৩. ৭; লা. জৌ. ৮. ৩. ২১।

१९४१ स. म. ५. ५. ५. ५।

২০। "এতান্", সায়ণভাষো এই পদের কোন অর্থ বা তাংপর্বা পাওরা বার না, তেতিয়ীর-মূণ অনুসারে "বজনান প্রভৃতি" অভুযান করা বিয়াছে। তেইবা—তৈ, বা, ৩.২.০।

the the make

- >>। ভবিবরে আ ক পি বলিরাছেন—'আমি প্রতি অর্দ্ধমাসে (দুর্ পূর্ণমাসে) শক্তগণকে হিংসা করি।' তিনি ভবিবরে ইহাই করিরাছেন।**
- ১২। জনস্কর তিনি কক্ষন্তীর পশ্চাৎদিকে ঈ্রবাদও শপ্র করি লগ করেন—"তুমি দেবগণের, (তুমি তাঁহাদের হবির) শ্রেষ্ঠ বাং ও তদ্ধতম," (তাঁহাদের) প্রিয়তম ও শ্রেষ্ঠ আহ্বানকারী; তুমি অব হবিদ্ধানশারী ('হবিদ্ধান'); তুমি গৃচ হও, বক্র হইও না (অর্থাৎ বাঁহি পঞ্জিও না)!" " তিনি ইহাতে শকটের স্থতি করেন, (কেননা, তিনি ম করেন বে), 'উপন্তত হইয়া সন্তুট্ট হইলে তবে তাহার নিকট হইতে হ প্রহণ করিব।' "তোমার ষক্ষপতি বেন বক্র না হয়"— ইহা বলিয়া তি ষক্ষমানেরই জন্ত বক্র না হওয়া প্রার্থনা করেন, কেননা ষক্ষমানই বক্ষপতি।
- ১০। অনন্তর তিনি (এই মত্ত্রে শকটে) আরোহণ করেন—"বি তোমাতে আরোহণ করন।" " বছাই বিষ্ণু - তিনি, দেবগণের এখন এই শক্তি ('বিক্রান্তি') বিষ্ণীটাছে, তাহার উদ্দেশে পদক্রেপণ ('বিক্রম') করি। ছিলেন ; তিনি ইহাকেই (ভূস্থান) প্রথম পদের হারা, এই অন্তরিক। (মধ্যস্থান) হিতীয় পদের হারা, ও ছাস্থাক্তক শেব পদের হারা পাং করিরাছিলেন। প্রই বছা (রূপ) বিষ্ণু ইঠার (যলমানের) শক্তির উদ্দেশে
- >৪। অনন্তর তিনি (শকটস্থিত হবিকে এই মন্ত্রে) দর্শন করেন-"বাহুর ('বাড') অভ (ভূমি বিজ্বত হও)।" পাণই বায়ু; অতএব তিনি এ মন্ত্রবারা প্রাণ বায়ুর বিস্তৌর্গতা সম্পাদন কীর্ত্তন করিরা থাকেন।

৩০। "ভূমি হিংসক…" ইত্যাদি মন্ত্ৰ: উচ্চারণে আরুণির শক্ত নাশ হইত—ইহা বলাহ মন্ত্রের উপায়েরতা প্রতিপক্ষ করা হইতেছে।

৬১। অথবা, 'বৃচতার মন্ত চর্দ্মদির দারা অতাত বেট্লড',—ববীধর।

७२। या. ग. २. ४-२। 'यक रहेश ना'—हेशात मृत "नाव्याः"; नावनागर्वः वर्ष कदत-'खब रहेश ना ।'

⁹⁰¹ T. 7. 5. V. 91

ইহার তাৎপর্য এই বে, বদি হবির বধ্যে কোন গুলাছি থাকে, তবে বাছু বেন ভাহার ন
প্রবেশ করিয়া ভাহা অপনয়ন করিছে পারে। বা, স. ১. ৯. ৪।

১৫। অনস্তর বৰি ইহার মধ্যে (অর্থাৎ ইবিতে) কোন কিছু (ভূণাদি)
সিরা থাকে, তবে তিনি "রক্ষঃ অপহত"—এই (মন্ত্র) হারা তাহা নিক্ষেপ
রেন; " আর হবি না আসিরা থাকে, তবে (ঐ মন্ত্রে ইবিকেই) ম্পর্দ রিবেন; কেননা ইহা (এই ভূগ-নিরসন) নাশক-জীব ও রক্ষঃ-সমূহকে
ভাজিত করে।

১৬। পরে তিনি (এই মত্ত্রে) হবিকে জ্লাশ করেন—"পঞ্চ (অঙ্গুনী হুবিপর জক্ত্র) বন্ধ হউক। "" এই অঙ্গুনী পঞ্চ, এবং যক্ত্রও পঞ্চ অবর্থ('পাংক্ত'); "" অভএব তিনি ইহা ('পঞ্চ'-পদযুক্ত মত্ত্র উচ্চার্থের)
। যক্তকেই ধারণ করেন । ""

১৭। তিনি শক্টন্থ হবিকে (এই মজে) গ্রহণ করেন — "দেব সবিতার রণার অধিবরের বাছ্যুগলের দারা ও পুষার হস্তদরের দারা অধির জয় প্রির মাকে গ্রহণ করিতেছি।" শ সবিতা দেবগণের প্রেরমিতা; তজ্জ্ঞা তিনি তোরই দারা প্রেরিত হইয়া গ্রহণ করেন। তিনি বলেন—''অধিবরের মুগ্লের দারা", কারণ, অধিধর (দেববজ্ঞা) অধ্বর্গ; তিনি বলেন—

ut | वा, म, ১, a, e |

৩৬ ৷ বা. স. ১, ১, ৬ ৷

^{491 41, 7, 2, 20, 21}

"পুৰাৰ হত্তব্যের ঝারা", কারণ, পূবা কারপুরণকারী, ও ইনি পাণিব্যের হা। (সমস্ত লোকের) ভোজন উপস্থাণিত করেন। বেৰগণ সভ্য, এবং মন্ত্র গ অনুত; তক্ত্য তিনি সত্যেরই বারা প্রবণ করেন।

১৮। অনভর তিনি বে (দেবতার জন্ত হবি গ্রহণ করা হইবে, সেই দেবতার নামোরেণ করেন সুসমত দেবতাই হবিগ্রহণ-কারী অধ্বর্গ নিকট (এই মনে করিরা) উপস্থিত হন বে, 'তিনি (অধ্বর্গ) আমার নাম প্রহণ করিবেন! আমারই নাম প্রহণ করিবেন!' ভজ্জা তি ইহার (নামোরেণের) হারা একলাবস্থিত তাঁহাদের অবিরোধ সম্পাদ করেন।

১৯। তিনি বে হৰিপ্ৰহণে দেৰতার নামোরেখ করেন, (তাহার অগ কারণ এই বে), বে সকল দেবতার অন্ত হবি গৃহীত হর, তাঁহারা সকলে তাহাতে মনে করেন বে, (তাহা তাঁহাদের) গণই; এবং যে কামনা করি। (অধ্বর্গ) হবি প্রহণ করেন, তাঁহাদিগকে তাঁহার অন্ত পেই কামনা সম্ করিরা দিতে হইবে। তিনি সেইজভ দেবতার নামোরেখ করিরা থাকেন এবং এই প্রকারেই বথাক্রমে (অ্রি ও সোম প্রভৃতির) হবি প্রহণ করিরা—"

২০। (ৰক্ষ্যমাণ মত্ৰে গৃহীতাৰশিষ্ট) হৰিকে ম্পৰ্শ করেন— শ্রাচুৰ্বে

বছ তোমাকে (অৰশিষ্ট রাধিতেছি) অম্বানের ক্ষন্ত নহে! " ° গ তি

বাহা হইকে এইণ করেন ইহা হারা পুনর্কার তাহাতেই ইহাকে বর্দ্ধি

করেন্দ্র

২১। অনম্ভর তিনি (এই মত্ত্রে) পূর্ব্ব দিকে অবলোকন করেন—"আ সন্ধুৰে দীপ্তি ('শ্বর্') দর্শন করিতেতি !" " (ব্রীক্টাদিরপ হবি রাখিব

৪০। আয়ের হবি এহপের সমরে 'অগ্নির জন্ধ প্রির ভোষাকে এইণ করিতেছি' ("না জুইং পুরাদি")—এই প্রান্তক্ষ নত্তে (২৭ ক,) অগ্নির নানোনেশ করিছে হয়। ইবার পর 'ব ও নোনের কন্ধ প্রিয় ভোষতেক এইণ করিভেছি'—এই নত্তে অগ্নিও লোনের নানোনের করিছে হ বা, স, ১, ১০, ২।

a> । चा, म, ১, ১১, ১ ; छून :---'व्हारेका का मात्ररिका," देव, म, ১, ১, ०, २ ।

^{84 1} W. 7. 3, 33, 41

) এই পকটকে আঞ্চাবিত করিয়া রাখা হয় বিনার ইনীর (অধ্যর্ম)
লাপ গৃহীজের ভার ' (ছ্বিজের ভার) হর। দীথি (-শন্তের) অর্থ
্য, দিন, দেবসমূহ ও প্র্যা ' তক্ষভ তিনি ইনার ('অন্-পদ-বিশিষ্ট াত্রর উচ্চারপের) যারা এখান হইতে (ঐ চতুর্বিধ) দীথিকেই ' অংলোকন নিরা থাকেন।

২২। পরে তিনি (শকট হইতে এই মন্ত্রে) অবরোহণ করেন—'রুবা' (গৃহ)
সমূহ পৃথিবীতে ছাত্র ইউন !" "হুর্য'-সমূহ অর্থে গৃহসমূহকে বুঝার। ঞাই বে
মধ্বর্যু ইহার (বজনানের) বক্ত অন্তর্জান করেন, তিনি শকট হইতে প্রন
ারিতে আগন্ত করিলে বজনানের সেই গৃহসমূহ তাঁহাকে অন্ত্সমূপ করিরা এছান
পৃথিবী) হইতে প্রচাতি লাভ করিতে পারে। তিনি ইহা (পুর্বোজ্জার) ধারা ঐ গৃহ-সমূহকেই পৃথিবীতে দৃঢ় করেন; এবং সেরপ করিরা লাহ
ভাল (অধ্বর্যুকে) অন্তর্সপ করিরা আর প্রচ্যুত হর না, ও (বজনানকেও)
নক্ষে করে না। তজ্জ্ঞ তিনি বলিরা থাকেন—"হুর্যু (গৃহ) -সমূহ
গ্রিবীতে দৃঢ় হউক!" অনন্তর তিনি (এই মত্রে সেহান হইতে অগ্নিগমীণে)
নিন করেন— "বিস্তীর্ণ অন্তরিক্ষকে অন্তর্গনন করিতেছি!" ঐ সেই
৪ ক্) মন্ত্রই (এখানে) অন্তর্গন।

২০। তাঁহারা (শব্দিকেরা) যাঁহার (যক্ষমানের) হবিকে পার্হপত্য স্বিতি পাক করেন, " তাঁহার পাত্রসমূহ গার্হপত্যের নিকটে ছালিত

৪৫। এখানে 'ইব' পানের কোন অর্থ নাই; জট্টব্য :—''ইবোহপি দৃশুভান্ত (কলাচিননর্থক:)''
নিসক্ত >...... ৫—৬।

৪৬। "পাপাপুরীতন্"; তুল :--"ভষদি বা এবোহস্তদ্রভি", তৈ, আ, ৩, ২, ৪।

^{89।} निक्रफ, २, 8, २।

৪৮। তৈ, বা, মডে 'বর' শব্দের অর্থ এখানে বৈধানর জ্যোতি ; ৬,২,৪।

का बा, म, ১, ১১, ७।

eo। वा, म, ১, ১১, ६।

^{4&}gt;। গার্হণক্ত ও আহবনীয় এই পুরিষরের মধ্যে বে কোনটিতে হবি পাক করা বাইতে পারে (আপা, বৌ, ১, ১৮, ৫—৬)। বেখানে পাক করা হির হবৈর, সেই অগ্নিরই পাকার গিকে শূর্ণোক করে বিজন পারে ও গৃহীত ব্রীছি বা ম্ব-রূপ হবি (আপা, বৌ, ১, ১৭, ১১) হাপন করিতে হব ভাষাই এখানে উক্ত ক্রিয়াত।

শানে । এবং তাবা হইলে (অধ্বর্থ প্শবিভ ব্রীছাদিরণ হবিকে) গাহণিতে ।
পদাৎ দিকে ছাপিত করিবেন। আর বীহার হবি আহবনীর অগ্নিতে পাক
করেন, তাঁহারা তাঁহার পাত্রসমূহকে আহবনীর সমীপে ছাপিত করেন। আর
হাহা হইলে (অধ্বর্থ হবিকে) আহবনীরের পশাহ দিকে ছাপিত করিবেন।
(তাহার প্রথম মত্র এই —) "পূ'ববীর 'নাভিতে' (মধ্যদেশে) তোমাবে
ছাপিত করিতেছি।" " 'নাভি'-অর্থে মধ্য, এবং মধ্য অতর; " তল্পভ
তিনি বলেন—"পৃথিবীর নাভিতে তোমাকে ছাপন করিতেছি।" (বিতীর
মত্র—) "আদিভির (পৃথিবীর)" উৎসকে ('উপত্তে', ছাপিত করিতেছি)।" "
লোকেরা বে বস্তকে স্থরক্ষিত করিরা রক্ষা করে, তৎসহকে বলিরা থাকে
বে,—'ইহাকে যেন উৎসকে ধারণ করিরাছে ' তিনি সেই জন্য বলেন—"আদিভির উৎসক্ষে।" (তৃতীর মত্র—) "হে অগ্নি, হব্য রক্ষা কর।" তিনি
আগ্নিও পৃথিবী উভরকেই এই ছবি রক্ষা করিবার জন্য প্রধান করেন; এবং
সেই জন্যই বলিরা থাকেন—"হে অগ্নি হব্য রক্ষা কর।"

তৃ হীয় ব্ৰাহ্মণ

্ 'প্ৰিঅ'নামক কুণপত্ৰ-ঘরের ছেবন ও তাহার মন্ত্র;—২ পৰিত্র কেন ছুই খানা হইন ভিনিবর মুক্তি, প্রাণ ও উবান বাবুর অরুপ ;—৩ পৰিত্র তিন থানি করিবার অপুকুলে বৃত্তি কোইরা ছুই খানি করারই নির্ম বিধান, সেই পৰিত্র ঘরের ঘারা প্রোক্ষণী-জনের উত্থাবন ;—। প্রোক্ষণী-ক্রিলের উৎপবন করিবার প্রয়োজন, তংগ্রনকে বৃত্তাহ্ব ঘটিত আখাারিকার আরম্ভ ও বৃত্ত ক্ষেত্র অর্থনির্বাচন ;—০ ইক্রকর্ত্তক বৃত্তবধ, নিহত বৃত্তের জলাতিসুখে করণ, নর্ভের উৎপত্তি, তার্বারা উৎপবনে প্রাক্ষণীজনের মেধান্ত্র-শাসন ;—০ উৎপবনের মন্ত্র ও তাহার বিশ্ব বাখা।;—

• উৎপবনের পর সেই জনের ভাতি মন্ত্র, তাহার ব্যাখা।;—৮ উহারই অপর মন্ত্র ও ব্যাখা।;—

बर। या, म, ১, ১১, ६।

eo। পৃথিবীর নাতি বা মধ্য অন্তর ইহার ব্যাখ্যার সারণ বিশ্বিবাছেন-"প্রাক্তরণে হি চটা আলাক্তিয়ং"।

es : 2, 21, 0, 4, 1, 00, 7, 4, 2, 8, 4 |

- —>০ বজৰিশেৰ পাঠ বাব। অংগ্ৰাকণ-স্থাকি বোৰের নিবারণ, ও ঐ সংস্কৃত কলের হার। র গ্রোকণ,—>> হবি-প্রোকণের বস্ত্র ও ছানান্তরে তাহার অভিনেশ ;—>২ বজির পাত্র-হর গ্রোকণ, তাহার বস্ত্র ও ভাংগর্ব্য ব্যাখ্যা।
- ১। তিনি (জনস্তর এই মত্রে) পৰিত্র-ছর (কুশখণ্ড-ছর) ছেম্বন করেন— পৰিত্রছয়, তোমরা বৈষ্ণৰ (বক্তসম্বনীয়)।'' বক্তই বিষ্ণু জতএব তিনি বক্তব-শব্দে 'তোমরা বক্তিয়' ইহাই বনেন।°
- ২। সেই পৰিত্ৰ ছুইথানিই হয়। এই বাহা (ৰাষু) গমন করিতেছে অর্থাৎ প্রবাহিত হইতেছে, 'পৰতে'),' ইহাই পৰিত্ৰ। এই সেই (ৰাষু) করূপ হইরাই প্রবাহিত হয়, কিন্তু সেই বায়ু লোকের অন্তর্জেশে প্রবিষ্ট হইরা র্ম ও পশ্চিম-গামী (অর্থাৎ উদ্ধৃতি অধো-গামী) হয়, এবং সেই ছুইটিই বোক্রমে) প্রাণ ও উদান।' (অতএব পবিবের ছিন্ধ-সংখ্যা) ইহারই (কাণ ও

নিক্ষ-মতে পৰিঅশক বেদে এই সকল কৰ্থে ব্যবহৃত হয় :—মত্র, (প্র্যা) বন্ধি, জল (আণ্), ।যি, বার্, সোন, প্র্যা ও ইন্দ্র; "লয়ি: পৰিবাং স না প্রায়ু : সোন: প্র্যা ইন্দ্র: । পৰিবাং চুল্ প্রত্যা—নিক্ষ e, ২, ১ । অগ্নি, জল, বারু প্রভৃতির পৰিব্যতা-সম্পাদকত পাইই বুবা বাইতে ।তে, স্বাত্তিক বারু ও প্রায়নিক পৰিবাতা প্রতিগালিক হইবাছে, ১, ৩, ২, ৬; বুতিশান্তেও ।বাং খার ও —পর্যায়নিক সোকপ্রায়ন্তবাহন্তেং"—বিক্স্তিত, ২০, ০০।

>। > অনথ-চ্ছিন্ন, সাত্র, সমন্বিদ্ধান-মূক্ত, প্রাদেশপ্রমাণ, গর্ভহীন দর্ভথক করের নাম প বি আ ; ণ দারাই ইহাকে ছেলন করিতে তর। প বি আ ক র ণ শক্ষে তালুশ দর্ভদ্মকে বান হতে বিরা নঅপুর্থক জল দারা নার্জন করাকে বুঝার। আপ, শ্রে), ১,১১,৬; কা, গ্রে), ২,৩,৬১।

र। स. म. ১. ১२. ১।

৩। বস্তুটির বৃগ—"পবিত্রে ছো বৈক্ষরে);" পবিত্র শব্দ বৈষিক-সাহিত্যে (এবং এই ক্ষিত্রে) স্নীবলিকে ব্যবহাত হইতে দেখা বায়। 'বৈক্ষরে)' ত্রীলিক, ইহাতে সন্দেহ নাই; লগু এখানে 'পবিত্রে' ত্রীলিকেই প্রবৃক্ত হইয়াহে বলিতে হইবে। একত সায়ণ পবিত্র-শব্দের র্থ ধরিয়াহেন—'কর্তনাড়ো)'।

[।] শিনিক সংস্থাত √পূঙ্-অর্থ 'প্রন', অর্থাৎ প্রিজীকরণ—শুলীকরণ; ইহা প্রতার্থ ায়ুক্ত হর না। কিন্ত বেদে ইহার পভার্ষে প্রেরোপ দেখা বার; নিখনী, ২, ১৪, ১০৮; "নেজাদ্ াত প্রতে ধার কিঞ্ন"—ব. স. ৭, ২, ২২, ।

[ा] नावगानां व वर्षात्र काला-नृत्यव वर्ष काला कालात नावल वर्षात्र वर्षात्य वर्षात्र वर्यात्र वर्यात्र वर्यात्र वर्यात्र वर

উদানরণ বিবিধ বার্থই) সংখ্যা অসুসরণ করিরা হইয়াছে । তজ্জন্য পণ্ডি ছুইটি হইরা থাকে ।

৩। অথবা (ভাছা) তিন খানি হইতে পারে; কারণ, পেৰিজনাত স্থা বারুর প্রাণ বেমন প্রথম বৃত্তি ও উদান বিভীর বৃত্তি, সেইরূপ) বান ফ্তীর (বৃত্তি)।° কিছ ভাছা হই খানিই হয়।° তিনি ভাছাদের বারা (আনি ছোত্রহানতৈ আনীত) প্রোক্ষণী-জগকে উৎপ ব ন করিরা (আর্থাং ভরামক সংস্কারে সংকৃত করিরা) ভাছার বারা (হবিকে) প্রোক্ষণ করেন। ভিনি বে ইহাদের পেৰিত্রব্রের) বারা প্রোক্ষণী-জগকে উৎপবন করেন, (ভাহার কারণ)—

^{। &}quot;স বা লবং প্রণিয়েখা বিহিতঃ প্রানোহপানো ব্যাবঃ";—য়, য়া, ২,০,০; "লখ হ প্রাণাদানরোঃ সন্ধিন ব্যাবঃ"—য়৷ উ, ১,০,০। আবার এক বার্ই পঞ্চ রিয়া ভেদে পঞ্চ নাম ক্ষিত্র হইরা থাকে; বখা—১ রবরবর্ত্তী বারু প্রাণ, ("প্রাণো হবরে"—তৈ, য়া, ৩, ১০. ৮, ৫; বেরাজনারে লিখিত হইরাছে—"প্রাণো নাম প্রাণ্গননবাদ নানাপ্রয়ানবর্ত্তী" (১০ ব), বিব্যানা মঞ্জনীকার ইহার বীনাংসা করিবাছেন বে, নানাপ্রে ভাষার প্রভাজ উপলব্ধি হব বলিরাই প্রান্ধ কর্মনীকার ইহার বীনাংসা করিবাছেন বে, নানাপ্রে ভাষার প্রভাজ উপলব্ধি হব বলিরাই প্রান্ধ কর্মনীলা অধিলাবীরস্থ বারু ব্যান; ৪ উর্জ্বানবন্দ্রিল কর্মন্ত বারু অপান; ৩ প্রীরের বধ্যক ক্ষমনীল অধিলাবীরস্থ বারু ব্যান; ৪ উর্জ্বাননন্দ্রিল কর্মন্ত বারু উলান; ৫ এবং পারীরের বধ্যক ক্ষমনীল অভিজ্ঞান বার্মিকার বারু ব্যানা বাহিনপ্রকার বারু নাম কর্মনার্মিকার বারু বার্মিকার বারু বার্মিকার বার্

৭। কাজারৰ বিকলে উজরই (ছাই থানি, অপবা জিন থানি) বিধান করিরাহেন; কা, লো, ২, ৬, ৬২।

शाक्तां, खो, २, ७, ७०।

১। বাৰ হতোপৰি বন্ধিৰ হত হাগদ করিয়া উত্তর হতে পরশার আদংস্টেতাবে কুবর এহব করিয়া তাবার বারা কোব পাঅছিত হত অভৃতি অধ্যক্ষর কিবিধ অংশুকে উর্বাহিত কেপুক করার নাম উৎপ ব ব । ব্লের উৎপূব' বা 'উৎপূবাতি' অভৃতি ছালে এই রূপই সংগ্রাহ কুবিধত হইবে। উৎপ্রকরে অরোক্তি—অল, ছত্তরভুতি পরার্থকে পাইআ করা। এইর্লাক্তি ক্রাহ্মেল, ভারার বারা অপর অব্যক্তি প্রাহ্মির করা ব্যক্তিক পারিকে।

৪। (প্রানিদ্ধি আছে—) হালোক ও পৃথিবীর মধ্যে এই বে অবকাশ ্যাছে, বৃত্র এই সমস্তকে আবৃত করিরা শ্রম করিয়া ছিল। সে এই বুত আবৃত করিয়া শরম করিয়া ছিল বলিয়া তাহার নাম বৃত্ত ° হইয়াছে।

ে। ইক্স তাহাকে হত করিয়াছিলেন। সে হত হইয়া হুর্গন্ধ ('পুতি')

ইরা উঠে, ও জলসমূহ লক্ষ্য করিয়া প্রক্রত হর; কেননা, চারিদিকে সমূদ্র

ইরাছে। কোন কোন জল তাহাকে ক্রুপ্রা করিয়াছিল, এবং উপরি উপরি

তিক্রম করিয়া (অর্থাৎ বছিরা বাইরা) গমন করিয়া ছিল; ইহা হইছে

ই দর্জসমূহ (বাহাতে পবিত্র নির্মিত হইরাছে) হর;'' এই সকল
ল দৌর্গন্ধাবিহীন। অপর সমস্ত জলে (অবেধ্যত্ব-সম্পাদক কোন জব্য) বেন

হেই থাকে, কেননা হুর্গন্ধ বৃত্র ইহাদিগকে লক্ষ্য করিয়া প্রক্রত ইইরাছিল।

চনি এই পবিত্র ছই খানির ছারা উৎপবন করিয়া ইহাদের (জলের) তাহাই
অমেধাত্বকেই) অপহত করেন, এবং অনস্তর মেধ্য জলের ছারাই (ছবি

ভিত্তিকে) প্রোক্ষণ করিয়া থাকেন। তজ্জনাই এই ইইখানি (পবিত্রের)
রা উৎপবন করেন।

ৈ। তিনি (এই মত্রে) উৎপৰন করেন — "সবিভার ক্রেরণার অফিস্তে ।বিত্র ও স্বর্গের রশ্মি সমূহের খারা তোমাদিগকে (জনসমূহকে) উৎপৰন

১০। " বৃত্ত দক্ষের অর্থ বেখ, ও বজারাণ ইক্রণজের অর্থ বারু। রান্ত্রন বারা আহত হওয়ার বেখ
ইয় ভির হইরা ব্রট্টিরপে পরিণত হয়। ইহাই অবলবন করিরা রূপকে ইক্র ও বুরাক্সের মুক্ত
বর্ণিত হইরা থাকে। নৈক্ষণপুণের ইহাই নিছাত ; নিকক্ত ২, ০, ২-০। "নে বে এই সমত লোককে
বাবৃত করিয়াছিল—ইহাই বুত্রের বুত্রণ"—তৈ, স, ২, ১২, ২। ইক্র ও বুতাব্রের আধারিকা
ইহার পরে (১,০.২; ৫,০.৬.২ প্রভৃতি) আরও বিভৃত ভাবে বর্ণিত হইরাছে। তেজিয়ীর
সংহিতাক্তেও (২.০;১২; ২০.১) ইহা বিভৃত ভাবে আছে, এবং প্রাণাছিতে আরও বছরপো
বিভৃত হইরাছে।

১১। "আত ইংৰ লডাঃ," সামণাচাৰ্য বনেন—সেই জনই লডারণে পনিণত হইরাহিল; এনবংক তিনি তৈডিনীয় রাজনের জাতি (৩, ২, ৪, ৯), উভূষ্ট করিবাছেন, বধা—ইংলো হ্রাবহনং, সেঃপাহত্য বিশ্বত্ত, ভাসাং কর্মেশ্যং বজিবং সন্বেশনাসাৎ, ভবপোদ্যাবদ, তে পর্তা বছা: ",

করিভেছি। " সবিতা দেবগণের প্রেররিতা, ডক্ষন্য, স্বিকৃপ্রেরিত হালা জিনি এই উৎপর্বন করেন। তিনি বংগন—"কছিন্ত প্রিরের হারা", কাল্। এই বারা (বায়ু) বহিতেছে, ইহাই ক্ষিক্তর পরিত্ত। এবং ইহাতেই হিনি ভাষা বংগন; তিনি বংগন—"ক্ষের্রের রিন্নিসমূহ, ইহারা উৎকৃষ্ট শোধক; তিনি ডক্ষন্য বংগন—"ক্ষের্রের রিন্নিসমূহ, ইহারা উৎকৃষ্ট শোধক; তিনি ডক্ষন্য বংগন—"ক্ষের্রের সমূহের হারা।""

৭। (অনন্তর) তিনি তাহাদিগকে (অগ্নিছোত্রহবনী-স্থিত প্রোক্ষণী অসসমূহকে) বাম হত্তে (ধারণ) করিয়া দক্ষিণ হত্তে উদ্ধৃদিকে চালিভ করে (অর্থাৎ উপরদিকে ঐ কলকে কিঞ্চিৎ উৎক্ষেপণ করেন; এবং এই বক্ষামাণ মত্রে) ইহাদিগকে প্রসংখাই করেন ও পূলা করেন—"দেবী আপ্ প্রৌং, জলা—সমূহ, ভোগরা অপ্রে গমনকারিণী, ও অপ্রে ওদিকারিণী।" বেংড্ আপ্-সমূহ ছাতিবিশিষ্ট, সেই জন্য তিনি বলেন—"দেবী আপ্সমূহ"; তিনি বলেন—"লপ্রে গমনকারিণী," কেননা, তাহারা (অপ্রে সম্বুধে বর্তমান) সমূত্রে গমন করে; এইজন্ধ তাহারা "অপ্রে গমনকারিণী"; "অপ্রে ওদ্ধিকারিণী"—তাহার কারণ, রাজা (দীত্তি-বিশিষ্ট) সোমকে তাহারা প্রেই ভক্ষণ করে," (এবং তাহাতে তাহাদের ওদ্ধি হয়), এই জন্য তাহারা "অপ্রে ওদ্ধিকারিণী" তিনি বলেন—"(তোমরা) এই বজকে অপ্রে লইয়া বাও (অর্থাৎ নির্মিট্ন

३२ । वा.स. ३ ३३ ७ ।

১৩। সারণাচার্যা বলেন—"বারু অবিচ্ছেদে সর্ক্তর বর্তনান খাকে, এই স্বস্ত ইহা ছিত্রএছিত ও পবিত্রতা-সাধক।"

১৪। উৎপ ব ন-সংকার কি, তাহা উক্ত হইরাছে (৯ টিয়নী)। তাহার সহিত এই মরে সক্ত বিচার করিলে বোধ হর বে, বাবহার্থা মুত কলাধি ক্রবাকে বায়ু ও সূর্ব্যরশ্বির হারা শোহিত কর হইত।

^{3€ | ₹1, ₹1, 3, 3€, ♥ |}

> । সারণাচার্য্য বলেন—সোমাভিবর করিতে হইলোজাহাতে বল দিতে হয়, এবছ ঐ বর্গ ক্ষেতার প্রেক্টি সোম পান করিয়া নিজেকে পানিত্র করে, এবং সেই স্বান্নাই ঐ আগ্ বা স্তব্যক্ত "কর্ন ক্ষেতারিবী" বলা হয়।

্ পাদন কর), এবং বিনি বজকে উন্তমরূপে পোবণ ও রক্ষণ করেন, এবং নি দেবগণকে প্রার্থনা করেন, সেই বজ্ঞপতিকে ভোমরা অপ্রে লইরা বাও ্রের্থিৎ অপ্রগণ্য-প্রের্চ কর) !"" বিজ্ঞকে ভাল করিরা ও বজ্ঞমানকে ভাল করিরা অপ্রে লইর। বাও (অর্থাৎ শ্রেন্ড কর) !"—ইহাই তিনি ইহা বারা বিলেন।

৮। তিনি বলেন—"ব্জের সহিত সংগ্রামে ইক্স ভোষাদিগকে প্রার্থনা করিরাছিলেন।"" ইক্স ব্জের সহিত স্পর্ধা করিরা ইংাদিগকে (জল-সমূহকে) প্রার্থনা করিরাছিলেন; এবং ইংাদের বারা তাংকে (ব্জাকে) বধ করিরাছিলেন; তজ্জন্য তিনি বলেন—"ব্জের সহিত স্পর্ধা করিরা ইক্স ভোষাদিগকে প্রার্থনা করিরাছিলেন।"

৯।—"বৃত্তের সহিত সংগ্রামে তোমরা ইক্সকে প্রার্থনা করিরাছিলে।"" ইহারা (জলসমূহ) বৃত্তের সহিত স্পর্কমান ইক্সকে প্রার্থনা করিরাছিল, এবং ইক্স ইহাদের দারা ভাহাকে (বৃত্তকে) বধ করিয়াছিলেন; ভক্কস্ত তিনি বলেন
—"বৃত্তের সহিত সংগ্রামে ভোমরা ইক্সকে প্রার্থনা করিয়াছিলে।"

১০। তিনি "তোমরা প্রোক্ষিত।" "— এই (মন্ত্র বারা) ইহাদের (জলের)
নিকট হইতে (ইহাদের অপ্রোক্ষণ-জনিত) অপবিত্রতা-দ্বশ দোষকে অপনরন
করেন, ও পরে (ঐ সংস্কৃত জলের বারা) হবিকে প্রোক্ষণ করেন। (সেই) এক
(বিধি সর্বস্থানেই) প্রোক্ষণের অমূক্ল; এবং ইহা (বস্তুকে) মেধ্যই করে।

১১। তিনি (এই মন্তে) হবি প্রোক্ষণ করেন—"অধির **ব্যস্ত প্রি**র

১৭। "ৰংগ্ৰ গুদ্ধিকারিনী"—ইংার ব্ল "অথ্য পুরঃ," ইহার অর্থ "অথ্য পানকারিনী"
ইইতে পারে (মহীধর-ভাষা ফ্রান্তা); এই অর্থ গ্রহণ করিলে সারণের ক্ষিত ভাগপর্বের সহিত
অনেকটা সম্বতি হয়।

[্] ২৮। "দেৰী আপ_্নৰুহ…" ইত্যাদি পুৰ্বোভ (বা. ন. ১১ ২২. ৬) মল্লেরই ইহা জবলিষ্ট বংগ।

३३। वा. म. ३. ३७, ३—२।

২০। বা, স, ১,১০, ৩। এছানে প্রোক্ষণী-পাত্রছ একটু বল নইবা বলকেই প্রোক্ষণ করিছে
ইইবঃ সূল শতপথ-আন্ধাৰ ও কাত্যায়ন আভিস্কেই ভাষাই বুবা বাষ। তৈতিয়ীয় আন্ধাৰে নতে
ব ম টি উচ্চায়ণ করিনেই নেই বলকে প্রোক্ষিত্র করা বর।

জোনাকে প্রবণ করিভেছি।"^{**} এইরপে বে বে বেবভার জন্য হবি সূইব মত্র, ভিনি ভাষা সেই দেবভার জন্ত পবিত্ত করিয়াই থাকেন।^{**} এইরগেট বর্ষাক্রমে হবি প্রোক্ষণ করিয়া—

১২। তিনি (এই বন্ধে) বজির পাত সমূহ প্রোক্ষণ করেন—"দেবগালো
বাস্ত্রণ করেন অন্ধ্র পেতা প্রক্র হও।""" তিনি দেবগালের বাগরণ
কৈবকর্মেই (তাহাদিগকে) শোধন করেন বলিরা (তাহা বলিরা থাকেন);—
"কাশবিজ্ঞেরা তোমাদের বাহা দূবিত করিরাছিল, এই—তাহা আমি
শোধন করিতেছি।""" এখানে তক্ষণকারী (ছুতার) অথবা অপর কোন
করেবা লোক ইহালের (পাত্রসমূহের) বাহা কিছু (দূবিত) করে, তিনি জল
বারা ইহালের তাহাই মেধ্য করেন; এবং সেই জন্মই বলেন—"অপবিত্রেরা
ভোমাদের বাহা, দূবিত করিরাছিল, এই—তাহা আমি শোধন করিতেছি।"

চতুৰ্থ ব্ৰাহ্মণ

[১-০ কুঞাজিন-এংশ, তংগ্রসকে যজের কুজ্যুগরুণার বর্ণনা করিরা কুঞাজিনের প্রশাংসা, ভত্নপরি বীজাএংশ, হবির অবহন্দ ও পেবণ;—ও কুঞাজিন এইশের মান্ত, ও তাহার ব্যাখ্যা,—কুঞাজিনের অব্যুবন (ঝাড়ন), ভাহার মান্ত, বাজির পাত্রস্কৃত্বের অব্যুবন-নিবেধ;— ও কুঞাজিন পাতিরার মান্ত, ভাহার তাহপর্যা, উল্পাল হাপন না হওরা পর্যান্ত) বান হতে তাহার ধারণ;— ও ক্ষণি-হতের ঘারা ভত্নপরি উল্পাল-আনরন, রাম্মণ রাক্সের অপহত্তা, সেই জন্ম রাজ্পের বান হতে ততক্ষণ পর্যান্ত কুঞাজিন গৃত হুইয়া থাকে;— ও উল্পালের হাপন ও তম্বান্ত, এবং মান্ত্রপত পালস্কৃত্বের বৃত্তিপূর্মক অর্থনির্ক্তম ;— ৮ উল্পালে হবি নিক্ষেপ, তাহার মান্ত, ভাহার বান্ত, প্রকৃত্ত বান্ত-সংক্ষমের ত্যাপ ও ভাহারতে বৃত্তি;— ৯। উল্পালে হবি নাক্ষেপ করিবার পূর্বের অবজ্ঞির বান্তা উচ্চারণ করিবে বিক্রকার্যান্ত বৃত্তি;— ৯। উল্পালে হবি নাক্ষেপ করিবার পূর্বের অবজ্ঞির বান্তা উচ্চারণ করিবে বিক্রকার্যান্তনাক্ষ মান্তর পাঠান্ত্রপত্ত বান্তান্তর প্রহণ ও

২১। এছানে বজ করিবার সময় "অগ্নি ও সোমের জন্য ব্রির ভোষাকে প্রোক্তিত করিতেছি" —মূলের এই অংশ টুমুও পাঠ করা বিষেয়। বা, স, ১, ১৬, ৪—৫।

ত থলের মধ্যে তাহার কেপা; — ১১ হবিদ্ধ অর্থা অবহত বীহির পেবণভারীর আহ্বার, তরহন বাংগ্যা; —১২ বান্ধন-বৈশু-ক্তির ও শ্র-তেহে চতুর্বিধ আহ্বান-বাংলা, এবং বান্ধনের আহ্বান-বাংলা ইবিদ্ধনের আহ্বান-বাংলা ইবিদ্ধনের আহ্বান-বাংলা ইবিদ্ধনের ইবিদ্ধন হবা উপস্থিত হবৈতেন, এবনত বিদ্ধানির হানবিশেনে ই প্রধার প্রচলন, জনৈক বহিছেক দ্বন্ধ উপলার আহ্বাতে পজ্যান্দ পালন, এবং তাহার কারণনির্ক্তিশের উপক্রম ;— ১৯—১৭ তৎপ্রসক্ষে মনুর ববত (ব্রভ)-সম্বন্ধীর আহ্বানির ;— ১৮ চ্বন্-উপলার আহ্বাত করিবার মত্র ও তদ্বান্ধা; — ২১ স্প্রিক্তির বাংলা করিবার মত্র ও তদ্বান্ধা; — ২১ ত্বের সর্বন্ধ অপনার অল্বান্ধা; — ২০ ক্ত্রের ভালিবার মত্র ও তহান্ধা; — ২১ ত্বের সর্বন্ধ অপনার ত অপনীত ত্বের আহ্বাত; — ২২ বিত্রীকৃত তভুল হইতে তাহার ক্বাসন্থের নিজ্ঞেশ, তাহার মত্র, ও তাহ-পর্যান্ধা; —২৩ সেই তত্বের মত্রবিশেবের পাঠ, ও ক্বাসন্থের ভিনবার ফ্রীক্রণে মত্র-বাংলিবের পাঠ, ও ক্বাসন্থের ভিনবার ফ্রীকরণে রন্ধনার ক্র্রান্ডা।

- >। অনস্কর তিনি বজ্ঞেরই সমগ্রতা বিধানের জ্ঞা ক্রফাজিন গ্রহণ করেন।
 (পুরাকালে) যক্ত দেবগণের নিকট হইতে চলিঃ। গিরাছিল।.. সে 'ক্রফা' হইরা
 (ক্রফামুগের রূপ ধারণ করিরা) চরিতেছিল। পরে দেবগণ তাহাকে লাভ করিরা
 (বা জানিতে পারিরা, তাহার) ত্বক্ ছেদন করিরা আহরণ করেন।
- ২। তাহার বে সকল শুক্ল ও ক্লফ লোম ছিল, তাহারা ঋক্ ও সাম-সম্হের ক্লপ; অর্থাৎ বে সমন্ত (লোম) শুক্ল, তাহারা সাম-সমূহের ক্লপ; এবং বে সমন্ত ক্লফ, তাহারা ঋক্-সমূহের ক্লপ; বদি বা অঞ্চ প্রকারে (হয়, তবে) বে-গুলি ক্লফ, তাহারাই সাম-সমূহের; বেগুলি শুক্ল, তাহারাই ঋক্-সমূহের; এবং বেগুলি সিক্ললাভ হরিত, তাহারা বক্ল্:-সমূহের ক্লপ।
- ০। এই এরী (ধক্-বজু:-সাম-রূপা) বিদ্যা বজ্ঞ, এবং এই (বে গুল্ল-কুফাদি) চিত্র বর্ণ, ইহা তাহার (এরীর) রূপ। সেইজ্জ, কুফাজিনকে বে (এহণ করা) হর, তাহা বজ্জেরই সমগ্রতার জ্ঞ ; এবং সেই হেডু (সোমবাপে বে বজ্মান) কুফাজিনের উপর দীক্ষিত হন, (ভাহা) বজ্জেরই সমগ্রতার জ্ঞ ।

বন্, বলু, ও সাম বারা বল সম্পার করা হর বলিরা ভারারা সাবন, এবং বল সাধ্য; এই
বাধ্য-বাধ্যনর অভেদ বীকার করিরা এবানে এরা-বিল্যাকেই বল বলা হুটভেছে।

[्] अही मां स्टेटन सक निभाव स्व मां, असे बना जाती सरकार जनअंका जन्मांतन करत । कुशांकित । जीति अक्तिकां असे स्मिट्स-कुशांकिन स्वतं एक ७ कुश, वा एक, कुश के निवासकारिक

অভথ্য (ক্লুকাজিনের) উপরে (ব্রীহি প্রভৃতি) হবির অবহমন ও পেবণ হর (কারণ, তাহা করিলে, ঐ) হবি অপতিত থাকিবে (অর্থাৎ ভূমিতে পড়িঃ বাইবে না); সেইজন্ত ইহাতে (ক্লুফাজিনে) বাহা কিছু ততুল বা পিঃ (ততুলাদি) পতিত হইবে, তাহাতে বক্লই বজ্লে প্রতিষ্ঠিত থাকিবে। প্রেই জন্ত (ক্লুফাজিনের) উপরে অবহনন ও পেবণ হর।

- ৪। অনন্তর তিনি (এই মত্রে) কৃষ্ণালিন প্রহণ করেন—"তুমি শর্ম।" কৃষ্ণের (কৃষ্ণ-মৃন্রের) যে এই (অজিন), তাহা চর্মাই; ইহার সেই ('চর্মা' নাম) কর্মা-সম্বনীয়; দেবগণের নিকটে তাহা 'শর্মা'; তিনি সেইজ্ঞ বলেন—
 "তুমি শর্ম।" অনস্তর (এই মত্রে) তিনি তাহা (কৃষ্ণালিন) অবধৃত করেন (অর্থাৎ ঝাড়েন)—"রক্ষোগণ অবধৃত! অরাতিগণ অবধৃত!" তিনি সেই অবধৃননের ম্বারা নাশক জীবগণকে ও রক্ষ: সমূহকে এহান হইতে অত্যন্ত অপহত (তাদ্বিত) করেন। তিনি কিন্তু যজ্ঞির পাত্র-সমূহকে অবধৃত করেন না; কেননা, ইহার (কৃষ্ণাজিনের) যাহা অনেধা ছিল, তাহাই তিনি তাহার (মত্রের) ম্বারা অবধৃত করেন।
- ৫। তিনি (এই মশ্রে) তাহা (সেই ক্লফাজিনকে) এরপ ভাবে পাতেন, বাছাতে তাহার প্রীবাদেশ পশ্চিম দিকে থাকে—"তুমি অদিতির ত্বক্, অদিতি তোমাকে (তাঁহার উপর তোমার অবস্থিতি বিষয়ে) অমুজ্ঞা প্রদান করুন।" এই পৃথিবীই অদিতি; এবং ইহার (পৃথিবীর) উপর যাহা কিছু থাকে, তাহাই ইহার ত্বক্; এবং সেইজন্তই তিনি বলেন—"তুমি অদিতির ত্বক্।" "এদিতি তোমাকে অমুজ্ঞা প্রদান করুন"—(ইহার তাৎপর্যা এই যে), স্কলন স্বজনের প্রতি (বেমন পরম্পর আমুক্শ্য-ভাব প্রকাশ করিবার জন্ত) সম্বতি প্রদান করে, ইহাও (সেইরূপ) ক্লফাজিনকে ঐ সম্বতিই এই ভরে বলিভেছে যে, পাছে

২। অর্থাং কৃষ্ণাঞ্জিন যঞ্জবরূপ বলির।, এবং তওুলাধিও বজ্ঞসাধন-ছেতু বজ্ঞবরূপ বলির। ঐ
ফ্রেবা ক্ষেত্র প্রতিন্তিত থাকিবে।

শর্ম-দরের অর্থ ক্থাক্ত্—মহীধর। ব্রাহ্মণ বলিতেছে বে, দেবতারা বাহাকে 'পর্যা বলে,
য়ালুরেরা ভাষাকে 'চর্যা' বলে; 'প' ছালে 'চ' বইরাছে। বয়—বা, স, ১, ১৩, ১।

^{. 41 41, 4, 5, 14, 21}

^{41 41, 71, 3, 38, 91}

াহার। (পৃথিবী ও ফুঞাজিন) পরস্পর হিংসা করে। (যতক্ষণ ভাহার উপর উলুখল ছাপন করা না বার, ততক্ষণ সেই ফুফাজিন) বাম পাণি ছারা খৃত হইরা থাকে।

- ৬। অনম্বর তিনি দক্ষিণ পাণি হারা (তছপরি) এই ভরে উনুধন আনরন করেন বে, পাছে ইহাতে (ক্লফাজিনে) নাশক-জীবগণ ও রক্ষঃ-সমূহ প্রথমে আবেশ করে। আঙ্গণ রক্ষোগণের আপহস্তা বলিয়া (আঙ্গণের) বাম পাণি হারা তাহা ধৃত হইয়াই থাকে।
- ৭। অনস্কর তিনি (তছপরি এই মত্রে) উল্থল হাপন করেন—"তুমি জজি ও বানস্পত্য!" অথবা (এই মত্রে হাপন করেন)—"তুমি বিত্তীপ্র্ল প্রাবা!" (ধাছিকেরা) ষেমন ঐ (সোমঘাগে) প্রাবা (পাবাণ) সমূহের বারা দীবিশালী সোমকে অভিযব করেন, সেইরূপই দুষৎ-উপলা (শিলঃ-নোড়া) ও উল্থল-মুসল বারা তিনি হবির্যজ্ঞকে (অর্থাৎ তাহার সাধন ব্রীহি-প্রভৃতিকে) অভিযব (অর্থাৎ তুষে প্রশূপরু-করণাদি সংস্কার) করেন। এই জল্প তাহাদের (সোমাভিষব-সাধন পাষাণসমূহের ও হবির্যজ্ঞাপেক্ষিত পুরোডাশাদির সাধন উল্পেলাদির) 'অর্ডা' এই এক নাম। তিনি সেই জল্প বলেন—"তুমি বানস্পত্য (বনস্পতি-সম্ভব) ও অন্তি!" তিনি বলেন—"বনস্পত্য"! কারণ ইহা বনস্পতি হইতে উৎপন্ন ;—"তুমি বিস্তীপ্র্ল গ্রাবা;" কারণ ইহা আর্ঘাত করে ('গ্রাবা'), এবং ইহার মূল বিস্তীণ ;—"তুমি অদিতির অ্ক, তিনি তোমাকে (তাহার উপর তোমার অব্ন্থিতি বিষয়) অনুজ্ঞা প্রদান কল্পন!" কারণ, (স্বজন ষেমন স্বন্ধনের প্রতি আয়ক্ল্য-ভাব প্রকাশ করিবার জন্প । আতি প্রকাশ করে, সেইরূপ) ইহাও ক্রম্বাজিনকে ঐ সন্মতিই এই জরে ধলিতেছে বে,—পাছে তাহার। পরস্পর হিংসা করে।

७। वा, म, ১, ১8-8- € I

৭। সোনরস বিদ্বা বে বজ্ঞ সম্পন্ন করা বার, তাহা সো দ বা গ; এবং ত্রীহি-প্রভৃতির পিষ্টকের বাবা বে বজ্ঞ করা বার ভাষা হ বি বঁ জ্ঞা। ...

৮। 'প্ৰাৰা'শখ প্ৰনৃ ধইছে নিশান্ত কৰা ৰাইতে পাৱে ; নিষ্টু (১١১০) ছৰ্বাচাৰ্ব্যক্ত স্কৰা না

৮। খনস্তর তিনি (এই মত্রে উপুধ্বের মধ্যে বীহাদি) হবিকে ও ফোল করেন—"তুমি খরির দরীর (-সদৃশ), তুমি বাক্য নির্গমনের সাধঃ।" কেননা, হবি প্রহণ করিবার অন্ত তিনি (অধ্বর্ধুয়) সেই বে বাক্যকে সংমত করেন," তিনি তাহা এই ছানে ত্যাগ করেন।" তিনি সেই বাত্যকে এখানে ত্যাগ করেন, কারণ, এই বক্ত (অর্থাৎ তৎসাধন হবি) উপুধ্বে প্রতিষ্ঠিত হইরা গেল, ও তাহা প্রসারিত হইরা উঠিল; (অতঞ্জব বাক্য সংবন্ধের আর প্ররোজন নাই); তিনি সেইজ্জ বলেন—"তুমি বাক্যনির্গমনের সাধন?"

১। তিনি বদি (উল্পলে হবি প্রক্ষেপ করিবার) পূর্ব্ধে মাছ্মী (অর্থাৎ অবজ্ঞির) ৰাক্ ব্যবহার করেন, তবে সেধানে বিফুদেৰতা-প্রকাশক ঋক্ বা বন্ধু" জপ করিবেন; কেননা, ব্রুট বিফু; সেইজ্ঞ তিনি তাহার ছারা (তাদুশ শক্ বা বন্ধু অপের ছারা) বজ্ঞকেই আবার আরম্ভ করেন; এবং ইহাই ভাহার (মাছ্মী বাগ্-ব্যবহারের) প্রারশ্চিত্তি। কননা, 'দেবগণকে তৃপ্ত ক্ষক',—এই অভিপ্রারে হবি গৃহীত হইরা থাকে। 47462

২০। অনস্তর তিনি (এই মদ্রে) মুসল প্রহণ করেন—''তুমি বৃহদ্ প্রাবা ও বানস্পত্য।''' এই মুসল দৌর্ঘ, এবং সোমাভিষবের প্রাবা বা পাষাণের ভার হবিসংহারক বলিরা) বৃহৎ প্রাবাই, এবং (বনস্পতি হইতে উৎপন্ন বলিরা) বানস্পত্যই। (অনস্তর এই মদ্রে) তিনি সেই মুসলকে (উলুধ্লের মধ্যে)

३। ता, ग, ১, ১৫, ১; जून: — वन हि ध्यक्षा अवसीयामकान्ति, जन वाहर निरुक्तान्त्र' — ति,
 ३। वा, ग, १, ४।

२०। १,१,२,२ जहेरा।

^{. &}gt;>। रखमान्य अवादन त्रीन छात्र क्रावन ;--का, त्यो, २, ३, १।

३६। मा, म, ८, ३६; म, म, ३, २२, २९।

১७। व्यवन-क्वरंगंत कर्ना-टेड, म, >, >, e, », डांकत छाता ।

> । देश गूर्वाक "जूनि वर्षित गंतीत..." देशांपित व्यतिष्ठे तथ, ता, म, ১, ১৫, ১।

[⇒]e। पूर्णाः—>, >, ७, ९ ; वा, ग, >, ১¢, ६।

'কাম্য খারা !' 'এই গ্রহভের খারী ৷'

মন্ত্ৰ 'ভাহাট হউক' বলিলে ভাঁহারা সেই গ্ৰহতকে ৰধ করার ঐ শব্দ (ৰাক্) গুডু হইল।

১৬। (কিন্তু পুনর্বার) সেই শব্দ মহর দ্রী মনাবীতে প্রবেশ করিল।
পি রন্দোপণ তাঁহাকে বেখানে কিছু বলিতে শুনে, সেন্থান হইতেই পীড়িছ
প্রমন করে। তাহারা পরস্পরে আলাপ করিল—'সেইন্থান হইতে (নির্গত
ঐ শব্দ) আমাদের অধিকতর পাপ সাধন করিতেছে; কেননা মহুবা

রি-শব্দ বহুতর বলিরা থাকে।' তখন কি লা ত ও আ কু লি বলিলেন—
প্রভাবের, আমরা ইহার অভিপ্রার জানিব।' অনস্তর তাঁহারা আগমন

ক্রিতাকে বলিলেন—'হে মহু, আমরা আপনার বাপ কৃরিব:।'

ैं <mark>जिहार रेड के नागरण, जाशस्य पर पत्राप्र रगर गम जनगर</mark>ु

৭। (পুনর্কার) সেই শব্দ বজ্ঞে বজ্ঞপাত্র-সমূহে প্রবেশ করিল। তাঁহারা র-পুরোহিতছর) তাহাকে সে স্থান হইতে নির্গত করাইতে পারেন নাই। জন্য শম্যা হারা দৃষদ্ ও উপলাকে আঘাত করার, তাহা হইতে) সেই ও শক্রগণের হননকারী শব্দ উদ্গত হর। (অতএব) তিনি বে ব্যক্তির যিনি ইহা এইরূপ জানেন,—এই শব্দকে প্রত্যুচ্চারণ করেন, তাহার গ অত্যন্ত পাপর্ক্ত হয়।

৮। তিনি (এই মত্রে পূর্ব্বোক্ত ১,১,৪,১৩) দৃষদ্ ও উপলাকে সমাক্ আহত করেন—"কুমি মধুজিহব কুকুট।"^{২২} সে (খবভ) দেবগণের জঞ্জ

[&]quot;কুৰ্টোংসি মধ্যিছা: ;'' বা. স. ১. ১৬. ১। সুবদ্ ও উপলাকে শমা। বারা আঘাত
া এই মন্ত্রটি এবানে শমাকেই বুঝাইডেছে। কুৰ্ট-পঞ্চীর ভার কানি করে বনিরা ভাষা
ানি মধুর বনিরা ভাষা মধু-বিহন। মহীবর ন মন্তের ব্যাব্যার নিবিবাহেন—"বে শনা-

মধূজিকা ও জন্মগণের জন্ত বিষজিকা ছিল। (তিনি মনে করে।) বেবগণের জন্ত বেমন ছিল, আমাদের জন্ত সেইরপ হউক।' এই তিনি তাহা বিলয় থাকেন।—"তুমি জন্ন ও (বল-প্রাণের উদ্দীপক) রুহ আছ কর; আমরা তোমার হারা প্রত্যেক সংগ্রামকে জন্ন করিব।" ও এ (এই মত্রে) জন্পাটার্থের মত কিছু নাই।

১৯। জনস্কৰ তিনি (এই মত্রে) স্প্রিক গ্রহণ করেন—''ভূমি বৃষ্টির। বৃদ্ধি-প্রাপ্ত !''' এই স্প্রিটির দারাই বৃদ্ধি-প্রাপ্ত, কেননা, যদি ইহা । বিদ্বাশ, (বা) যদি বীরণাদির (দারা নিশ্মিড) হইয়া থাকে, এই স্পদার্থকেই বৃষ্টি বৃদ্ধিত করে।

২০। আনন্ধু তিনি (এই মত্ত্রে আহত ব্রীহি বা ধব-রূপ) হবিকে (স্ উপরে) ঢালেন— 'ু'ড়্মি বৃষ্টির ছারা বন্ধিত; (স্প্) তোমাকে ক্র

ভাৰ প্রকাশের অন্ত সংজ্ঞা করে, তিনিও (সেইরূপ) ইহার (মন্ত্রের) দারা ক্র সেই সংজ্ঞাই এই ভরে বলিরা থাকেন বে,পাছে তাহারা পরম্পর হিংসা করে।

২১। পরে তিনি (স্প-প্রাক্তিপ্ত অবহত হবি হইতে) তৃষসমূহকে (
মন্ত্রে) প্রান্ত করেন—''রক্ষা পরান্ত। অরাতিগণ পরান্ত।" স্টাতি (বি

বিচ্ছন বোহটিত সৰ্ক্তি সঞ্জুটিঃ; বৰা কুৰং কুংসিতশৃন্ধং কুটতি তনোভীতি রূ বৰা কুছুটাব্য-পশ্চিবং ধ্বনিবিশেষসভ্যার্থং তনোভীতি কুছুট ইত্যুপচর্বাতে। মধুজিকে ক্ষিত্ত বেবানাং ভুত্যাঃ, সধুর্মধুরভাবিদী কিহনা বস্যা, তক্তপ হে বজারুধ…।" কা, প্রৌ, ২.৪.১০

२०। स. म. ३. ३०, ३।

२१। वा. म. ১. ১७. २।

२४। या. म. ३. ३७. ७।

दक्षा का. (क्वी. २. ३. ३। मी. ए. ३२, ७, ३०-३८ : मणू. २, ३८-३८ ।

^{40 1 (₹4% -&}gt;. >.8*#; 1 |

का न, म. ३. ३०।६।

ন্ত্ৰেরের উচ্চারণের বারা) নাশক-জীব ও রক্ষঃসমূহ এই (য**ঞ্চ) স্থান হইতে** অপহত হর।

২২। অনন্তর তিনি (সভূব ও নিজ্ঞৰ তঞ্লকে এই মান্ত্র) পৃথক্ করেন—
"বায়ু তোমাদিগকে পৃথক্ কলন।" তথা বাহা কিছু পৃথক্-কত হর,
তথসমুদরকে ইহাই (বায়ুই) পৃথক্ করে। তজ্জনা ইহাদিগকে (পূর্বোক্ত তঞ্লসমূহকে) ইহাই (বায়ু) পৃথক্ করিয়া থাকে। যখন ইহারা (তঞ্ল) ইহা
(পৃথক্-করণকে) প্রাপ্ত হয়, তখন তিনি বাহার (বে পাত্রের) উপরে ইহাদিগকে
পৃথক্ করেন, (ভাহাতেই)—

২০। (ইহাদিগকে এই মত্ত্রে) অনুমন্ত্রিত করেন—"হিরণাপাণি দেব সবিতা তোমাদিগকে অচ্চিত্র (অঙ্গুলির ফাঁক-রহিত) হত্তের হারা গ্রহণ করুন।" । ইহা বলিবার তাৎপর্য্য এই বে) অচ্চিত্র হস্ত হারা (৩ ও লগমূহ) স্থগুহীত হইতে পারিবে। অনস্তর তিনি তিনবার ফ লী কর ণ (অর্থাৎ তপ্ত্লকণা সম্পূহের নিক্ষেপ) করেন, কেননা বক্তকে তিনবার আবর্ত্তন করা হর। * 6

২৪। সেখানে কেহ কেহ (এই মদ্রে) কলীকরণ করেন—"দেবগণের জন্ত তোমরা শুদ্ধ হও! দেবগণের জন্ত তোমরা শুদ্ধ হও!" " কিছ তার্চা সেরপ করিবে না; কেননা, এই হবি (কোন বিশেষ) দেবতার জন্ত নির্দিষ্ট করা হইয়া থাকে।" তিনি যে বলেন—"দেবগণের জন্ত তোমরা শুদ্ধ হও!" ইহাতে তিনি এই হবিকে সমন্ত দেবতা-সম্বদ্ধী (বৈশ্বদেব) করেন, এবং তাহাতে দেবগণের মধ্যে কলহ (উৎপাদন) করেন। তজ্জন্ত মৌনাবল্যন করিয়াই ফলীকরণ করিবে।

[ু]খং। বা. স. ১. ১৬, ৫; কা. প্রো. ২. ৪. ১৯। কাড্যায়ন বলেন—এই করে ভূষভানিকে বিষয়ে মধ্যম কপানে চালিরা, ও কুলাজিনের নীচে রাখিরা উৎকর কেনে নিক্ষেপ করিবে।

³⁰। सं. म. ১. ১৬, ७।

¹⁸ । यो. स. ३, ३७, १।

পঞ্চম ব্রাক্ষণ

[> रथोक्ट्स जांद्रीं ४ ७ व्यक्षम् न्वर्षक कर्णान-जब्द ७ पृरम्-छेर्गनात द्वर्णन, वे छेखद क. हित्र ৰুণাপং বিধানের নিরণ ;—২ ভবিবরে যুক্তিপ্রনর্শন-প্রসক্ষে পুরোডাশকে বজ্ঞের বস্তক-রূপে वर्गना; -- ७ चाग्री अ-कर्ड्क छेशरवर-शहर, छाहात बज्ज-राग्धा, ७ छेशरवर-मरस्तत वर्धनिर्वहन ;--। গাৰ্হণতা অন্নি হইতে পূৰ্বজিকে অঙ্গারের বহন ও তাহার মন্ত্র-ব্যাখ্যা;—৫ পুরোডাশ পাকের জন্ত অভার আহরণ ও তাহার মত্র ব্যাখ্যা ;---১ ঐ অজারের উপর মধ্যম কপালের ছাপুন, তৎসম্বন্ধে कृष्टि श्रेष्टर्नमः व्याना व्याना विकाशितका शिवास्त्र व्यवज्ञातमः, ७ भूर्यका व्याप्ति नमर्थन ;--- वे क्याला , ছাপন-মন্ত্ৰ ও তাহার ব্যাখ্যা, অভিচার করিতে হইলে ঐ বজে শত্রুর নামেলেখ, ছাপিড কপালকে বিভীয় অলার না আনমন পর্যন্ত বাম হত্তের অঙ্গুলি বারা ধরিরা রাধা ;—৮ ডব্বিরে বুজি ও विखीब समारतंत्र साहत्रन ;---> कशारनंत छेशत धमात छाशन, छाहात मञ्ज ও बार्गिश ;--->० मध्य ৰূপালের ছাপন, তাহার বৃদ্ধ ও বাখ্যা ;-->> তৃতীয় কপালের ছাপন, তাহার বন্ত্র ও বাাখ্যা ;--১২ চতুর্ব কপালের উপস্থাপন, মন্ত্র ও ব্যাখ্যা, এই লোক-এরের অতিরিক্ত চতুর্ব লোক আছে कि না-তিবিবৃত্বক সংক্ষেত্ব, অপর কপাল সমূত্ত্ব যৌনাবলম্বনে বা মন্ত্রান্তরে স্থাপন ;--->৩ উপস্থাপিত কপুল্ঞানিকে অকার দিয়া আছোদন করা, তাহার মন্ত্র, তাৎপর্যা ;-->৪ দূবৎ ও উপলার ছাপনকারীর गमज्ञक कुक्वाबिन-ग्रेश्न ;—>० कुक्वाबित्वत्र खेलात गमज्जक पृत्तात शालन ; >० पृत्र-शालन, ७ ठारात শন্ধ-ব্যাখ্যা ;-->৭ দূৰদের উপর সমন্ত্রক উপলার ছাপন ;-->৮ দূৰদের উপর হবিস্বরূপ ব্রীহির ঢাল ও ভাহার মন্ত্র ;--->> ত্রীহির পেবণ ও কুঞাজিনের উপর তাহা ঢালা, এবং তাহাদের মন্ত্র ;--ং০ নেই মন্ত্রে ব্রীছি পেবণ করিবার উদ্দেশ্ত এই বে, তাহ। হইলে অমূত (মরণ-রহিত) দেবগণের হবিকে অমৃত করা হইবে ;—২: দেই মত্রে কির্মণে তাহা হয়, তাহার প্রভিপাদন ;—২২ আল্লা সর্কদেবতার সাধারণ বলিয়া বে বন্ধ কোন বিশেব দেবভাকে প্রকাশ করে না সেইরূপ বজুর দ্বের ছারা ভাগর अहर, ७ (महे मध्यद वाधा। ।]

- ১। (ঋত্বিক্-গণের মধ্যে) সেই এক জ্বন (আরীএ) কপাল-সমূহকে,

 এবং আর এক জন (অধ্বর্তু) দূবদ ও উপলাকে উপস্থাপিত করেন। সেইএই উভর কার্ব্য এক সঙ্গেই করা হয়। সেই-এই উভর কার্ব্য এক সঙ্গে
 ক্রিখার (ক্ষারণ এই)—
 - ২ ৷ প্রোডাশ বজ্ঞের মত্ত্বই ; কেননা, মত্তকের বে-সব্বদ কণাগ

১। পুরেভাশ তাজিবার কর ব্যবহার্য সুমর পাতের নাম ক পা ল। এছানে বলাক সর্মকে গার্হপঞ্জানির নিকটে, এবং দুবস্ ও উপলাকে কুরুছাজিনের উপ

্বানাহিছি) থাকে, ইহার (পুরোডাশের) সেই সমস্ত কণাণই (পাএই) আছে;
এবং পিষ্ট (ব্রীছি) সকল ইহার মন্তিকই ু সেই-এই (অছিরপ কণাল
ও সন্তিক) একই অল; এবং তাঁহারা মনে করেন বে,—'আমরা (ইহা) এক
সলে করিব, আমরা (ইহা) সমান করিব;' তজ্জ্ঞ্জ এই উভর কার্ব্য এক
সলে করা হইরা থাকে।

- ৩। বিনি কপাল সমূহকে উপস্থাপিত করেন, তিনি (এই মজে) উপ বে ষ কে" গ্রহণ করেন—"তুমি খুষ্ট!" তিনি ইহার দারা অগ্নিকে খুটের নার বাবহার করেন" বলিরা ইহা খুষ্ট। এবং যেহেতু তিনি ইহার দারা যজে (অক্লার প্রভৃতিকে) স্পর্শ করেন, ও ইহার দারা (গার্হপত্য অগ্নিকে) উপবাপ্তি করেন ('উপবেবেষ্টি'), সেই জন্ম ইহার নাম উপ ব্রেষ।
- . 8। তিনি তাহার দারা অঙ্গারসমূহকে (এই মন্ত্রে গাঁহপতা অধির)
 পূর্বাদিকে বহন করেন—"(হে অগ্নি, অপকভোজী অগ্নিকে পরিত্যাগ করুন,
 এবং মাংসভোজী অগ্নিকে অত্যন্ত নিষেধ করুন।" মহযাগণ বাহা দারা
 গাক করিয়া ভোজন করে, তাহার নাম অপকভোজী; এবং যাহা দারা
 গাহারা (মৃত্র) লোককে দগ্ন করে, তাহার নাম মাংসভোজী। তিনি
 হার (এই মন্ত্রের) দারা এই উভরকেই ইহা (গাহ্পতা অগ্নি) হইতে
 গাড়িত করেন।
- ে। অনস্তর তিনি (এই মত্ত্রে গার্হপত্য অগ্নি হইতে) জন্গার আহরণ হরেন—"দেৰগণের যাগকারীকে (অগ্নিকে) আনরন করুন।" তিনি

২। মন্তক ও কপালের অন্তর্গত মাংগ।

ত। শনী বা প্রদাশ শাধার ব্লভাগের থাবেশ পরিনাণ ও অগ্রভাগে হত্তের ভার বিত্ত
কাঠনতের নাম উপাবে ব। সাল্লাব্য (লখি-ছক্ত) সংকার করিবার সময় ইহার বারা পার্হপত্য
ব্যিও স্বলার উত্তর দিকে লইবা যাওবা হয়। ইহা বারা অভাভ ক্যিও হইরা বাকে।

^{6 .} ml m

মনে করেন—'বে (অগ্নি) দেবগণের বাগ করে, ভাহাতে জা রা হিন্দু পাক করিয়া,—তাহাতে আমরা যক্ত বিস্তার করিব;' সেই লঞ্চ তান জন্ম আহরণ করেন।

- ৬। তিনি তাহার (ঐ অলারের) উপর মধ্যম কপালকে ? নি করেন।
 কারণ, দেবগণ (বখন) বজ্ঞ বিস্তার করিতেছিলেন, (তখন) উ ারা অল্
 ও রক্ষোগণের আক্রমণ হইতে ভর পাইরাছিলেন বে,—'পাছে (সেন্) নাণক
 ভীব ও রক্ষোগণ আমাদিগকে নীচে করিয়। তাহারা উপিত হয়।' (এইছয়)
 ভাগির কেলাগণের অপহস্তা বলিয়া তিনি এইয়ণে (অলারের উপর কণালকে)
 ভাগিত করেন। (সেই কপালের আধার) যে ইহাই (এই অলারই) হয়,
 এবং অল্প (কছু) হয় না, (তাহার কারণ এই য়ে,) ইহাই (এই অলারই)
 বজুং (মত্র) দারা সংস্কৃত হইয়া মেধ্য হইয়া থাকে। সেইজয়্ঞ তিনি মধ্য
 কপালের দারা তাহা উপহিত (আচ্ছাদিত) করেন।
- ৭। তিনি (ঐ অকারের উপর মধ্যম কপালকে এই মন্ত্রে) স্থাপন করেন—"তুমি ধ্রুব, তুমি পৃথিবীকে দৃঢ় কর।"" তিনি (ইহা বারা) পৃথিবীরই রূপে বর্ত্তমান ইহাকেই (এই কপালকেই) দৃঢ় করেন, এবং ইহারই বারা শক্রুকে বাধা প্রদান করেন। তিনি বলেন—"তুমি ব্রহ্ম, করে, ও (ষন্ধ্যানের) ফ্লাতিগণের দেবাকারী, তোমাকে শক্রুর বধের জন্ম স্থাপিত করিতেছি!" যজুর্মক্রসমূহে বছবিধ ফলপ্রার্থনা আছে; তজ্জ্ব তিনি (এই মন্ত্র বার্থা ব্রহ্ম ও করেকে, (অর্থাৎ ব্রহ্মবীর্যা ও করেবীর্যা এই) উভর বীর্যাকে প্রার্থনা করেন। (মন্ত্রে যে উক্ত ইইয়াছে—) "জ্লাতিগণের দেবাকারী," (তাহার তাৎপর্যা এই বে, এখানে) জ্লাতিগণ (অর্থে) প্রাচ্বাই (বুরিতে হইবে); অতএব তিনি তাহার বারা প্রাচ্বাকেই প্রার্থন করেন। যদি তিনি অভিচার না করেন, তবেই বলিবেন—"শক্রে ব্রের জন্ম স্থাপন করিতেছি!" আর বদি অভিচার করেন, তবে, (শক্রে

भा वां, म. ३.३९.०

A 1 16 7, 3,39-8 1

10 7119E

ি। তিনি অনস্তর, পাছে নাণক-জীব ও রক্ষোগণ পূর্বেই ইহাতে (কপানে) ব করে—এই ভরে (দক্ষিণ হভের ছারা ছিতীর) জঙ্গারকে আহরণ করেন ; না, ব্রাহ্মণ রক্ষোগণের অপহস্তা। তজ্জন্ত (ততক্ষণ পর্যন্ত ঐ কপান) হত্তের অঙ্গুলি হারা স্পৃষ্ট হইয়াই থাকে।

চা অনন্তব তিনি (এই মত্রে কপালের উপরে) ত,কার আনরন করেন—
স্বায়ি, এই বৃহৎ কর্মকে ('ব্রহ্ম') গ্রহণ করুন।''' (তিনি ইহা এই অস্ত্র ন বে,) পাছে নাশক-জীব ও রক্ষোগণ এখানে পুর্বেই প্রবেশ করে; আর্থাই রক্ষোগণের অপহস্তা; এবং তজ্জ্ঞ্ভই তিনি এইর্মণে (কপালের ব্রহার) আন্যান করেন।

২০। অনস্তর যাহা (অর্থাৎ যে কপাল প্রথম বা মধ্যম কপালের) পশ্চাৎ
পশ্চিম) দিকে থাকে, তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) উপস্থাপিত করেন—"তুমি
ক, তুমি অস্তরিক্ষকে দৃঢ় কর !''' তিনি অস্তরিক্ষেরই রূপে ইহাকেই
র্নাক্ত কপালকেই) দৃঢ় করেন, এবং ইহারই বারা বেষকারী শক্তকে বাধা
নৈ করেন। তিনি বলেন—"তুমি ব্রহ্ম, ক্ষত্র, ও (যজমানের) জ্ঞাতিগণের
নাকারী, শক্তর বধের জ্লম্ম তোমাকে স্থাপিত করিতেছি।''

১)। অনস্তর বাহা (যে কপাল) পুরোভাগে (অর্থাৎ প্রথম ও মধ্যম লের পূর্বাদিকে) থাকে, তিনি তাহা (এই মত্রে) উপৃষাপিত করেন—"তুমি চ, তৃমি হ্যালোককে দৃঢ় কর।"" তিনি হ্যালোকেরই রূপে ইহাকেই গিজ কপালকে) দৃঢ় করেন, এবং ইহারই হারা বেষকারী শত্রুকে বাধা ন করেন। তিনি বলেন—"তুমি ব্রহ্ম, ক্ষত্রে ও (যুদ্ধমানের) জ্ঞাতিগণের করিন, শত্রুর বধের জন্ম তোমাকে হাপিত করিতেছি।"

^{১২}৷ জনস্তর যাহা (অর্থাৎ যে কপাল প্রথম ৰা মধ্যম কপালের) দক্ষিণ

J বা, :, ১,১৮,১ i

P1 7 7. 5. 50. a :

ا ه زمو در ۱ ۴

ভাগে থাকে, ভিনি ভাষা (এই মন্তে) উপস্থাপিত করেন—"সমত দি কা ভোমাকে উপস্থাপিত করিভেছি।" এই সমস্ত (ভিন) লে। সম্ভি করিরা চতুর্থ (লোক) আছে কি না (সন্দেষ), তজ্জন্ত ভিনি ইয়। চতুর্থ কপাল স্থাপন থারা) বেবকারী শক্রুকে বাধা প্রাদান করেন। ইয় নি নাই বে, এই সমস্ত (ভিন) লোককে অভিক্রেম করিরা চতুর্থ (লো আছে কি না; এবং ইয়াও নিশ্চর নাই বে, বাহাকে সমস্ত দিক্ ব্যাইবে। তিনি সেই জন্ত বলেন—"সমস্ত দিকের জন্ত ভোমাকে উপস্থাণি করিভেছি।" তিনি অপর সমস্ত কপালকে মৌনাবলম্বনে, অথবা (এই মা উপস্থাপিত করেন—"তোমরা উপচরকারী, ভোমরা উচ্চ-উপচরকারী।" ত

১৩। অনস্তার তিনি (উপস্থাপিত কপালগুলিকে এই মন্ত্রে) অঙ্গার স্মৃ হারা আচ্ছাদিত করেন—"ভূ গু-গণ ও অ কি রো-গণের তেমেই তেমান্বিতার তিও তথ্য হও।"" কেননা, ভূ গু-গণ ও অ কি রো-গণের তেমাই তেমান্বিতার। (এ আচ্ছাদন করিলে, কপাণগুলি) স্থৃতিও ইইবে বণিরাই তিনি আচ্ছাদন করে

>৪। অনস্তর যিনি দৃষৎ ও উপলাকে উপস্থাপিত করেন (১ কঞি তিনি (এই মত্রে) ক্লফাজিনকে গ্রহণ করেন—"তুমি শর্মা!" এবং তিনি তাহা। মত্রে) অবধৃত করেন (ঝাড়েন)—"রক্ষোগণ অবধৃত! অরাতিগণ অবধৃত!"

১২। বা, স, ১, ১৮, ৪ সারণাচার্য এখানে বলেন—পূ'র্ক কপালতার স্থাপনের পৃথিব্যাদি লোকতার ইইতে শক্তকে বাধা প্রদান করা প্রতিপাদিত হইরাছে। এখন এই পূ^{র্ব} লোকতার ভিন্ন, অপর চতুর্থ লোক আছে কি না তাহা সন্দেহ। এই জক্ত করে 'লোক' প্রয়োগ না করিয়া 'বিব' শব্দ প্রয়োগে চতুর্থ কপাল স্থাপনের বারা সন্দিক সমস্ত স্থান হইতে। বাধা কেওৱা ইইতেছে।

১৩। বা, স, ১, ১৮, ৫; আগ্নের প্রোভাশকে আটটি কপানে পাক করা হয়। ইয়া পুর্বেচারিটি ছাপন করা হইরাছে, অবশিষ্ট চারিটির ছাপনের কথা এখানে বলা হইল।

১৪। বা, স, ১. ১৮, ৬; এছানে ভৃগু ও অলিবা শন্ধ পরম্পার বিশেষা-বিশেবণ ভাবে,
পৃথক্-ভাবে প্রযুক্ত ইইরাছে, বিবেচা ; এই ছুই শন্ধ বছ ছানে একত প্রযুক্ত দেখা যার ; এবা
দের সহিত অথবন্দলেরও প্রায়োগ জনেক ছানে দুট হয়। অথবন্দেরের রচরিত্ত ইংলিরই
আ্রোপিত হইরা থাকে।

३८ । बा, म, ३, ३४, ३ ५९ ।

ন্ত্ৰ (বি ই) ** এবানে অধুকৃষ । অনস্তম ভান (এই মহে) ভাষা কেল। জন্ম এওপ ভাবে পাতেন, বাহাতে ভাষার গ্রীবাভাগ পশ্চিদদিকে বাকে—"তৃমি অদি র (পৃথিবীর) ছক্, অদিতি ভোমাকে (ভাষার উপর তোমার অবস্থিতি বিবল্য) অমুক্তা করুন!" সেই ঐ (বিধিই ** এব'নে) অমুক্তা।

্ব। অনন্তর তিনি (ক্ষাজিনের উপরে এই মত্রে) দৃষ্থকে উপহাপিত করেন—"তুমি ধারণকারিণী ও পর্কাতস্ক্রপা ('পার্ক্তী'); অদিতির (পৃথিবীর) বৃক্ (ক্ষাজিন) তোমাকে (তছপরি অবস্থানের ক্ষা) অমুজ্ঞা করুক !"' কেননা, ইহা (দৃষ্থ) ধারণকারিণীই এবং পর্কাতস্বরূপাই। "অদিতির ত্বক্ তোমাকে অমুজ্ঞা করুক !"—ইহা বারা তিনি ক্লাজিনকে (এই ভরে অমুক্ল) সন্মতি বিলরা দেন বে, পাছে তাহারা পরস্পরে হিংসা করে। (ধারণ) ক্লপে ইহা (দৃষ্থ) পৃথিবীই।

১৬। অনস্কর তিনি (ল্বদের পশ্চান্তাগে) শম্যাকে অপ্রচাপ উত্তর দিকে করিরা (এই মন্ত্রে) স্থাপন করেন—"তুমি হ্যালোকের অস্তনকারিণী (ধাররিত্রী)।" 'ইহার অর্থ এই বে,) তুমি অন্তরিক্ষই; কেননা, অন্তরিক্ষ-রূপের ধারাই হ্যালোক ও পৃথিবী বিষ্টন্ধ (অর্থাৎ বিশেষরূপে গুড) হইরা থাকে; তিনি ভক্ষপ্তই বন্দেন—"ভূমি হ্যালোকের অস্তনকারিণী।" '

১৭। পরে তিনি (দৃষ্দের উপরে এই মত্রে) উপলাকে স্থাপন করেন—
'তুমি ধারণকারিনী ও পার্কতেরী; পর্কাতী (দৃষ্ৎ) আ্রোমাকে (তহুপরি ভোমার অবহান সম্বন্ধে) অনুস্কা প্রাদান করুক !" (দৃষ্দ্ অপেক্ষা) অত্যন্ত ছোট ব্লিরা ইয় (উপ্লা, তাহার) ছহিতার স্থায় হয়, তজ্জ্ঞ্জই তিনি বলেন—"পার্ক্তেরী

३७ । अष्टेश-->, >, ७, ७, ७।

३१। स्, म, ३, ३२, २१

३४। स्, म, ३, १३, ७ ।

১৯। সারণাচার্য এছানে বলেন—স্ববং ও উপলাকে বধাক্রমে ছালোক ও পৃথিবীয়াপে বর্ণনা
করা হইরাছে; ছামোক ও পৃথিবী বেদন অস্তানিক বারা বৃত, দূবৎ-উপলাও সেইরপ শন্যা বারা বৃত
বি: এবং এই প্রকারে শন্যা অন্তানিক-সক্ষণ।

२०। सा म, >, >>, ३।

পেশ্বভীপৃশ্বী)।" "পৰ্শভী তোষাকে অন্তল্ঞা কৰন"—(ইহার ভাৎপর্য এই বে)
ছক্ষন ছলনের প্রতি (বেষন আন্তর্গ্য ভাব প্রকাশ করিবার জন্ত) সম্বতি বাল করে, ভিনিও (সেইরূপ) তাহা বারা দূবৎ ও উপলাকে এই ভবে সেই সম্বতি বলিরা দেন বে, পাছে তাহারা পরম্পর হিংগা করে। ইহা (অর্থাৎ উপলা বেন ক্রপে হ্যুলোকই। ' দূবৎ ও উপলা (বেন) রূপে ফুইখানি চোরালই ('হহু'). এবং শম্যা (বেন) জিহ্বাই; সেই জন্তই ভিনি শম্যা বারা (দূবন্-উপলাকে)
জারাত করেন, কেননা, লোকে জিহ্বা বারা কথা বলিরা থাকে।

>৮। অনস্কর তিনি (এই মত্ত্রে দৃষ্টের) উপর হবি (ব্রীহি) ঢালেন—"ভূমি শ্বন্ধা, ভূমি দেবগণকে আনন্দিত কর!" । ধান্ত দেবগণকে আনন্দিত করিতে পারিবে বলিয়া তাহা হবিরূপে গৃহীত হয়।

১৯। অনস্তর তিনি (এই মত্রে তাহা) পেষণ করেন—''প্রাণের প্রোণৰাষ্ব্র) জন্ত তোমাকে, উদানের জন্ত তোমাকে, এবং ব্যানের (ব্যান-বায়ুর) জন্ত
তোমাকে (পেষণ করিতেছি)! দীর্ঘ ক্লফাজিন (বা কর্মপ্রবাহ, 'প্রাসিতি') কল্য
করিরা তোমাকে আয়ুর জন্ত হাপিত করিতেছি!''
তিনি (এই মত্রে পিষ্ট ব্রীছিকে ক্লফাজিনের উপর) ঢালেন—''হিরণ্যপাণি দেব সবিতা অছিড (অন্ত্র্লির বিশ্লেষ রহিত) হল্তের হারা তোমাদিগকে গ্রহণ কর্মন!''
"(বজনাদের) চকুর অন্ত তোমাকে (দেখিতেছি)!''

২১। দ্বালোক বেনন উপরে থাকে, এই উপলাও সেইরপ দূবদের উপরে থাকে বলিয়া ইহা দ্বালোক, অর্থাৎ তৎসমূদ—সামণ ।

६६। स्. म. ३. ६०. ३।

२७। व. म.15, २०, २।

২০। বা, দ, ১, ২০, ৬। এছানে মৃল এলিংশের সহিত কাত্যারদ ও বহীধরের কিন্তিং অসাবস্কৃত লাছে; তাঁহারা বলেন—উচাহত বত্তের "প্রাণের লছ…" ইঞানি প্রথমাংশের বাবা ব্রীহি পেবণ, এবং "দীর্থ কুঞালিন…" ইভ্যানি অংশের বারা কুঞালিনে ঐ পিষ্ট ব্রীহি ছাপন করিবে। কার্ল্য কাত্যায়নের এই ঝাখ্যা দেশিরা বলিরাছেন বে, ঐ ব্যাখ্যার মূল অপর কোন ব্রাল্য হবৈ। কাড্যায়নের ব্যাখ্যা সক্ষত বোধ হয়। কা, ল্লো, ২, ৭, ৬। মন্ত্রের অনুবাদ বহীধরকে অনুসরণ করিবা করা ইইরাছে।

২৫। বা, স, ১, ২০. ৪। ক্যাভারন বলেন—"চকুর কল্প…'' ইন্ডাবি বস্ত হারা পিট্টারীবিংক মেনিংড ক্টবে। কা, জৌ, ২, ৫, ৯।

২০। তিনি বে এইরপ পেষণ করেন, (তাবার কারণ এই বে), আকৃত নেরণ-রহিত) দেবগণের হবি জীবন-যুক্ত ও অমৃত (ছ্বা, বা নরণ-রহিত) ≥ ইরা থাকে; কিছ ঠোহারা উনুধন ও মুসন, এবং দৃষ্ধ ও উপনা বারা এই ১৯-সাধন হবিকে হনন করিরা থাকেন।

২>। তিনি যে বলেন—''প্রাণের অন্ত তোমাকে (পেবণ করিতেছি), উদানের জন্য তোমাকে (পেবণ করিতেছি)!" (তাহার তাৎপর্ব্য এই যে), তিনি তাহার হারা (হবিতে) প্রাণ ও উদানকে স্থাপন করেন। এবং "ব্যানের জন্য তোমাকে (পেবণ করিতেছি)"—বলিয়া তিনি তাহা হারা (হবিতে) ব্যানকে স্থাপন করেন। ''দীর্ঘ ক্রকাজিনকে লক্ষ্য করিয়া তোমাকে আয়ুর জন্ম স্থাপন করিতেছি''—বলিয়া তিনি তাহার হারা (তাহাতে) আয়ু স্থাপন করেন। "হিরণ্যপাণি দেব সবিতা তোমাকে অছিল্র হন্ত হারা প্রহণ কক্ষন"—(ইহা বলিঝার তাৎপর্য্য এই যে, তাহাতে ঐ পিট ব্রীহি) স্থপ্রতিগৃহীত হইতে পারিবে। "চক্ষুর জন্য তোমাকে (দেখিতেছি)''—বলিয়া তিনি তাহাতে চক্ষু স্থাপন করেন। (পূর্ব্বোক্তা) এই সমন্ত বন্ধ জীবন ব্যক্ত ও অমৃত হয়। তিনি সেই জন্মই এইয়পে পেষণ করেন। ' (সেই সময়ে) তাঁহারা পিট (হবিসমূহ) পেষণ করেন ও (উপস্থাপিত) কপালসমূহকে (অলার হারা) প্রাণীপ্ত (অর্থাৎ সম্বন্ধ) করেন।

২২। সেই সমরে " এক জন " (আজাত্মালীতে) ত্মত নিক্ষেপ করেন। যে হবি দেবতার জন্ম নির্দিষ্ট করিয়া গৃহীত হর, তাহা, বে-যে দেবতার জন্ম

২৬। "পিংবছি পিটানি"; অর্বাচীন সংস্কৃতে জনাবস্তুক কার্য্য হলে 'পিটপেবণ' বলা হইবা থাকে। সারণাচার্য্য প্রকৃত স্থানে বলেন—"অধ্বর্ধ্য সম্র পাঠপুর্বক পেবণ করিলে অবশিষ্ট সমত বীহিকে বজনানের প্রিচারকগণ চুর্ণ করিবেন।" জইবা :—"দাসী পিনষ্ট পেছী বৃ। অপি বা পদ্মবহুছি শুলা পিনষ্ট।" আপা আৌ, ১. ২১. ৮—১।

২৭। "অধ ;" সারণাচার্য প্রৌতস্তামুসারে এছানে "অধ"-শব্দের অর্থ করিছাছেন—
তথিব স্মুরে।"

अधिकार्या वरतन—चाडीअअकृष्ठि विकित्तर्गत चनाठन ; क्वर वरतन—चहर वक्षान ;
 (वर त त्रान—चन्ना । का. (को. २. ०. ०. वर्कवारा उन्हेता ।

গৃহীত হয়, সেই সমন্ত দেবতারই হইরা বাবে ; " এবং (প্রহণ-কর্জা) বি র বিভিন্ন বন্ধুন হৈ তাহা প্রহণ করেন। কিন্তু তিনি আজ্যরূপ ববিকে প্রহণ করি ত গিলা কোন দেবতার জন্ত তাহা নির্দিষ্ট করেন নাঃ সেই জন্ত তিনি (এই) অনিক হ (অর্থাৎ বাহাতে কোন বিশেষ দেবতা প্রকাশিত হর না, এইরূপ) যক্ত্ম ের বারা তাহা প্রহণ করেন—"তুমি মহীগণের হ্র্য্ম ('পরঃ') ! "" "মহীগণ"—ই র গোসমূহের এক (সাধারণ) নাম, এবং এই (আজ্য) তাহাদেরই হ্র্য্ম । তি ন সেই জন্ত বংগাল—"তুমি মহীগণের হ্র্য্ম ! " এইরূপেই তাহার তাহা (আজ্য) বক্ত্ম বিহার তাহা (আজ্য) বক্ত্ম বিহার তাহা (আজ্য)

ষষ্ঠ ব্ৰাহ্মণ

ু পাত্রের মধ্যে ছুই থানি পবিত্র থিয়া তমধ্যে পিষ্ট ত্রীহিকে চালা ও তাহার মত্র;—

२ বাধ্বর্গুর বেদিনখ্যে উপবেশন, পিষ্ট ত্রীহিতে নিপ্রিত করিবার জন্য আগীপ্রের অধ্বর্গুর নিকটে

কল-নানরন, অধ্বর্গুর কল-প্রহণ, তাহার মত্র ও তাৎপর্য বাগ্যা;— পিষ্ট ত্রীহিব সহিত নেই

কলের সংমিত্রণ, ও তাহার মত্র;— ৪ হবিকে থিধা বিশুক্ত করিবা অপ্রি ও অন্ত্রীবোরের রক্ত পৃথক্

করিবা ছাপন, ও তাহার মত্র;— ৪ হবিকে থিধা বিশুক্ত করিবা অপ্রি ও অন্ত্রীপ্রকর্তৃক আলোর বৃস্পথ

অপ্রির উপর ছাপন;— ৫ ফুই কার্ব্য বৃগ্পথ করিবার কারণ এই বে, আলা ও হবি কক্ত-পরীরের

ছই অর্জ্ব, এক সঙ্গেল তাহা করিলে বজ্জের শরীর সন্মিলিত হইতে পারিবে;— ৬ আরীপ্র-কর্তৃক নাঞা
হাপন ও তাহার মত্র;— ৮ কণালের উপর প্রোডাশনে বিত্ত করা ও তাহার মত্র;—

শ্রোডাশকে অভান্ত বিস্তৃত করিলে তাহা মানবীর হইনা বান্ন বলিরা সেরপ করা কর্ত্বিগ্র মহে;—

১০ কাহারো কাহারো বতে প্রোডাশকে অবের প্রের পরিমাণে করা বিবেন্ধ, কিন্ত অবের প্রের

টিক পরিমাণ কেছ লানে না বলিরা নিজে বতটাকে অতিবিক্ত মনে না করিবে, তডটাই নিতৃত

করিবে;—১১ একবার বা তিনবার মধেনর ঘারা প্রোডাশের অভিনর্শন ও তাহার উদ্দেশ্ত;—১২

ব মন্ত্র বাাধ্যা;—১০ প্রোডাশকে চারিহিকে অন্তিনংক্ত করা;—১৪ তাহার পান, এবং পান

ইন্ধাছে কিনা জানিবার মন্ত্র শর্পি করা;—১৪ ঐ শর্পি করিবার মত্র;—১৬ প্রোডাশ পর ইইরা

ত্রিবার ক্রিন্ত ক্রিবার মন্ত্র শর্পি করা;

সংক্রাভাশিক স্বিবার মত্ত্র শ্রের পরিবার মত্ত্র;—১৬ প্রোডাশে পর ইবাছে কিনা জানিবার মন্ত্র শ্রের পরিবার মত্ত্র;—১৬ প্রোডাশ পর ইবাছে কিনা জানিবার মন্ত্র শ্রের পরিবার মত্ত্র;—১৬ প্রোডাশ পর ইইরা

२०। जहेरा :-- ३. ३. २. ३९।

৩০। বা. স. ১. ২০. ৫; বহীধর বলেন—"পরঃ" (ছাছ) ক্টতে উৎপর কর বলিরা বৃতও এখানে
"পরঃ"-শাশ-বাচা।

্রের (এর ছারা) ভাহার আছোনন ;--->৭ ন বস্ত্র ও ভাইপর্বা ;--->৮ আজ্ঞানান্দ বেশনগ্রের জভ পাত্র ৮ অনুসী প্রকাশন কলের সইয়া বাঙরা ।]

- া তিনি পৰিঅবৃক্ত পাত্রেঞ্জ (অর্থাৎ পাত্রে ছাই থানি পৰিত্র স্থাপন বিষয় তল্পনে পিষ্ট ব্রীহিকে এই মত্রে) সমাক্রপে ঢালেন—"দেব সবিতার প্রশার অভিবরের বাহুমুগলের,বারা ও পুবার হত্তবরের বারা ভোমাকে সবাক্ পে ঢালিতেছি।" 'ঐ সেই (বিধিই॰) এথানে অন্ত্র্ক্ল।
- যানী এটি প স জ্বনী । জলের সহিত আগমন করেন, ওবং তাহার পর একজন নামী এটি প স জ্বনী । জলের সহিত আগমন করেন ও (অধ্বর্গুর নিকট) তাহা মানরন করেন। (অধ্বর্গু পিট ব্রীহির উপরে সেই জলকে) ছই খানি পবিত্তের রার (এই মত্রে) গ্রহণ করেন —''জল ওবিসমূহের সহিত সম্পৃক্ত (মিলিত) উক।" কেননা, ইহা হারা জল এই পিট (ব্রীহিরপ) ওবিসমূহের সহিত মিলিত হইরা থাকে;—''ওবিসমূহ রসের সহিত সম্পৃক্ত হউক।" কেননা, ইহাতে ধ্বিধিসমূহ রসের সহিত—অর্থাৎ এই (পিট ব্রীহিরপ ওবি)-সমূহ জলের সহিত মিলিত হয়, এবং জলই ইহাদের রস;—''রেবতীসমূহ জগতীসমূহের সহিত সম্পৃক্ত হউক।" রবতীসমূহ (অর্থে) জল, ও জগতীসমূহ (অর্থে) ওবিধির্কা; (অর্থে) ওবিধির্কা; (অর্থে) ওবিধির্কা; তর্গুরুর (জল ও ওবিধি) সম্পৃক্ত হয় ;—'মধুমতীসমূহ মধুমতীসমূহের সহিত সম্পৃক্ত হউক।" রব্গুরুর (জল ও ওবিধি) সম্পৃক্ত হয় ;—'মধুমতীসমূহ মধুমতীসমূহের সহিত সম্পৃক্ত হউক।" রব্গুরুর বিশ্বতী (আপ্)-সমূহ রস্বতী:(পিট ব্রীহির্কা

^{) ।} श. म. ১. २১.**.** ।

२। अहेबा :-- ३. ३. २. ३१।

ও। কাত্যায়ন বলেন—আহবনীয় ও গার্হপত্য এই ছুই অগ্নির মধ্যে বাহাতে হবি পাক করা বাইবে, তাহার পাশ্চাতেও বসিতে পারা বায়। কা. জৌ. ব. ৫. ১১।

৪। পিট্ট বীহিকে পিঙাকার করিবার অন্ত কল নিশাইয়া বরন করিতে হয়। ঐ
উদ্দেক্তে বে অলকে পিট্ট বীহিতে নিপ্রিড।করা হয়, ভাহা ঐ পিট্টের সহিত উপসংস্টে হয় বলিয়া
ভাহার নাম উ প স র্জ্ব নী ('জাপ্', য়ীং)। কা, প্রো. ২. ৫. ১. কর্ককায়।

[ा] वा.म. ১. २১. २।

^{ः।} या. म. ३, ९३, ९।

खनि)-जन्द्रक निर्ण नष्णुक रहेके रहारे जिन (ये नद्रा) र नेहा

- ৩। অনস্তর ভিনি (সেই লগ ও পিট্ট ব্রীহিকে এই মত্রে) ০ক্ত্র সংমিশ্রিত করেন—''উৎপত্তির অন্ত ভোমাকে সংমিশ্রিত করেভেছি।'' কেনা, (পিট্ট-লাভ পুরোডাল) বাহাতে বলমানকে ব্রী ও অরাণির অন্ত এই সমত্ত প্রদান করিতে পারে, ভিনি সেইরূপেই তাহা সংমিশ্রিত করেন। ভিনি (পুরোডালকে অগ্রির) উপর স্থাপন করিবেন বলিয়াও তাহা সংমিশ্রিত করেন, এবং বাহাতে অগ্রির নিকট হইতে ভছপরি স্থাপিত (পুরোডাল) উৎপর হুইতে পারে, তিনি সেইরূপ ভাবেই ভাহা সংমিশ্রিত করেন।
- 8। জনস্কর, বদি হুইটি হবি হয়, তবে তিনি (ঐ পিউকে) দ্বিলা (বিজ্ঞুক) করেন; পৌর্থমানীতে হুইটি হবিই হইয়া থাকে। তিনি (জ্ঞুবর্ধ্ব) বখন আর তালা (ঐ হবিদ্বাসকে) একতা সংগ্রহ করেন না (জ্ঞুব্বিশ্ব করেন না), তখন, ''ইলা জ্ঞারন," এবং "ইলা জ্ঞাপ্ত সোমের" এই বিশিরা তালা স্পর্ল করেন। প্রথমে তাঁলারা পৃথক্ করিয়াই (শক্ট হইতে, হবিকে গ্রহণ করিয়া থাকেন;" (কিন্তু) পরে তিনি তালা একসক্ষে অবহাত করেন, ও এক সঙ্গে তালা (বিশ্ব করেন, এবং পুনর্কার তালা পৃথক্ করেন; তিনি এই ক্ষুক্ত (তালা) এইয়প ভাবে স্পর্ল করেন। ইনি (জ্ঞুবর্ম) পুরোদ্যাশকে (জ্ঞ্মির),উপরি স্থাপিত করেন, এবং তিনি (জ্ঞামীএ) আক্সাকে (জ্ঞ্মির) উপরি স্থাপিত করেন।
- ে এই উভয় কার্যা (পুরোডাশ ও আজ্যের অগ্নির উপরে স্থাপন)
 এক সলেই করা হইরা থাকে। এই উভয় কার্যা বে এক সলেই করা হয়,
 (তাহার তাৎপর্যা এই বে,) য়য়য়য় শরীরের (এক) অর্দ্ধ আলা, ও
 (অপর) অর্দ্ধ হবি; তাঁহায় ছইজন (অধ্বর্ম ও আয়য়ৣ) মনে করেন বে,
 ঐ বে (এক) অর্দ্ধ, (এবং) এই বে (অপর) অর্দ্ধ, এই উভয়কে আময়া

१। वा. म. ১. २२. ১।

VI श. म. ১. २२. २-- ७।

a। बहेवा:-->, >, >, >) 1

নটি নিকটে নইরা বাইব ;' নেই কচট এই উভয় কার্য্য একসকে করা ইইছা বাল , এবং এইপ্রাকারেই বজের দারীর সন্মিলিত হয় ।

১। দেই ঐ ব্যক্তি (কান্ধীন, কান্ধির উপরে আজাকে এই মন্ত্রে)
ন্থাণিত করেন—"ইবার (বৃষ্টির) অন্ত তোমাকে (ক্থাপিত করিতেছি)!"" "ইবার
ক্রি'—এই কথা বলিরা তিনি তাহা বৃষ্টির জন্তুই বলেন। তিনি তাহা পুনর্কার
্ই মত্রে অবভারিত করেন—"উত্তম রসের জন্ত তোমাকে (অবভারিত
ারিতেছি)!" বৃষ্টি হইতে বে উত্তম রস জাত হর, তিনি তাহার জন্তুই
হা বলেন।

१। (অধ্বর্গ) পুরোডাশকে (এই মত্তে অগ্নির) উপরে হাপন করেন

কুনি ব র্মা!" " টিনি ইহার বারা ভাহাকে বজ্ঞ-(সাধন-) ই করেন; বেমন
সোমবাগে) ঘ র্ম কে স্থাপন করিতে হয়, তিনি সেই প্রকারেই ইহাকে হাপন

হরেন! তিনি (ঐ মত্তের শেবে) "বিখাফ্"—(উচ্চারণ করিরা) ভাহা বারা
(য়য়মানের) আয়ু সম্পাদন করিরা থাকেন।

৮। তিনি (এই মন্ত্রে) তাহাকে (পুরোডাশকে) বিস্তৃত করেন—"হে বিপুনবিস্তারশীণ, তুমি বিপুলভাবে বিস্তীণ হও।"" তিনি ইহার বারা তাহাকে (পুরোডাশকে) বিস্তৃতই করেন। "তোমার বক্সপতি প্রথিত হউন।"" বন্ধমানই বক্সপতি, অত এব তিনি ইহা বারা বন্ধমানেরই অভ আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন।

ন। তিনি তাহা (পুরোডাশকে) অত্যন্ত বিস্তৃত করিবেন না, বদি অত্যন্ত) বিস্তৃত করেন, তবে তাহা মানবীর করিরা ফেলিবেন; বাহা মানবীর, বজ্ঞের সম্বন্ধে তাহা অভিহীন। তিনি তর করেন বে, 'পাছে বজ্ঞে কিছু অভিহীন করিরা ফেলি,' সেইজন্ত ভিনি (ভাহা) অভ্যন্ত বিস্তৃত করিবেন না । তিনি তর

১०। वा. म. ১. २२, 8।

^{55 |} **वा. म. 5. २२. 8** |

२२। वा. न ১, २२. ४; वर्ष भरमत वर्ष अवादन केवार शाख, हेहाव वर्णन नाव म राशी व । সোমবাদের পূর্বাস্থিত ধাব গী নামক বাবে ইতাতে উপ মুখ চালা হয়।

>1 41. 7. 3. 44. 01

- ১০। কেন্দ্ৰের বলেন—"(ভারাকে) অধ্যের প্রের পরিমাণ (বিজুজ) করিবে।' কিন্তু অধ-পূর বে পরিমাণের হইরা থাকে, তালা কে জানে ? অভার নিজের মনে বভটাকে অভি বিস্তৃত বলিয়া মনে না করিবে, এইরপ (পরিমাণ্ট বিস্তৃত) করিবে।
- ১১। তিনি তাথকৈ একবার, বা তিনবার মলের বারা অভিনর্পন কন্নে (আর্থাৎ তাহার উপরে হাত বুলান)। জল শান্তি-অরূপ; অতএব, অবহাত করিয়া, বা পেবণ করিয়া তাহার বাহা কিছু ক্ষর করা হইয়াছে, বা বিরিষ্ট করা হইয়াছে, তিনি শান্তি-অরূপ জলের বারা তাহা উপশমিত করেন, জলের বারা তাহা সন্মিলিত করিয়া দেন। তিনি তজ্জ্ঞই জলের বারা অভিমর্শন করেন।
- >২। তিনি (এই মত্ত্রে) অভিমর্শন করেন— "অগ্নি বেন তোমার ছক্কে (উপরিত্রন ভাগকে) হিংসা না করেন !" " অগ্নি বারাই তাঁহাকে ইয়া (পুরোডাশ) অভিতপ্ত করিতে হইবে, এবং এইজ্ফ্রই তিনি বংশন অগ্নি বেন তোমার ছক্কে হিংসা না করে!"
- ১৩। তিনি তাহাকে (পুরোডাশকে) চারিদিকে অগ্নিযুক্ত করেন; '' তিনি এরপ ভাবে ইহাকে চারিদিকে অগ্নির হারা গ্রহণ করেন, যাহাতে কোন ছিল্ল না থাকে; (তিনি তাহা এই ভর করেন যে,) পাছে নাশক জীব ও অস্থরগণ ইহাকে উপহত করে। অগ্নি রক্ষোগণের অপহস্কা বিলিয়া তিনি তাহাকে চতুর্দিকে অগ্নিযুক্ত করেন।

३८। वा. म. ३. २२-१।

১৫। "পর্বাহিং করে।তি;"—"পরিভোংগিবজং প্রোডাশং করে।তীতি"—সারণ:। ইয়া
পারিভাবিক লক্ষ পর্যা হি ক র ব (কা. জৌ, ২. ৫. ২২)। কাজারন-লৌজপ্রাবদশনে বাজি
কেব ক্কীর পদ্ধতিতে পর্যা হি ক র ব বিধি এইরপ লিখিরাছেন বে, পার্হপতা হউতে অলার এয়
করিরা ভাবা আবাহালী ও প্রোডাশের চারিবিকে মুরাইতে হইবে।

J. Eggeling ভাষাৰ ইয়োৰী অনুবাদের চীকার এই প বা ন্নি ক ল পে ব সহিত কটলতের এ আচারের তুলনা দেবাইরাছেন:—"The practice of paryagnikaranan may be compared with the carrying of fire round houses, fields, beats

- ১৪। তিনি তাহা (এই মত্রে) পাক করেন—"দেব সবিতা তোমাকে পাক করন।" " কেননা, ইহার পাচক মহুব্য হয় না, কিছ এই দেবই (সবিতা) হইরা থাকেন, এবং সেই জন্ত দেব সবিতাই ইহাকে পাক করেন;— "অভ্যুচ্চ স্বর্গের উপরে।" তিনি দেবগণকেই লক্ষা করিয়া বলেন— "অভ্যুচ্চ স্বর্গের উপরে।" অনস্তর তিনি তাহা অভিমর্শন করেন; 'তাহা পক হইরাছে (কিনা) জানিব'—ইহা মনে করেন বলিয়াই তিনি তাহা অভিমর্শন করেন।
 - ১৫। তিনি (তাহা এই মত্রে) অভিমর্শন করেন—"তুমি ভীত হইও না, ফ্লেড হইও না।" 'আমি মাতুর হইরা অমাতুর তোমাকে অভিমর্শন করিতিছি'—ইহা মনে করেন বলিরাই তিনি বলেন যে, "তুমি ভীত হইও না, চন্দিত হইও না!"
 - ়া :
 ' ১৬। পক হইরা গেলে তিনি তাহা (তন্ম ছারা ') আচ্ছাদিত করেন।
 গাছে নাশক-জীব ও অন্তরগণ উপর হইতে তাহা দেখিতে পার, বা পাছে
 তাহারা ত্ইটি (পুরোডাশ ত্থানি) নয়ের ফ্রার—অপক্তের স্লায় শুইরা
 থাকে—এই মনে করেন বলিয়াই তিনি আচ্ছাদিত করেন।
 - ১৭। তিনি (তাহা এই মত্রে) আচ্ছাদিত করেন—"ব্রু গ্লানিরহিত হউক।" " আমি যে ইহা (পুরোভাশ) আচ্ছাদিত করিতেছি, তাহাতে ইহার

[&]amp;c. on the last night of the year, a custom which, according to Mr. A. Mitchell (The Past in the Present, P. 145), still prevails in some parts of Scotland, and which he thinks is probally a survival of some form of fireworship, and intended to secure fertility and general prosperity. The obvious meaning of the ceremony would seem to be the warding off of the dark and mischievous power of nature.

১७। वा म. ১, २२. ৮।

३१। वं. म ३. १७. १ ।

১৮। কা. এে). পূত্র (২. ৫. ২৫) তথা, বেছ বা উপবেবের ছার। প্রোডাল আফালন উক্ল ইরাছে; ঐ পূত্রের কর্কভাব্যে লাছে বে, কঠলাখার আলার সহ তদ্মের ছারাই আফ্লালন ছারিতে হব। ১৯। বা. স. ১. ২২. ২; 'বজা' লাক এছানে সারণ ও সহীধ্যের সতে বজ্ঞ-সাধন প্রোডালকে বাইডেছে: তাম ছারা আক্ষানন হৈছু প্রোডাল বেল প্রানিবৃক্ত বা হর,—ইহাই উহিবের মতে ভালে ভাকেবার্থ।

পর বজ্ঞ ৰা ৰজমান গ্লানিষ্ক্ত হইতে পারে'—তিনি এই ভর করেন বলিরা। ভাষা আলাফ্রাদিত করেন।

১৮। পরে তিনি পাত্র ও অসুলী প্রক্ষালনের জল^১ আ প্রানামক ^১ দেবগণের জন্ত লইরা বান।^{১১} তিনি বে আ প্রা দেবগণের জন্ত তাহা লইর: বান, (তাহার কারণ এই):—

দ্বিতীয় প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

[১ আ প্তা দেবলদের উৎপত্তি বিবরে আখ্যারিকা— লগ্নি চতুর্যা বিভক্ত, জল ইইতে দেবগুৰকর্ম্ব আগ্রির আনর্যন, জলের উদ্দেশ্তে অগ্রির পূপ্ নিক্ষেপ, তাহাতে জল হইতে আ প্তা দেবগুণের
উৎপত্তি;—২ ইন্দ্রকর্ম্ব কর্ম্ব পুত্র বিষরপের বধ-বিষরক আখ্যারিকা,—৩ ঐ অধ্যারিকা, ও ডাহার
সহিত পাত্রে ও অকুলী-প্রকালন জল লইয়া বাইবার সক্ষ ;—৪ ঐ আখ্যারিকা, ও দক্ষিণা-খ্যান
হবির বারা বাগ না করিবার কারণ;—৫ অবাহার্যা-ওবন দর্শ ও পূর্বনাস বাগ্যের দক্ষিণা-খ্যান
ও অকুলী-প্রকালন জলের পৃথক্ ভাবে লইয়া বাওরা, তাহার মন্ত্র, বজ্ঞে পুরোভাণ প্রদান
করিলেই পশু বধ করার কাজ হইরা বাকে;—৬-৭ দেবগণ বজ্ঞে প্রথমে পুরুত-রূপ প্রকে বধ
করিকেন, এবং ক্রমণ অব, গো, ধের ও ছাগলকে বধ করিয়া শেবে ত্রীহি-ববের বারা হবি
প্রস্তুত্ত করিতে আরক্ত করেন—ভবিষরক সনোর্য আধ্যারিকা; ৮ পশুর সহিত পুরোভাশের

২ । প্রোডাণকে কলের হারা অভিনর্শন করিবার (১ ১. ৬. ১১—.২) প্রে, ও পর্বায়িকরণের (১৩) পরে পাত্র ও অকুলী প্রকালন করিতে হয়।

২১) আ ও দেবগণের উৎপত্তি বিবরণ অব্যবহিত পরবর্ত্তী ব্রাহ্মণে (১.২.১.১) বর্ণিত ইইয়াছে। "সাধ্যাক্তাখ্যাক দেবাঃ"—ই.ব.৮.৩,০।

২২। কা জৌ, স্ত্রের (২.৫.২৬) কর্বলায় ও বাজিকলেবের পছভিতে উক্ত হইরাহে বে, পিট (রাহি)-নিও পার ও অসুলা-প্রকালনের লল পারতেই রাখির', গাইপভা অরিতে আলিত উল্পুক্তর বারা তথ্য করিতে হইবে; এবং বিহারের উত্তর দিকে ক্ষা বারা তিনটি দেখা অভিত করিবা ঐ রেখার্রের উপরে প্রশার অসংস্ট্রভাবে ঐ ক্যকে মুম্লোক্ষারও পূর্থক আদিও ক্রিবে।

নবর্বগত সাদৃশ্য কথন ;—৯ বেবগণ যে পুরুষ ও অব এভৃতিকে ব্য করেন, ভাহারা বিভিন্ন বিভিন্ন পণ্ড হইরা লবা এহণ করে, তাহাদিসের মধ্যে সারু অংশ না থাকার ভাহারের মাংস ভোজন বিধের নহে।]

- ১। পুর্ব্বে অগ্নি চতুর্ভাগে বিভক্ত হইয়াছিলেন। তিনি (অধ্বর্যু) বে অগ্নিকে হোত্-কর্ম করিবার জন্ত অত্রে বরণ করিরাছিলেন, তিনি মৃত হইয়াছিলেন; দ্বিতীয়বার ্যাহাকে বরণ করিরাছিলেন, তিনিও মরিয়াছিলেন; এবং তৃতীয়বার বাহাকে বরণ করিরাছিলেন, তিনিও মরিয়াছিলেন। অনস্তর্যু, এই ইদানীস্তন (চতুর্থ) অগ্নি ভয়ে অন্তর্হিত হইয়া জলের মধ্যে প্রবেশ করেন, ও দেবগণ তাহাকে (অলপ্রবিষ্ট) জানিয়া সহসা ঝল হইতে আনয়ন করেন। (ইহাতে) তিনি জলের প্রতি (এই বলিয়া) পুথু পরিত্যাগ করেন য়ে,—'য়ে্তামরা (আমার) অনাশ্রম-ভূত হইলে, যে-তোমাদের নিকট হইতে আমার অনিছা-সত্ত্বেও দেবগণ আমাকে লইয়া গেলেন, সেই-থোমরা খুথু দারা দ্বিত হও!' তাহাতে ত্রি ত, দ্বি ত, ও এ ক ত নামে আ প্রা (আপ্-জল হইতে জাত) দেবগণ উৎপন্ন হন।
- ২। ইদানীং আদ্ধণ বেমন রাজার অস্কুচর হন, তাঁহারাও সেইক্লপ ইচ্ছের সহিত বিচরণ করিতেন। ইক্ল যধন ঘটার পুত্র ত্রিশীর্বা বি খ ক্লপ কে বধ করেন, তখন ইহারাও তাহাকে বধ্য বলিয়া জানিয়াছিলেন; এবং ত্রি ত ই

১। এট্বা:-->. ১. ৩. ৪, ১. ৫. ২; ৫. ৫. ৩. ২; তৈ. স. ২. ৪. ২২; ২. ৫. ১। তৈতিরীর সংহিতার বিশবসপের উপাধান এইরূপ লিখিত হইরাছে:--ড্টার পূব্র বিশ্বরূপ দেবগণের প্রোহিত হিলেন, ও সথকে অহরগণের ভাগিনের হইতেন। বিশ্বরূপের ভিন্ট বতক হিল; একটি যারা দোমপান, একটি যারা হ্যাপান, ও অপর একটি নালেন ভালন করিডেন। তিনি প্রত্যক্ষভাবে বলিডেন বে, হবিভাগ দেবগণের প্রাণা, বি

^{্&}lt;sup>বনিতেন</sup> বে, তাহা অক্রেরা পাইবে। ইন্স তাহা জানিতে পারিরা, ও তাহা **মঞ্জ করিলেও আহাই** সভবেনা আহে চিন্তা করিরা বজ্রের যারা তাহার বস্তবগুলি কাটির। দিয়ে

ৰ্বতে বাহার বারা তিনি নোমপান করিতেন, তাহা কপিঞ্জল; বান্ধ্যাদ্বিক্তা জাছে। See Max

(5) তাহা কলবিত ও বাহার বারা জনতোকন করিতেন, তাহা ক্রিকটালন, p. 420; Haug's

দিকে ইন্দ্র বিষয়শ্বর বধ্বনিক রক্ষরকালাপকে অর্জান্ত ক্রিটার ক্রিটার

্ৰীৰাকে অবিপ্ৰানে⁴ বধ করিরাছিলেন। দেব বলিরা ইন্দ্র তাহা (অর্থ্যাৎ তাহার বধনিমিত্ত পাপ) হুইতে মুক্ত হন।

- ৩। (তখন) তাঁহারা (লোকেরা) বলিরাছিলেন—'বাঁহারা ইহাবে (বিশ্বরূপকে) বধ্য বলিয়া জানিরাছিলেন, তাঁহারাই (সেই) পাপ-প্রভ ইউন।' 'কেন?' 'বেহেতু, যক্ত ইহাদের উপরি (পাপকে) মার্জ্জন, করিরা (অর্থাং আজিরা) দিরাছেন।' অভএব তাঁহারা বে ইহাদের (আথ্য দেবগণের) জ্য ক্রপাত্ত ও অঙ্গুলী-প্রক্ষালনের জল লইরা বান, (তাহার উদ্দেশ্য এই বে) বক্ত তাহা ছারা ইহাদের উপরে এই (পাপকে) মার্জ্জনা করিয়া দের।
- ৪। সেই আপ্তার্গণ বলিরাছিলেন—'আমরা ইহা (পাপকে) আমাদের নিকট হইতে অস্কৃত্র লইয়া বাইব।' 'কাহাকে লক্ষ্য করিয়া (লইয়া বাইব) ॰' 'বে বাক্তি দক্ষিণাহীন হবির দারা বাগ করিবে।' অত এব দক্ষিণাহীন হবি দারা বাগ করিবে না; কেননা, যজ্ঞ আপ্তাগণের উপরে (পাপ) মার্ক্তনা করিঃ দেয়, এবং আপ্তাগণও যে ব্যক্তি দক্ষিণাহীন হবির দারা বাগ কবে, তাহা উপর (তাহা) মার্ক্তনা করিরা দেন।"
 - ে। সেইজন্ত দেৰগণ আ হা হা যা কে দৰ্শ ও পূৰ্ণমানের দক্ষিণারূপে কল্পন

ৰৰম্পতি ও ব্ৰীলাভিকে তাহাবের অভিস্থিত বর প্রবানপূর্বক এক এক জনকে বকীয় পাপের এই ্ষ্টুভীয়াশে করিয়া প্রহান করেন ও ভাহাতে ভাহার মুক্তি হয়।

এই आशाहिका एकप्रायत बारक, करा প्রाणमगुरक विविध बाकारत वर्णिक करेबारक।

२। "नवर;" म:-->. €. २. >•; Eggeling अनुनान कतिहारक्न-straightway.

ও। ত্ৰীহিৰ অবৰাত ও পেৰণাৰি ভনিত যদি কোন পাণ হইয়া থাকে, তবে তাহা পাত ও ক্ষাল্য অন্যান আকাৰে থাকে, এবং ইহা আগুগোপের নিকট লইয়া গেলে তাহাদেরই উপনে

বিশ্বাছেন যে, পাছে হবি দক্ষিণাহীন হইরা বার। তিনি তাহা (সেই জলকে)
াথক্-পৃথক্ ভাবে লইরা বান, এবং তাহা সেইরূপে লইরা গিরা আঁহাদের
(আপ্তাগণের মধ্যে পর্মপার) কলহ হইতে দেন না। তিনি তাহা (সেই ই জলকে) অভিতপ্ত করেন, এবং সেইরূপ করায় তাহা ইহাদের (আপ্তাগণের)
জন্ত পক (অর্থাং পানার্হ) হইরা থাকে। তিনি (সেই জলকে এই মন্ত্রে)
লইরা যান—"গ্রিতের হন্ত, দিতের জন্তা, একতের জন্তা।" এই যে পুরোডাশ (প্রদান), তাহা পশুবধই।"

- ৬। পূর্বের্কে দেবগণ পুরুষ-রূপ পশুকেই বধ করিতেন। তাহাকে বধ করা হইলে (তাদবিস্থিত ষজ্ঞিয়) সার-১ংশ চলিয়া যায়। তাহা অবেশ প্রবেশ করিল, তাঁহারা অম্বকে বধ করিলেন; তাহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল। তাহা গরুতে প্রবেশ করিল, তাঁহারা শরুকে বধ করিলেন; তাহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল। তাহা মেকে বধ ক রিলেন; তাহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল। তাহা ছাগে প্রবেশ করিল, তাঁহারা ছাগকে বধ করিলেন; তাহাকে বধ করা হইলে (ঐ) সার-অংশ চলিয়া গেল।
- ৭। তাহা এই পৃথিবীতে প্রবেশ করিল। (তথন) তাঁহারা খনন করিয়া অন্বেশ করিলেন, এবং (বেদ্ধপে) তাহাকে পাইলেন—তাহা এই ব্রীহি ও বব। পেইজন্ম (লোকেরা) আজকালও খনন করিয়া ইহাদিগকে লাভ করিয়া থাকে। যিনি ইহা এইরূপে জানেন, তাঁহার সম্বন্ধে সেই সকল পশু ব্য করিলে হবি যে-পরিমাণ বীর্যাযুক্ত হয়, তাহা (ব্রীহি-যবের) হার নির্শ্বিত হবিও তাঁহার পক্ষে সেই-পরিমাণ বীর্যাযুক্ত হবিই হইয়া থাকে। তাঁহারা পশুকে

⁽¹ d) # 3 20 0-61

ভাৰতি পশু বধ করিয়। বজ করিলে বে ফল হয়, পুরোভাশের বায়া বজ করিলেও তাহাই

¹¹ वेटरब द ऋर्ष (२.). ४) हिन बहेक्क वन्ति चांशाहिन चारह। See Max M ller's History of Ancient Sanskrit Literature, p. 420; Haug's To nelation of the Acitareya Brahmana, p. 90; J. Muir's Original Sa skrit Texts. Vol. 1V, p. 280, note.

'পাংক্ত' (অর্থাৎ পঞ্চ অবয়ৰ-যুক্ত) বলিরা থাকেন, সেই (অবয়ৰ-) সম্পার্ ইহাতেও (পুরোডাশে) আছে।

- ৮। (পুরোডাল) বধন পিষ্ট (অবস্থার) থাকে, তথন (তাহাতে) লোনসমূহ হইরা থাকে; বধন তিনি (তাহাতে মিলাইবার জস্তু) জল আনরন করেন, তথন (তাহার) দ্বক্ হয়; বধন (তাহাকে জলের ছারা) মিশ্রিত করেন, তথন (তাহার) মাংস হয়, কেননা, তখন তাহা স্থবিস্তৃত হয় এবং (জীব-সংগ্রে মাংসও স্থবিস্তৃত হয় থবং (জীব-সংগ্রে মাংসও স্থবিস্তৃত হয়রা থাকে; বধন তাহাকে পাক করা হয়, তখন তাহার অস্থি হয়, কেননা, তখন তাহা কঠিন হয়, এবং (জীবগণের) অস্থিও কঠিন; এবং খেন তিনি তাহাকে অস্থি হইতে উঠাইবার জস্তু তাহাতে ত্বত চালেন, তখন তিনি তাহার ছারা তাহাতে মজ্জা স্থাপন করিয়া দেন। অতএব বে কারণে তাঁহারা প্রতকে পাংকে (প্রে অবয়ব-যুক্ত) বলিয়া থাকেন (পুরোডালেরও) সেই ঐ (অবয়ব-) সম্পতি রহিয়াছে।
- ৯। তাঁথারা যে পুরুষকে বধ করিরাছিলেন, তাথা কিম্পুরুষ হইরছিল ষে অশ্ব ও গোকে বধ করিরাছিলেন, তাথারা (বথাক্রেমে) গোর ও গবয়'

৮। ঐতরের রাজণে (২.১.৮) উক্ত হইয়াছে:—বীহির পুঁর। ('কিংশারু')-সর্
প্রোডাশের লোন, তুবসবৃত্ই তাহার থক্, ফণীকরণ (লর্থাৎ চাউলকে পরিফার করিতে হই:
বে জংশকে পরিত্যাপ করিতে হয় ১-সবৃত্ তাহার রক্ত, পিঠ ও তদ্বরব তাহার নাংস, এবং বাহ
কিছু বীহিব সার ভাগ, তাহা তাহার অছি। শতপথ অপেকা ঐতরেরের সাদ্ভা সরিকট্টর ।

৯। "কিপ্লুক্য'শন্দের বর্থ ঝাধুনিক প্রচলিত বেববোনি-বিশেষ নহে। কুংসিতঃ পুকর, কিপ্লুক্য'শন্দের বর্থ ঝাধুনিক প্রচলিত বেববোনি-বিশেষ নহে। কুংসিতঃ পুকর, কিপ্লুক্যং, কুংসিতে। নরঃ কিন্নঃ। নারগাচার্য বলেন ইহা বানরজাতীর দ্ব প্রতরের বান্ধনের ইংরাজী অনুবাদক Haug বলেন—"the author very likely meant a dwarf." Max Müller বলেন—"savage" (History of Ancient Sanskrit Literature, p. 420) প্রহলে ঐ শন্দের অর্থ 'কুংসিত পুকর' ধরা বাইতে পারে। রাজসনেদ্রিসংহিতার (৩০ অব্যায়) ১৮৪ প্রকার পুকর-পশুর উল্লেখ করিয়া শেবে এই ব্যাচ উক্ত হইয়াছে:—"অবৈতানকৌ বিরুগানি লভতে— অতিহার্থকাতির কর্ম প্রতিকুলকাতির্কাক, অতিহুলকাতির কর্ম অর্থাৎ কুংসিত পুকর পশুর ব্যাব করা পাওৱা বাইতেছে।

২০। মৌর পণ্ড কিরপ তাহার বিষয়ণ অনুসংখ্য । গ ব সু.ক্ষাসমূপ পণ্ড, গলর কে:ন ^{গ্রু} অনল না সামা আছে, ইয়ার জায়া নাই

ন, কপণ্ড ইইরাছিল; যে মেবকে বধ করিরাছিলেন, ভাহা উট্ট হইরাছিল;
এং বে ছাগকে বধ করিরাছিলেন, জাহা শরত^{্ব}-নামক পণ্ড হইরাছিল।
অভ এব এই সকল পণ্ডর মাংস ভোজন করিবে না, কেননা, এই সকল পণ্ড
_{ইইতি} সার-অংশ অপক্রান্ত হইরা গিরাছে।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

ি বৃত্তের প্রতি ইন্দ্রকর্ত্বক প্রহাত বজ্ঞ চারি ভাগে বিভক্ত হওরার দেই এক এক ভাগ হইতে দ্বে ক্ষা, যুপ, রখ ও শরের উৎপত্তি ,— ২ বক্তে ক্ষা ও যুপের সহিত রাজ্ঞাগণের এবং বৃদ্ধে দরের সহিত ক্তিরগণের বিচরণ ;— ও ক্ষা-বারণার প্ররাজন ;— ও ক্ষা-বারণার রম্ভ ও র বার্থা। ,— ৫ উক্ত মন্ত্রের অবশিষ্ট বার্থা। , মন্ত্রন্থার প্রারা ক্ষা-এর তীক্ষ্যাকরণ ;— ৬ জপের মন্ত্রাার্থা। ;— ৭ ঐ মন্ত্রের অবশিষ্ট বার্থা। , অভিচার করিলে মন্ত্রের মধ্যে শক্তর নামের নিবেশ, ক্ষণ-ত ক্ষা হারা নিজের ও পৃথিবার ক্ষান্দ্রনান নিবেধ ,— ৮ দেব ও অহ্বরণটিত জাষারিকা ;— ১ ঐ লাহ্যির লিজের ও পৃথিবার ক্ষান্দ্রনার এবং অধ্বর্ত্তা অহ্বরণকে আক্রমণকারী, দেবসপরে বাহ্মপেরাত বক্তে অহ্বরণকে বার্ধা প্রায়ান করেন ;— ১৪ তার্ম ব কুর্ র পে র হারা বজনানের কেও বার্ধা দেওরা হর, পৃথিবী হইতেই তার্ম ব জুর্বণ করা যুক্তিবৃক্ত, শৃক্ত হইতে নহে ,— ১৫ হারা বেদিতে প্রহার ও বন্ধ্র বার্ধা। ; — ১৬ প্রহারভাত পাংগুর এবণ ও সম্বর্ত্তা বার্ধা। ; স্বীত পাংগুর দরে নিক্ষেপ ও ভাহার ভাৎপর্যা, অভিচারিক কার্যা বিশেবের বিধি ;— ১৭ ক্ষা হারা বেনিতে দির বার প্রহার ওহার ও তদনত্তর অহুঠের কার্য্যের মন্ত্র; — ১৮ কার ক্ল অহ্বরের আব্যারিকা ও কৃত্তির বার্বারের মন্ত্র ,— ১৫-২১ বর্জ্বরের ভাবাারিকা ও কি একরার এই চারিবার ক্ল ব কু ক্রবরের ভাবারির বন্ধ্র নাইবার এই চারিবার ক্ল ব কু ক্রবরের ভাবার্যা।]

১)। শার ত, ইহা একাও জত্ত; সংস্কৃতাভিধানে বহাস্থা, বহাক্ষী, নহাসিহে, পর্বতাজ্ঞর,
বীও ভট্টাপদ শব্দে ইহাকে অভিহিত্ত করা ইইরাছে। এই সক্স নাবে ভাষার ক্তকটা
বিশ্ব বা বার। বহাভারতে (১২. ১১৭. ১২) আছে: —'আঠপাকুর্বরব উর্বাধানস্থায়া।
বিহিত্তবাসক্ষুত্ত জিবশ্যন্ত শিক্ষাক্ত শ্রহার বর্ণনা ক্রিরাক্তে—'বে

- ১। ইক্র যথন বৃত্তের প্রতি বক্স প্রহার করেন, তখন সেই প্রস্কৃত বন্ধু চার ভাগে বিভক্ত হইরাছিল। তাহার (তিন ভাগের মধ্যে এক) তৃতীয় ভাগ, াধা বে পরিমাণ সম্ভব হয় তৎপরিমাণ আন হইয়াছিল; (এক) তৃতীয় ভাগ, আথবা বে পরিমাণ সম্ভব হয় তৎপরিমাণ যুপ ইইয়াছিল; (এক) তৃতীয় ভাগ, অথবা বে পরিমাণ সম্ভব হয় তৎপরিমাণ রথ ইইয়াছিল; (এক) তৃতীয় ভাগ, অথবা বে পরিমাণ সম্ভব হয় তৎপরিমাণ রথ ইইয়াছিল; এবং তিনি বে স্থানে (বছ) প্রহার করিয়াছিলেন, সেই হানে তাহা অংশ হইয়া শীর্ণ হয় গিয়াছিল, এবং (এইয়শ) পতিত হইয়া তাহা শর (বাণ) ইইয়াছিল ইহা শীর্ণ ইইয়া গিয়াছিল বলিয়াই ইহার নাম শর। সেই বজ্জ এইয়েচ চৃত্তাগে বিভক্ত ইইয়াছিল।
- ২। তদক্ষর (ঐ চারি পদার্থের) গুইটির সহিত ব্রাহ্মণগণ যক্তে, এবং গুইটি সহিত ক্ষত্রিয়ঞ্জাতীরগণ যুদ্ধে বিচরণ করেন;—অর্থাৎ ক্ষা ও যুপের সঁহি ব্রাহ্মণগণ, এবং রথ ও শরের সহিত ক্ষত্রিয়ঞ্জাতীরগণ।
- ৩। তাঁহার ক্ষা গ্রহণ করিবাব কারণ এই যে, ইক্র বেমন ব্রের প্রা বজ্র উদ্যত করিয়াছিলেন, তিনিও সেইরপ বিদেষশীণ পাপ শক্রর প্রতি তাং ছারা বজ্র উদ্যত করেন; তিনি সেই অক্সই ক্ষা গ্রহণ করিবা থাকেন।
- ষ। তিনি তাহা (এই সজে) গ্রহণ করেন—"দেব সৰিতার প্রেরণা অধিবরের বাহ্যুগলের বারা ও পুষার হস্তব্রের বারা দেবগণের অস্ত অধ্বন্ধ কারীকে গ্রহণ করিতেছি।" শ সবিতা দেবগণের প্রেরিতা বলিয়া হি সবিতা বারাই প্রেরিত হইয়া ইহা গ্রহণ করেন। "অধিবরের বাহ্যুগ বিল তাহাদেরই বাহ্যুগলের বারা গ্রহণ করেন, নিজের বাহ্যুগলের বারা না তাহণ করেন, নিজের বাহ্যুগলের বারা না শিষ্যার হস্তব্রের বারা"—(ইহার ভাংপ্রা এই বে), পুষা দেবগণা ভাগ প্রাদান করেন বলিয়া তিনি উচারই হস্তব্রের বারা গ্রহণ করে নিজের হস্তব্রের বারা না বাহণ করে

>। ক্ষ্য-এর আকার থড়েগর স্থার (কা. জে). ১, ৩, ৩০, ৩৯) বলিরা এথানে এরণ গ্ হইরাছে। অঃ—১, ১, ২, ৮।

र। स.स. ३, २१, ३।

টার ধারণকারী হইতে পারে না; এই বস্তু তিনি দেবতাগণের দারাই তাহা গুরুষ করেন।

- ে। "দেবগণের অস্ত অধ্বরকারীকে"—(ইহার তাৎপর্য্য এই ষে),—
 অধ্বর (শব্দে) যজ্ঞ, অতএব "দেবগণেব অস্ত বজ্ঞকারীকে"—ইহাই তিনি ঐ
 বাক্য হারা বলেন। তিনি তাহা বাম হতে ধারণ করিয়া ও দক্ষিণ হতে স্পর্শ
 করিয়া জপ করেন। তাঁহার জপ করিবার কারণ এই যে, তাহাতে তিনি
 ইহাকে (ক্যাকে) তীক্ষ করিয়া তোলেন।
- ৬। তিনি (এই মন্ত্র) জপ করেন—"তুমি ইন্তের দক্ষিণ বাছ!" ইন্তের দক্ষিণ বাছই বীর্যাবন্তম বলিয়া তিনি বলেন—"তুমি ইন্তের দক্ষিণ বাছ!"—"সহস্রকোণবিশিষ্ট ও শততেজাযুক্ত।" ইক্ত: ব্রুবের প্রতি বাহাকে প্রহার করিয়াছিলেন, সেই বন্ধ সহস্রকোণবিশিষ্ট ও শততেজাযুক্ত ছিল; তিনি (এই মন্ত্র জপের হারা) ইহাকে (ক্যাকে) ভাহাই (সেই বন্ধই) করিয়া ফেলেন।
- ৭। তিনি বলেন—"তুমি তীব্রতেক্সোযুক্ত বাছ!" এই যাহা (বায়ু)
 প্রবাহিত হইতেছে, ইহাই সমন্ত তেজের শ্রেষ্ঠ ডেজ; কেননা ইহাই সমন্ত
 লোকে তির্যাক্ ভাবে প্রবাহিত হইয়া থাকে। তিনি ইহাতে (এই মন্ত অপের
 না করেন, তবে,—''(তুমি) শক্রর বধকারী"—ইহা বলিবেন; আর বদি
 অভিচার করেন, তবে, (''শক্রর বধকারী" স্থানে)—"অমুকের (শক্রর নাম)
 বধকারী"—ইহাই বলিবেন। 'পাছে এই তীক্ষীক্বত বজের বারা নিজেকে
 ও পৃথিবীকে হিংসা করিয়া ফেলি'—এই মনে করিয়া তিনি তীক্ষীক্বত তাহা ক্রে)
 নামানিজেকে ও পৃথিবীকে স্পর্শ করেন না। অতঞ্জব (ভাহা বারা) নিজেকে ও
 পৃথিবীকে স্পর্শ করিবেনা।
 - ৮। দেবগণ ও অস্বরগণ উভরেই প্রজাগতির পূতা। তাঁহারা (পরস্পর)
 শ্বী করিরাছিলেন। দেবগণ বখন অস্বরগণকে জর করেন, তখনই অস্বরগণ
 টাাদিগকে দক্ষ্য করিরা পুনর্কার উথিত হন।

- ৯। সেই দেবগণ (নিজের ম্ধ্যে) বলিয়াছিলেন—'অস্বরগণকে জানুন্ জয় করিতেছি, কিছু ভাহারা ভাহার পরেই আমাদিগকে লক্ষ্য করিয়া পুন্র্বার উথিত হয়। আমরা কি প্রকারে ইহাদিগকে সেইরূপ ভাবে জয় করিতে পারি, বাহাতে আর আমাদিগকে জয় করিতে না হয়।'
- >০। (তথন) অগ্নি বলিয়াছিলেন—'তাহারা আমাদের নিক্ট হৃহতে উত্তর মুখে পলায়ন করিয়া মুক্ত হইতেছে।' তাঁহারা ইহাদের নিক্ট হৃহতে উত্তরমুখে পণায়ন করিয়া মুক্ত হইতেন।
- ১১। সেই অধি বলিয়াছিলেন—'আমি উত্তর দিকে ঘ্রিয়া ষাইব, আর ভোমরা এই স্থান হইতে তাহাদিগকে উপসংক্ষক করিবে। সংক্ষক করিবার পর আমরা তাহাদিগকে এই (তিন) লোকসমূহ হইতে নিক্ষিপ্ত করিয়া ফেলিব, এবং এই লোকসমূহ অভিক্রম করিয়া বে চতুর্থ (লোক আছৈ, ভাহা হইতেও ইহাদিগকে নিক্ষিপ্ত করিব), তাহা হইলে আর ভাহার সমুখিত হইবে না।'
- ১২। অগ্নি উত্তর দিকে বৃরিয়া গেণেন, এবং ইংবাও এখন হইতে তাঁহাদিগকে উপসংক্ষ করিলেন। সংক্ষ করিয়া তাঁহারা তাঁহাদিগকে এই সমন্ত লোককে আই সমন্ত (তিন) লোক হইতে নিক্ষিপ্ত করিলেন; এবং এই সমন্ত লোককে অতিক্রম করিয়া বে চতুর্থ (লোক আছে, তাহা হইতেও তাঁহাদিগকে নিক্ষিণ্ড করিয়া দিলেন)। তাহার পর আর তাঁহারা সমুখিত হইতে পারেন নাই। অতএব ত ম ব জুর (তয়ামক বক্ষামাণ কার্যাটির) কারণ ইহাই (অর্থাৎ অন্তরগণের অপসারণ)।
- ১০। ঐ বে আগ্নীপু অগ্নির উত্তর দিকে ঘূরিয়া থান, তিনি মূলত এই (অক্সর-নিরসনকারী) অগ্নিই। অধ্বর্গুট তাঁহাদিগকে (অক্সরগণকে) এই খান হইতে উপসংক্ষদ্ধ করেন, এবং সংক্ষদ্ধ করিয়া এই সমস্ত (তিন) লোক হইতে নিক্ষিপ্ত করেন; এই সমস্ত লোক অতিক্রম করিয়া যে চতুর্ধ (লোক আচে,

वर्षार त्विष क्केल-गाउँग।

এছানে এরপ বাাখ্যাও হইতে পারে—'তাহা হইলে এই সমন্ত লোক অভিন্তন করি।
ব চতুর্ব লোক আছে, তাহাতে আর তাহারা সমন করিতে পারিবে না।' পূর্বেকি প্রার্থনী

- ান তাহা হইতেও তাঁহাদিগকে নিক্ষিপ্ত করেন)। তাহার পর আরে তাঁহারা ্থিত হইতে পারেন নাই। সেজজ এখনও অস্বরণণ সমূথিত হন না; দেবগণ তাগোদিগকে বেরুপে বাধা প্রদান করিরাছিলেন, যজে আক্ষণেরা তাঁহাদিগকে এখন সেইক্রপে বাধা প্রদান করিরা থাকেন।
- ১৪। যে ব্যক্তি বন্ধমানের প্রতি অরাতির ক্লার আচরণ করে, অথবা বে ব্যক্তি তাহাকে দেব করে, তিনি তাহাকেই এই সমস্ত (তিন) লোক হইতে নিক্ষিপ্ত করেন, এবং সমস্ত লোককে অতিক্রম করিয়া যে চতুর্থ লোক আছে, তোহা হইতেও তাহাকে নিক্ষিপ্ত করেন)। তিনি (অধ্বর্যু) এই সমস্ত লোক হইতে, এবং এই সমস্ত লোককে অতিক্রম করিয়া বে চতুর্থ লোক আছে, তাহা হইতে তাহাকে নিক্ষিপ্ত করিয়া ইহা (এই পৃথিবী) হইতেই সমস্ত (অছম্কুকে) লইয়া যান, কেননা সমস্ত লোকই ইহাতে (পৃথিবীতে) প্রতিষ্ঠিত। তিনি যদি 'অস্তরিক্র লইয়া যাইতেছি! ছালোক লইয়া যাইতেছি!' বলিয়া লইয়া যান, তবে কি লইয়া যাইবেন! তজ্জ্ঞ ইহা (পৃথিবী) হইতেই লইয়া যান।
- ১৫। অনস্তর তিনি মধ্যে তৃণ স্থাপন করিয়া প্রহার করেন, কেননা,তিনি মনে করেন—'পাছে এই অতিতীক্ষ বজ্লের দ্বারা পৃথিবীকে হিংসা করিয়া ফেলিব;' তজ্জ্য তিনি মধ্যে তৃণ স্থাপন করিয়া প্রহার করেন।
- ১৬। তিনি এই মন্ত্রে প্রহার করেন—"হে দেবগণের যাগের আধারভূতা পৃথিবী, আমি তোমার ওষধির মূলকে হিংসা করিব না।" তিনি (ক্যা

१। তাল ব কুং, অথবা তাল ব কু ই র ণ ,— একটি বকুর্মন্ত উচ্চারণ করিয়া যে দর্ভ বা কুণ্-মৃষ্টিকে নইয়া বাওয়া হয়। 'বকুর্মন্তকে। দর্ভঃ তথবকুং, ওচ্চ তথকাণং খেদান ভিত্ব। উৎকরদেশে হরেং''— তৈ. তা. ৩. ২. ৯ সায়ণ ভাষা; 'বকুব। বত্রেণ হরণীয়ঃ পাংগুণহিতঃ তথঃ তথবকুং, ওপ্ত ইরণ'''— তৈ স. ২. ৬ ৪ সায়ণভাষা; "বেলিছানাথ সতুপত্ত পাংশোর্মন্তেশাল্য ক্রণ্ম''— ঐ।

[়] ৮। অর্থাৎ বেদিও ক্ষ্য-এর নধাহলে তৃপ রাখির। ঐ ক্ষ্যদার। সেই হানে বেদিতে প্রহার করিতে
ইইবে। জঃ—কা. জে) ২. ৬. ১৫; যাজিকদেনের পদ্ধতি। কেই কেই বলেন—ঐ তৃপের নীচে
ভূমিত প্রহার করিতে হয়; কেই কেই কেই গ্রেন—উ তৃপকে
পূর্বিত ব্যাবিদিশ এই মজের দারা বেদির উত্তর্গিকে ক্রাভাস করিয়া গাড়িতে হয়।

ৰারা উৎখাত পুরী ৰ অর্থাৎ সুত্তিক।) প্রহণ করিবার জন্ম ইহাকে (পু এরণ (প্রহার) করেন বে, (ওববিসমূহের) মূলসমূহ ইহার উপার ৪৪ হট্যা হাড়; তিনি তক্ষ্মভুই .ৰলেন—"আমি তোমার ওৰধিসমূহের মূন হিংসা করিব না!"—"তুমি গোসমূহের আবাসন্থান ব্রঞ্জে গমন কর!" —ভিনি (এই মত্ত্রে ঐ মৃত্তিকাকে) নিকেপ করিতে উদ্যাত হইরা ইহাকে এরপ করেন যে, ইহা আর মুপ্রাত হইতে না পারে, কেননা, বাহা ব্রজের মধ্যে থাকে, তারা অপপ্ত হয় না; এবং তিনি তজ্জ এই বলেন—"তুমি গোসমূহের আবাস **ক্ষান ব্রঞ্জে পমন কর !"—"হ্যুলোক তোমার জন্ত বর্ষণ করুক** !"'' উহিারা ৰেস্থানে খনন করিয়া ইহার (পৃথিবী)প্রতি অচূর কর্ম করিয়াছেন ও ইগাঙে অপহত করিয়াছেন, জল শান্তিস্বরূপ বলিগা তাঁথারা সেই শান্তিস্বরূপ জলেঃ ৰারা তাহার সেই স্থানকৈই শান্ত করেন, এবং জলেরা দারা তাহা সমিলিং ক্রিরা দেন; এবং তিনি সেই জয়ট বলেন—"হালোক ভোমার জয় বর্ষ: कक़क !"—"(হ দেব স'বতা, (তাহাকে) পৃথিবীর অন্তদেশে বন্ধন কর !"" —(এই ৰলিয়া তিনি ঐ উৎখাত মৃত্তিকাকে আৰক্ষনার মধ্যে ফেলিয়া দেন): এবং ইছার ছারা দেব সবিতাকেই বলেন—'(ইছাকে) অন্ধতমসের মধ্যে বন্ধ কর!' তিনি ৰে বলেন—"পৃথিবীর অন্তদেশে" ও "শতসংখ্যক পাশে ৰারা (তাহাকে বন্ধন কর) ১°," তাখ (তাহাকে) মুক্তি না দিবার জন্ম বলেন ভিনি যদি অভিচার না কনেন, তবে বলেন—"যে আমাদিগকে ছেব করে, অধব আমরা বাহাকে ছেব করি, তাহাকে ইহা হইতে মুক্ত করিও না !" ১ আর ব অভিচার করেন, তবে, 'অমুককে (শক্রর নাম উল্লেখ করিয়া) ইহা হইতে মুব করিও না'—ইহাই বলিবেন।

১৭ ৷ অনস্তর তিনি (ক্ষা) বারা এই মত্ত্রে) বিতীয় বার প্রহার করেন-"দেবগণের বাণের আধারস্বরূপ পৃথিবী হইতে অ র রু কে (ড়াড়িং

३०। वा. म. ३. २० २।

^{35)} वो म. ३. २৫. ⁵।

১২ ৷ বাল ১. ২৫. ৪ ৷

¹⁴¹ W X 5 44. 61

^{38 |} T. F. S RC D. ...

রব। "" অর র নামে এক অহার-রক্ষ: ছিল, দেবগণ তাহাকে ইহা (পৃথিবী) তে তাড়িত করিরাছিলেন; ইনিও (অথবর্তু) সেইরূপ ইহার (মত্রের) হারা তাহাকে এফান (পৃথিবী) হইতে তাড়িত করেন। (তিনি প্রহার করিরা পৃর্কের ক্সার বলেন)—"তুমি গোসমূহের আবাসভান ব্রজে গমন কর! ছালোক তোমার জন্ত বর্ষণ করুক। হে দেব সবিতা, পৃথিবীর অস্তদেশে শতসংখ্যক পাশের ছারা তাহাকে বন্ধন কর! বে আমাদিগকে ছেব করে, অথবা হাহাকে আমরা দেহাক করিও না!"" ত

১৮। আগ্রীও (ফ্য বারা উৎখাত মৃত্তিকাকে এই মন্ত্রে) নিক্ষেপ করেন''—
"অর রু, তুমি ছালোকে গমন করিও না।"' যথন দেবগণ অফ্র-রক্ষঃ
অর রু কে তাড়িত করিয়াছিলেন, তথন সে ছালোকে গমন করিবার ইচ্ছা
ক্রিয়াছিল, এবং অগ্রি তাহাকে (এই বলিয়া) নীচে নিক্ষেপ করিয়াছিলেন—
"হে অর রু, তুমি ছালোক গমন করিও না!" এবং সে (ইহাতে) ছালোক গমন
করে নাই। সেইরপই ইহার বারা অধ্বর্গু ইহাকে (অরক্রেক) এই লোক
হইতে, এবং আগ্রীও ছালোক হইতে বহিষ্কৃত করেন। তিনি (আগ্রীও) সেইজ্ঞা
এইরপ করিয়া থাকেন।

১৯। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) তৃতীরবার প্রহার করেন—"তোমার দ্র প্রধনি হ্যালাকে না যার !" । ইহার (পৃথিবীর) যে রসকে আশ্রম করিরা সমন্ত লোক জীবিত থাকে, তাহাই ইহার দ্র প্র। তিনি ইহার (মন্ত্রের) বারা এই বলেন যে,—'হে পৃথিবী, তোমার যেন ইহা (রস) ছালোকে না বার !'

२६। वा म. २. २७. २।

३७। वा. म. ১. २७।

১৭। ইহার সংকৃত "অভিনিম্বণাতি"; সারণ অর্থ করিরাছেন—"উপরি হস্তনিধানেন অবতাৎ কিপতীতার্থ: ;" অর্থাৎ ঐ উৎবাত সুন্তিকার উপর হাত রাখিরা উৎক র অর্থাৎ আকর্জনারাদির নীচে (চালিরা) নিক্ষিপ্ত করিবে। কা. শ্রো. প্রত্রে "অভিনিম্বাতি" পদের অসুসরণ করিব। "অভিনাতিত লিখিত হইরাছে (২. ৬. ২২); ইহার ব্যাখ্যাকার বলেন—হস্তের বারা ঐ উৎকর বা সুন্তিকা আচ্ছাদ্দ করিতে হইবে, এবং ঐরপে নীচে নিক্ষেপ করিতে হইবে। সার্থাচার্যা "শ্ভিনিধান্তন্ (১.২. ২, ১৬) পদের অর্থ করিরাছেন "অভিতো নিক্ষেপ্তন্।"

अर्थ वी. म. अ. २७. ६।

그러 [뭐 뭐 가 가 된다. #]

(তিনি প্রহার করিরা পূর্ব্বং বলেন —) "তুমি গোসমূহের া ব্রম্পে গমন কর! ছালোক তোমার জন্ত বর্ষণ কক্ষক! হে দে ব্যক্ত পৃথিবীর অস্তদেশে শতসভাক পাশের হারা বন্ধন কর! যে, আমাদি কে হো করে, অথবা আমরা যাহাকে হেষ করি, তাহাকে ইহা হইতে মুক্ত করি না!"

২০। তিনি (উৎথাত মৃত্তিকাকে) তিনবার যজুর্ম বারা লট । যান, কেননা, এই তিনটি লোকই আছে। তিনি ইহার বারা এই সমত লোক হইতেই ইহাকে (অরক্তকে) নীচে নিক্ষিপ্ত করেন। এই লোকসমূহ প্রতাক এবং যজুর্ম ব্রপ্ত প্রত্যক্ষ; তজ্জ্ঞ তিনি যজুর্ম ব্রবারা তাহা তিন বার লইয়া যান।

২১। তিনি মৌনাবলম্বনে চতুর্থবার (তাহা লইরা বান)। এই সমন্ত লোক অতিক্রম করিয়া চতুর্থ (লোক) আছে বা নাই; তাহা আশ্রম করিয়া বে বেষ করে, তিনি নেই শক্রকে ইহার দারা (চতুর্থবার মৃত্তিকা বহনের দারা) তাড়িত করেন। এই সমস্ত লোককে অতিক্রম করিয়া চতুর্থ (লোক) আছে কি না তাহা অপ্রত্যক্ষ, এবং মৌনাবলম্বনও অপ্রত্যক্ষ; তজ্জন্য তিনি মৌনাবলম্বনে চতুর্থবার লইয়া বান।

তৃতীয় ব্রাহ্মণ।

্ ১—১ দেব ও অন্ত্রগণের পরশার শেরি।, দেবগণের অবনতি, অন্তরগণের ত্বন-মানিকার বজরণ বিকৃত্ব অলে করিব। দেবগণের অন্তরগণের নিকটে ত্বনের অংশ-প্রার্থনা, মন্তরগণের বিক্র শরনোগবৃত্ত হান প্রদান করিবার প্রভাব ;— ১ বিকু বামনরূপ ইইলেও দেবগণের দেই প্রভাবেক বছ বলির। বীকার করা ;— ১ দেবগণ-কর্ত্তক বিক্রকে বছ বলির। বীকার করা ;— ৬ দেবগণ-কর্ত্তক বিক্রকে বছরলির। বারা দেবগণের সমস্ত পৃথিবী লাভ, বজ্জবানের বেদিনাম ইইবার কারণ ;— ৮ বিক্রব অনুভাতা ;— ১ দেবগণ কর্ত্তক বিরুক্ত অবেষণ ও তিন আঙ্গল ভূমিন নীতে উহার প্রান্থি, তদমুসারে বেদি তিন আঙ্গল গভীর করিবার নিয়ম :— ১০ উক্ত নিয়বের নিবেধ, বেদি-শব্দের অর্থনিব চিন ;— ১১ তক্তর্যন্তর বেদির উক্তর-পরিপ্রাহ ;— ১২ প্র্কি-পরিপ্রহ তিন এই। ছয়বার পরিপ্রম করিবার বৃক্তি ;— ১০ পূর্ব্ব ও উত্তর উভার পরিপ্রহে নোট ভাষণ ব্যাহ্নতি প্রহোগ করিবার বৃক্তি ;— ১০ বৃক্তি করার করিবার বৃক্তি ;— ১০ পূর্ব্ব ও উত্তর উভার পরিপ্রহে নোট ভাষণ ব্যাহ্নতি প্রহোগ করিবার বৃক্তি ;— ১০ পূর্ব্ব তিন ভাষণ ব্যাহ্নতি প্রহোগ করিবার বৃক্তি ;— ১০ পূর্ব্ব তিন ভাষণ ব্যাহ্নতি প্রহোগ করিবার বৃক্তি ;— ১০ পূর্ব্ব বিরুক্ত উভার পরিপ্রহে নোট ভাষণ ব্যাহ্নতি প্রহোগ করিবার বৃক্তি ;— ১০ পূর্ব্ব বিরুক্তর ভাষণ বিরুক্তর বিরুক্তর বিরুক্তর বিরুক্তর বিরুক্তর বিরুক্তর বিরুক্তর বিরুক্তর প্রান্থন বিরুক্তর বিরুক্ত

নিম হইলে তাহা দোবাবহ; — ১৮ বেদিকে সমান করা প্রান্ধত আখ্যাদ্বিকার চল্লের দাক বা ; — ১৯ প্রতিনার্জনের মন্ত্র ও বাাখ্যা; — ৩০ প্রোক্ষণীজনের হাপন ও তৎসমরে ক্ষাকে দাকার বার পকে বৃদ্ধি ; — ২১ প্রোক্ষণীজন ও কাঠপ্রভৃতি হাপনের জন্ত ক্ষমবর্গ্ আন্ত্রীপ্রকে প্রবর্গ — ২২ উদ্ধৃত ক্ষাকে উত্তরাপ্র করিয়া নিক্ষেপ এবং অভিচার করিলে তাহার মন্ত্র ; — ২৩ বাগের পূর্বে পক হবিকে ও বহিত্তরপের পূর্বে বেদিকে পর্ক করা নিবেধ—এত হিষয়ক আখ্যাহিকা, বাগে সমুখ্যগণের অপ্রদা, দেবগণের যাগবন্ধ — ২০ বৃহস্পতিক ক্ষিত্র প্রস্থাকি বিশ্বির সমর্থন।

- ১। দেবগণ ও অস্করগণ উভয়েই প্রজাপতির অপত্য। তাঁহারা (পরক্ষার)
 পর্কা করিয়াছিলেন, এবং দেবগণ তাহাতে অবনতি প্রাপ্ত হইয়াছিলেন।
 য়নস্তর অস্করগণ মনে করিল—'এই ভুবন আমাদেরই।' :. . .
- ২। তাহারা বলিয়াছিল 'অহো! আমরা এই পৃথিবীকে বিভাগ করিয়া গহা ধারা আমরা বাঁচিয়া থাঁকিব!' এই বলিয়া তাহারা ব্যচর্মের ধারা পশ্চিম দক্ হইতে পূর্ব্বদিকে বিভাগ করিতে করিতে গমন করিয়াছিল।
- ০। দেবগণ তাহা শুনিতে পাইলেন যে, অস্বরণণ এই পৃথিবীকে বিভাগ চরিতেছে। (এই শুনিয়া) তাহারা বলিলেন—'চল, আমরা সেই স্থানে নাটব,— যেখানে অস্বরণণ ইহাকে (পৃথিবীকে) বিভাগ ক্রিকেট্রিক শ্রমরা দি ইহাকে ভোগ না করি, তবে আমরা কি ?' এই ক্রেকে বিশ্বাহা বিভারণ বিশ্বুকে অঞ্জে করিয়া গমন করিলেন।
- ৪। তাঁহারা (বাইরা) বলিলেন—'এই পৃথিবীতে আনাদিশকে ভাগ প্রদান কর, আমাদেরও ইহাতে ভাগ থাকুক !' সেই আইনেস বেন অস্বা ইরিয়া বলিল—'এই বিষ্ণু বে পরিমাণ স্থান ব্যাপ্ত স্থানির অস্বান করিবেন, ইংপরিমাণ ভোমাদিগকে দিব।
- ৫। বিষ্ণু বামন ছিলেন; কৈছ তাহা বিষ্ণু প্রেমণ (অন্তরগণের । াকে) অনাদর করেন নাই। তাহারা ভারিকে বিষ্ণু বিষ্ণু বে আমাদিগকে ।
 স্পরিমিত স্থান দিয়াছে, তাহা অনেক দিয়াকে ।

Ma d

- ৬৷ তাঁথারা বিষ্ণুকে পূর্বস্থা কেলিয়া ছলঃসমূহের বারা সমস্ত (
 দিকে তাঁথাকে (এই বলিয়া) পরিপ্রহ (বেষ্টন) করিলেন দক্ষিণ
 "গারত্তী ছলের বারা তোমাকে পরিপ্রহ করিতেছি !" পশ্চিম দিকে—"ভিছ্
 ছলের বারা ভোমাকে পরিপ্রহ করিতেছি !" উত্তর দিকে—'জগতী ছলের বার
 ভোমাকে পরিপ্রহ করিতেছি !"
- १। তাঁহারা তাঁহাকে সমন্ত (তিন) দিকে পরিপ্রাহ করিরা ও পূর্বাদিনে (আহবনীয় নামক) অগ্নিকে স্থাপন করিরা তাহা দ্বারা অর্চনা করিতে আরছ করেন, ও ভাহাতে আন্ত হইরা বিচরণ করিতে থাকেন। তাঁহারা তাহা দ্বারা এই সমন্ত পৃথিবীকে লাভ করিয়াছলেন। তাঁহারা ইহা দ্বারা সমন্ত (পৃথিবীকে) লাভ করিয়াছিলেন ('সমবিন্দত', ৢবিদ্) বলিয়া তাহার (যজ্জানরূপ পৃথিবীর) নাম বেদি। এই ক্রছই উক্ত হইয়া থাকে, বেদ্বি যে পরিমাণ পৃথিবী সেই পনিমাণ; কেননা, তাঁহারা ইহার (বেদির) দ্বারা এই সমন্ত (পৃথিবীকে) লাভ করিয়াছিলেন। বিনি ইহা এই প্রকার জানেন, তিনি এইরূপেই শক্রগণের এই সমন্ত (পৃথিবীকে) অপহরণ করিয়াছলেন।
- ি ৮। এই সেই বিষ্ণু প্লানি প্রাপ্ত হইরাছিলেন; কেননা, তিনি সমন্ত (তিন) **দিকে ছলঃসমূহের ছা**রা পরিগৃহীত হইরাছিলেন, এবং পুর্বাদিকে অগি

২। বজ্ঞাৰ বেটি কি পরিমাণে ইইবে ভাষা নিরূপণ করিয়া বলার জন্মই দৰিণ, পশ্চিম ও উত্তর খিকে পূর্বে জিনটি, ও পরে আর ডিনটি রেখা খ্যা বারা অভিত করিতে হয়। বিধি খনন করিবার পূর্বে বে তিনটি রেখা বেদিয়ানে অভিত করা হয়, ভাষাকে পূর্বে রি এই বলা হয়, ভাষাকে পূর্বে রি এই বলা হয়, ভাষাকে পূর্বে জিলানা করেন করিবার পূর্বে অধ্যয় করিবার নিকটে জিলানা করেন হে বলনা, বেদি পরিএই করিবার পূর্বে অধ্যয় করার নিকটে জিলানা করেন হে বলনা, বেদি পরিএই করিবার পূর্বে অধ্যয় করিবার অভ্যাতি প্রদান করিবার করিবার প্রাক্তি রেখা করিবার করিবার প্রির্বি করিবার প্রাক্তি রেখা করিবার করিবার প্রাক্তি রেখা করিবার করিবা

७। वा. म. ১. २९ ३।

अञ्चारन वाष्ट्रच सहैद्या वक्क्यारमञ्ज्ञ नाम त्य नि क्ला करेबारम, प्रशिक्षिक सकारक का निर्ण

ছিল প্ৰবাহন (ক্রিবার উপার) ছিল না ; তিনি সেই স্থানেই ওল্ইনিট্রে মুডে উপস্থিত ইইয়া অস্ত ইইয়া পড়িলেন।

- ্ন। সেই দেবগণ বলিরাছিলেন—'বিষ্ণু কোখার রহিরাছেন ? বব কোলার রহিরাছে ?' তাঁহার বলিলেন—'তিনি সমন্ত (ভিন্ন) দিকে ছম্ম: সম্থের বারা পরিগৃহীত হইরাছেন, অগ্নি পূর্কাদিকে রহিরাছে, পলারন বিষ্কার্থি উপার) নাই, অতথাব তিনি এইখানেই আছেন, অবেষণ কর!' অনভ্যঃ তাঁহারা (ভূমি) খনন করিরা তাঁহাকে অবেষণ করিতে লাগিলেন, এবং ভি অঙ্গুলি নীচে তাঁহাকে পাইলেন। এই জন্ত বেদি তিন অঞ্জী (গ্রীক্ চটবে; এবং সেই জন্তই পা কি ' সোম্বাণের বেদিকে তিন অঞ্জী গ্রামী
- ১০। কিছ তাহা সেরপ করিবে না। তিনি (বিষ্ঠু) প্রাথিনীবৃদ্ধ দুপু গতাহিত হইরাছিলেন, তজ্জা (অধ্বর্ধু) আগ্রীপ্রকে) ওব্ধিসাকুছে কুল্পু টিছেল করিবার জন্ত বলিবেন। তাহারা এখানে বিষ্কুকে পাইবারিকান গিয়া ইহার নাম বেদি।
- ১১। তাঁহারা তাঁহাকে (যজবেদিরূপ বিফুকে) লাভ করিয়া উ ও র শারিবার হৈ র' বারা (এই মত্রে) পরিপ্রহ (বেষ্টন) করিলেন—দক্ষিক্তিত—"কুমি টিন ভূমি ও শিবা!" কেননা, তাঁহারা এই পৃথিবীকেই লাভ করিয়া ইবার বারা হাকে উত্তম ভূমি ও শিবা করিরাছিলেন; পশ্চিম দিকে—"ভূমি অবক্ষণা ও মাক্ উপবেশনবোগ্যা!" কেননা, তাঁহারা এই পৃথিবীকে লাভ করিয়া ইবার বার ইহাকে স্থারপা ও সমাক্ উপবেশনবোগ্যা করিয়াছিলেন; উভ্যাবিক্ষেত্রিয়া ইহাকে স্থারপা ও সমাক্ উপবেশনবোগ্যা করিয়াছিলেন; উভ্যাবিক্ষেত্রিয়া প্রচ্ব (অন্তর্ন) রসমুক্তা ও প্রচুরপরোযুক্তা!" কেননা, ভাষারা এই

¹⁾ अल्ला (२, ১, s, २१) वा वृंकि छ वा रु ति त महिल हैंशत नाम स्मिनिक स्वीताल ।

[।] সুনির নীচে বুল বভলুর সিরা খাকে, তভলুব পর্যান্ত খনন ক সতে হইবেশ্লেক্সিকা ।

^{। १}। धरे कथिकांत्र २ मरशाक क्रिका जाडेगा।

१। त. म. २. २०. ८०; 'अहुनतमपुका' देशंत पून "ठेव्हपडी," मात्र निमारः वर्ष रामकत तम; महीपत सरमा-व्यत्त ; 'अहुतर्गरतायुक्त' देशंत

পৃথিবীকে লাভ করিরা ইহার ছারা ইহাকে প্রচুররসমূকা ও আল গ্রান্ত্র করিরাছিলেন।

১২। তিনি তিনবার পূর্ধ-পরিপ্রহতে, এবং তিনবার উত্তর-পরিবাহতে বেইন করেন; অত এব তাহা তিনি ছয়বার (করিয়া থাকেন); কেনন্, সংবৎসরের ছয় অতু, এবং সংবৎসর বজ্ঞ ও প্রজাণতি-তরপ; অত এব দেই করেন।
১০। তিনি ছয়টি বাাছতি (মল্লাবরব) হারা পূর্ব-পরিপ্রহতে এবং ছয়া আছতির হারা উত্তর-পরিপ্রহতে বেইন করেন; অত এব তাহা তিনি হাদপ বা রিছা থাকেন; কেননা, সংবৎসরের হাদপ মাস, এবং সংবৎসর হজ্ঞ আপতি-তর্মপ; অত এব সেই হত্তের বে পরিমাণ ও বে মাত্রা হয়, তিনি মেই রামাণতি-তর্মপ; অত এব সেই হত্তের বে পরিমাণ ও বে মাত্রা হয়, তিনি মেই রামাণেই ইহাকে বেইন করেন।

বৃদ্ধ ১৪। উক্ত হইরা থাকে বে,—(বেদি বিস্তারে) পশ্চম ভাগে এর

ক্রাম-গ্রমাণ প্রতিব, কেননা, লোক এই পরিমাণই হইরা থাকে এবং (বেদি

লোকের পরিমিত হয়; ইহা পূর্বভাগে তিন অরত্বি-প্রমাণ হইরে,

ক্রেন্মা, বক্ত অবর্বত্রয়-বিশিষ্ট। পরিমাণ

নাই; তিনি বেদিকে বে পরিমাণ উপযুক্ত মনে করেন, সেই পরিমাণ করিবেন।

[্]রি ৯। পৃক্ষ-পরিপ্রবে "পারত্রেণ ছা..., ত্রেট্রতন ছা..., জাগতেন ছা···" ইত্যানি তিন; এ শী সকল প্রভোক ব্যান্তর অবশিষ্ট "পরিপৃষ্টানি" অংশ তিন; এই হয় ব্যাহ্নতি। উত্তর-পরিক্র ব্লী চাসি---"ইত্যানি ছয়; নোট বার্মট ব্যাহ্নতি। বা. স. ১. ২৭।

[্]র ১০। গার্হপত্য ও আহবনীর অগ্নির মধ্যহিত বেদি দৈর্ঘ্যে বজনানের পরিমাণ, বিভারে পর্যা ভালে চারি অরম্বি ও পূর্বভাগে তিন অরম্বি এমাণ হইয়া থাকে।

[,] ১১। ছই হাত উভরবিকে বিভাজ করিলে এক সংগ্রাজ্যনির প্রাভ ুইইতে ব'
বধানাজ্যির প্রাভ পর্যান্ত বে পরিবাণ, তাহার নাম ব্যাস ; প্রবাহানা বাহেনা; সকরভোততরোচি
গত্তবং ।" ইহা চারি অরম্ভির প্রবাণ ; কনিষ্ঠাজ্যি বিভাজ করিলা মুষ্ট বন্ধন করিলে তাচ্প প্রবাণ
ীার অরম্ভি ; "অরম্ভিত নিকনিষ্ঠেন মুষ্টনা"— মনর ; ইহার পরিবাণ ২১ অঞ্চি। কোন বোলে
কৈন্তি ভাষাের প্রক্ ব্যাস বা চারি অরম্ভির প্রবাণ।

२२ । "मन्यवस्त्रतार्णनं स्थान विद्वार"—मात्रनः, मस्यवस्त्र मुन्ना—श्रीन्यम्बन्नः, मार्गः सरमानः महिक्तन्त्रसम्

- ১৫। তিনি (আহবনীর) অগ্নির (দক্ষিণ ও উত্তর) উত্তর পার্বে (বেদির)
 নিস্বর উন্নীত করেন। বেদি (ত্রীং) ত্রী, ও অগ্নি (পুং) যুবা; এবং ত্রী
 নৃত্তি আলিক্ষন করিরা শয়ন করে; অতএব ইহাতে (অর্থাৎ অংস্বয় উন্নীত
 করার) উৎপাদক মিথুন্ট করা হয়। তজ্জ্ঞ্জ তিনি অগ্নির উত্তর পার্বে অংস্বরকে
 উন্নীত করেন।
- ১৬। তাহা (বেদি) পশ্চিমভাগে বিত্তীর্ণতর, মধ্যে সন্ধূচিত, আবার পূর্বভাগে বিত্তীর্ণ হটবে; কেননা, এই প্রকার ত্রীকেই (লোকেরা) প্রাশংসা করিয়া থাকে,—বাহার প্রোণি পৃথু ও অংসবরের অন্তর (ভদপেক্ষার) নান, এবং যাহাকে মধ্যভাগে প্রহণ করিতে পারা যার। তিনি ইহাতে ইহাকে (বেদিকে) দেবগণের প্রিরই করেন।
- ১৭। তাহা (বেদি) পূর্ক দিকে নিম হইবে, কেননা; দেবগণের দিক্ পূর্ক; অথবা তাহা উত্তর দিকে নিম হইবে, কেননা, মহুবাগণের দিক্ উত্তর। "তিনি দক্ষিণ দিকে উৎথাত পাংশুকে (পুরী ব) নিক্ষেপ শরেন, কেননা, এই কই পিতৃগণের।" তাহা যদি দক্ষিণ-নিম হর, তাহা হইবে বজমানকে সম্বরে (দক্ষিণ দিকে অবস্থিত পিতৃগণের) লোকে গমন করিতে হইবে; আর সেই বিহিত) প্রকারে নিশ্বিত হইকে বজমান চিরকাল বাঁচিরা থাকেন; তক্ষ্ম ব্রু গনি দক্ষিণ দিকে উৎথাত পাংশুকে নিক্ষেপ করেন। তিনি ইহাকে নব-) পাংশুকু কবিবেন, কেননা পাংশু পশুস্কপ, অভএব তাহার হারা হনি ইহাকে (বেদিকে) পশুস্কপই করেন।
 - ১৮। তিনি (আঘীএ) তাহা প্রতিমার্জন করেন। " দেবগণ সংগ্রামে

> । "দেবসমূব্যা দিলো বাভজন্ত,—প্রাচীং দেবাঃ, বন্ধিশাং শিতরঃ, প্রতীচীং সম্বাচ, উনীচীং আ: - "তৈ, স. ৬. ১. ১. ১ । "উনীচ্যা সমূব্যসন্ধর: শাল্তপ্রপূষ্ণ, অতএবাজনারিতে 'এবা বৈ বিষয়স্থাপাং শাল্তা দিক্' (তৈছু ত্রা. ২. ১, ৩. ৫)"—সারণ । কাভ্যারন বিকলবিধানই করিয়ামেন । গাণতথ বলেন—বেদি পূর্ববিদ্ধা, অথবা পূর্ববিদ্ধানিক ক্ষিত্রিয়া, বিশ্বসাধিক ক্ষিত্

>३८। दिवित शिक्त विकृत्क वनन-कांक पृश्विका बाता डेक क्रिक्ट हम, कांबार अवादन डेक्ट रेटिका।

३०: शृंद्धं दिविद्धं वेतन कहांत्र हैंचा क्षत्रतान क्षेत्रादिन, अवन काशंह तत्रान कहा चाँहरकरः। वेति तत्र तकार अवादन क्षा कि वा क्षित्र न गर्यक्त काश्मवीयार्थः। का, त्यो. २, १० अवेकाः।

সান্নিহিত হইবার জন্ত (প্রান্তত হইরাছিলেন)। তাঁহারা (সেই সমরে) নিংনিছিলেন—'আহা ! এই পৃথিবীর বে অবিনধর দেববলন হান আছে, তারা আমরা চক্রমাতে নিহিত করিব। সেই অস্তরেরা যদি আমাদিগকে এখানে জর করে, তবে সেই হানেই আমরা অর্চনা করিয়া শ্রম করিরা প্নর্কার (গাহা-দিগকে) অভিভব করিব।' (অনস্তর) এই পৃথিবীর বে দেববলন হান হিল, ভাহা তাঁহারা চক্রমাতে নিহিত করিলেন; এবং তাহাই এই চক্রমার রুঞ্চ কেলছ); তজ্জন্ত উক্ত হইরা থাকে—'এই পৃথিবীর দেববলন হান চক্রমার।' এই দেববলন হানেই ইহার (বলমানের) যাগ করা হয়, এবং তজ্জন্তই তিনি তাহা প্রতিমার্জন করেন।

১৯। তিনি (তাহা এই মত্রে) প্রতিমার্জন করেন—"হে মহান্, কুরের বিচরণের পুর্কেন্ডে", সংগ্রামই কুর, কেননা, সংগ্রামে কুর (কর্ম) ক হর—হত লোক ও হত জর্ম (সেধানে) শুইয়া থাকে; এই সংগ্রামের পুর (উাহারা দেববজন স্থানকে চক্রমায়) নিহিত করিরাছিলেন, এই জন্ম তিরিলেন—"হে মহান্, ক্রুরের বিচরণের পুর্কেণ্ডে"—"জীবনদারিনী পৃথিবীও উদ্ধৃত করিয়া!" এই পৃথিবীর বাহা জীবন (-হরূপ) ছিল, তাহা উাহারা উদ্ধৃ করিয়া চক্রমার নিহিত করিয়াছিলেন, এই জন্ম তিনি বলেন—"জীবদারিনী পৃথিবীকে উদ্ধৃত করিয়া।"—"তাহারা অধা ছারা বাহা চক্রমা প্রেরণ করিয়াছিলেন!" তিনি ইহার ছারা এই বলেন যে, 'বাহা তাহারা মহারা চক্রমার স্থাপিত করিয়াছিলেন;'—'ধীরগণ তাহা লক্ষ্য করিয়া বাগ করি থাকেন!' তাহারা ইহা (দেববজন স্থান) ছারা তাহাকেই (চক্রমার অবহি পৃথিবীকেই) পক্ষ্য করিয়া বাগ করিয়া থাকেন।" যে ব্যক্তি ইহা এ প্রকার জানেন, তাহার বাগ এই দেববজন-স্থানে করা হইয়া থাকে।

২০। অনন্তর তিনি (আয়ীএকে) বলেন—'(বেদিতে) প্রোক[†] (প্রোক্ষণ করিবার জন) স্থাপন করুন।' ^{১৯} বজ্ঞ (-অরুপ) ক্য ^{১৮}ও এফ

³⁰¹ Th. 7. 3. 2V. 31

³⁹¹ T. W. S. RV. R1

১৮। ১. ২. ২. ১; ১. ২. ৬. ২২ এট্ডা। এবানে ব্ৰুণ্ণ ব্ৰহ্মণ প্ৰেয়ণ সহিচ গ্ৰিচ 'ব্ৰাহ্মণোহণি ব্যাহ্মণ, ভ্ৰম্মসামৰ্থেন ইন্দ্ৰাং হন্দ্ৰ হাং"—সাহৰ ৮

পূর্কে ই যজ্ঞকে অভিবৃদ্ধিত করিরছিল, এবং কলও বজুই, "তজ্জ্ঞ অভিবৃদ্ধি ই যজ্ঞান করেন। যখন (বেদি-নিহিত ক্ষাএ) উপরি-সংলগ্ন স্থানে প্রোক্ষণী-জলকে স্থাপন করেন। যখন (বেদি-নিহিত ক্ষাএ) উপরি-সংলগ্ন স্থানে প্রোক্ষণী-জলকে স্থাপন করা যার, তখন তিনি ক্ষাকে তুলিরা ধারণ করেন, কেননা, যদি ক্যা নিহিত থাকিলে তিনি প্রোক্ষণী-জল ও ক্ষা) একত্র সঙ্গত (অর্থাৎ সংগ্রু) হইতে পারে, কিন্তু সেইরপ করিলে বজুবর আর সঙ্গত হর না। তজ্জ্ঞা (ক্যাএর) উপরি-সংলগ্ন স্থানে যখন প্রোক্ষণী-জলকে স্থাপন করা হর, তখন তিনি ক্যাকে তুলিরা ধারণ করেন।

২>। পরে তিনি (আগ্নীএকে) এই কথা বলেন—'প্রোক্ষণী হল স্থাপন করন, কাঠ ও কুশ (আহবনীয়-) সমীপে স্থাপন করন, ক্রক্সমূহ সমার্জন করন, বৈজমানের পত্নীকে (রজ্জু হারা) বন্ধন করন, গ এবং স্থতের সহিত আগমন করন।' ইহা প্রেরণা-বাকাই (স তৈয় হ); '' তিনি অহবর্গ্য বিদি ইছো করেন, ইহা কোবেন; অথবা যদি ইছো করেন, ইহাকে আদের না করিতেও পারেন (অর্থাৎ না বলিতেও পারেন); কেননা, তিনি (আগ্নীঙা) নিজেই জানেন বে, অতঃপর এই কার্য্য করিতে হইবে।

২২। অনস্থর তিনি (উন্ত) ক্রেন উদ্ভরাপ্ত করির। (উৎকরে) প্রহার করেন। তিনি বদি অভিচার করেন, (তবে তথন এই মন্ত্র বলিবেন)— "অমুকের (শক্রর নাম করিরা) জন্ম বন্ত্র (-ম্বরূপ) তোমাকে প্রহার করিতেছি।"^{১২} ক্যা বন্ত্রই, অতএব তিনি ইহার দ্বারা (শক্রকে) হিংসাই করেন।

২০। অনস্তর তিনি পাণিছর শোধন (অর্থাৎ প্রকালন) করেন। ইলার (বেদির) যাহা কিছু (খনন-রূপ) ক্রুর (কার্য্য করা) হইরাছিল, তাহা তিনি

^{301 3. 3. 3. 391}

२०। जाही अज्ञसर्वृत्र पात्रा व्यक्तिक रहेवा मध्याकातन भूक्षक स्वतात्मत भूक्षीरू किरियर मुझालून निर्विक स्वक् पात्रा किम क्वत दिवा स्वक्त स्टबन। अहे स्वकृत देवकि नाम या कुर्

२): বজে আধাৰ প্ৰাকৃতি হোড্প্ৰজৃতিকে বে বাক্য উচ্চারণ করিয়া কোন কার্য্যে প্রবর্তিত বিবাদ, নাম কৈ ব্যক্তি বিবাদ কার্য্যে করিছা কোন করিছা কোন করিছা কোন করিছা কোন করিছা কোন করিছা করিছা

२२ · অভিচার না করিলে "জুনি কেবকারীর কিংসক (বা. স. ১. ২৮. ৩)" এই বস্ত উচ্চার্থা। ম. (ক্রা ১, ৩. ৪২।

ইহা দারা (অর্থাৎ ক্যাকে উত্তরাপ্রে প্রহারের দারা) করিয়াছিলেন ; _{সৌ} (জুর-কর্ম-সংসর্গ) জন্ম তিনি পাণিমরকে শোধন করেন।

২৪। পূর্ব্বে যাহারা বাগ করিতেছিলেন, তাঁহারা (হবি ও বেদিকে) স্প্রির বাগ করিতেন ও পাপীরান্ হইরা পড়িতেন। কিন্তু বাঁহারা বাগ করিতেন ও পাপীরান্ হইরা পড়িতেন। কিন্তু বাঁহারা বাগ করিছেন না, তাঁহারা শ্রেরান্ হইরাছিলেন। অনস্তর মহুব্যগণের অপ্রক্ষা উপস্থিত হঠন বে—'বাঁহারা বাগ করেন, তাঁহারা পাপীরান্ হন; আর বাঁহারা বাগ করেনন্ তাঁহারা প্রেরান্!' তজ্জ্ঞ এই স্থান (ভূলোক) হইতে হবি (আর) দেবগণে নিক্ট গমন করিল না; এ স্থান হটতে বাহা প্রেদান করা হয়, দেবগণ তাগা আপ্রর করিয়া জীবিত থাকেন।

২৫। দেবগণ আ দি র স বৃ হ স্প তি কে বলিলেন — 'মন্থ্যগণের অপ্রছ উপস্থিত হইরুছে, :তাহাদের অস্ত আপনি যজ্ঞের বিধান করুন।' ্রা আদিরস বৃহস্পতি (মন্থ্যগণকে) বলিলেন—'তোমরা কি জন্ত যাগ করিছে না ?' তাহারা বলিল—'কি কামনা করিরা আমারা যাগ করিব ? যাহারা যাগ করে, তাহারা পাণীরান্হর; কিন্তু যাহারা যাগ করে না, তাহারা শ্রোন্হর;

২৬। আদিরস বৃহস্পতি বলিলেন—'দেবগণের জন্ম বাহা পরিগৃহীত হয়, আমরা শুনিরাছি, তাহা এই বজ্ঞ—অর্থাৎ পক হবি ও নির্দ্ধিত বেদি। তোমরা তাহা স্পর্ল করিয়া বাগ করিয়াছিলে বলিয়া পাপীয়ান্ ইইয়াছিলে, অন্তএব (তাহা) স্পর্ল না করিয়া বাগ কর, তাহা ইইলে তোমরা শ্রেয়ান্ ইইবে। তাহারা জিল্ফাসা করিল—'কত ক্ষণ পর্বান্ত (তাহা স্পর্ল করিতে ইইবে না)? তিনি বলিলেন—'(বেদিতে) কুশ আছোদন (ব হি জ র ণ) পর্বান্ত ইবে না)ই বিনির ইহা (বেদি) শান্ত হয়। কুশ আছোদন করিবার পুর্বের্ধ (বেদি মধ্যে) বিদি কিছু পঞ্চে, তবে কুশ আছোদন করিতে করিতে তাহা ফেলিয়া নিবে; তাহারা বখন কুশ আছোদন করেন, তখন তাহাতে পদ বারা অধিগান করেন। তথা বার করিয়া বাগ করের। তজ্ঞান করেন। তথা করিয়া বাগ করের। তজ্ঞান করের বাগ করিয়া বাগ করের।

২৩। বাসের পূর্বে পক হবিকে, এবং কুল বিহাইবার (বর্তিস্করণের) পূর্বে বেলিকে পর্ন বিবিদ্ধ। ভালাই এখানে আখ্যারিকার বলা হইতেহে।

২০। ইহার ভাৎপর্যা এই বে, সেই সময়ে ভাষা স্পর্লে লোব নাই ।

চতুৰ্থ ব্ৰাহ্মণ

্ ১- প্রক্-সন্মার্জন, নমুবাগণের আচরণ দেবগণের আচরণের অমুসারী, উভযু, আচারের সাধ্য-শ্ন;-- ত প্ৰক্-সম্মাৰ্জন করার উদ্দেশ্য ভাহাকে শোধন করা, বেব-পাত্তকে কুশ ও বস্ত বারা ह मगुरा-পাত্রকে কেবল কলের বারা সন্দার্কন করা হয় ;— । তাব গ্রহণ করিয়া অগ্নিতে তথ্য া; -- ে আখ্যাত্মিকার বারা ভাষার প্রবোজন কীর্ত্তন ;-- ১ বেদের অপ্রভাগের বারা প্রব-সন্মার্ক্তন, হার মন্ত্র প্র প্রাণিত্রহরণ-সন্মার্জনে ঐ মন্তের পরিবর্তন করিয়া প্রহোগ ;-- ৭ বেদের অঞ ্যা প্ৰবের ভিতর ও মূলবারা স্রবের বহির্ভাগের মার্ক্সন, ও তাহা বারা তাহাতে প্রাণ ও উদান ্ব বাপন ;—৮ জক্সব্বের সন্ধার্জন ও প্রতথ্য করার সহিত লৌকিক বাসন বাজার তুলনা ; ৯ জনকে অথ্নে এবং স্রুক্ত পরে সন্মার্জন করার অনুকৃলে লৌকিক ব্যবহারের উল্লেখ ;---্অগ্নিতে বাহাতে সন্মাৰ্ক্সন-জল না পড়ে এরপ ভাবে লৌকিক দৃষ্টান্তের উল্লেখে সন্মাৰ্ক্সনের ান ;-->> সন্মাৰ্কন-ভূৰ্ণসূত্ৰৰ অগ্নিডে নিকেপ করাই বিধি বলিয়া কাহারো কাহারো বত, ইহা ান করিয়া সে গুলিকে উৎকরে ফেলিবার বিধান ;—১২ আগ্নীগ্র কর্তৃক বঞ্চমান-পত্নীর কটিপ্রজেশে ান;->৩ ঐ বন্ধন রক্ষুদারা বিধের, পত্নীকে বন্ধন করার উচ্ছার নাতির নীচের জনেধ্যাংশ ও থাকে ও তাহাতে তিনি পৰিত্ৰ উত্তরাৰ্ছের বারা আত্তাকে ধর্ণন করিতে পারেন ;—>ঃ পত্নীকে ল্লর উপরে বন্ধন করিবার তাৎপর্যা;-->৫ বন্ধন করিবার মন্ত্র ও তাহার ব্যাখ্যা;-->৬ ান করিবার সময় রক্ষ্তে প্রস্থি প্রধান নিবিদ্ধ;—১৭ বজনান-পদ্ধীর (পার্হপত্য ভারির) ক্তিম দিকে উপবেশন নিবেধ করিবা কিঞ্চিৎ দক্ষিণী দিকে উপবেশনের বিধান ও ভাতার ভি ,—১৮ বজনানপত্নীর আঞ্যুদর্শনবিবরে বৃজিপ্রদর্শন ;—১৯ আঞ্যুদর্শনের বস্তু ও ব্যাখ্যা ;— কায়ীধ কর্ক আয়েয় প্রকিদকে বছন, বাহার সমত হবি আহবনীর অয়িতে পক হয় াহার সম্বন্ধে ঐ আজা পলাইবার অস্ত প্রথবে পার্হপত্য অগ্নিতে চড়াইবার নিয়ন;— ১ বেৰির মধ্যে আজ্য-স্থাপঞ্জের প্রতিকৃষ মন্ত উত্থাপন করিয়া বাক্সবন্ধোর বচনে তাহার धन ;--२२ পरिक बाजा **छेरभ**रन कतिन्न। खारकात स्वराच-मन्नावन ;--२० खारक,१९भरत्नत वस छ ্ৰ্পাক্ত বিধির অভিবেদ;—২০ প্ৰোক্ষণী-জলের উৎপবন;—২০ আজ্যা-লিপ্ত পৰিত্ৰের বারা धानगी-कन উर्भवन कतिवात श्राद्धांकन ;---२० यहर वजनान जांका पर्मन कतिवन करें वर्छ छात्र र িয়া ধ'জনকোর মতে ভাহার ৰাশ্তন ও অধ্বর্ষুক্তিই আজা দর্শনের বিধান ;—২৭ আজা-দর্শনের ^{া, চকু}র সন্ত্য-বরূপত্ব প্রতিপাছন ;—২৮ আজ্য-দর্শন করিবার বস্ত্র ও ব্যাখ্যা।]

›। তিনি শ্রুক্ সমূহকে সম্মার্ক্তন করেন। তিনি বে শ্রুক্ শ্যুক্ত সম্মার্ক্তন করেন, (ভাছার কারণ এই বে,) দেবগণের আচরণ বেরুপ

२। अस् जिनिय—सूह, अना ७ छेनस्य; सा. (क्यो. ३,०,०); ७४-०८; ७०।

হটরা থাকে, মহুবাগণের আচরণও তদহুসারী হয়; তক্ষপ্ত বধন ু মূন্যার পরিবেষণ প্রাক্ত (অর্থাৎ সমাগত) হয়,—

- ২। তথন তাহার। পাত্রসমূহ শোধন করে, ও শোধন করির। সে সমুদরের ছারা পরিবেষণ করে। এবং এইরূপেই দেবগণের বজ্ঞ হটরা পাছে (সেখানে) পক হবি ও নির্মিত বেদি থাকে, এবং ক্রক্সমূহই তাঁহাদের ঐ দ্র পাত্র।
- ৩। তিনি যে (ক্রক্সমূহকে) সম্মার্ক্ষন করেন, তাছাতে ইহাদিগনে শোধনই করিরা থাকেন; কেননা, তিনি মনে করেন—'আমি শুদ্ধ (পার)
 -সমূহের বারা আচরণ করিব।' তিনি (পাত্রসমূহকে) দেবগণের অন্ত হুইটির দ্বা
 শোধন করেন, এবং মন্থ্যগণের অন্ত একটির বারা শোধন করেন,
 অল ও ব্রফোর কারা দেবগণের অন্ত;—জল-অর্থে কুশণ ও ব্রফ্ম-মা
 বিজ্ম ব্র; এবং মন্থ্যগণের অন্ত একটিরই বারা, কেবল জগের বারা। এ
 প্রকারেই (দেব ও মন্থ্রের পাত্র) পৃথক্ পৃথক্ হইরা থাকে।
- 8। অনস্তর তিনি ক্রব গ্রহণ করেন ও (গার্ছপত্য অগ্নিতে ৫ই মার তাহা প্রতিপ্ত করেন—"রক্ষ: প্রতিদগ্ধ, অরাতিগণ প্রতিদগ্ধ।" অথবা (এই মার —"রক্ষ: নিঅপ্ত, অরাতিগণ নিঅপ্ত।"।
- ৫। দেবগণ (যখন) যজ্ঞ করিতেছিলেন (তখন) তাঁহার। অন্তর ও রক্ষোগণের আক্রমণ হেতু ভর পাইরাছিলেন; তিনি সেই জ্ঞায় যজ্ঞের আরে হইতেই ইহার বারা (তাদৃশ ক্রম প্রতপনের বারা) নাশক জীব ও অন্তরগণ্ডে এস্থান হইতে অপহত করেন।

২। বসুবাসণের ভোজা কর, শূপ, শাকাদি প্রস্তুত হইলে এবং ভোজন স্থান শোধিত হইলে কেন পরিবেবণের উপবোগী পাত্রসমূহকে জল যার। প্রাক্ষাদন করা হয়, বেবগণেরও সেইরপ র্যা পঞ্চ হইলে, এবং বেদি সংস্কৃত হইলে পরিবেবণ-সাধন ক্রন্সমূহকে সন্মার্থন করা হয়।

^{। &}gt;. >. ७. € अद्वेग ।

^{8 | 41. 7. 3. 4}a. 3 |

हेरा शूर्व्सव केंक्र व्हेबाट्ड; >, >, २, ० अब्रेका ।

তিনি (এই মন্ত্রে বেদের) অঞ্জ্ঞাগ বারা ইহাকে অভ্যন্তরে সম্মার্কন "রেন — "তুমি অতীক্ষ্ণ, (তথাপি) শক্রহিংসাকারী !" (ক্রব) বাহাতে উপরত অর্থা বিরত) না হইরা যজমানের শক্রসমূহকে হিংসা করিতে পারে, তিনি ট্রুপেই ইহা বলেন; — "অরশালী (পুং) তোমাকে অরের দ্বীপ্তির অন্তর্জন করিতেছি !" তিনি ইহার বারা এই বলেন বে, 'তুমি যজ্ঞার্ছ, যজ্ঞের আ তোমাকে সম্মার্ক্তন করিতেছি ! তিনি ইহারই (অর্থাৎ এই মন্ত্রের) বা ক্রক্সমূহকে সম্মার্ক্তন করেন; — "অরশালিনী (স্ত্রীং) তোমাকে" — এই সম্ব্রে) ক্রক্তে (স্ত্রীং), এবং মৌনাবলম্বনে প্রা শি ত্র হ র ণ কে। ব

৭। তিনি (বেশের) অগ্রদমুহের দারা (ইহাকে) এই প্রকারে ' ভিতরে বং মূলসমূহের দারা এই প্রকারে ' বাহ্ন ভাগে সম্মার্কন করেন; এবং এইরূপেই

[ে] এর অগ্নিতে প্রতথ করিবার পর আগ্নীপ্র ক্ষিত্র নিকটে ছইতে পূর্বাধিকে গিছ। বেছ-নামক নুমুন্তর অগ্নভাগ ছারা প্রবের মুখভাগছিত গর্জ-প্রবেশকে, এবং বেদের মূল ছারা প্রবের পৃষ্ঠ গিকে সম্মুক্তন করেম। কা. প্রে). ২. ৩. ৪৬।

বেদনধ্যে অর্থ দর্ভদৃষ্টি ; কুশ নধ্যে ভালির। বিশ্বণ করির। তাংকে দক্ষিণাবর্তে বন্ধন করিলে ও দণ পরিমাণ রাখিরা অগ্রভাগ হাঁটিরা কেলিলে, তাহাকে বে দ বলা হর । ইহা দেখিতে উপবিষ্ট ংবের রামুর জ্ঞার দেখার। ইহা বেদি সম্মার্জনাদি কার্ব্যে ব্যবহৃত হয়।

१। ता. म ३. २». २।

৮। "বাজিনতা বাজে খাবে: '' ৰাজ-শব্দের অর্থ ক্ষম, এখানে হবি-বরূপ ক্ষম ৰুবিতে হইবে;
যুব বোগা বলিয়া সেই ৰাজ বা অন্তই হজ, বাজ আহে বান সে বাজী বজ্ঞপালী। পরবর্তী
লি অবলখন ক্ষমনা সাম্পাচার্য ইছাই ব্যাখ্যা ক্ষমনাছেন। সহীধ্য বলেন—বাজ শব্দে বজ্ঞাখ্য
, তাহার বোগা বলিয়া বাজী, অর্থার্থে ইন্ প্রত্যন্ত।

১। প্র পি জ হ র প — বর্ষণ-ফাঠের প্রাংশপরিষাণ দর্শগাকৃতি (বর্জ্ ল), অধবা
নিজতি (চতুরস্র) পাত্র। প্রাণি জ শক্ষের অর্থ ব্রহ্মাকে প্রবেশ হতিশের হার্যার বারা
কি হরা করা বার — লইরা বাওরা হর, ভাহার নাম প্রাণি জ হ র ণ। কা. প্রো. ১. ৬.

1 80-1>: কেহ কেহ বলেন প্রাণি জ হ র ণ খদিরকাটনির্মিত, গোকর্ণাকৃতি ও চতুরকুলবিশিষ্ট—পৌধারনমভাসুধারী প্রোভগদার্থ-নির্মাচন; সারণ বলেন—ইহা গোকর্ণাকৃতি;
শত্র বা, আইবা।

[া] প্ৰাণ্ডাৰে ও প্ৰভাগ্ভাৰে; সন্ধাৰ্জন করিবার সময় পূৰ্বাভিন্থ থাকিতে হয়। বি সম্পৰ্জন প্ৰাণ্ডাৰে—পুৰোভাগে—অধ্যয় বিংক (forward direction), এবং বাজ

প্রাণ ও এইরপেই উদান (বায়ু সঞ্জরণ করে); তিনি ইহার বারা (করে প্রাণ ও উদানকেই স্থাপিত করেন। তজ্জয়্প' এই (অরত্নির উপরিভাগত্ত লোমসমূহ এই প্রকার (প্রাচীন, অর্থাৎ প্রাগ্ভাবে স্থিত), এবং এই (অর্বান্ধিত)। প্রতিচীন, অর্থাৎ প্রত্যাগ্ভাবে স্থিত)।

৮। তিনি (স্ক্ প্রভৃতি পাত্রকে) সম্মার্ক্তন করিরা করিরা ও অগি। (তাহাদিগকে) প্রতথ্য করিরা করিরা (অধ্বর্গুকে) প্রদান করেন। লোথে যেমন (কাংজ্ঞাদি পাত্রকে) স্পর্শপূর্কক শোধন করিরা শেবে তাহা স্পর্শ ন করিরাই পরিক্ষালন করে, এখানেও সেইরূপ। এই জন্ম তিনি প্রতথ্য করির করিরা প্রদান করেন।

- ৯। তিনি জাগ্রে ক্রবকেই (পুং) সম্মার্জন করেন, এবং পরে অন্ত প্রক্ (স্ত্রীং) সমূহকে; কেননা, ক্রক্সমূহ ত্রী, এবং ক্রব যুবা পুরুর; তজ্জন্ত, ক্র বছ স্ত্রী এক সঙ্গে গমন করে, তবে তাহাদের মধ্যে বালকেরও ন্তায় যে পুরুষ থাকে, সেই সেখানে জন্তে গমন করে, এবং অপরেরা (স্ত্রীগণ) তাহা অনুসর্গ করে। তিনি তজ্জন্ত ক্রবকেই অত্রে সম্মার্জন করেন, এবং পরে জর ক্রসমূহকে।
- ১০। তিনি সেইক্সপেই সম্মার্জ্জন করিবেন, বাহাতে অগ্নিকে (সম্মার্জ্জন করিবেন, বাহার জন্ত ভোজন আহল করিবে, তাহাকেই পাত্র প্রকালন-জলের দারা অভ্যুক্ষণে করিবে—ইহা বেরগ (অনুচিত), তাহাও সেইক্সপ হয়। ১৫ তজ্জা তিনি সেইক্সপেই সমার্জ্জন করিবেন, বাহাতে অগ্নিকে অভ্যুক্ষণ না করেন;—(অর্থাৎ আহবনীয় অগ্নিকট হইতে) পূর্ব্ব দিকে সরির। গিয়া (সম্মার্জ্জন করিবেন)।

১১। বে জন্ত ক্রবের বিলমধার সম্মার্জন প্রাচীন—প্রাণ ভাবে হয়, ও পৃষ্ঠ ভাগের সম্মার্জন প্রাচীন—প্রভাগ ভাবে হয়।

১२। "खनावत्राक्री आक्षानिविद्यानानि अखाकावत्राव्यान्य कार्यान्य अवत्र ।

 [।] বাহাকে ভোজন ভরান হইবে, তাহাকে পাত্র-প্রকালন কলের বারা অভুকার বেইন জন্যার, ভেসনি, জারির হোবের কল্প হবি, এবং হবি নির্মাণের সাবন প্রকৃত্য^{ত বিশ্}

১১। সে স্থলে কেই কেই' ক্রকের সম্মার্কনসাধন-সমূহকে (অর্থাং
ারে অপ্রভাগগুলিকে, আহবনীর) অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন; কেননা,
ারা বলেন—'সে শুলি বেদেরই, এবং (শ্বন্ধিগ্রণ) সে শুলির হারা
ক্সমূহকে সম্মার্কন করিয়াছেন, অতএব ইহা কিছু যক্তসহন্ধীর বস্তু; (তক্তস্তু
নিরা এই ভরে ইহাকে অগ্নিতে নিক্ষেপ করি যে,) পাছে ইহা যক্তের বহিত্তি
ইয়া পড়ে।' কিন্তু তাহা সেরপ করিবে না, কারণ, যাহার অন্তু তেজিন
নাহরণ করিবে, তাহাকে পাত্র প্রকালন-জল, পান করাইবে—ইহা যেরপ,
াহাও সেইরপ।' অতএব এগুলিকে (উৎকরে) ফেলিরা দিবে।

১২। অনস্তর (আগীও যজমানের) পত্নীকে বন্ধন করেন। ° পত্নী জের অপর অর্ক্ধ; তিনি (বন্ধনের সময়) মনে করেন— 'বক্ত আমার সম্পুথে। ভার্যামাণ হইরা গমন করিবে।' এবং তিনিও (আগীও) এই মনে করিয়া হাকে (যক্তের সহিত) যুক্ত করেন বে, 'তিনি (আমার ঘারাঁ) যুক্ত হইরা ামার বক্ত লক্ষ্য করিয়া (সমাপ্তি পর্যাক্ত) বিসরা থাকিবেন।'

১০। তিনি (তাঁহাকে) রজ্জুর (যো জু) বারা বন্ধন করেন, কেননা, লোকেরা) বোজনীয় (অখপ্রভৃতিকে) রজ্জুর বারাই বোজনা করে; পত্নীর ভিন্ন নীচের অংশ অনেধাই, (অথচ) তাঁহাকে তাহা বারা (বজ্জিয়) আজ্যুকে র্বাধতে হইবে; এই জন্য তিনি (আগ্নীঙ্র) ইহার সেই অংশকে রজ্জুর বারা ভিহিত করিয়া রাখেন; এবং তাহার পর তিনি (পত্নী) নেধ্য উত্তরাজের রা আজ্যুকে দর্শন করেন। তিনি সেই জন্য পত্নীকে বন্ধন করেন।

১৪। তিনি (ঠাহাকে) বল্লের উপরে বন্ধন করেন। ওবধিসমূহই বল্প,

१८। देख. वा. ७. ७. २।

> । ভোজনের জ্বন্ত উপৰিষ্ট ব্যক্তিংক ভোজনের পূর্বে পাত্র-প্রকালন জব পান করান বেনন নার, হোবের পূর্বে সম্মার্কন-তৃশসমূহের জন্নিতে নিক্ষেপ করাও দেইরূপ । কাডাায়ন উভযু শিক্ষ থীকার ক্রিয়াকেন ; ২.৩.৫০-৫১।

১৩। আগ্নীপ্ৰ পাৰ্ছপতা অগ্নির নৈৰত কোণে ইনান দিক্-মতিমুখে উপৰিষ্ট বল্লবান-পশ্নীকে নিজৰ ক্ষুত্ৰ বাবা (বা. স. ১. ৩০ মন্ত্ৰে) নাতির নীচে কটি প্ৰবেশে কাপড়ের উপরে ইন করিয়া বন্ধন করেন। নাতির নীচে কটি প্রবেশে বন্ধন করিয়ার তাৎপর্যা বুল গৈন." ই অব্যবহিত প্রবর্তী কৃতিক ব উজ ক্ইবাছে। কা. (আ) ২. ৭. ১।

এবং (সেই রজ্জু) বরুপের রজ্জু (-স্বরূপ); এই জ্বন্য তিনি তাঃ বান ওববিসমূহকেই (পদ্ধী ও রজ্জুর) মধ্যে স্থাপন করেন, এবং সেই রুপেই বরুপ-সম্বন্ধীয় রজ্জু ইহাকে (পদ্ধীকে) হিংসা করে না। তজ্জ্ঞ তিনি ব্রের উপরে বন্ধন করেন।

- >৫। তিনি (তাঁথাকে এই মজে) বন্ধন করেন—"তুমি অদিনি রালা (মেখলা)।"" এই পৃথিবীই অদিতি। এই (পৃথিবী) দেবগণে পদ্ধী, এবং ইনি ইহার (যজমানের) পদ্ধী। তিনি তাহা বারা (অর্থাৎ তালু রক্জুবন্ধনের বারা) ইহার (বজমান পদ্ধীর) রালাই করেন, রক্জুনহে। রালা-অন্থ মেখলা, অভএব তিনি ইহার তাহাই করেন।
- ১৬। তিনি (বন্ধন করিবার সময় রজ্জুতে) প্রস্থি করিবেন না, কেনন, প্রস্থি বরুণ-সম্বনীয়; তিনি যদি প্রস্থি করেন, তবে বরুণ (যলমানের) পদ্মীয়ে প্রহণ করিবেন; তঁজ্জুন্ত তিনি প্রস্থি করিবেন না। ১৮
- ১৭। তিনি (রজ্জুর মূল ও অপ্রতাগ একত করিয়া এই মস্ত্রে তাছ) উপরিভাগে ঝুলাইরা দেন—"তুমি বিষ্ণুর বাপক।""" তিনি (বজ্ঞমান-পর্ন্ন) গার্হপত্য জ্ঞার প্র পশ্চিম দিকে পূর্ব্বাভিমুখে দেবগণের ষ্থ্রে উপবেশন করিবেন না; কারণ, এই পৃথিবী অদিতি, এবং সেই ইনি (অদিতি) দেবগণের ম্য়ে উপবেশন করেন; অত এব সেই (বজ্ঞমান-) পত্নী (যদি ঐরপে উপবেশন করেন; অত এব সেই (বজ্ঞমান-) পত্নী (যদি ঐরপে উপবেশন করেন), তাহা হইলে ইহার (দেবপত্নী অদিতির) উপর আরোহণ করেন, এর সন্ধরে ঐ পর) লোকে গমন করেন। কিন্তু সেই (বিহিত) রূপে উপবেশন করিলে (যজ্ঞমান-) পত্নী দীর্ঘ কাল বাঁচিয়া থাকেন, এবং তাহাতে ইহার (দেবপত্নীর উপবেশন স্থানকে) পরিতাগ করেন; এবং তজ্জ্জ্জই ইনি (দেবপত্নী) উাহাকে (যজ্ঞমান-পত্নীকে) হিংদা করেন না। অত এব তিনি কিঞ্ছিং দর্গিণ দিকেই (অর্থাৎ গার্হপত্নের নৈ এতিন টিকে) উপবেশন করিবেন।

১৭। বা, স. ১.৩০.২

১৮ । কিন্তু তৈতিরীয় ব্রাহ্মণে (৩৩-৪) গ্রন্থি করারই বিধি দেখা বার ।

১৯। वा, म. ১. ५०, ১।

- ্চ। অনস্তর (বন্ধমান-) পত্নী আজা দর্শন করেন; কেননা, পত্নী জ্বী,

 এ: আজা রেড; অতএব ইহাতে উৎপাদক মিথুনই করা হয়। তিনি
 সে রন্ত আজা দর্শন করেন।
- >>। তিনি (তাহা এই ময়ে) দর্শন করেন—"আহিংসিত চকুর বারা গোনাকে দর্শন করেতেছি।"" তিনি ইহার বারা এই বলেন যে, 'অপীড়িত চকুর বারা তোমাকে দর্শন করিতেছি।'—"জুমি অগ্নির হিহ্বা।" (থাজিকেরা) বধন ইহা (আজ্য) অগ্নিতে হোম করেন, তথন আগ্নির জিহ্বাসমূহ উথিত হয়, তিনি তজ্জন্ত বলেন—"তুমি অগ্নির জিহ্বা।"—"তুমি দেবগণের উত্তম আহ্বানকারী।"'' তিনি ইহার বারা এই বলেন যে,—'তুমি দেবগণের জন্ত উত্তম (আহ্বান কর)।'—"তুমি প্রত্যেক যাগ স্থানের (অথবা অগ্নির তেজের) ও প্রত্যেক বজুর্মজ্ঞের জ্ঞুল্ল হণ্।" 'তুমি আমার সমস্ত যজ্জের জ্ঞুল্ল হণ্ড'—ইহাই তিনি ইহার বারা বলেন।
- ২০। অনস্থর তিনি (আগ্নীএ) আজা গ্রহণ করিয়া পূর্বাদিকে গমন করেন। শৈ বাঁহার হবিসমূহ (ঋজিকের।) আহবনীয় অগ্নিতে পাক করেন, শু তাঁহার পক্ষে তিনি তাঁহা (গলাইবার জন্ম) আহবনীয় অগ্নিতে চড়ান, কেননা, তিনি ইচ্ছা করেন যে, 'আ্যার সমগ্র যক্তং' আহবনীয়ে পক হইবে।' তিনি যে ঐ আ্লাকে) প্রথমে উহাতে (ঐ গার্হপতা অগ্নিতে) চড়ান, তাহার কারণ

२०। वा. म. ১. ७०. ८।

২)। মূল "মহ;" সাধাৰ বলেন ইহার অর্থ—নাহাকে ফুলাররূপে হোম করা বাধ—"বুঠু ইয়নানভাং মহে:।" মহাধরের বতে আরও এক অর্থ ইইতে পারে—নাহা বারা দেবতাকে হোম করা নার। তাৎপর্যার্থ মূল এক্ষণেও উক্ত হইরাছে। তৈতিয়ীর-সংহিতার ঐ স্থানে "মৃত্যু" পাঠ দেখা নার। মূল এক্ষেন তাৎপর্যার্থ প্রকাশ করিতে নিরা তৈতিয়ীরের পাঠকেই লক্ষ্য করিয়াকেন বলিয়ানোধ হর।

২২। আগ্নী এ আলোহালীকে অগ্নি হইতে উত্তর দিকে (বা স. ১. ৩১ ৩. মন্ত্রে) নারাইরা ও

তিনান-পাড়ীর অগ্নে হাপন করিয়া 'হে পাড়া, আলো দর্শন কর' বলিগা উচ্চাকে আনেশ করেন।

পাটা তদস্পানে আলো দর্শন করিলে অগ্নী এই আলোকে প্রহণ করিয়া অগ্নির পূর্কা দিকে গমন

কবেন প্রথন ইবাই ক্ষিত হইরাছে।

২ । পার্হপত্য ও আছ্বনীরের বে কোনটিতে ছবি পাক করা বাইতে পরে। ১১,২.২০ এইবা।

र । वर्षार रखनाधन वि ।

এই বে, তাঁহাকে ইহা পদ্ধীকে দেখাইতে হইবে; "কেননা, ইহা ঠিক হয় না বে, পদ্ধীকে দেখাইব এই মনে করিয়া তিনি ঐ আজ্ঞাকে অর্থেক কার্যা মধ্য (আহবনীরের) পশ্চিম দিকে লইয়া যাইবেন; আবার পদ্ধীকে যদি োহানা দেখান, তবে বজ্ঞ হইতে তাঁহাকে বিযুক্ত করিয়া ফেলেন; কিন্তু সেরুপ করিছে (অর্থাৎ প্রথমে গার্হপত্যে চড়াইলে) তাঁহাকে বজ্ঞ হইতে বিযুক্ত করেন না। অতএব সঙ্গে সংলই (অর্থাৎ তাঁহার নিকটেই, গার্হণত্য অগ্নিতে সেই আজ্ঞা) গলাইয়া ও পদ্ধীকে তাহা দেখাইয়া প্রাদিকে লইয়া বান। বাঁহার পদ্ধী বাবেন না, "তাঁহার পক্ষে তিনি তাহা (আজ্ঞা) প্রথমেই আহবনীর অগ্নিতে চড়ান, ও পরে তাহা ইইতে গ্রহণ করিয়া বেদিমধ্যে স্থাপন করেন।

২১। তৎসৰদ্ধে উক্ত হইরা থাকে—'বেদির মধ্যে তাহা স্থাপন করিও না; কারণ, ইহা (আজা) হইতেই উাহারা দেবপত্নীগণের বাগ করিরা থাকেন,'' (কিন্তু সেই আজাকে বেদির মধ্যে স্থাপন করিলো) তিনি দেবপত্নীগণকে উাহাদের স্থামী (দেবগণের) সভা হইতে বহিদ্ধৃতই করিরা দেন, '' এবং ইগা

২৫ । আহ্বনীর ও গার্হণতা উত্তর অগ্নিতেই হবি পাক করা বাইতে পারে। ইহার মধ্য বহি গার্হপত্যে পাক করা বার, তবে কোন গোলমাল বা অস্ববিধা নাই, কেননা এ পক্ষে আল্লাকেও গলাইবার লভা গর্হপত্যেই চড়াইতে ক্টবে, এবং তৎসমীপে উপবিষ্ট বলসান-পত্নী অনায়াদেই তাল পেনিতে পারেন। কিন্ত বহি আহ্বনীরে পাক করা বার, তবে গার্হপত্য-সমীপে উপবিষ্ট বলমান-পত্নীর ই আল্লা দর্বন ঘাঁরা উঠে না, কেননা বলমান-পত্নী এক স্থানে ও আল্লা আর এক স্থানে থাকে। বহি বলমান-পত্নীকে বেধাইবার লভা সংখারের বধ্যেই আল্লাকে আহ্বনীর চ্টতে পশ্চিম কিন্তু বলমান-পত্নীর বিকট আনম্বন কর। চর, তবে সংখারের বাহাত কর। এই লভ্য প্রথবে গার্হপত্যে চড়াইরা ও বলমান-পত্নীকে তাহা বেধাইরা তাহার পরে আহ্বনীরে চড়াইতে হয়।

२०। वर्षाः प्रकामनेवानि मारव छेनच्छि ना थाकिरन-नावन ।

২৭। "দেবানাং পত্নী: সংবালয়তি;" প ত্নী সং বা জ নাতে চারিটা বাস আছে. ইবাতে সো স ড টা, দে ব প ত্নী-সণ ও পূ হ প তি-অগ্নিকে আজা বাসা বাস করিতে হয়। পরে (১,৭.৬) ইয়া আলোচিত হইয়াছে।

২৮। ''অবসভা: করোভি ;' সারণ ইহার অর্থ করেন—''অবসভজনসন্হা: করোভি ;' কেননা, বলনীয় দেবপণ বেদিভেই অবস্থান করেন। Eggeling বলেন—মূগ একিংগ (১. ২. ৬ ৮) লিখিত হুইরাছে বে, দেবপণ বেদির চা রি দি কে থাকেন; অতএব বেদির ব ব্যা আব্দ্য স্থাপন ২বিটে অধ্যব্য বেৰপশ্লীপণকৈ ভাষাদের আদীর নিকট হুইতে তকাৎ করিবা দেন।

- ্বরনানের) পদ্ধীও (অকীর) পুরুষ হইতে অঞ্চল্ল গমন করেন।' বা জ্ঞাব কা দ্বির র বিলিয়াছেন—'পদ্ধীর সহজে বাহা আদিষ্ট হইরাছে হউক। কে সে দ্বা আদর করিবে বে, পদ্মী (অকীর) পুরুষ হইতে অঞ্চল্ল গমন করিবেন, বা বর্জণ আছেন, সেইরূপ থাকিবেন ?' তিনি মনে করেন—বেদি বেমন বজ্ঞ, দ্বালাও তেমনি বজ্ঞ; '' অতএব আমি যক্ত হইতে বক্ত নির্দাণ করিব;' তজ্জ্জ্ঞ ভিনি বেদির মধ্যে আক্রাকে স্থাপন করেন।
- ২২। প্রোক্ষণী-জলের উপর গুইখানি পৰিত্র থাকে," তিনি তাহা হইতে সেই গুইখানি প্রহণ করিয়া তাহাদের বারা আজ্যকে উৎপৰন" করেন; উৎপৰনের ('সেই) একই (বিধি) অন্তক্ল।" তিনি ইহাতে আজ্যকে মেধ্যেই করেন।
- ২০। তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) উৎপবন করেন—"সবিতার প্রেরণার অচ্ছিত্র পৰিত্রের দারা ও স্থাহার রশ্মিসমূহের দারা তোমাকে উৎপবন করিতেছি ?" সেই ঐ (বিধিই এখানে) অমুকুল।"
- ২৪। অনস্তর তিনি কাজালিপ্ত পৰিত্র ছই ধানির ধারা প্রেক্ষণীজ্ঞান সমূহকে (এই মন্ত্রে) উৎপৰন করেন—"দৰিতার প্রেরণার অভিন্ত পৰিত্রের ধারা ও সূর্য্যের রশ্মিসমূহের ধারা তোমাদিগকে উৎপৰন করিতেছি।" সেই ঐ (বিধিই) এখানে অন্তুক্ল।"
- ২৫ ৷ তিনি আজালিপ্ত পবিত্র-ছরের ছারা প্রোক্ষণী-জ্বলকে উৎপ্রন করিয়া (সেই) জলের মধ্যে ছ্গুকে ছাপন করেন, " ও তাহার ছারা জলের মধ্যে এই ছগ্ধ হিতকর হয়; কেননা, ইহা (মেছ) যখন বর্ষণ করে, তাহার পর ঔষধিসমূহ জাত হয়, ওষধিসমূহ ভক্ষণ করিয়া ও জ্বল পান করিয়া (পশুগণের)

२०। ज्यादि वरकात्र माध्य ।

७०। ১. ১. э. ১—७ उन्हेंबा।

७১।),), ७. ७. छेरभयम भरकत हैका (स्था)

७२। ১. ১. ७. ७ अहेबा।

^{20 ।} আন্তা হুদ্ধ হইতে হয়, মতএব আন্তা মলের মধ্যে থাকিলে আন্তোর ফারণ ছয়ক

এই (ছ্ম্মুক্রণ) রস সংস্কৃত হয়, সেই জয়ত রসেরই সমগ্রতার নিমিত্ত (ভিনি তাহা করিয়া থাকেন)।

২৬। অনস্তর তিনি (অধ্বর্যু) আত্য দর্শন করেন। তৎসম্বন্ধে কেং কেই বন্ধমানকে তাহা দেখাইয়া থাকেন। সে বিষয়ে যা জ্ঞ ব ক্ষা বলেন— 'তাঁহারা (বন্ধমানেরা) স্থায়ং কেন অধ্বর্ধু না হন ? বে স্থানে প্রচ্ব আলী: প্রার্থনা করা হয়, সে স্থানে কেন তাঁহারা স্বয়ং (হোতা হইয়া সেই মন্ত্রকে) উচ্চারণ না করেন ? কেন তাঁহাদের এই স্থানেই (কেবল আজ্য দর্শনেই) শ্রমা উপস্থিত হয় ? ঋদ্বিগ্রণ যজ্ঞে ষে-কোন আশী: প্রার্থনা করেন, তাহা বজ্মানের হইয়া থাকে।' অতএব অধ্বর্ধুটে তাহা দর্শন করিবেন।

২৭। তিনি দর্শন করেন, কেননা চকু সভাই; চকু সতা বলিয়াই, এখন বিদি ছুইজন লোক পরম্পর বিবাদ করিতে করিতে আগমন করে, (ও বলে)— 'আমি দেখিয়াছি'ও 'আমি জানিয়াছি', তবে যে ব্যক্তি বলিবে — 'আমি দেখিয়াছি,' আমরা তাহাকেই শ্রদ্ধা করিব। অতএব তিনি ইহাতে (অর্থাৎ দর্শনু করিয়া) সভা বারাই তাহা সমৃদ্ধ করেন।

২৮। তিনি (তাহা এই মন্ত্রে) দর্শন করেন—''ত্মি তেজ, তুমি নির্মাণ (অবেধা শুক্র-স), তুমি অমৃত!'' ° এই মন্ত্রটি সত্যই, কেননা ইয়া (আজা) তেজই, ইহা নির্মাণই, এবং ইয়া অমৃত্রই। অতএব তিনি ইয়াতে স্থা ঘারাই তাহা সমৃদ্ধ করেন।

পঞ্চম ব্রাহ্মণ

[১ বজ পুরবৰদ্ধপ, ভাষার যুক্তি ;— ২ বজন্ধপ পুরুষের পাথ্রক্রপ অঙ্গ নির্দ্ধেশ, গুধানামৰ পার ভাষার মধ্যভাগ ; ও শ্রুৰ বজ্ঞের প্রোপ-বন্ধ্বপ, ভাষার যুক্তি ;— ৪ প্রবাহ্যিত আজা সর্বসাধানণ, ভিষ্কিরে যুক্তি ;— ৪ শ্রুৰ প্রবাহ্য কর্ত্বসমূহে সঞ্চরণ করে ;— ৬ বক্তা বেশ, বক্তু ও ছলোগাগার বস্তু করা হর, বক্তিয় হবির বেশতার নাম নির্দ্ধেশে গ্রহণ, সোম ও পুরোনাশ

৩৪। বা.স.১৩১,১। অসূত শক্ষের সারণ অর্থ করেন—"ঝগাদিবারা অবরণ সাধা;" নহীধর বলেন—"অস্থনসি বিনাশরবিত্যসি, বছবিবসাবছানে ১০পাধনাদিবৎ পর্গবিত^{াদি} বোবাভাবাদিবিনাশিব্য।

নে সমস্তই (লোম) স্থাপন করিয়া থাকেন; এবং সেই জ্ঞাই বর্ছি ছান্ত্রণ করেন।

- ৯। বেদি যে পরিমাণ, পৃথিবী সেই পরিমাণ; এবং বর্ছি ওবধিসমূহ স্বরূপ); সেই জন্ত তিনি তাহা (জ্বান্তরণ) দ্বারা পৃথিবীতে ওবধিসমূহ গ্রাপন করিয়া থাকেন, এবং সেই-এই ওবধিসমূহ এই পৃথিবীতে প্রতিষ্ঠিত হয়। তিনি ভজ্জনা বর্ছি আন্তরণ করেন।
- ় তি বিষয়ে তাঁহারা বলেন—'বছ পরিমাণ (বর্ছিঃ) অপান্তরণ করিবে, কননা, ইহার (পৃথিবীর) বে স্থানেই বছলতম ওষধি থাকে, দেই স্থানই নাশ্রমনীয়তম; তজ্জস্ত বহু পরিমাণে আন্তরণ করিবে।' তাহা (বছল নান্তরণ করার ফল) তাহার আহরণ-কর্তারই (বজ্লমানেরই) হইয়া থাকে। তিনি ত্রিশুণ আন্তরণ করেন, কেননা, বজ্ল ত্রিশুণ। অথবা (বর্হির জ্বার্র) ঠিটিয়া অন্তরণ করিবে,' কেননা, ধবি বলিয়াছেন—"তাহারা বর্হিকে বিস্পার সংসক্ত করিয়া আন্তরণ করেন।"' তিনি (বর্হিস্ম্হের) মূলকে অগ্র হারা) নীচে করিয়া আন্তরণ করেন, কেননা, এই পৃথিবীতে এই

৯। এখানে তিন মৃষ্টি বাহি আতরণ করিতে হইবে; প্রথম মৃষ্টিকে বেদির পূর্বভাগে আতরণ রিয়া খিতীর মৃষ্টিকে বেদির বধাভাগে পূর্বে মৃষ্টির সহিত সম্বন্ধ রাখিয়া আতরণ করিতে হইবে; রিপা তৃতীর মৃষ্টিকে খিতীর মৃষ্টির সহিত সম্বন্ধ রাখিয়া বেদির পশ্চার্কে আতরণ করিতে হইবে। ১.মে. ২. ৭. ২২—২৬।

*

২০। অর্থাৎ প্রথম মৃষ্টিকে বেদির পশ্চার্কে ছাপন করিয়া তাহার অগ্রভাগ উঠাইরা তাহার নীচে ীর মৃষ্টির বুল ছাপন করিয়া বেদির মধ্যতাগে তাহা ছাপন করিবে, এইরূপ বিতীর মৃষ্টির অগ্র নিয়াও তাহার নীচে তৃতীর মৃষ্টির বুল ছাপন করিয়া বেদির পূর্বাহ্র তাহাকে আন্তরণ করিবে। িটে. ২, ২, ২৭।

^{331 4.} H. F. Be, 31

ওৰধিসমূহ নীচমূল হইলা প্ৰতিষ্ঠিত থাকে। তিনি তজ্জনা মূল নীচে চরিল আত্তরণ করেন।

১১। তিনি (এই মত্রে) আন্তরণ করেন—"উণার ন্যার মৃছ্রে ও দেবগণের উত্তম উপবেশন স্থান তোমাকে আন্তরণ করিতেছি!"" তিনি যে বলেন—"উণার ন্যার মৃছ্তর তোমাকে," তাহাতে ইহাই বলেন রে 'দেবগণের উত্তম (তোমাকে);' তিনি যে বলেন—"দেবগণের উত্ত উপবেশনের স্থান," তাহাতে ইহাই বলেন বে, "(তাহা) স্থাধে উপবেশ করিবার যোগা।"

১২। অনস্তর তিনি অগ্নিকে সম্পন্ন (অর্থাৎ হবিদ হনে সমর্থ, প্রবন্ধরেন। "আহবনীয় বজ্ঞের মন্তক্ই, কেননা, মন্তক (শরীরের পূর্বার্ক্ষ; অতএব তাহাকে তিনি যজ্ঞের পূর্বার্ক্ষই সম্পন্ন করেন। " ডি (আহবনীর অগ্নির) অতান্ত সন্নিক্ষই উপরিভাগে প্রাপ্ত র ধারণ করি (অগ্নিকে) সম্পন্ন করেন, কেননা, প্রাপ্ত র এই কেশচুড়া (-স্বরূপ), এবং ডি ইহা বারা (তাদৃশ প্রস্তর ধারণ বারা) তাহাতে (যজ্ঞে) ইহাই (কেশচুড়াই হাপান করেন। তজ্জন্য তিনি অত্যন্ত সন্নিক্ষই উপরিভাগে প্রাপ্ত র ধারণ করি (অগ্নিকে) সম্পন্ন করেন।

১৩। অনস্তর তিনি প রি ধি-সমূহকে^১ (অগ্নির) চারিদিকে স্থা

১२। वा. म. २. २. ७।

১৩। আহ্বনীয় অগ্নিকেই প্রবল করিতে হয়, এবং তাহাই এব'নে প্রতিপাদিত হই তেছে।
আগ্নি প্রবল করিতে হইলে পূর্ব্বোক্ত ইয় হইতে একথানি কাঠ প্রহণ করিয়া তাহা বারা আ
সক্ষুক্ষণ করিতে হয়। কেছ কেছ বলেন ঐ কাঠ আগ্নিতে প্রক্রেপ করিয়া, আবার কেছ কেছ ব
ই কাঠ বারা অগ্নিকে সঞ্চালিত করিয়া সক্ষুক্ষণ বিষেয়। কা. প্রে. ২. ৭. ২৯, বাজিক্য
পৃত্তি।

১৫। আহ্বনীর অলি বেদির একবারে পূর্বভালে খাকে বর্ণিরা ভাহাকে বজের প্রা নতক-বর্নণ কলনা করা হয়।

১৫। পলাপ, বিৰুদ্ধত (বঁইচি), কাশ্মরী (গান্তার) বিশ্ব, থদির, ও উদ্লুখর, এই সকলের লা বুক্লের ব কবানের বাহপ্রমাণ আর্দ্র কাঠের নাম প রি থি। ইহা তিস্থানি বা চারিথানি হ^{ইচে গ} এবং সমন্ত্রভালিই একলাতীর কাঠের হওয়। আবস্তুক। ১.২.৩.১৯-২০; কা. এৌ. ২.৮.১; প্রায়ীপ ২.৫.১২।

চলে। অথে দেবগণ বখন হোতৃক্র করিবার জন্য জায়িকে বরণ
চলেন, তখন তিনি বলিয়াছিলেন—'আমার উৎসাহ হইতেছে না বে,
নামি আপনাদের হোতা হই, বা আপনাদের হব্য বহন করি। আপনারা
নিক্ তিন জনকে বরণ করিয়াছিলেন, তাঁহারা চলিয়া গিরাছেন।'° তাঁহানগকে আমার নিকটে আনিয়া উপস্থিত করুন, তবে আমি উৎসাহ করিতে
বি বে, আমি আপনাদের হোতা হইব, বা আপনাদের হব্য বহন করিব।'
হাহাই হউক' এই বলিয়া তাঁহারা (দেবগণ) তাঁহাদিগকে ইহার নিকটে
নানিয়া উপস্থিত করেন; এবং তাঁহারাই এই প রি ধি-সমূহ।

১৪। তিনি (অগ্নি) বিলয়ছিলেন—'বজ্ব (-রূপ) বষট্কার তাঁছাগিকে পীড়িত করিরাছিল, বজ্ব বষট্কার হইতে আমি ভীত হইতেছি;
হিতে বন্ধু বষট্কার আমাকে পীড়িত না করে, (এইরূপে) ইহাদেরই
পরিধিনমূহ) বারা আমাকে বেষ্টিত করুন, তাহা হইলে বন্ধু বষট্কার
নিমাকে পীড়িত করিবে না।' 'তাহাই হউক' বলিয়া তাঁহারা (দেবগণ)
হিকে ইহাদের বারা বেষ্টিত করিরাছিলেন, এবং বন্ধু বষট্কার তাঁহাকে

ডিড়ত করে নাই। অতএব তিনি বে ইহাদের বারা (অগ্নিকে) বেষ্টিত করেন,
গাহাতে অগ্নির বন্ধ বন্ধনই করিয়া থাকেন।

১৫। তাঁহারা (সেই পুর্ব্বোক্ত অপর তিন অগ্নি) বলিরাছিলেন—

ই বজ্ঞে যদি আমাদিগকে যুক্ত করেন, তবে, বজ্ঞে আমাদেরও ভাগ হউক।

১৬। দেবগণ বলিলেন—'ভাহাই হউক; বাহা পরিধির বাহিরে পড়িবে,

াহা আপনাদিগকে হুত হইবে; আর বাহা (ঋষিগ্র্ণণ) আপনাদের অভ্যক্ত

কট উপরিভাগে হোম করিবেন, তাহা আপনাদিগকে তুপ্ত করিবে। এবং

হা ভাঁহারা অগ্নিতে হোম ক্রিবেন, ভাহা আপনাদিগকে তুপ্ত করিবে।

ইন্নপে বাহা ভাঁহারা অগ্নিতে হোম করেন, ভাহা ইহাদিগকে (অগ্নিএরকে)

ও করে, এবং বাহা ভাঁহারা ইহাদের অভ্যক্ত নিকট উপরিভাগে হোম করেন,

হা ইহাদিগকে তুপ্ত করে; আর বাহা পরিধির বাহিরে পভিত হয়, ভাঁহা

হাদিগকে হুপ্ত হয়। তজ্জ্ঞ্জ বাহা কিছু (আজ্য) পভিত হয়, ভাহাত

ا د ، د ، ۱۰

অপরাধ হর না, কেননা, তাঁহারা (অগ্নিত্রর) এই পৃথিবীতে প্রবেশ করিয়াদে । এবং বাহা কিছু পতিত হয়, তৎসমুদর ইহাতেই (পৃথিবীতেই) প্রতিষ্ঠিত।

- >৭। তিনি পতিত (হবিকে এই মন্ত্রে) স্পর্শ করেন—"ভূপতিকে প্রানত্ত ('স্বাহা', ! ভ্বনপতিকে প্রানত ! ভূতগণের পতিকে প্রানত !"' ভূপতি, ভূবনপতি, ও ভূতগণের পতি—এই সমুদর সেই সকল (পূর্বেক বিত) ক্ষান্তির নাম। যেমন ব্যক্তকারের বারা (হবি) হুত হয়, সেইক্রপ তাহা বার (ঐ নামোরেপের বারা) ইহার (যজ্মানের) এই সমন্ত (হবি) ক্ষান্তিত হুত হয়।
- ১৯। তৎসমুদর (পরিধি) পলাশ-জাতই হইবে; কেননা, পলাশ এক এবং ব্রহ্ম অগ্নি; তজ্জন্ত অগ্নিসমূহ পলাশ-জাতই হইবে।
- ২০। তিনি বদি পণাশ-লাত (পরিধিসমূহ) না পান, তবে, তায় বিকল্পত (বঁইচি)-লাত হইবে; বদি বিকল্পত-লাত না পান, তবে বিৰক্ষা গাদার-লাত, বা উদ্বর-লাত হইবে। এই সমস্ত বৃক্ষই যজ্ঞির; তজ্ঞ (পরিধিসমূহ) এই সমস্তেরই হইরা থাকে।

১৭। 'বাহা' শব্দ বেবতার উদ্দেশ্যে হান করাকে বুঝার। মত্র বা. স. ২. ২. ৪। ১৮। পরিষি-বিবরে।

তৃতীয় প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

্ > পরিধি-কাঠ আর্ল্লাইবর ;— ২-৪ মধ্যম, দক্ষিণ ও উত্তর পরিধির ছাপন এবং তাহার মন্ত্র ;—
এ আহবনীর অগ্নিতে সমিৎ-নিক্ষেপ, তাহার প্রণালী ও ঐ মন্ত্র ;— ১ অগ্নিতে দিতীর সমিৎ
কেপের প্ররোজন ;— ৮ দিতীয় সমিৎ নিক্ষেপের পর জপনীয় মন্ত্র ;— ১ তৃতীয় সমিৎ নিক্ষেপ
রিবার প্রয়োজন ;— ১০ বিধৃতিনামক তৃপদ্বের ছাপন ও তাহার মন্ত্র ;— ১০ বিধৃতিদ্বের উপরে
রের ছাপন ;— ১২-১৩ বাম হন্তের ছারা তাহা চাপিয়া ধরা, তাহার মন্ত্র, অুহুগ্রহণ পর্যান্ত প্রত্তর
য় হাতে চাপিয়া রাখা ও তাহার প্রয়োজন ;— ১৪ জুহু, এখা ও উপভূতের প্রহণ-মন্ত্র ও তাহার
রাখা ;— ১৫ জুহুকে প্রস্তরের উপরে ও অপর প্রক্রমবৃহকে তাহার নীর্চে ছাপন করার বিধি ও
কি ;— ১৬ প্রোডাশাদি হবি শার্শ করিবার মন্ত্র ও তাহার ব্যাখা।]

- ১। সেই সমুদয় (পরিধি) আর্দ্রই হইবে; কেননা, ইহাই (আর্দ্রছ)
 াহাদের জীবন, ইহাতে তাহারা তেজাযুক্ত, ও ইহাতে তাহারা বীর্যায়ুক্ত হইয়া
 ।াকে। অতএব তাহারা আর্দ্র ইইবে।
- ২। তিনি প্রথমে মধ্যম পরিধিকেই (আহবনীরের পশ্চিম দিকে এই মন্ত্রে)
 ারিস্থাপিত করেন—"বিশ্বের অহিংসার জন্ম গন্ধর্ক বিশ্বাবস্থা তোমাকে
 াবিস্থাপিত করুন। তুমি যজমানের পরিধি,' তুমি অগ্নি,° তুমি স্ততির যোগ্য
 বং স্তত।"
- ৩। অনস্তর তিনি (এই মন্ত্রে) দক্ষিণ (পরিধিকে) পরিস্থাপিত করেন—
 তুমি বিখের অহিংসার জন্ম ইক্রের দক্ষিণ বাহু, তুমি যজমানের পরিধি, তুমি
 মুখি, তুমি স্কৃতির যোগ্য এবং স্কৃত-!''

[া] বিবাৰত গক্ষের নাম কর্মেকে পাওয়া বায়; ১০. ৮৪. ২১ ইত্যাধি; ১০. ১৬৯. ৪ ; মূল জিব ১৪. ৭. ৫. ১৮ । পক্ষা কর্মে ক্যোরশ্বিকেও বুঝায়, নিজক ২. ২. ২ । 🗸

र। वर्षार शतिरवहेक।

^{3 . 3. 4. 6. 36 1}

⁸र वी. म. २. ७. ১।

^{*} सा.स.च.७.२।

- ৪। অনস্তর তিনি (এই ময়ে) উত্তর (পরিধিকে) স্থাপন করেন—"বিস্থর অহিংসার জন্তু মিত্র ও বরুণ প্রব ধর্মের ছারা উত্তর দিকে তোমাকে পরিস্থাপিত করুন! তুমি বজমানের পরিধি, তুমি অগ্নি, তুমি অতির বোগ্য এবং স্কত।" তাহারা অগ্নি বলিয়াই তিনি বলিয়া থাকেন—"তুমি স্কতির বোগ্য এবং স্কত।"
- ৫। পরে তিনি (আহবনীয় অগ্নিতে) সমিৎ প্রক্ষেপ করেন। তিনি প্রথমে (ইহা দ্বারা) মধ্যম পরিধিকেই স্পর্শ করেন, এবং তাহাতে ইহাদিগকে (পরিধিক্ষপ অগ্নিত্তয়কে) সমুদ্দীপ্ত করিয়া থাকেন; এবং পরে তিনি তাহা (সেই সমিৎকে) অগ্নিতে নিক্ষেপ করেন, ও তাহা দ্বারা প্রত্যক্ষ অগ্নিকে সমুদ্দীপ্ত করিয়া ধাকেন।
- ৬। তিনি তাহা এই গায়ত্রী (-ছলোযুক্ত মন্ত্র) দারা নিক্ষেপ করিয় থাকেন—"হে কবি," হে অমি, ছাতিমান্ রহৎ ও বীতিহাত্রে । তোমাকে মঞে সমুদ্দীপ্ত করিতেছি।" । তিনি ইহাতে গায়ত্রীকেই সমুদ্দীপ্ত করেন, সেই গায়ত্রী সমুদ্দীপ্ত হইয়া অপর ছন্দসমূহকে সমুদ্দীপ্ত করেন, এবং ছন্দসমূহ সমুদ্দীপ্ত হইয়া দেবগণের অস্ত যক্ত বহন করে।
- ৭। তিনি বে বিতীয় সমিৎকে নিক্ষেপ করেন, তাহাতে বসম্ভকে সমুদীও করিয়া থাকেন, বসস্ত সমুদীও হইরা অন্ত অভুসমূহকে সমুদ্দীও করে, এবং অভু সমুহ সমুদ্দীও হইরা প্রশাসমূহকে উৎপাদন করে ও ওযধিসমূহকে পক করে।

७। वा. म. २. ७. ७।

৭। বার্কোণ হইতে আরম্ভ করির। অগ্নিকোণ পর্যান্ত অবিচ্ছির ধারার আলাখারা হোম করিত হয়, ইহার নাম পূর্ববা বা র; ধারা বেধানে সমাপ্ত হয় সেধানে সমিৎ প্রক্রেণ বিধেয়। এইরপ নৈর্ক্ত দিক্ হইতে ঈশান দিক্ পর্যান্ত যে অবিচিছের হোম, ভাহার নাম উ প্ত রা ঘা র; ইহা বেধানে শে হয়, বিভীয় সমিৎ সেই হানে প্রক্রেণ করিতে হয় (৭য় কণ্ডিকা দেখ)।

৮। অর্থাৎ সেধাবী, নিঘণ্ট্র ৩. ১৫; ক্রান্তবর্শী, নিক্লক্ত ১২. ১৩।

নমৃদ্ধির কল্প বাহাতে হোর করা বার; অথবা হেতৃকর্ম করিবার কল্প বাহার অভিনাধনহীধর।

র্চা তাহা (এই মত্রে) নিক্ষেপ করেন—"তুমি সমৃদ্দীপক ('সমিৎ') ।" কল্বা, বসম্ভ সমৃদ্দীপকই ।

- । তিনি (ছিতীর সমিৎ) নিক্লেপ করিরা (এই মন্ত্র) ল্লপ করেন—'' 'স্থা.তোমাকে বে-কোন হিংসা হইতে পূর্বাদিকে রক্ষা করুন।"'' রক্ষার জন্তুই।রিধিগুলি সমস্ত (তিন) দিকে থাকে, এবং ইহাতে (তাদৃশ মন্ত্র জ্বপে) তিনি।র্ম্ম দিকে স্থাকেই রক্ষক করেন; কেননা, তিনি ভর করেন যে, পাছে নাশক কোগণ পূর্বাদিকে আসিরা উপস্থিত হয়; এবং স্থাই রক্ষোগণের অপহন্তা।
- ৯। তিনি বে ঐ ° তৃতীয় সমিৎকে অ হ বা জে (অর্থাৎ অ হ বা জে র গ্রাক্কালে) ° নিক্ষেপ করেন, তাহাতে ব্রাহ্মণকেই (বজমানকেই) সমৃদ্ধীপ্ত চরিয়া থাকেন, এবং ব্রাহ্মণ সমৃদ্ধীপ্ত হইয়া দেবগণের যক্ত বহন করেন।
- ১০। অনস্তর তিনি (বর্হি ধারা) আছোদিত বেদিতে প্রত্যাবর্ত্তন করেন, ঃ ছইখানি তৃণ^{১৭} গ্রহণ করিয়া (পূর্বাগ্র আস্তৃত বর্হির উপরে এই মন্ত্রে) তির্যাগ_্-গবে স্থাপন করেন—"তোমরা ছইখানি সবিতার বাছধয়।"^{১৮} প্রস্তর

১১। वा. म. २.८.১।

১২। আহবনীয় অগ্নির পূর্ব্ব ভিন্ন অপর ভিনদিকে পরিধিত্রর থাকে, এবং ভাহারাই ঐ ভিনদিকে ।ই অগ্নিভ রক্ষা করে; পূর্ব্বদিকে কাঁক থাকায় দেখানে পূর্ব্যকে রক্ষক বলা গিরাছে। পরবর্ত্তী াক্ষাবাকের ইহা আরও স্পষ্ট হইবে।

>७। वा. म. २. €. २।

১৪। তৈতিরীর ব্রাহ্মণে ইহা স্পষ্ট লিখিত ছইরাছে—"পরিধীন্ পরিষধাতি রক্ষদোহপছতৈত, স্পর্বতি রক্ষদামঘ্যকরার, ন পুরস্তাৎ পরিষধাতি আদিতো। তেবোল্যন্ পুরস্তাদ্ রক্ষাস্তপহস্তি—
১৩, ১।

২০। প্রথম ও খিতীয় সমিৎ নিক্ষেপ করিয়া অনেক পরে অনুবাজের সময় তৃতীয় থানি নিক্ষেপ দিববার জন্ম রাখিয়া দিন্তে হয়। এই জন্ম দুরার্থবাচী 'ঐ' শব্দ প্রায়োগ করা হইরাছে।

^{361 3 6.8.01}

১০। এই তৃণ আত্মত বৰ্ষি হইতে লইতে হয়, অথবা অপর কোল তৃণ লইলেও চলে।

ই জুল ছইথানির নাম বি ধু ডি; বি ধু ডি-বর সমান ও গর্ভবৃক্ত হওরা আবগুল; আব, আৌ.

১৯ ২; বীর্ষে ইহা আরম্বিপ্রমাণ কইরা থাকে; "অরম্বিনাতে বিগ্তী করোডীতি অর্যতে"—কা.

অৌন সংব, কর্মজাবা।

[🖖] वा. म. २. ८. ७।

(বজের) কেশচুড়াই এবং তিনি এই তির্যাগ্ভাবে স্থিত (ভূণদ্বকে) ইনা (বজের) জ্বদ্বাই স্থাপন করেন; এবং সেই ক্স্ম্ম (লোকের) ক্রদ্বর তির্যাক্ হইরা থাকে। প্রস্তার ক্ষজির-(স্বরূপ)ই, এবং অপার বর্হি থাজা সমূহ (-স্বরূপ), (এবং ঐ যে ভূণদ্বর স্থাপিত হয়), ভাহা ক্ষজির ও প্রকালাকে পৃথক্ ক্রপের নিমিত্ত; শ সেই ক্স্ম তিনি (ঐ ভূণদ্বরকে) তির্যাগ্ভাবে স্থাপন করেন, এবং তরিমিত্তই ভাহাদের নাম বিশ্ব তি।

- ১১। তিনি তাহার (বিশ্বতিদ্বরের) উপরে (এই মন্ত্রে) প্র ন্থ র কে আন্তঃ করেন—"উণার স্থার মৃত্তর ও দেবগণের উত্তম উপবেশনের স্থান তোমাকে, আস্তৃত করিতেছি।" তিনি যে বলেন "উণার স্থার মৃত্তর তোমাকে," তাহাতে ইহাই বলেন যে, 'দেবগণের সম্বন্ধ উত্তম (তোমাকে);' আর বে বলেন—"দেবগণের উত্তম উপবেশন স্থান," তাহাতে ইহাই বলেন থে '(তাহা) স্থাবে-উপজেশনের যোগ্য।'
- >২। তিনি তাহা (এই মন্ত্রে বামহন্তের ঘারা) অভিনিহিত করেন''—
 "বস্থাণ, রুদ্রগণ ও আদিত্যগণ তোমাতে উপবেশন করুন।" দেবগণ এ
 তিনটিই, যথা—বস্থাণ, রুদ্রগণ ও আদিত্যগণ; এবং তিনি তাহাতে (ঐ মন্তে
 ইহাই বলেন বে, 'এই দেবগণ ভোমাতে উপবেশন করুন।' (প্রান্তর) বা
 হস্তবারা অভিনিহিত হইয়াই থাকে—
- ১৩। আর তিনি দক্ষিণ (হল্পের) দ্বারা এই ভরে জুহু গ্রহণ করেন বে, পান্নেন্দকরকোগণ আদিয়া প্রথমে তাহাতে প্রবেশ করে, কেননা, রাদ্ধরকোগণের অপহস্তা। তজ্জ্ম্য (প্রস্তর) বামহন্ত দ্বারা অভিনিহিত হই থাকে।
 - ১৪। এবং তিনি দক্ষিণ (হত্তের) দ্বারা (এই মন্ত্রে) জুরু প্রহণ করেন-

১৯। "ক্ষান্ত চৈব বিশশ্চ বিধৃতৈয়"—"বিধৃতৈ বিবিধং ধরণায়—ইতর্থা হি প্রভ্ববর্তি? "সান্ধ্যাৎ ক্ষান্তির্বৈশুরোরপি সান্ধ্যাং ক্রাং"—সার্গ। বিধৃতি অর্থাৎ বিবিধন্ধপে বিভাগ করিয়া ^{ধার} বাহাতে প্রান্ত্য ও বর্ধি একত্র সংস্কট না ক্**ই**রা প্রশাস্ত্র পৃথক্ থাকিতে পারে।

२०। वा. म. २. ८. 8।

২১। অর্থাৎ প্রস্তরাভিমুখে হস্তকে ভত্নপরি হাপন করেন।

্রমি ঘৃতপূর্ণী, " এবং নামে ছুছ্!" কেননা, তাহা ঘৃতপূর্ণাই এবং নামে রুই; "—"সেই তুমি প্রির ধামের (অর্থাৎ আজ্ঞার) সহিত প্রির (প্রস্তর-রূপ) জাসনে উপরেশন কর!" "তুমি ঘৃতপূর্ণা ও নামে উপভূৎ!"—(এই মজে) তিনি উপভূৎকে প্রহণ করেন, কেননা, তাহা ঘৃতপূর্ণাই এবং নামে উপভূতই; "
—"সেই তুমি প্রির ধামের সহিত প্রির আসনে উপরেশন কর!" "তুমি ঘৃতপূর্ণা ও নামে ধ্রবা!"—(এই মজে) তিনি ধ্রবাকে প্রহণ করেন, কেননা, তাহা ঘৃতপূর্ণাই এবং নামে ধ্রবাই; "—"সেই তুমি প্রির ধামের সহিত প্রির আসনে উপরেশন কর!" অপর বাহা কিছু (পুরোডাশাদি) হবি থাকে, তিনি তাহা (এই মজে) প্রস্তরের উপরে স্থাপন করেন—"তুমি প্রির ধামের সহিত প্রির আসনে উপরেশন কর!"

. ১৫। তিনি জ্হকে (প্রস্তরের) উপরে, এবং অপর প্রক্সমূহকে (অর্থাৎ ধ্বা ও উপভ্ৎকে) নীচে স্থাপন করেন, কেননা, জ্হু ক্ষত্তিয়স্বরূপই, ও অপর ক্রন্সমূহ প্রজাম্বরূপ; এবং তিনি তাহা দ্বারা ক্ষত্তিরকেই প্রজা অপেকা প্রের্চ করেন। সেই জল্প এই প্রজাসমূহ নীচে থাকিরা উপরি জাসীন ক্ষত্তিরকে উপাসনা করিরা থাকে। তিনি এই নিমিত্ত জ্বুকে উপরে ও অপর ক্রন্সমূহকে নীচে স্থাপন করেন।

১৬। তিনি (এই মত্ত্রে পুরোডাশাদি হবিকে) ম্পর্শ করেন—''তাহারাং' ধ্রুব (স্থিয়) হইরা উপবেশন করিয়াছে !''ংদ কেননা, তাহারা ধ্রুব হইরাই উপবেশন

২২। "ত্বতাটী;" "কুঁজ অঞ্চি প্রামোতীতি ত্বতাটী ত্বতপুৰ্ণ।"—বহীধর। কুরু, এবা ও উপত্তে ত্বত ধারণ করা হয় বলিরা এ ত্বলে সমত পাতকে 'ত্বতাটা' বলা হইরাছে।

२०। "इत्राप्त वनदा हैजि खूद्र" -- हैशांक होत कहा नाव विनिहा हैशा नाव खूद्र ।

২০। "উপ স্বীপে হিতা। বি**ভাই আভাং ধারহতীভূাপভ্ও"—নিকটে থাকিয়া আজা ধার**ণ করে বলিয়া তাহার নাম উপভূষ।

[ং]ৰ। হোনের জন্ম বজে পুত্র ও উপভূতের বেবন সঞ্চালন আৰম্ভক, প্রধার সেরণ নহে, তাহা বির স্ট্রা থাকে এই জন্ম ইহার নাম প্রধা।

^{🦄।} উলিখিত বন্ধ সমুদায় বা, স, ২, ৬, ১---।

^{🚉 ।} पर्वाद सूद्र श्रम्भृष्ठि ।

^{ः।} या.सं. २. ७. ८ ।

করিরাছে;—''শত্যের ('ঝঙ') স্থানে ('বোনি')!" যজ্ঞই সত্যের স্থান, এব বজ্ঞেই তাহার। উপবেশন করিরাছে;—''হে বিঞু, তাহাদিগকে রক্ষা কর. বজ্ঞকে রক্ষা কর, ও যজ্ঞপতিকে রক্ষা কর!" তিনি (ধল্পতি শক্ষে) যজ্ঞমানকেই বলিয়া থাকেন;—''যজ্ঞের নেতা আমাকে রক্ষা কর!" তিনি ইহা যায়। নিজেকে বজ্ঞ হইতে বিযুক্ত করেন না। যজ্ঞই বিঞু; অতএব, তিনি সেএই সমস্ত রক্ষার নিমিন্ত করেন,'" তাহা যজ্ঞেরই জ্ঞা করিয়া থাকেন। তিনি তক্ষ্যা বলেন—''হে বিঞু, তাহাদিগকে রক্ষা কর।"

দ্বিতীয় ব্রাহ্মণ।

্ ইশ্ব ও সানিধেনী শব্দের পুঅর্থ নির্কাচন ;—২ সানিধেনী ৢাউচ্চারণ করিবার লগু অধ্বর্যার হোতাকে প্রার্থনা ;—৩ ই প্রার্থনাবাকো সংবাধনবাচী হোতৃশন্ধনিবেশ করা উচিত নহে ;—৪ আগ্রের সানিধেনীস্ন্র্রে উচ্চারণ ও তাহার কল ;—৫ একাগণ সানিধেনীর আদি ও অন্তকে তিন-তিন বার উচ্চারণ করার বোট পঞ্চলগাঁট সম্পন্ন হয়, এবং তাহার ফল ;—৮-৯ সানিধেনীর পঞ্চলগার বাগ ও তাহার কারণ ;—১০ ইটির লক্ত সংগ্রন্থ সানিধেনীর উচ্চারণ, অনুচ্চস্বরে বেবতার বাগ ও তাহার কারণ ;—১২ শ্রীসম্পার বাতে দর্শ-পূর্ণনাসে একবিংশতি সানিধেনী পাট্রার নির্ম্ব ও তাহার সন্র্যান রাজার পক্ষেই ঐ ৢএকবিংশতি সানিধেনী পাঠনীয়, হোতৃগণ বেরপ ইইবার লক্ত সানিধেনী পাঠ করিবেন, তিনি ইচ্ছা না করিবেগত সেইরপ উৎকৃষ্ট বা নির্মুট হইতে ইইবে,—ইহা বিচার বালে, তহনুসারে একবিংশতি সানিধেনী পাঠ করিবে না ;—১৬ বাস ত্যাগ না করিয়া প্রথম ও অন্তিম সামিধেনীকৈ তিন-তিন বার করিয়া পড়িবার প্রয়োজন ;—১৪ বথাশক্তি বাস তারি করিয়া উচ্চারণ করা নিন্দনীয় ;—১৫ যদি কের এই বথাশক্তি উচ্চারণ ইচ্ছা না করেন, তবে তিনি বন্ধ নির্মাণ এক-একটি করিয়া বন্ধ উচ্চারণ, করিতে পারেন, এবংং তাহাতেও সমগ্র কল লাত হয় ;—১৯ কন্সন্ত্রের পরম্পার সংগ্রুত ও অবিভিছ্ন ভাবে উচ্চারণ করিবার নির্মা।

১। অধবর্গুটয়ন কার্টের (ইয়ু) বারা অগ্নিকে সন্দীপ্ত (সম্+√ইয়ৢ)
করেন বিলিয়া তাহার নাম ইয়ৢঢ় এবং হোতা অগ্নিসন্দীপক (সামি ধেনী)

^{🤏। &}quot;পরিবরাতি;" ইকার যৌগিক অর্থ এখানে ছর্লভ ; সার্থ ইকা ছাড়িরা সিরাছেন :

७०। भव नमूरात्र सं, म, २, ७, ८।

य्यममूरहत वाता व्यक्षिरक मन्तीर्थ (मम् + √ हेक्) करतन विनन्ना छाहारमत्र नाम मां मि रध नी।

- ২। তিনি (অধ্বর্গু, হোতাকে) বলেন—'সন্দীপ্যমান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া আপনি (সামিধেনীসমূহ) উচ্চারণ করুন,' কেননা, তিনি সন্দীপ্যমান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া তাহা উচ্চারণ করিয়া থাকেন।
- ৩। তছিষয়ে কেহ কেহ বলেন 'হে হোতা, সন্দীপামান অগ্নিকে লক্ষ্য করিয়া (সামিধেনীসমূহ) উচ্চারণ করুন।' কিন্তু তাহা সেরপ বলিবে না, কারণ, (বরণের) পুর্বে তিনি হোতা থাকেন না, যথন তাঁহাকে বরণ করা হয়,' তাহার পর হোতা হইয়া থাকেন; তজ্জয় 'সন্দীপামান অগ্নিকে লক্ষ্য কিয়া উচ্চারণ করুন'—ইহাই বলিতে হইবে।
- ৪। তিনি আথের (সামিধেনী-রূপ) মন্ত্রসূহ উচ্চারণ করেন, ও তাহাতে স্বকীর দেবতা দারাই ইহাকে (অগ্নিকে) সন্দীপ্ত করিরা থাকেন। তিনি গারতী-ছন্দোযুক্ত মন্ত্রসমূহকে উচ্চারণ করেন, কেননা, অগ্নির ছন্দ গারতীই, এবং (এইরূপে) তিনি তাহাতে স্বকীর ছন্দের দারাই ইহাকে সন্দীপ্ত করিরা থাকেন। গারতী বীর্ঘ্য (-স্বরূপ), গারতী ব্রন্ধ (স্বরূপ), অতএব তিনি ইহাতে বীর্ঘ্যাই দারা ইহাকে সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন।
- ৫। তিনি একাদশ (সামিধেনী) উচ্চারণ করেন, কেননা, ত্রিষ্টুপ্ছন্দ একাদশাক্ষর। গায়ত্রী ব্রাহ্মণ ও ত্রিষ্টুপ্কান্তিয়, ব্লতএব তিনি ইহাতে এই উভরেরই বীর্যোর দ্বারা ইহাকে (অগ্লিকে) সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন। তজ্জ্জ্ব তিনি একাদশ (সামিধেনী) উচ্চারণ করেন।
- ৬। তিনি প্রথম (সামিধেনীকে) তিনবার, এবং শেষ (সামিধেনীকে) তিনবার উচ্চারণ করেন, কেননা, বজ্ঞসমূহের প্রারম্ভ ত্রিশুণ, এবং পরিসমাধ্যি ত্রিশুণ। তজ্জ্ঞ্য তিনি প্রথমকে তিনবার ও শেষকে তিনবার উচ্চারণ করেন।

^{ः। &}quot;প্ৰ বোরালা…" ইত্যাদি বক্; বুল বাজাণ ১. ৩. ৩. ৭—৯; তৈ স. ২. ৫. ৭. ২ ; তৈ লা. ৩. ৫. ২. ১—১২ ।

[।] रेश भारत केक स्टेरन ; ३. ८. २. ८।

<u>। বন্ধণকে এখানে বান্ধণ লাভি বৃক্তিত হইনে—সারণ।</u>

- ৭। (এইরপে) সেই সামিধেনীসমূহ পঞ্চদশটি সম্পন্ন হয়। পঞ্চ শ (মন্ত্রাক্স ন্ডোম) বন্ধই, এবং বন্ধ (শব্দের তাৎপর্যার্থ) বীর্ব্য, জতএব ছিনি ইহাতে সামিধেনীসমূহকে বীর্যারূপেই সম্পন্ন করেন; এই জল্প, যখন প্রই সমস্ত সামিধেনীকে উচ্চারণ করা হয়, তখন, তিনি যে ব্যক্তিকে ছেম কছিলা থাকেন, তাহাকে (পারের) অনুষ্ঠদরের ছারা (এই বিদিয়া) পীড়িত করিবেন' —'এই আমি অমুককে (শক্রকে) পীড়া দিতেছি;' ইহাতে তিনি তাহাকে বল্লেরই ছারা পীড়িত করেন।
- ৮। অন্ধনাদের রাত্তি পঞ্চলশটিই হইরা থাকে; এবং অন্ধনাস অন্ধনাস রূপেই সংবৎসর আগমন করে; অতএব তিনি তাহাতে সেই সমস্ত রাত্তি পাটুরা থাকেন।
- >। পঞ্চদশটি গাঁরত্রীর (অর্থাৎ সেই ছন্দোবদ্ধ মন্ত্রের) ক্ষকর সংখ্যা তিন শত বাট্ (৩৬০), এবং সংবৎসরের দিনসংখ্যাও তিন শত বাট্ (৩৬০); অতথ্রব তিনি তাহা ছারা সেই দিনসমূহকে প্রাপ্ত হন, সংবৎসরকে প্রাপ্ত হন।
- ১০। তিনি ইটির' জ্ঞাসপ্তদশ সামিধেনী উচ্চারণ করিবেন; কেননা, তিনি বে দেবতাকে ইটি অর্পন করেন, তাঁহার যাগ অমূচ্ছম্বরে ('উপাংড') করিরা থাকেন। সংবৎসরের মাস বারটি, ও ঋতু পাঁচটি;' এবং ইহাই

৪। এছানে পারের অনুষ্ঠ হারা ভূমিকে পীড়িত ক্রিতে হর; কা প্রো. ৩. ১. ৭; ভূক:— তৈ. স. ১. ৩. ৩।

নাদিখেনী পুর্বোক্ত প্রকারে পঞ্চলটি হওরার, ইহার ছারা তাহারই উৎকর্ব নাত্র প্রতিপাদিত
হইতেহে বে, ইহাতে তিনি সংবংসরের সমত রাত্রি প্রাপ্ত হন।

 [।] গায়ঝী হল ৮ অক্রের পাবের তিন পাদবিশিষ্ট, অতএব এক একটিতে ২৪ অক্রর থাকার পনরটিতে (২৪ ×১৫=৬৩০) তিনি শত বাট্ অফর হয়।

१। ইয়্র-শব্দে এখানে কালোয়ি ব্বিতে হইবে। কাষনাবিশেবের প্রণের কল্প দর্শ-প্রিংসং
আরপে এই ইয় করা হয়, একজই ইহাকে প্র কু তি দর্শ-পূর্বিস বালের বি কু তি বলা হয়।

ए.। अवस्य इत विष् वना नितारह—>. २. ७. ১२—১७; अवस्य द्वा<u>त्र प्र विभिन्नक निता</u> विता नीत विष् वना देदेवार (वे. वा. ১. ১. ১) ।

ভান শাস ও পঞ্চ অভুমুক্ত সংবৎসর) সপ্তদশাত্মক প্রকাপতি; কননা, করেই ('সর্কং') প্রকাপতি; এবং সেইজন্ত, তিনি বে কামনা করিরা ইটি পিন করেন, সেই কামনাকে স ক লে র ই ছারা অবিকল ভাবে সাধন করিতে বিনা। তিনি অন্থচন্দ্ররে দেবতার বাগ করেন, কেননা, অন্থচন্দ্রর অনিক্ষক্ত অপটি), এবং স ক ল ও অনিক্ষক্ত ; তজ্জন্ত, তিনি বে কামনার নিমিন্ত প্রপণ করেন, সেই কামনাকে স ক লে র ই ছারা অবিকল ভাবে সাধন বিয়া থাকেন; এবং ইচা ইটির ধর্ম।

১১। তাঁহারা বলিয়। থাকেন—'দর্শ ও পূর্ণমাসে একবিংশতি সামিধেনী চোরণ করিবে। সংবৎসরের মাস দাদশটি, ও ঋতু পাঁচটি, এবং তিন লাক,—ইহাতে বিংশতি হয়; এবং ঘিনি তাপ দিতেছেন (স্থা), তিনিই এক্থিংশ;—তিনিই সেই-এই গতি, এবং তিনিই এই প্রতিষ্ঠা; (যজমান) গাহা দ্বারা এই গতি,—এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হন। তজ্জ্ঞ একবিংশতি গামিধেনী উচ্চারণ করিবে।'

১২। তিনি এই সমস্ত (সামিধেনীকে) প্রাপ্ত ব্রী ব্যক্তির পক্ষেই উচ্চারণ

রিবেন। যিনি ইচ্ছা করিবেন ধে, 'আমি উৎক্ল ই ('শ্রেরান্') হইব না, বা
নিক্ল ('পাপীরান্') হইব না, তিনি সেইক্লপই হইরা থাকেন,—ধেক্লপ

ইবার জন্ত তাঁহারা (হোত্গণ, তাহা) উচ্চারণ করেন;—অর্থাৎ যিনি ইহা
ইক্লপ জানেন ও বাঁহার জন্ত তাঁহারা এই সমস্ত (সামিধেনীকে) উচ্চারণ

রেন, তিনি উৎক্লাই বা নিক্লাই হাইবেন। কিন্তা ইহা ("যিনি ইচ্ছা করিবেন

১। পাঁচ বজু ও বার নাস থাকার সংবংসর সংগ্রহণাত্মক, প্রকাশনিও বল্লে সংগ্রহণ অকর হার সংগ্রহণাত্মক, কথা—"আঞাবরেতি চজুরক্তরং, অন্ত শ্রোবড়িতি চজুরক্তরং, বল্লেডি বাক্তরং, বল্লেডি বল্লেডি বাক্তরং, বাক

^{২০} ! সারণ বলেন—'উপাংশু উচ্চারণ পার্বস্থ কোন পদার্থবিশেবের প্রজায়ক কর না বলিরা ^{হা অনি} ক ; বাহা **অনিক্ষক, জাহা বিশে**ব করিরা কাহার**ও নির্কতন** করিজে পারে বা বলিরা ইংস্ক[্]ক ;"

বে,…" ইত্যাদির হারা বাহা উক্ত হইল তাহা) কেবল মীমাৎসাই, এৰ স্ক (একবিংশতি সামিধেনীকে) উচ্চারণ করিবে না।"

১৩। তিনি খাসত্যাগ না করিয়া তিনবার প্রথম ও তিনবার অরি (আক্কে) উচ্চারণ করিবেন; কেননা, এই লোক তিনটিই; তিনি তারা য়া এই তিন লোককেই বিস্তৃত (অথবা পরস্পর সংযুক্ত) করেন এবং এই রি লোককেই আনন্দিত করেন। মন্থব্যে এই তিন প্রাণ (প্রাণ, অপান ও বা থাকে; তিনি তাহা দ্বারা ইহাকেই (এই প্রাণকেই) ইহাতে (যজমানরূপ মন্ত্র অবিচ্ছেদে বিস্তৃত (অথবা সংযুক্ত) করিয়া রাথেন। এবং এইরূপেই উচ্চান্ত্র বিত্ত হয়।

্ত । তাঁহার (হোতার) যতক্ষণ পর্যন্ত (অবিচ্ছেদে খাসত্যাগ না করি। উচ্চার উচ্চারণ করিবার) শক্তি থাকে, তিনি ততক্ষণই (খাস ত্যাগ না করিরা) উচ্চার করিবার ইচ্ছা করিবেন; ' কিন্তু ইহার নিন্দা আছে; এই নিন্দা বে, ডি (হোতা) খাস অপরিত্যাগে উচ্চারণ করিতে ইচ্ছা করিয়া (ঋকের) মধ্যে মা পরিত্যাগ করিয়া ফোলিবেন এবং সেই কার্যা শিথিল হইয়া বাইবে।

১৫। তিনি যদি ইহা (বধাশক্তি উচ্চারণ) ইচ্ছা না করেন, তবে খা পরিত্যাগ না করিয়া এক-একট (ঋকই) উচ্চারণ করিবেন; তিনি এক-এর ঘারাই এই সমস্ত (তিন) লোককে বিস্তৃত (অথবা সংযুক্ত) করেন, এক-এর ঘারাই এই সমস্ত (তিন) লোককে আনন্দিত করেন। আর যে তিনি প্রাণ বিশ্বমানের মধ্যে অবিচ্ছেদে সংযুক্ত করিয়া) রাখেন, তাহার কারণ এই ব

১>। এখানে মূল পাঠ গোলমাল ধরণের; "তা হৈতা গতলেরেরামুক্ররাদ্। ব ইন লোকার্ন্তির বাদ্দার হৈব স তেংবাহত্তাদৃত্ বা হৈব তবতি পাণীরান্ বা বতৈবাদি এতা অবাহ: সো এবা মীমাংসৈব নজেবৈতা অনুচাছে।" কাণুণাধার পাঠ সংক্ষিত হইনেব। পরিছার; বধা—'তদেতদ্ গতজীরেব কুর্বীত ন হ শ্রেরান্ ন পাণীরান্ ভবতি বতৈবন্ধার: মীমাংসের নম্বাচাতে।"

১২। "শস্তাসুত্ৰপদেবাসুক্ষ্_বসৰং, শক্ষাভাবে হি বঙ্বধোহবসালে ৰোক্ষ্_{বা}সে ^{নাতি বী} উভাভিয়োক"—সাধ্যঃ।

াত্রী প্রাণ; '° তিনি সমগ্র গায়ত্তীকে উচ্চারণ করিয়া সমগ্র প্রাণকে হাতে সংঘ্রক করিয়া) রাখেন। অভতএব শাস পরিত্যাগ না করিয়া এক-টিই উচ্চারণ করিবে।

়ে। তিনি সেই সমস্ত (ঋক্কে) অবিচ্ছেদে ও পরম্পর-সংযুক্ত ভাবে
চারণ করিবন। তিনি ইহাতে সংবৎসরেরই অহোরাঅসমূহকে পরম্পরদ্ধ করিরা থাকেন, এবং পরম্পর-সম্বদ্ধ ও অবিচ্ছিন্ন হইরাই সংবৎসরের
্ অহোরাত্র সমৃদ্য আবর্ত্তন করিতেছে। তিনি ইহাতে বেষকারী শক্তকে
দ্বিত হইতে দেন না; যদি তিনি (সেই সমৃদ্য ঋক্কে) পরম্পর-অসংযুক্ত
বে উচ্চারণ করেন, তাহা হইলে, সেই শক্র উপস্থিত হইরা পড়ে।
তিজ্জ্ঞ্জ্ঞানি (ঋক্সমূহকে) পরম্পার-সংযুক্ত ও অবিচ্ছিন্ন ভাবে উচ্চারণ করেন।

তৃতীয় ব্ৰাহ্মণ।

ি সানিধেনীসমূহ উচ্চারণের পূর্বে হিংশক্ষ উচ্চারণ আবশুক, বক্ষ সামরহিত হয় না,

ার প্রধ্বসহকুত হইরা সামের রূপ ধারণ করে;—২ ঐ হিংশক্ষ উচ্চারণ করিবার কারণান্তর;—

হংশক্ষ অমুচ্চবরে উচ্চারণীয়, উচ্চবরে উচ্চারণোর লোব;—৪ 'আ' ও 'প্র' শব্দের সহিত বক্ষহর উচ্চারণ ও তাহার কল;—৪-৬ ঐ ছই শব্দ উচ্চারণ করিবার অপর কারণহর;—৭

মধনীহর উদ্রেশ করিয়া ঐ ছই শব্দের সন্তাব প্রহেশন দ উদ্ধিষিত ছইটি সামিধেনীতেই 'প্র'
মধনীহর উদ্রেশ করিয়া ঐ ছই শব্দের সন্তাব প্রহেশন দ উদ্ধিষিত ছইটি সামিধেনীতেই 'প্র'
মধনীহর বিশ্বপাদিত হয়—এই নত খণ্ডম করিয়া উভরের পার্থক্য সমর্থন;—১ প্রথম সামিধেনীর

কণ্ডলি পদের ব্যাখ্যা;—১০ বি দে হবে। দেশের অধিপতি রাজা না ধ ব এবং তাহার পুরোহিত

ব কে লইয়া অগ্নিবিবর্ক আখ্যাহিকাবিশেবের প্রতাবনা;—১১-১৪ ঐ আখ্যায়িকা, স দা নী রা

র তোরা) নদীর উল্লেখ, পুরাকালের ব্যান্ধণের ঐ নদী পার হইতেন না;—১৫ তাহার পর ঐ

১৩। গায়ত্রী ত্রেগান, এবং প্রাণবার্ও প্রাণ, অপান ও ব্যানরূপ বৃত্তিভেবে ত্রিবিধ; গায়ত্রী প্রাণে: এইরপ ত্রিজ্সংখ্যারূপ সাদৃশ্য থাকার প্রাণকে গায়ত্রীরূপে বর্ণনা করা হইরাছে।

ম্বেনী:প অক্সন্ত ত্রিপাদ বলিরগ ভাহাদের এক-একটির উচ্চারণেও লোকত্রকে বিভ্ত

^{১৪} শক্ত ছিলাবেৰী, পরন্পর-জনংৰ্ক্ত ভাবে বক্ উচ্চারণ করিলে দেই কীক পাইরা উপ**ি হইতে পারে, অবিচেছেলে সংৰ্ক্ত ভাবে উচ্চা**রণ করিলে দেই কীক আর পার না।

নদীর পূর্বভাগে ব্রাহ্মণ-বসভি, পূর্বে ভাহা ক্ষেত্রের নিভান্ত অবোগা ও জলপ্রচুর ছিল ;-->৬ de ভাহা ক্ষেত্রবোগ্য, সেখানে ব্রাহ্মণগণের যজ্ঞামুঠান, গ্রীম্মের সমরেও ঐ নদীর প্রবদ্ভাত খারে, তাহার জল শীতল :--> १ ঐ नদীর পূর্বতাগে মা ও বে র বাসভূমি নির্দেশ ; ঐ নদী বি দে ह কো স লে র সীমা, এবং ঐ দেশব্রের নাম সা থ ব (অর্থাৎ মা থ ব তাহাদের রাজা বলিছা এনিছা -->৮-১৯ বি দে ঘ সেই সমরে গো ত ম কে কেন উত্তর দেন নাই, তদিবরে প্রশ্ন ও উত্তর :---২০ মা ধেনীসমূহে যুত শব্দ থাকার তাহা অগ্নির সন্দীপক হর :--২> পূর্ব্বোক্ত প্রথম সানিধেনীর অগ্ন অংশের ব্যাধ্যা ;--২২-২৩ ঐ সানিধেনীছিত 'বীতরে' পদ ব্যাধ্যার জন্ত আধ্যারিকা-পুর্নের ভ্রে ফ্লালোকাদি পরস্পর সংস্ট ছিল, পরে দেবগণ ভাছ। পৃথক পৃথক করেন ;---২৪ সামিধেনীর অর্থা অংশের ব্যাখ্যা.—২০ তৃতীয় সামিধেনীর ব্যাখ্যা :—২৬-২৭ চতুর্থ সামিধেনীর ব্যাখ্যা :—২৮-২১ গ मानिएमनीत वाक्षा ও वर्ष्ठ मानिएमनीत अधनारमित वाक्षा:-- ७०-७> वे मानिएमनीत अधनारम बााथा। :- ७२ मध्य मानिध्यनीत वााथा। :- ७० 'वर्षणकाती ('वृष्ण')'-शमपुष्ट चक्जन अधिपतः হইলেও তাহা ইকুদেব্তার হইরা থাকে ;--৩৪-৩৫ অট্টন সানিধেনীর বাব্যাপ্রসকে আধ্যায়ি বিশেবের উর্নেথ :--৩৬ উক্ত মন্ত্রে অষ্ট্রাক্ষরবিশিষ্ট গায়ত্রী থাকায় তাহা অষ্ট্রম সামিধেনীরূপে গামি ৩৭ কেহ কেহ ঐ অন্তৰ সামিধেনীর পূর্বেধাব্যানামক ছুইটি বক্কে উচ্চারণ করিয়া থাকেন,— मछ चं क्री कतियां कहेम नामिर्धनीत शत धावादिय के क्रिवाद्य वावका ;-- अर्थ नवम नामिर्धन ব্যাখ্যা ;—দশন সানিধেনী উচ্চারণ করিবার পুর্বে অনুবাঞের সমিৎ ভিল্ল সমন্ত ইক অগ্নিতে নিক্ষেপ, তাহার অক্তথা করিলে দোব:--৩৯ নবম সামিধিনীর অবশিষ্ট অংশের বা দশৰ সামিধেনীর ব্যাখ্যা :---৪০ নবৰ, দশৰ ও একাদশ সামিধেনীতে অব্যৱ শব্দ থাকার তাহার দ व्यक्षत्र-गत्मत्र जारभर्यार्थ धामत्म कृष्ठ व्यावगात्रिकारित्नय ।]

১। তিনি 'হিং' (শব্দ) উচ্চারণ করিয়া (অক্সমূহকে) উচ্চা করেন। তাঁহারা বিলিয়া থাকেন বে, 'সামরছিত বক্ষ হয় না, এবং 'হিং'-দা না করিয়া সাম গান করা যায় না। তিনি বে 'হিং' করেন, তাহাতে হিয়া (অর্থাৎ হিং শব্দের) রূপ করা হইয়া থাকে, এবং তাহা প্রণবের (ওঁ) য়য় সামের রূপ প্রাপ্ত হয়। তাঁহার 'ভঁ, ভঁ'-উচ্চারণের য়ায়া এই সমগ্র য়য় সামবান হয়।''

২। তিনি যে 'হিং-শব্দ উচ্চারণ করেন, (তাহার অপর কার^{ণ এ}

- ে হিন্ধার প্রাণই; হিন্ধার প্রাণই, ' সেই জ্বন্ত নাসিকান্বর বন্ধ করিলে হিংশল উচ্চারণ করিতে পারা যার না। তিনি বাক্যের নারা ঋক্ উচ্চারণ ক্ষেড্র এবং বাক্য ('বাচ্,' জ্বীং) ও প্রাণ (পুং) একটী মিথুন (-ম্বরূপ); অত্তব তিনি তাহা নারা সামিধেনীসমূহের অংগ্রে এক উৎপাদক মিথুন (৯)ট্ট) করিরা থাকেন। তিনি সেই জ্বন্তই হিং করিয়া উচ্চারণ করেন।
- ৩। তিনি 'হিং'-শব্দকে অয়্চেস্তরে উচ্চারণ করেন। আরু যদি তিনি 'হিং'-শব্দকে উচ্চবরে উচ্চারণ করেন, তবে তাহা বাক্য দ্বারাই সম্পাদিত করিয়া ফেলেন; 'সেই জয় তিনি 'হিং'-শব্দকে অয়্চতম্বরে উচ্চারণ করিয়া থাকেন।
- ৪। তিনি 'আ' ও 'প্র' শব্দের সহিত (ঝক্সম্হকে) উচ্চারণ করেন; এবং তাহা ঘারা গায়ত্রীকেই অভিম্থী ও পরাঅুথী করিয়া ঘোগ করেন; তাহা পরাঅুথী হইয়। দেবগণের যক্ক বহন করে, এবং অভিমূধী হইয়া মনুষ্গণকে রকা করে। তিনি এই ক্ষুষ্ট 'আ' ও 'প্র' শব্দের সহিত উচ্চারণ করেন।
- ে। তিনি যে 'আ' ও 'প্র' শব্দের সহিত (ঋক্সমূহকে) উচ্চারণ করেন, (তাহার অপর কারণ এই যে), 'প্র' (শব্দে) প্রাণ, ও 'আ' (শব্দে) উদান; অতএব তিনি তাহা ছারা (ষজমানের) প্রাণ ও উদানকেই বারণ করেন। সেই জন্ম তিনি 'আ' ও 'প্র' শব্দের সহিত উচ্চারণ করেন।

२। সা. ছা. বা. ৪, ৭, ১।

৩। অর্থাৎ যঞ্জমানের পুত্র পৌত্রাদির উৎপত্তির নিমিত্তভূত।

৪। "অথ বছটেচ হিছুর্গান অক্ষরকার কুর্যাবাচনেব;" সায়ণ এখানে লিবিয়াছেন— "উলৈ হিছারক্রোচ্চারণে হি সোহপি বাটেব নির্বর্ত্তে ইতি তলাক্ষক এব স্থায়ত্ প্রাণাত্মক; তথাচ নির্বনপ্রতিব স্থাৎ।" ইহাই অকুসরণ করিয়া ভাবনাত্র এখানে অকুরাল করা হইয়াছে।

^{ে ।} অধীং 'আঙ্' ও 'প্ৰ' উপসৰ্গ-যুক্ত বক্ষমূহকে উচ্চারণ করিবেন। বধা প্ৰথম শানিখেনী—"প্ৰাৰোলালা--," এখানে 'প্ৰ'শব্দ সহিয়াছে; বিতীয় সামিখেনী—"অয় আ বাহি বীতয়ে...," এখানে 'আ' শব্দ আছে।

 ^{&#}x27;অভিৰ্ণী ও পরায়ুণী,' ইহাদের মূল যথাক্রনে "অর্থাটী" ও "পরাচী"। সারণ
^{ইহাদে} অর্থ তাহাই লিখিয়াছেল। 'আঙ্' উপসর্গের অর্থ শাভিমুখ্য, অর্থাৎ নিজের দিক্, ভিডর;

- ৬। তিনি যে 'আ' ও 'প্র' শক্ষের সহিত উচ্চারণ করেন, (তা হি আরও কারণ এই যে), 'প্র' অর্থাৎ সামনে রেও সেচন করা হর, এবং 'না' অর্থাৎ অভিমুখে—নিজের দিকে (সন্তান) জাত হর; 'প্র' অর্থাৎ সামনে (বন প্রান্তর প্রভৃতিতে) পশুগণ (চরিবার জন্তু) গমন করে ('বিতিইস্তে'), 'আ' অর্থাৎ অভিমুখে—নিজের দিকে তাহারা ফিরিয়া আসে; এবং এই সমন্তই (বন্ধ) সামনের দিকে ও নিজের দিকে (যথাক্রমে গমন ও আগ্মন করে)। তিনি সেই জন্তুই 'প্র'ও 'আ' শক্ষের সহিত উচ্চারণ করেন।
- ৭। তিনি উচ্চারণ করেন— "তোমাদের অরসমূহ ও অর্জনাসসমূহ প্রেরত হইরাছে !" ইহাতে 'প্র' (শক্ষাপ্ত') হওয়া যায়, এবং (দিতীয় সামিধেনীতে), "হে অরি, বিভারের (বা হবি ভক্ষণের) জ্ঞা আগমন ককন !" — ইহা দারা 'ঝ। (শক্প এ।প্র') হওয়া যায়।
 - ৮। তদ্বিরে কেহ কেহ বলেন—'এই উভর (মন্ত্রই) 'প্র' (শঙ্কের অর্থ)

নিজের প্রামাণিতে কেছ আসিলে সেখানে 'আগত' শব্দ আমরা ব্যবহার করিয় থাকি। 'প্র' উপসর্গের আর্থ ইহার ঠিক বিপরীত, নিজের সামনে বহিনিক; কেছ নিজের প্রামাণি হইতে চলিয়া গোলে আমরা 'প্রায়' 'প্রাহিঙ' ইত্যাণি ব্যবহার করি। নিরুক্তে (১.১.৫) আছে—"আছ্ ইত্যাণির্গে প্রপারেও প্রশান করিবার কর শ্বর্গানি প্রশানিকাল প্রাতিলামান।" মূল ব্যবহৃত ইইয়াছে। গায়্রী "এবাচী" অভিসুধী অর্থাৎ নিজের দিকে থাকিয়া ইহলোকত্ব মন্ব্যাপকে রক্ষা করে, এবং ভাহাই "পরাচী" আর্থাৎ তহিপরীভমুশী হইয়া উপরিছিত ছ্যালোক্ষর্জী বেবগণের বক্ষা বহন করে। "পরাচী" শব্দের অর্থ বে সায়ণ 'পরাল্থী' লিখিয়াছেন, ইহয়ও ভাহাই ভাহপর্যা—"বেববজনায়িক মা পরাচী পরায়্থী অনিবর্ত্তনানৈব গায়্ডী ছ্যালোকং প্রভি…"

- •। ''অপত্যরূপেণ জার্মানক অভিমুধনাবর্তনাং"—সার্শ:।
- ৭। "প্র বো বাজা অভিগ্ন…;" ইহা প্রথম সামিনেনার প্রথম পাছ; তৈ ব্রা. ৩. ৫. ২. ২ মূল ব্রাহ্মণের পরবর্তী ৯ম কভিকার ইহা ব্যাখ্যাত হইরাছে; তৈন্তিরীর সংহিতাতেও (২. ৫. ২. ৬. ৬) ইহার ব্যাখ্যা আছে। সারণাচার্থ্য তদসুসারে সেখানে ব্যাখ্যা করিরাছেন:—"। দেবলণ, তোমাদের প্রতিক্ ও বজমানলণ প্রবৃধ্য হইরাছেন, এবং মাস, অর্জনাস ও হবির্ভাণনা বেবসমূহ মূতপ্রধানকারিশী পাতীর সহিত প্রবৃধ্য হউন।" তৈন্তিরীরসংহিতার ঐ হানে বা শক্ষের অর্থ জন্ন লিখিত হইরাছে।
 - म। "चथ चात्राहि वीएत्त्र…"—'एक. द्वा. ७. ६. २. २ ; च. म. ७. ১७. ১०।

্লগাদন করে।'* কিন্তু তাহা অতিবিজ্ঞান-জনিত (বলিতে **হইৰে)**! (বল্পড:) ''তোমাদের অনসমূহ ও অর্জমাসদমূহ প্রবৃত্ত হইতেছে।''—ইহাজে 'প্র' (শব্দ), এবং ''হে অগ্নি, বিস্তারের জন্তু আগমন কন্দন।'' ইহাজে 'আ' (শব্দ) প্রাপ্ত হওয়া যায়।

৯। তিনি উচ্চারণ করেন—"তোমাদের অন্নসমূহ ও আছিবাসসমূহ প্রবৃত্ত হইতেছে!"—ইহাতে 'প্র' (শব্দ প্রাপ্ত) হওয়া যার। (। মান্তের মধ্যে যে তিনি) 'বাজ'-শব্দ' (উচ্চারণ করেন, সেই) 'বাজ'-শব্দ আলকেই (ব্রায়); অতএব অনকেই লক্ষ্য করিয়া তিনি তাহা উচ্চারণ করেন। (। মানসমূহকেই (ব্রাইয়া থাকে); অতএব তিনি অর্জনাসমূহকেই শক্ষ্য করিয়া তাহা উচ্চারণ করেন। (আর যে ঐ মত্রে) 'হবিম্নতঃ' শব্দ (বেশা যায়), সেই 'হবিম্নতঃ' শব্দ পশুসমূহকে ব্রায়; অতএব তিনি পশুগণকেই লক্ষ্য করিয়া তাহা উচ্চারণ করেয়। থাকেন।

০। তিনি (সেই মন্ত্রে) "মৃতপূর্ণার ঘারা"—(এই বাক্যাংশটি উচ্চারণ করেন)।
বি দে ঘ (বি দে ঘ-দেশের রাজা)" মা থ ব" বৈখানর অগ্নিকে মূখে বারণ
করিমাছিলেন। রা ছ গ ণ (র ছ গ শ-পুত্র) গো ত ম অবি তাহার প্রোহিত
ছিলেন। পাছে বৈখানর অগ্নি আমার মূখ হইতে বাহির হইয়। যায় এই ভরে
তিনি (প্রোহিতের ঘারা) আহ্রমান হইয়াও তাঁহাকে উত্তর প্রাদান করেন নাই।

^{। &#}x27;'বল্ল আরাহি…,''নব্ধি ''অলি, আগনন কলন'' এই ুমত্রে যে অলিকে নিজের **অভিযুখে** নাগনন করিতে বলা হর, দেই অভিস্থাগনন অর্থনিটা দেবগণের সন্মুখে গনন ভিন্ন আৰু কিছুই নহে; অভএব 'আ' উপদর্গ থাকিলেও তাহা 'প্র' উপদর্গেই অর্থ প্রকাশ করে।—দার্গ

২০। বুল মন্ত্ৰ লক্ষণীয় — "প্ৰ বো ৰাজা ক্ষ উদ্যবঃ। হবিদ্নতো গুডাচ্যা। দেবাদ্ জিলাভি ব্যব্দু:

> । শতপথ এক্ষেণের অন্তন্ত সমস্ত ছলেই বি দে হ শব্দই পাওরা বার (১.৪.১.১৭ ; ১৪.৬.) ১১: ২.৬১)।

> Weber ও সামজনী মহাগন্ধ বে সকল পুথির সাহায়ের মূল ভাষাও প্রকাশিক করেছে।

স্থান সংক্রম লা ও প্রকাশ আলে . কিটা মাজনামানি নামজন নাম মাজনামানি করেছে ক্রমানি করিছে করেছে ক্রমানিক করেছে করেছে করিছে করেছে কনেছে কনেছ

১৯। তিনি (ঋষি গোতম) তথন ঋক্ৰম্হের হারা তাঁহাকে আছিল ক্রিডে-জারম্ভ করিলেন — "হে মেধাবিন্ ('কবে') অগ্নি, বাঁহার হোম ছরা ক্রিছি লাভ হট্রা থাকে (অথবা যিনি হোমস্থানে দেবগণকে আহ্বান করেন), সেই ছ্যাতিমান্ মহান্ আপনাকে আমরা যতে সন্দীপ্ত করিতেছি।"' । "বি হোম ছ।"

১২। তিনি (বিদেষ) প্রত্যুত্তর প্রদান করিলেন না। (ধরি বিদিন্ধন)—"হে অগ্নি, আপনার দীপ্যমান বিশুদ্ধ রশিসমূহ উথিত হইতেছে, আপনার দিখাসমূহ ও জ্যোতিসমূহ উথিত হইতেছে।"" —বি দে অ-আ।'
.... ১৯। তিনি উত্তর প্রদান করিলেন না। (ঋষি বলিলেন)—"হে মুক্তক্রপশালিন, আমরা সেই আপনাকে প্রার্থনা করিতেছি।"" তিনি এই মাল বলিলেন, এবং ইহার মধ্যে তাঁহার ঘৃত শব্দ উচ্চারণ করাতেই বৈশানর আগ (মানার) মুখ হইতে জলিরা উঠিল, তিনি তাহা ধারণ করিতে পারিলেন না।
সেই (অগ্নি) তাঁহার মুখ হইতে নির্গত হইয়া এই পৃথিবীতে পতিত হইল।

[ं] अक्री तो. म. २. ८. ३ ; स. म. ८. २७. ७।

> । এই সমন্ত বংকর বারা বি দে যে র মুখগত অগ্নিকে তব করিয়া তিনি বস্তুত তাঁগাকেই
কাইলাক করিয়াছিলেন—সায়ব ; ময়ের শেবে সেই জন্ত তাঁহাকে সংবাধন করা হইয়াছে।

১৫ | ভৈ. স. ১. ৩. ১৪. ২৮ ; খ. স. ৮. ৪৪. ১৬ |

^{36 | #.} F. C. 36. 2 |

[্] ১৭। সারণ বলেন—ভিনি তাপশান্তির জন্ম সরক্তী নদীর মধ্যে নিমগ্ন হইরা ছিলেন।

১৮। মূল "অভিদৰাই ;" এই সমস্ত ননীকে অভিক্রম করিয়া বন্ধ করিয়াছিল—এ করি ইন্ট্ পুরুত, এক ইন্ট্রিসক্তত্তর বোধ হয়। অনুবাদ সারণালুসারে। ক্ষুত্র সায়ণ বলেন—স্বাদী রায় অপর দাস ক্ষুত্র ভোয়া; অমরকোবেও (১০০

ৰে নদী, ৰাহা) উত্তর পর্বাত হুইতে প্রবাহিত হুইতেছে, কেবন ইহাকেই বিদগ্ধ ক্রিতে পারে নাই। 'বৈখানর অগ্নি ইহাকে বিদগ্ধ করে নাই'—এই মনে ক্রিয়া ব্রাহ্মণগণ পুরা কালে তাহা (ঐ নদী) পার হুইতেন না।

১৫। তাহার পর এখন (তাহার) পূর্বভাগে বছ ব্রাহ্মণ রহিয়াছেন।
(সেই সমরে) ঐ স্থান ক্ষেত্রের নিতান্ত অবোগ্য ও জলপ্রচুর ছিল, কেননা,
বৈশ্বানর ক্ষয়ি তাহার স্থাদ গ্রহণ করেন নাই।

১৬। কিন্ত এখন তাহা বেশ ক্ষেত্রযোগ্যই হইরাছে, কারণ, ব্রাহ্মণগণ নিশ্চরই ষজ্ঞের দ্বারা অগ্নিকে ইহার আম্বাদন করাইয়াছিলেন। সেই (নদী) নিদাদের চরম ভাগেও যেন সংকৃপিত হইরা উঠে; বৈখানর অগ্নি বিদ্ধা করে নাই ৰলিরা তাহা ততথানি শীতল!

১৭। (তথন) বি দে ঘ মাথ ব বলিলেন—'আর্মি'কোধার থাকিব ?' তিনি (আর্মি) উত্তর করিলেন—'ইছারই (এই নদীর) পূর্ব্ব দিকে তোমাব ্বাস:) ভূমি হইবে।' সেই এই (স দানী রা নদী) এথনও কো স ল ও বি দে হ দেশের সীমাহইরা রহিয়াছে; এবং তাহারা মাথ ব (বলিরা প্রসিদ্ধ)।'

১৮ ৷ অনস্তর রা হু গ ণ গোতম (রাজাকে) বলিলেন— 'আপনি আছত হুইয়া আমাদিগকে উত্তর প্রদান করেন নাই কেন ?' তিনি বলিলেন— 'আমার মুখে (তখন) বৈখানর অগ্নি ছিলেন; পাছে তিনি আমার মুখ ইইতে নিজ্ঞান্ত হুইয়া যান—এই ভয়ে আমি উত্তর প্রদান করি নাই ।')

১৮। এই আখ্যান্ত্ৰকাট বিশেষ জালোচনার শোগ্য। Prof. Weber প্ৰমুখ পাশ্চান্ত্য পণ্ডিজগণ ইয়া জন্মন্ত্ৰণ করিয়া আর্যাগণের ভারতবর্ধে ক্রমান্ত্র ভিনবার উপনিবেশ ছাপনের কথা বলিয়া খাকেন। আর্যাগণ প্রথম পঞ্চনৰ প্রধানে সরস্বতীর তীর পর্যান্ত বিস্তৃত হইরাছিলেন, তাহার পর সরস্বতীর তীর হইতে (১৪শ কণ্ডিকা) মা থ ব ও ওাহার প্রোহিত গো ও যে র নেতৃত্বে স দা নী রা অর্থাৎ কর তো হা র তীর পর্যন্ত (বর্ডমান বঙ্ডা নগর এই নদীর উপরেই অব্যাহিত) আগসন করেন; এবং তাহার পর সেই নদীরও পূর্বে ভাগে ওাহারা অব্যান্তি করেন। বি দে হ ও কো ল জনগদ বোধ হয় সেই সমত্রে এক নূপতির অধীন ছিল, এবং সেই নূপতি না খ ব, এই জন্ত এই ল জনপদক্তের না খ ব বলা হইত; এবং কর ভো হা পর্যন্ত ঐ রাজা বিস্তৃত হইয়াছিল।

শিং Weber বনে করেন ব্রাহ্মণোক্ত অগ্নিয়াহশক্ত আর্যাগণের দেশ আক্রমণের ফল বর্রপ ধ্বংসকে ক্রাণ হছে। প্রাকৃত ভাবাহ ঘ স্থানে হ বহু খানেই দেখা বার, বেনন কম্মলার, সেই কল্ত বি দেখ

১৯। 'কিছ তাহা কিরপে হইল ?'—'আপনি যথনই "তে ছত। দর্ব শালিন্ আমরা (তোমাকে) প্রার্থনা করিয়াছি!"—এই বাক্য উচ্চারণ করিলেন, তথনই ঘত (শস্বা) কীর্তনে বৈখানর অগ্নিমুখ হইতে উজ্জ্বলিত হইয়া উঠিলেন্ আমি তাঁহাকে ধারণ করিতে পারিলাম নাঃ তিনি আমার মুখ হইতে নিজায় হইয়া পড়িলেন।'

২০। সামিধেনীসমূহে যে ঘৃত (শক)-মূক্ত (পদ) থাকে, তাহা তাহায় (অগ্নির)সন্দীপকই হয়; ' তিনি তাহা ছারা ইহাকে (অগ্নিকে) সন্দীপ্ত করেন, ও ইহার বীর্যা সম্পাদন করিয়া থাকেন।

২)। (তিনি) সেইজন্ম (ঐ মন্ত্রে) 'ঘুত্যুক্ত (ক্ষকের) ঘারা'—(এই পাদটি উচ্চারণ করিয়া থাকেন)।—"তিনি হ্মথেচ্ছু ইইয়া দেবগণের নিকটে গমন করিতেছেন।" 'হ্মথেচ্ছু' (শক্ষে এখানে) যজমানই, কেননা, তিনি দেবগণেকে জয় করিতে ইচ্ছা করেন, কারণ, তিনি দেবগণের নিকটে গমন করিতে ইচ্ছা করেন; তিনি সেই জন্ম বিলিয়া থাকেন—''তিনি হ্থেছেছু ইইয়া দেবগণের নিকটে গমন করিতেছেন।'' এই যে ঋক্টি অগ্নিকতার (বিলিয়া এখানে উচ্চারিত হইতেছে), তাহা আনিকক্ত (আনির্দিষ্ট); এবং স ক ল ও আনিক্সক্ত; তিনি এইরপে স ক লে র ঘারাই (এই কার্য্য) প্রাপ্ত হন।

২২। (তিনি দিতীয় সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—"হে আগি, বিস্তারের অন্ত আগমন করুন!" তিনি বে বলেন "বিস্তারের জন্ত", (তাহার তাৎপর্য্য এই)—পূর্ব্বে এই সমস্ত লোক (ভূলোক হ্যুলোক ইত্যাদি) পরস্পর অধিকতর সন্ধিক্ক ইংইরাছিল, এবং হ্যুলোককে (তথন হস্ত দারা) এইরূপে" স্পর্শ করিতে পারা বাইত।

২০। দেবগণ (তথন) কামনা করিলেন বে, 'এই সমস্ত লোক কিরণে অধিকতর বিপ্রাকৃষ্ট হইতে পারে, এবং কিরণে আমাদের এই (স্থান) বিস্ক^{ীর্ণ তর} হুইতে পারে। (অনস্তর) তাঁহারা 'বীত রে'^২১ ('বিস্তারের ক্রম্ন') এ^ই ^{চিন}

১৯। जुन:- छि. म. २. ९. ४. ९।

২০। হত্তের অভিনয় করিয়া দেখাইয়া দেওয়া হইডেছে বে, "এইরপ'।

a) । वर्षार वि+डेफारा, डेफि (./डे+फि) : विशत शंगानत वसा।

আফারে বারাই এই (লোক সমূহকে বি-নীত (অর্থাৎ বিশ্লিষ্ট) করিলেন; এবং
াহাতেই এই সমন্ত লোক বিদুর্ঘিত হইরাছে; ও তাহা হইতেই দেবগণের
্ হ্রান) বিত্তীর্গতির হয়। যিনি ইংা এইরূপ জানেন ও যাহার জন্ম (ঋষিণ্ণণ)
'বিভারের জন্ম' ('বীতরে') এই (পদযুক্ত ঋক্) উচ্চারণ করেন, তাহার হোন) বিত্তীর্গতর হয়।

২৪। তিনি বলেন—"হবিপ্রদানকারীর জ্বন্য বলিতে বলিতে।" 'হবিপ্রদানকারী' (শব্দে) যজমানই (বৃক্তিত হইবে); অতএব 'যজমানের জ্বন্ত বলিতে
বলিতে'—ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলিরা থাকেন।—"আপনি হোতা হইরা
বহিতে উপবেশন কর্মন।" অগ্নিই হোতা, এবং এই (ভূ) লোক বর্হি:; অতএব
তিনি ইহা দ্বারা এই লোকেই অগ্নিকে স্থাপন করেন, এবং সেই-এই অগ্নি এই
লোকে স্থাপিত হইরা থাকেন; এবং এই লোককেই লক্ষ্য করিরা এইটি
(ঋষ্) উচ্চারিত হয়। যিনি ইহা এইরূপ জ্বানেন, ও বাহার জ্বন্য (ঋজ্ক্র্ণ)
এই (ঋক্) উচ্চারণ করেন, তিনি ইহা দ্বারা এই লোককেই জ্বন্ধ করিরা থাকেন।

২৫। (তিনি তৃতীর সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—"হে অঙ্গিরাঃ, সেইআপনাকে সমিৎসমূহের ছারা!"" অশিল রো-গণ সমিৎসমূহের ছারা ইহাকে

সন্দীপ্ত করিয়াছিলেন।" (তিনি বলেন)—'হে অঙ্গিরাঃ,' কেননা, অগ্নি
অঙ্গিরাই।""—"ল্বতের ছারা আমরা বঙ্কিত করিতেছি!" (ইহার মধ্যে) সেই

বিত) পদটি অগ্নিসন্দীপন-বিষয়ক; তিনি ইহার হারা ইহাকে (অগ্নিকে)

সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন, ও ইহার বীধ্য সম্পাদন করেন।

২৬।—"হে তরুণতম, বৃংদ্ভাবে, নীপ্তা হউন!"—তিনি সন্দীপ্তা হইয়া বৃষ্ণ্ভাবে দীপ্তি পাইয়া থাকেন। তিনি বলেন—"হে তরুণতম," কারণ, অগ্নি তরুণতমই; '' তিনি সেইজগ্নই বলেন—"হে তরুণতম।" এই

२२। देव. जा. ७. ८. २. ७ : देव. म. २. ८. ४. ১--->> ।

रः। थै. जा. ७. ८. ४-- ३ हेशद्र वर्षना आह्र ।

२ । अहेरा :-- स. म. ১. ७১. ১ ; अधि अमिरतागरनत्र मरश अधम ।

र । 'ডরুপত্তঃ'-শব্দের মূলপাঠ 'ধৰিঠ', ইহার অর্থ 'কনিঠ 🗸 ইতে পারে, কেননা এই বর্তমান ম্বিচি র্ব, ইহার পূর্বেক্ আর ভিন অগ্নি ছিলেন। ১. ২. ১. ১ ; ২. ৬. ১৩।

লোককেই অর্থাৎ অস্ক্রিক্ষ লোককেই লক্ষ্য করিয়া এইটি (ঋক্) উচারিও হর; সেই জন্য অগ্নিদেবতার জন্য উচ্চারিত এই (ঋক্টি) আনিকর্ত্ত (আনিক্ষিত্ত), কেননা, এই (আস্করিক্ষ) লোক আনিক্ষত ৷ বিনি ইহা এইরূপ জানেন, ও বাহার জন্য তাহারা (ঋত্বিকেরা) এই (ঋক্ষেত্ত উচ্চারণ করেন, তিনি ইহার দ্বারা এই (আস্করিক্ষ) লোকরে জ্বন্ত করেন।

২৭। (তিনি চতুর্থ সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—"সেই (আপনি আমাদের জন্য বিস্তীপ ও প্রবণযোগ্য (হান)!" ঐ হানই বিস্তীপ, যেখানে দেবগণ (বাদ করেন); এবং এই হানই প্রবণযোগ্য, যেখানে দেবগণ (বাদ করেন)।—"হে দেব, (আমাদের) অভিমুখে প্রকর্মশিত করুন!" "হে দেব (আমাদের) অভিমুখে প্রকর্মশিত করুন!" করেন। "তিনি এই বলেন বে 'আমাদিগকে এখানে লইয়া বান!'

২৮।—"হে অগ্নি, বৃহৎ ও স্থাবিগ্ন (স্থান) !" ঐ (স্থান) বৃহৎ, বেখানে দেবগণ (বাস করেন); এবং এই এ স্থান) স্থাবীর্যা, বেখানে দেবগণ (বাস করেন)। এই লোককেই লক্ষ্য করিয়া এইটি (ঋক্) উচ্চারিত হইরাছে অতএব বিনি ইছা এইরূপ জানেন এও বাহার জন্য তাঁহারা ইছা (এই ঋক্কে উচ্চারণ করেন, তিনি ইছা বারা এই লোককেই—এই ছালোককেই জার করেন

- ২৯। তিনি (পঞ্চম সামিধেনা) উচ্চারণ করেন—"(আপনি) তবা ও নমস্ত!" কেননা, এই (অগ্নি) তবাহিই ও নমস্তই;—"তিমির তিরয়া করিয়া (আপনি) দৃষ্ট হইয়া থাকেন!" কেননা, ইনি (অগ্নি) সন্দীথ হইয় তিমিরসমূহ তিরস্কৃত করিয়া দৃষ্ট হন;—"প্রাথিতবর্ষণকারী অগ্নি সন্দীং হইতেছেন!" কেননা, তিনি সন্দীপ্তই হন ও প্রাথিতবর্ষণকারী।
- ় (তিনি ষষ্ঠ সামিধেনী উচ্চারণ করেন)—''(প্রার্থিত-) বর্ষণকারী আ
 সন্দীপ্ত ইইতেছেন !' কেননা, তিনি সন্দীপ্তই হন।
- ০০। "অখের ন্যায় দেবগণের বাহন!" কেননা, ইনি অখ ংইয়া দেবগণের জন্য যক্ত বহন করেন। এই ঋকের মধ্যে যে 'ন' (ন্যায়) প। জাছে, তাহার অর্থ 'ওম্' ('অঙ্গীকারবাচী সতাই); তিনি সেইঞ্জন্য বংলন-"অখের ন্যায় দেবগণের বাহন।"

- ১)। "হবিঃশালিগণ তাঁহাকে স্তৃতি করেন।" কেননা, হবিঃশালী মন্ত্রা।ব াহাকে স্তৃতি করিরা থাকেন। তিনি সেই জন্য বলেন—"হবিঃশালিগণ
 ।হাকে স্তৃতি করেন।"
- ২২। (তিনি সপ্তম সামিধেনীকে উচ্চারণ করেন)—"হে বর্ষণকারিন,
 নামরা বর্ষণ করিয়া বর্ষণকারী আপনাকে সন্দীপ্ত করিতেছি।"" কেননা,
 নাহারা ইহাকে সন্দীপ্তই করিয়া থাকেন;—"হে অমি, বৃহদ্ভাবে দীপামান
 আপনাকে)।" কেননা, ইনি সন্দীপ্ত হইয়া বৃহদ্ভাবে দীপ্তি প্রাপ্ত হইয়া
 কিন।
- ৩০। তিনি 'বর্ষণকারী' ('র্ষন্') শ্ব-যুক্ত এই তিন্টি ' ঋক্কে উচ্চারণ রেন। এই সমস্ত সামিধেনীই অগ্নি দেবতার ইইরা পাকে; কিন্তু ইক্লই ক্লের দেবতা, এবং ইক্ল বর্ষণকারী, তজ্জনা, ইহার (रक्षমানের) এই মন্ত সামিধেনী ইক্লের হয়। তিনি সেই জনা 'ক্লুব্ণকারী' শব্দ-যুক্ত ঋক্তারকে ভারণ করেন।
- ০৪। তিনি (অষ্টম সামিধেনীকে) উচ্চারণ করেন—"আমরা অগ্নিকে ত (রূপে) বরণ করিতেছি।" দৈব ও অসুকুরণ উত্তরই প্রজাপতির অপতা; াহারা (কোন সমরে) পরম্পর স্পর্জা করিক্ল উঠিয়াছিলেন। তাহারা যথন রম্পরে ম্পর্জা করিকেতেছন, সেই সময়ে গায়ত্রী তাহাদের মধ্যে (আসিয়া) ডাইয়াছিলেন। ঐ যে গায়ত্রী (তাহাদের মধ্যে গিয়া দাড়াইয়া) ছিলেন, চনি এই পৃথিবীই, এবং ইনিই (পৃথিবীই) তাহাদের মধ্যে দাড়াইয়াছিলেন। ১

২০! অসুবাদের 'বর্ধকারিন' ইত্যাদি ছলে বুলে 'ব্যন্' শব্দ প্রযুক্ত ইইরাছে। ঐ শব্দের ধনানা হানে নানারূপ করা হইরা থাকে, কোন কোন ছলে তাহা ইক্সকে, বা রেতসেচনকারী বিকে, বা বৃহক্তে বুথাইরা থাকে; আবার কোন কোন ছলে কান বা অভিলবিত বস্তর নিগরি স্বর্পেত ব্যবহৃত হয়। 'বর্ধণকারী আমরা' এছলে সারণ বলেন—"আহতিবৃত্তিং ক্র্পত্তে। দি।" ৈচ. স. ২. ৩. ৮।

২১। ২৯ কণ্ডিকার "(আপনি) তথাই ইত্যাদি ;" "(প্রার্থিত) বর্ণকারী ইত্যাদি ;" ও ওং বিকার ের বর্ধকারিদ ইত্যাদি।"

^{২৮।} "নেকর অপ্রভাগে অনুরাষ্ঠী নগর, নেবগণ দেখানে বাস করেন ; এবং নেকর অথোভাগে ^{মুনু}ধ মক নগর, নেখানে অক্তরগণ থাকেন ; ভাছার মধ্যে পৃথিবী বর্ত্নান।"—সারণ।

উাহারা উভরেই জ্ঞানিতে পারিরাছিলেন যে, আমাদের মধ্যে বাঁহাদের নিক্ট ইনি সমাগত হইবেন, তাঁহারাই সমর্থ (বা বিজয়ী), এবং অপরেরা প্রাভূই হুইবেন। তাঁহারা (তথন) উভরেই তাঁহাকে গুপ্তভাবে আমন্ত্র অগ্নিই দেবগণের দৃত হুইরাছিলেন, এবং অস্বরগণের হুইরাছিলেন সূহ ব ক্ষ নামে একজন অস্বররক্ষঃ। তিনি (গায়এী, তথন) অগ্নির দিকেই গমাকরিয়াছিলেন; এবং সেইজন্ট তিনি বলিয়া থাকেন—"অগ্নিকে আম্বর্তি (ত্রিকা)ই তিনি বলিয়া থাকেন—"অগ্নিকে আম্বর্তি (ত্রিকা)ই তিনি বলিয়া থাকেন—"অগ্নিকে আম্বর্তি (ত্রিকা)ই তিনি বলিয়া থাকেন—"ত্রিতা ও বিশ্ববদীকে ("হোতারং বিশ্ববদসম্")!"

০ঃ। তিষিবের কেছ কেছ উচ্চারণ করেন—"যিনি হোতা ও বিখবেদ ("হোতা যো বিশ্ববেদসং")।"

কৈননা, (তিনি ভার করেন যে, "হোতার বিশ্ববেদসং")।"

কৈন্ত তাহা সেরপ করিবে না, কেননা, তাহারা ("হোতা যো বিশ্ববেদসং উচ্চারণ করিবে না, কেননা, তাহারা ("হোতা যো বিশ্ববেদসং এই উচ্চারণ করিবা সেই মত্রে আর্ষ পাঠ-তাগে) মানবীয় (পাঠ শীকার করিবা থাকেন; এবং বাহা কিছু মানবীয়, তাহা বজ্ঞের অসম্দিকর পাছে কিছু যজের অসম্দিকর করিবা ফেলিব' এই ভারে (তিনি তাহা সের করিবেন না)। সেইজ্ঞ ঋকের দারা বেরপ (পাঠ) উক্ত হইরাছে—"হোতা বিশ্ববেদসং", তিনি তাহাই উচ্চারণ করিবেন। তিনি বলেন—"এই বঙ্গে স্সম্পাদক।" কেননা, এই যে অগ্নি তিনিই বজ্ঞের স্বস্পাদক। সেই বিভারণ করিবেন। তিনি বলেন—"এই বঙ্গে স্বস্পাদক।" কেননা, এই যে অগ্নি তিনিই বজ্ঞের স্বস্পাদক। সেই বিভারণ করিবেন। তিনি বলেন—"এই বঙ্গের স্বস্পাদক।" তিনি (গায়ত্রী বা প্রিবী বেরগণের নিকট সমাগত হইরাছিলেন, এবং তাহাতে দেবগণ সমর্থ ও অহ গণ পরাভূত হন। যিনি ইহা এইরপ জানেন ও বাহার জন্ম ভাহার। (ঋতিগর্গ ইহা উচ্চারণ করেন, তিনি নিজে সমর্থ ও ভাহার শক্রগণ পরাভূত হন।

৩৬। তিনি তাহাই (পুর্বোক্ত মন্ত্রকেই) অষ্টম (পামিধেনী-রূপে) উচ্চা করিবেন; কেননা, তাহা গারত্রী, এবং গারত্রী মূলত (প্রতিপাদে) জ্ঞালঃ হইরা থাকে। তজ্জন্ত তিনি অষ্টম (দামিধেনীরূপে তাহা) উচ্চারণ কবিবেন

२>। व्यर्थार "इट्डांबर विश्ववित्रमार" नः विनिद्या "इहांठा या विश्ववित्रमार" बिन्ना थार न।

৩০। "হোতারং বিববেদসং" উচ্চারণে "হোতা+ জরং" এই বোধও হইতে ারে; র্ন ভাহা হইলে "জরং" শক্ষেত্রই স্লপাত্তর 'জলং' শক্ষ এথানে নিবেধার্থক বলিরা গৃহীত হই:১ পার্য

০৭। তৎসম্বন্ধে কেহ কেহ (অন্তম সামিধেনীর) পুর্ব্বে ধা যাা-নামক"
মুখ্যেরকে এই বলিয়া স্থাপন করেন বে, 'ধা যাা-ম্বর অন্ধ (-ম্বরূপ), এবং আমরা
এই ভোজনীয় অন্ধকে মুখে স্থাপন করিয়া থাকি।' কিন্তু তাহা সেরূপ করিবে না,
কেননা, যিনি (পুর্ব্বোক্ত অন্তম সামিধেনীর পুর্ব্বে ঐ) ধায়াম্বয়কে স্থাপন
করেন, তাহার ইহা (অন্তম সামিধেনী) অসমর্থ হইয়া পড়ে (অর্থাৎ স্থানচ্যুত
হইয়া যায়), কেননা, তাহা হইলে ইহা দশম বা একাদশ" ইইয়া থাকে; কিন্তু
তাহারা যাহার অন্ত ইহাকে অন্তম (-রূপে) উচ্চারণ করেন, তাহারই তাহা সমর্থ
হয়। অতএব ধায়াম্বয়কে (নব্দের) পরে স্থাপন করিবে।

০৮। (তিনি নবম সামিধেনীকে উচ্চারণ করেন)— "অধ্বরে সন্দীপ্যমান," অধ্বর (শব্দে) যক্ত, অতএব 'যক্তে সন্দীপ্যমান'— ইহাই তিনি ভাহা দ্বারা বলিরা থাকেন;— "ন্তবার্হ পাবক অগ্নি," কেননা, ইনি ভবার্হই ও পাবকই (অর্থাৎ ভদ্ধিবিধারকই); "তিনি শোচিকেশত", তাহাকে আমরা প্রার্থনা করি!" কেননা, সন্দীপ্ত হইলে ইহার (আলারপ) কেশসমূহ দীপ্তি পাইতে থাকে। তিনি "হে অবাধিত অগ্নি, আপানি সন্দীপ্ত !"—ইহার (অর্থাৎ এই দশ্ম সামিধেনী উচ্চারণ করিবার) পূর্ব্বে (অত্যাক্তের) সমিৎ ভিন্ন" সমন্ত ইশ্বকে (অগ্নিতে) নিক্ষেপ করেন, কেননা, এই সময়ে হোতা (অগ্নিসন্দীপন) পরিসমাপ্ত করিরা ফেলেন, (অত্যাক্তের জন্তা) সমিদ্ ভিন্ন ইংগ্লের যাহা কিছু অতিরিক্ত হয়, তাহা অতিরিক্তই তাহার আর ব্যবহার হয় না); যজ্ঞের শ্বাহা অতিরিক্ত হয় তাহা (যক্তমানের) হয়বরারী শক্তকে লক্ষ্য করিরাই অতিরিক্ত ইন্ধা থাকে; অতএব (দশম ামিধেনীর) পূর্বেই (অত্যাক্তের) সূমিৎ ভিন্ন সমন্ত ইন্ধনকে (অগ্নিতে) নক্ষেপ করিবে।

ত । বে মন্ত্ৰারা অগ্নিতে স্বিৎ নিহিত করা বায়, তাহার নাম খা খা ; পাণিনি ও ১, ১২৯ শ্রেন্ত ৩, ২৭, ৫-৯ মন্ত্ৰাকে খা বা বলা হয় ।

৩:। রশিসমূহ বাঁহার কেশের স্থাধ দেখার তিনি শোচিকেশ।

७ - महेवा :-->,७, 8, ७।

ত । (তিনি বলেন)—"হে উত্তম অধ্বর-নিস্পাদক, আপনি দেবগ ান্ত্র বাগ করুন।" অধ্বর (শব্দে) যজ্ঞ, অতএব 'হে উত্তম যক্ষকারিন, দেবগন্তের বাগ করুন।"—ইহাই তিনি তাহা হারা বলিয়া থাকেন;—"যেহেতু আপনি হবাবাহাঁ।" কেননা, এই অগ্নি হবাবহন কবিয়া থাকেন; তিনি সেই জ্লাবনেন "বেহেতু আপনি হবাবাহাঁ।"

(জিনি অন্তিম সামিধেনীকে উচ্চারণ করেন—) "ভোমরা প্রবর্জমান মন্তে (অধ্বরে) অগ্নির হোম কর, পরিচর্ব্যা কর, ও (সেই) হব্যবাহীকে প্রার্থনা কর।" তিনি ইহার হারা (ঋত্বিগ্ গণকে) এই বলিয়া প্রেরণ করেন যে, 'আপনারা হোম করুন, যাগ করুন!' 'আপনারা যে (যাগ হোমাদি রূপ) কামনার অন্ত (অগ্নিকে) সন্দীপ্ত করিয়াছেন তাহা এখন করুন!'—ইহাই তিনি তাহা হারা বলিয়া খাহকন।—"প্রবর্জমান অধ্বরে অগ্নিকে;" অধ্বর (শক্ষে অক্তই; 'অতএব প্রবর্জমান বজো অগ্নিকে'—ইহাই ছিনি তাহা হারা বলেন। তিনি বলেন—"হব্যবাহীকে প্রার্থনা কর," কেননা এই অগ্নি হব্য বহন করিয়াহ থাকেন। তিনি গেই অক্তই বলেন—"হব্যবাহীকে প্রার্থনা কর,"

৪০। তিনি 'অধ্বর' (পদ) যুক্ত এই তিনটি (নবম, দশম ও একাদশ) ঋক্কে উচ্চারণ করেন। দেবগণ যথন যক্তের খারা যাগ করিতেছিলেন, তথন শক্ত অসুরগণ তাহাদিগকে হিংসা করিছে ইচ্ছা করিরাছিল, কিন্তু ভাহারা হিংসা করিতে ইচ্ছা করিলেও হিংসা করিছে পারে নাই, প্রত্যুত পরাভূতই হুইরাছিল; এই ক্ষুষ্ট ব্রেইর নাম অ ধ্ব র (অর্থাৎ হিংসারহিত)। যিনি ইয় এইরূপ খানেন, এবং বাহার জন্ত তাহারা (অর্থাৎ হিংসারহিত)। যিনি ইয় এইরূপ খানেন, এবং বাহার জন্ত তাহারা (অর্থাৎ হিংসারহিত) ব্রেইরা থাকে। তার্বাব করেন, তাহার হিংসা-ইচ্ছাকারী শক্ত পরাভব প্রাপ্ত হইরা থাকে। সোম বাগ ('সোমা অধ্বর') বারা লোকে বাহা জন্ব (অর্থাৎ লাভ) করিরা থাকে। তিনি (বজ্বমান, দর্শপূর্ণমান ব্রক্তর হারাও) তাহা জন্ব করিতে পারেন। "

٠i

৩৫। অধ্যয়-শন বারা সোমবাগতেই বুবাইরা থাকে এথানে নর্পপুরাস বাগে অধ্যানগর মল্ল পাঠ করার সোমবাগসন্পই ইবার কল কইরা থাকে—ইবাই বুল আল্লেকে ভাগপুরা।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ।

- ্) বন্ধানাণ বন্ধ উচ্চারণের প্রশংসা, তাহাতে অগ্নির বীর্ব্য সম্পাদন করা হয় ;—২.৩ অগ্নিকে বন্ধনানের অগোত্রীয় পূর্ববর্তী অবিগণের অপাত্যরূপে হোতৃত্বে বরণ ও তাহার মন্ত্র (নি গ দ-রূপ প্র বং-মন্ত্র);—৪ বরণ সমরে বন্ধনানের উপরিতন পূর্ববর্ণের ক্রমানের পূর্ববর্ণ ও পার-ভাবে উল্লেখ—
 ৫.১৫ নি বি ৭ নানে প্রশিক্ষ একালশটি অগ্নিপ্রশংসাক্ষচক মন্ত্রের উল্লেখ পূর্বক বাাখ্যা;—১৬-১৭
 রাবাহ ন নি গ দ নানক মন্ত্রোচ্চারণে অগ্নিকে তন্তবংদবতা আনরনের জন্ম প্রার্থনা;—১৮
 র সুবা কাা অর্থাৎ দেবতাম্বরণার্থক পূর্ববান্ধন সামিধেনী প্রভৃতি মন্ত্রকে দাঁড়াইরা পড়িবার বিধি:—
 ১৯ বা ল্যা অর্থাৎ হবিপ্রধানার্থক মন্ত্রকে উপবিষ্ঠ হইরা পাঠ করিবার নির্মান।
- ১। পূর্ব্বে দেবগণ অগ্নিকে হোতৃত্বরূপ গুরুতম কার্য্যে নিযুক্ত করিরা-ছিলেন, এবং 'আপনি আমাদের এই হবি বহন করুন' এই বলিয়া তাঁহাকে নিয়োগ করিয়া (এই রূপে) তাঁহার স্থতি করিয়ছিলেন— 'আপনি বীর্যাবান, আপনি ইহারুশনমর্থ!' বেমন আৰু কাল (লোকেরা) জ্ঞাতিবর্গের মধ্যে বাঁহাকে কোন গুরুতর কার্য্যে নিয়োগ করে, তাঁহাকে 'আপনি বীর্যাবান, আপনি ইহার সমর্থ!'—এই বলিয়া তাঁহার স্থতি করিয়া থাকে, ও তাহা বারা তাঁহাকে বীর্ষ্যে গাপন করে, তাঁহারাও (দেবগণ) সেইরূপ তাহা বারা তাঁহাকে (আ্রিকে) বীর্ষ্যে গাপন করিয়াছিলেন। তিনি ইহার পর বাহা কিছু উচ্চারণ করেন, তাহা বারা ইহার (অগ্নিকে) স্ববই করেন, ও ইহাকে বীর্ষ্যে স্থাপন করিয়া থাকেন।
- ২। (তিনি বলেন)—"হে ব্রাহ্মণ, হে ভারজ্ঞ, হে আরি, আপেনি মহান্!"
 আগি বন্ধ বলিয়া তিনি 'হে ব্রাহ্মণ' বলিয়া থাকেন; (তিনি মে বলেন)—
 "হে ভারত," তাহার কারণ এই বে, ইনি (অগ্নি) দেবগণের হব্য ধারণ করেন
 ('ডবতি'); তাহারা সেই অস্থা বলিয়া থাকেন, জ্লিগি ভরত'। অথবা ইনি
 প্রাণ হইয়া এই সমন্ত প্রজাকে পোষ্টী ক্রেছ্রে ('বিভর্তি') বলিয়া তিনি 'হে
 ভারত' বলিয়া থাকেন।
- ত। অনস্তর তিনি (যজমানের পূর্ববর্তী প্রধান প্রধান) ঋষির অপত্যরূপে (অফিক হোড়ডে) বরণ করেন। । (ইহার প্রয়োজন এই যে), তিনি তাঁহাকে

অধাৰ্থিত বিতীয় ক**ভিকাই** উক্ত মন্ত্ৰটি নি গ'ল মন্ত্ৰের **প্ৰকৃতি। প্ৰ**ক্তের প্ৰভাৱের **কভ** ^{তিবৃদ্ধ} হল নাম নি গ'ল;—"পাল্লভাবিদার্থা মন্ত্ৰা নিগলাং"—মূল্বচার্থা, কৈনিনীয়ভাবিশালা

ইহা দারা ঋষি ও দেবগণের নিকটে (এই বলিয়া) বিজ্ঞাপিত করেন যে, 'বিদি যজ্ঞে উপস্থিত হইয়াছেন, তিনি মহাবীর্গা!' তিনি সেই জ্ঞ ঋষির অপ সন্ধ্ (তাঁহাকে) বরণ করিয়া থাকেন।

- ৪। তিনি (यक्क्ष्मार्तित পূর্ব্বপুরুষবংশের) পূর্ব্ব হটতে নীচে বরণ করেন অর্থাৎ গোত্রপ্রবর্ত্তক সর্বপূর্ব্ববর্তী ঋষি হইতে আরম্ভ করিয়া অধন্তন ঋষি গণের অপত্যরূপে অন্নিকে বরণ করেন); কেননা, পূর্ব্ব হইতেই অবন্তন প্রজাসমূহ জাত হয়; তিনি তাহা দ্বারা জ্যেষ্ঠত্বের অধিপতিকে ইহার (যক্ক্ষানের) নিমিত্ত প্রসন্ন করিয়া থাকেন; কেননা, পিতাই আগে, তাহার পর পূজ্, এব তাহার পর পৌজ হয়। তিনি সেই জন্ত পূর্ব্ব হইতে নীচে বরণ করেন।
- ৫। তিনি (তাঁহাকে) ঋষির অপত্য বলিবার পর বলেন—"আর্ি দেবগণের দ্বারা সন্দীপিত, মুহুর দ্বারা সন্দীপিত!" কেননা, পুর্বে দেবগ

বস্তুর. ২. ১. ১৩; "প্রকোণীরাসাদর," "ইবং বহিরপসাদর" ইত্যাদি মন্ত্র নি গ দের অন্তর্গন্ধ করির ছংলে এই মন্ত্রটি নি গ দ হইলেও প্রব র মন্তের অন্তর্ভুক্ত।, বে মন্তের দারা বগোত্রীর পূর্বন রধান কবির অপত্যক্রপে অগ্নিকে হোত্ত্ব বরণ করা হয়, সেই মন্ত্রের নাম প্রব র মন্ত্র। বারণ করিতে বে মন্তের প্রবোজন, তাহাই ছিতীর কতিকার উক্ত হইরাছে; এখন তৃতীর কতিব ই স্থানে, কবির অপত্যরূপে বে অগ্নিকে বরণ করিতে হয়, তাহাই উক্ত হইলেছে। বেমন, কান ভৃত্তগোত্রীর ব্যক্তির আভ অগ্নিকে বরণ করিতে হয়, তাহাই উক্ত হইলেছে। বেমন, কান ভৃত্তগোত্রীর বাক্তির আভ অগ্নিকে বরণ করিতে হয়, তাহা হইলে পূর্ববাস দিতীর কতিবার জিনারণ করিবার পর, ভৃত্তগোত্রের কবি বলিরা প্রশিদ্ধ পাঁচজনের অপত্যরূপে এই কয়টি শব্দ উচ্চ চরিতে ইইবে—ভা র্গ ব, চ্যা ব ন, আ প্র বা ন, ঔর্বে ও আ ম দ গ্না। এই পদ ব মধ্যেদাত্ত হইলে ঐ গোত্রে প্রশিদ্ধ ভ র দা জ, আরির বিশেষণ। এইরূপ ভ র দা জ গোত্রীরের পক্ষে ছরিতে ইইলে ঐ গোত্রে প্রশিদ্ধ ভ র দা জ, আ সি রা ও ব হ লগ জি, এই তিন জন করিব অণ জপে আরিকে ই মন্ত্রের সহিত সন্থেশন করিবা বলিতে ইইবে—ভা র বা জ, আ সি র ম, ব লগ ডা। অন্তর্গ্রেও এইরূপ। বিশেব বিনুরব্বের জন্ম জন্তর্বাঃ—তৈ. স. ২. ৫. ৮. ৭; ৯. ১ (৪ সারণ ভারা); আদে প্রেটি. ২.২ ৫. ৫.), ১৪; কা। প্রেটি. ৩. ২০ ১ ।

২। বেষন ভূ ও লোত্রের পূর্ববর্তী ভূ ও, তছপতা চাব ন, তদপতা অ প্র বান, তদপতা বি চদপতা জ্ব ন দ প্রি এবং ইহার অপতা বল্লনান; অতএব প্রথমে ভা র্গ ব তাহার পর চাবি ভাষার পর আ প্র বান প্রভৃতি উদ্লেখ ক্রিতে হইবে।

अथन ब्हेंट्ड नकामान अकारनी ने ने नि दि स्मारित अंतिक। अहे मकत ने ने नि

হো: সন্দীপিত করিয়াছিলেন; তিনি সেই জ্লন্ত বলেন "দেবগণের বারা নন্দীিত।"—"মহুর বারা সন্দীপিত;" কেননা পুর্বের মতু ইংকে সন্দীপিত করিন।ছিলেন; তিনি সেই জ্লন্ত বলিয়া থাকেন "মহুর বারা সন্দীপিত।"

- ্। "ঋষিগণের দ্বারা স্থত;" কেননা, পূর্ব্বে ঋষিগণ ইতাকে স্থতি বিষাছিলেন; তিনি সেই জন্ম বলিয়া থাকেন "ঋষিগণের দ্বারা স্থত।"
- া "মেধাৰিগণের স্বারা সম্ভোষিত;" কেননা, ঋষিগণই মেধাৰী, বং পূর্বে তাঁহারা ইহাকে সম্ভোষিত করিরাছিলেন; তিনি সেই জ্ঞা বলিরা বিকেন "মেধাৰিগণের স্বারা সম্ভোষিত।"
- ৮। "কৰিগণের প্রশংশিত;" কেননা, ঋষিগণই কবি, এবং পূর্ব্বে উাহারা হাকে প্রশংসা করিয়াছিলে; তিনি সেই জন্ত বলিয়া থাকেন "কৰিগণের প্রশংসিত।"
- ৯। "ব্ৰহ্ম (অৰ্থাৎ মন্ত্ৰ) দ্বারা তীক্ষীক্ষত;" কেননা, তিনি বস্তুতই ব্ৰহ্ম ব্যৱা তীক্ষীকৃত।—"ঘুতাছ তিশালী;" কেননা, তিনি বস্তুতই মুতাছতিশালী।
- ১৫। "যজ্ঞসমূহের নেতা, ও যাগসমূহের রথী (অর্থাৎ বহনকারী);"
 কেননা, যে সমস্ত পাকষক্ষ ও অপর যজ্ঞসমূহ আছে, তৎসমূদায়কেই তাঁহারা
 হার দারা প্রাণীত করিয়া থাকেন; তিনি সেই জন্য বলেন "যজ্ঞসমূহের নেতা।"
- ১১। "যাগসমূহের রথী;" কেননা, ইনিই রথ হইয়া দেবগণের জন্য যজ্ঞবহন করেন; তিনি সেই জন্য বলেন "যাগসমূহের রথী।"
- ১২। "অনতিক্রান্ত হোতা, ও তরণকারী হব্যবাহী;" কেননা, রক্ষোগণ ইংকে অতিক্রম করিতে পারে না; তিনি সেইজন্য বলেন "অনতিক্রান্ত হোতা;"—"তরণকারী হব্যবাহী;" কেননা, ইনি সমস্ত পাপকেই তরণ স্থাৎ অতিক্রম) করেন; তিনি সেই জন্য বলিয়া থাকেন "তরণকারী ধ্বাবাহী।"

য়াম (৩. c. ৩)ও সংহিতায় (২. c. ৯) বিহিত হইয়াছে; মূল আক্ষণেও ক্রমণ সেইওসি য়াগ চহইতেছে।

- ১৩। "ৰদনরপ' পার, বেৰগণের জুত্ব (-সদৃশ);" কেননা, এই ন্ট দেৰগণের পারই; এবং দেইলনা সমস্ত দেৰগণের উদ্দেশে উংগ্রা অগ্নিতে হোম করিয়া থাকেন, কারণ, ইনি দেৰগণের পাত্রই। বিনি ইহা এইরপ জ্বানেন, তিনি যাহার পাত্র ইচ্ছা করেন তাহারই পাত্র পাইল থাকেন।
- ১৪। "দেৰগণের পানসাধন চমস;" কেননা, চমসভূত ইহার ছারাট দেৰগণ পান করিয়া থাকেন; তিনি সেইজন্য বলেন "দেৰগণের পানসাধন চমস।"
- ১৫। "হে অগ্নি, চক্রের নেমি ধেমন অর (অর্থাৎ তির্বাগ্ ভাবে ছিঃ কার্চথণ্ড)-সমূহকে পরিবাগ্র করিয়া থাকে, আপনি সেইরূপ দেবগণতে পরিবাগ্র করেন;" 'রেমি থেমন সমস্ত দিকে অরসমূহকে ব্যাপ্ত করে, আপনিও সেইরূপ সমস্ত দিকে দেবসমূহকে পরিবাগ্র করেন'—ইহাই তিনি তাহার বায় বিলিয়া থাকেন।
- ১৬। তিনি বলেন—"যজমানের জান্ত দেবগণকে আনম্বন করুন।" এই যজ্জের উদ্দেশে দেবগণকে আনম্বন করিবার জান্ত তিনি ইহা বলিয় থাকেন।—"হে অগ্নি, অগ্নিকে আনম্বন করুন।" তিনি ইহা আগ্নেম আলা ভাগের নিমিত্ত অগ্নিকে আনম্বন করিবার জান্ত বলেন।—"সোমকে আনম্বন করুন।" তিনি ইহা সোমের আজ্যভাগের নিমিত্ত সোমকে আনম্বন করেবার জান্ত বলেন।—"অগ্নিকে আনম্বন করুন।" এই যে উভর স্থানেই দিশি ও পূর্ণমানে) অপবিবর্জনীয় আগ্রেম্ন পুরোডাশ, তিনি ইহারই নিমিত্ত অগ্নিয়ন করিবার জান্ত তার্হা বলিয়া থাকেন।

৪। আম্পাত্রং ;" "আক্তর্মপং পাত্রম্ম" ইতি সারণ; ইনি তৈতিরীয় সংহিতার ভাবে। (২.৫.৯% এ শব্দের অর্থ লিখিয়াছেন: —"লোহপাত্রবদ্ দৃঢ়ম্।" বেবন লোকেরা পাত্রছিত কোন ত্রবার্থ বাবহার করে, সেই প্রকার অগ্নিরূপ পাত্রছিত সোমাদি ত্রবা দেবপূর্প ব্যবহার করিয়া বাংকা, ইহাই ঐ পদের তাৎপর্ব্য।

हेहांटक ध्रित्रों वक्तांत्रांने जरवामनीक तद्य जा वा ह न नि न न नांटन अनिक ।

১৭। অনস্তর দেবগণের ক্রমান্থসারে (তিনি তাঁহাদের আগাহন করিয়া থাকেন)। তিনি বলেন— "ঘৃতপারী দেবগণকে আনরন করুন।" তিনি ইহাতে প্রা জ ও অ মু যা জ (অর্থাৎ পূর্ব্ব ও পরে অন্থর্চের বাগ)-স্মূহকে আনরন করিবার জন্ত বলেন; কেননা প্রা জ ও অ মু যা জ-সমূহই ঘৃতপারী দেবগণ (বলিরা প্রাসিদ্ধ)। —"হোতৃকর্দ্মের জন্ত অগ্নিকে আনরন করিবার জন্ত বলিরা থাকেন।—"স্বকীর মহিমাকে আনরন করুন।" তিনি ইহা স্বকীর মহিমাক আনরনের জন্ত বলেন; বাকাই ইহার স্বকীর মহিমা, অত এব বাকাকেই আনরনের জন্য তিনি তাহা বলিরা থাকেন।"—"হে জাতবেদা, দেবগণকে) আনরন করুন, এবং শোভন যাগের হারা (তাহাদিগের) বাগ করুন।" তিনি বে-সকল দেবতা আনরন করিবার জন্য বলেন, সেই সকলকেই লক্ষ্য করিরা বলেন বে, 'ইহাদিগকে আনরন করুন, ও মহক্রমে যাগ করুন; "শোভন যাগের হারা বাগ করুন" বলিরা তিনি তাহাই বলিয়া থাকেন।

১৮। তিনি (অ মুবু কা। অর্থাৎ দেবতান্মরণার্থক মন্ত্রসমূহকে) গড়াইয়া উচ্চারণ করেন; কেননা, তিনি (যাহা) উচ্চারণ করেন, (সেই)

৩। পূর্বে হবিনির্বপনের সমর বে সকল দেবতার উল্লেখ করা গিয়াছিল, বধাক্রমে গাহাদেরই আবাহন করিতে হয়; বধা—"কয়ীবোমাবাবহ;' অগ্নি ও সোমকে ঝাবাহন কর, ইতাদি রূপে।

१। थ यां अपूत्र स्यां स मत्म उदम्बनी (प्रवडांदक वृश्विष्ड इहेरव।

৮। সায়ণ ইহার ব্যাথায়ে (তৈ. স.২.৫.৯) বলিছাছেন—''আবাহনবিবরাণামুক্তানাং দেবানাং যো বস্ত দেবক্ত অকীরো মহিমা সামর্থাতিশরতং মহিমাননাবহ। অত হবিভূলি এব দেবানভিত্রেক্তা অং মহিমানমি ভূচাতে নভাবাহনকর্ত্রপ্রেক্তিমানং কক্তাবাহনবিবরভাকাবাৎ ''

১। বাগের পূর্বে দেবতাকে অনুকূল করিবার জপ্ত যে বন্ধ উচ্চারণ করা হয়, তাহার নাম
গ্রো: মুবা কাা, বা অ মুবা কাা; আর যে বন্ধে বাগ বা হবিপ্রদান করা বায়, তাহার নাম
রাজা: "প্রোংখ্রাকাা দেবতা অরণার্থা, বাজা চ হবিঃসম্প্রদানার্থা;" কা শ্রো, বৃদ্ধি ১. ৮. ৯;
বা লে ১. ২. ৫; তুল:—তৈ. স. ২. ৬. ২. ৬. সায়ণভাবা। পূর্বোক্ত সামিধেনী প্রভৃতি সমস্ব
রুই নাইয়া পাঠ করিতে হইবে।

অব্যাক্যা (শব্দে) ঐ (ছ্যুলোক বুঝার); তজ্জনা, তিনি এইরপ ফ্রা উহাকেই (ছ্যুলোকেকেই) উচ্চারণ করিরা থাকেন। অতএব তিনি (তার) দাঁড়াইরা উচ্চারণ করেন।

১৯। তিনি ষাজ্যা (অর্থাৎ হবিপ্রদানার্থক মন্ত্র) উপবিষ্ট হইয়া পাঠ করেন; কেননা যা জ্ঞা (শঙ্গে) এই (পৃথিবী বুঝার); সেই জন্য কেহ দাঁড়াইয়া যা জ্যা পাঠ করে না; কেননা ইহাই (এই পৃথিবীই) যা জ্ঞা, এবং তিনি এইয়প হইয়া ইহাকেই (এই পৃথিবীকেই) পাঠ করিয় থাকেন। তিনি সেইজনা উপবিষ্ট হইয়া যা জ্ঞা পাঠ করেন।

পঞ্চম ব্ৰাহ্মণ

[> সানিধেনী দার। সন্দীপ্ত অগ্নি অপর অগ্নি অপেক্ষা তেজবী; — ২ সানিধেনী উচ্চারণকার ব্রাহ্মণপ্ত ঐক্নপ তেজবী হইর। থাকেন; — ৬-১০ পূর্কোদান্তত সানিধেনীসমূহের দারা রুল্ড প্রাণ-অপান প্রভৃতিই সন্দীপ্ত হয়, ইন্ডাদি কপে তাহাদের প্রশংসা; — ৪-৫ বাকাই ত্রবার্ছ; — ১ করই সনন্দিগণকে প্রধানভাবে বহন করে; — ৭ চকু অভান্ত ছ্লাতিবিশিষ্ট; — ৮ শরীরের মধ্যবর্জী ক্ষান্ন প্রাণবাসুর বর্ণনা; — ৯ শিল্প লোককে আলায়; — ১০- অপান বায়ু; — ১১-২২ সানিধেনীক্ষান্ন প্রকান করেব নামুণ্ড উচ্চারণ করিবার সমন্ব যদি কোন ব্যক্তি হোডাকে শাপ প্রদান করেব বা মুণ্ড ভলী করে, তবে হোডাকে প্রাণ্ড প্রকান করেব বা মুণ্ড ভলী করে, তবে হোডাকে প্রাণ্ড প্রকান করেব বা মুণ্ড ভলী করে, তবে হোডাকে প্রাণ্ড প্রকান করেব বা মুণ্ড ভলী করে, তবে হোডাকে প্রাণ্ড প্রকান করেব নামুণ্ড স্বানিধিনীতে ভাহাকেও শাপ প্রধান করেন—ইহারই বিবরণ ।]

- ১। যে অবি সামিধেনীসমূহের ধারা সন্দীপ্ত হয়, তাহা অপর অবি অপেক্ষা অধিকতরভাবে তাপ প্রদান করে, কেননা, তাহা (তথন) অপরি ভবনীয় ও অস্পর্শনীয় হইয়া উঠে।
- ২। সেই অগ্নি বেমন সামিধেনীসমূহের হার। সন্দীপূ ইইরা তাপ প্রাদান করে, যে ব্রাহ্মণ (ঋছিক্) জানির। সামিধেনীসমূহকে উচ্চারণ করেন, তিনিও সেইরূপ তাপ প্রাদান করিয়া থাকেন, কেননা, তিনি (তথন তাহা হারা) অপঞ্জিভবনীয় ও অম্পর্শনীয় হইরা উঠেন।
- ৩। তিনি উচ্চারণ করেন—"প্র বঃ;" কেননা, প্রাণ (শব্দ) প্র' বুজ: অতএব তিনি ইছা (প্রথম সামিধেনী) দ্বারা ্রাণকেই গনীগ

३। हेड्। अथन नामित्धनीय जालाक्ष्यवद्य ; >. ७. ७ -१. जहेता ।

করি থাকেন। (তিনি দ্বিতীয় সামিধেনীতে উচ্চারণ করেন)—"হে জনি, বিস্তারের জন্ম আগমন কর।" অপানই এইরূপ' হইয়া থাকে, অতএব তিনি ইহার বারা অপানকেই দন্দীপ্ত করেন। (তিনি তৃতীয় দামিধেনীতে উচ্চারণ করেন)—"হে তরুণতম, বৃহস্তাবে দীপ্ত হও।" উদানই বৃহদ্দীপ্তিশালী, অতএব তিনি ইহারারা উদানকেই দীপ্ত করিয়া

- ৪। (তিনি চতুর্থ সামিধেনীতে বলেন)—''সেই তুমি আমাদিগের জন্ম বিস্তীণ-শ্রবণার্থ;'' শ্রোত্রই বিস্তীণ-শ্রবণার্থ, কেননা, (লোকে) শ্রাত্র ছারাই বিপুল-বিস্তীণ ভাবে শুনিয়া থাকে; অভএব তিনি ইহার ছারা শ্রাত্রকেই সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন।
 - ে। (তিনি পঞ্চন সামিধেনীতে বলেন)—"দেই স্বৰাই ও নমস্ত;"
 কাই স্তবাই, কেননা, বাকাই এই সমস্তকে স্তব করে, এবং বাক্য দারাই এই
 মৰ্শ্ব স্তত হইয়া থাকে; অতএব তিনি ইহা দারা বাক্যকেই সন্দীপ্ত করিয়া
 ।কেন।
 - ৬। (তিনি ষষ্ঠ সামিধেনীতে বলেন)—''অব্ধের স্থার দেবগণের াংন;'' মনই দেবগণের বাংন, কেননা, মনই মনস্বা লোককে প্রধানভাবে মতিশর বংন করিয়া থাকে; অত এব তিনি ইহার দারা মনকেই সন্দাপ্ত করেন।
 - ৭। (তিনি সপ্তম সামিধেনীতে বলেন)—"হে বৃহস্তাবে দ্যোতমান ম্মি;" চকুই অত্যন্ত ত্যুতি পাম, অতএব তিনি ইহার দ্বারা চকুকেই সন্দীপ্ত দ্বিয়া ধাকেন।
 - ৮। (তিনি অস্টম সামিধেনীতে বলেন)—''আমরা অগ্নিকে দূত কলে) বরণ করিভেছি;'' এই যে (শরীরে) মধাম প্রাণ* রহিয়াছে, তাহাকেই

শ্বহিনিগতিক বারোরাক্সাভিষ্ণী বৃত্তির্হাপানঃ, অত আগবনবিশিক্টছাৎ অপান আকারো-শ্বপ্রাস্থ-সার্থ।

ত। 'উদানবায়ুরপি দেহজোৎকেপণাদ্ অধিকজেজাযুক্ত''—সারণ। আক্ষণভার এখানে বিজেল সংক্ষিত্র একটি সমস্ত পদ বলির। আহণ করিবাছেন।

^{8।} প্রাণাপানাদি পঞ্চ বৃ**ত্তির আন্তর্ভুত ক্রিরাশক্তিশ**রপ দেহম্যাহিত বারু।

তিনি ইহার দারা সন্দীপ্ত করিয়া থাকেন। সমস্ত প্রাণের মধ্যে ইহাই মধ্যতঃ
ইহা হইতেই করেকটি প্রাণ উদ্ধাতিমুখে, এবং ইহা হইতেই আর করেকট
প্রাণ অবাব্যুখে বিচরণ করে; কেননা ইহা মধ্যন্থিত। যিনি ইহাকে
প্রাণসমূহের মধ্যে মধ্যন্থিত বলিয়া জানেন, তাঁহারা তাঁহাকে মধ্যন্থিত বলিয়া
মনে করেন।

- ৯। (তিনি নবম সামিধেনীতে বলেন,—"সেই জালারপ কেশ

 যুক্তকে আমরা প্রার্থনা করি।" শিশ্রই জালারপ কেশ যুক্ত, কেননা, শিশ

 শিশ্রশালী কাজিকে প্রভূত রূপে জালায়; অতএব তিনি ইহার দারা শিশ্রকেই
 সন্দীপ্র করেন।
- ২০। (তিনি দশম সামিধেনীতে বলেন)—"হে আরাধিত অগ্নি, আপনি সন্দীপ্ত!'' এই বে অবান্ধুৰ প্রাণ (অর্থাৎ অপান) রহিণাছে, তাহাকেই তিনি ইহার দ্বারা সন্দীপ্ত করেন;—''তোমরা ইহার হোম কর, ইহাকে পরিচর্য্যা কর!'' তিনি ইহার দ্বারা নধ হইতে লোম পর্যান্ত সমন্ত দেহকে সন্দীপ্ত করেন।
- ১১। প্রথম সামিধেনী উচ্চারণ করিবার সময় যদি সেই (শক্র) ব্যক্তি ইহাকে (হোতাকে) শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্তরকপে বলিবেন—'তুমি ইহার দারা নিজের প্রাণকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের প্রাণের নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে!' ইহা সেইরপই হইয় থাকে।
- ২২। বদি সে ছিতীয় (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্তররূপে তাহাকে বলিবেন—''তুমি ইহাতে

 ^{া &}quot;সা হৈবাজ্ছা প্রাণানাম্;" সায়ণ ইহার ব্যাখ্যার বলেন—"অয়িকে দূতরনো বর্গ
করি"—এই সামিধেনীই প্রাণাপানাছিরপে-সংজ্ঞত অপর বক্সমূহের মধ্যে মধ্যমপ্রাণকণ
ক্ষিত।

 ^{। &}quot;অনুবাগরেৎ;" সারণ এথানে লিখিরাছেন—"অনুবাহারঃ শাপ ইতি হি র্তারী ভাষাকার:।" কিন্ত বোধ হয় তাহার অর্থ এখানে মুখকসী করা, বা তাহার উচ্চারণ কবিবার গার্বিকৃত বরে আবার তাহাই উচ্চারণ করা। অক্তএত এইরণ বুঝিতে হইবে।

নিয়ের অপানকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের অপানের নিমিত্ত পীড়া লাল হটবে।' ইহা সেইরপুই হইয়া থাকে।

- ্০। ধদি সে তৃতীয় (সামিধেনা) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান করে, ভবে তিনি প্রত্যুভররপে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের উদানকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের উদানের নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত ইইবে!' ইহা সেইরূপই হইয়া থাকে।
- ১৪। বদি সে চতুর্থ (বামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুক্তররূপে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের শ্রোত্রকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের শ্রোত্র নিমিন্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে—বধির হইবে!' ইহা দেইরূপই হইরা থাকে।
- ুও। যদি সে পঞ্চম (সামিধেনী) উচ্চারণ করিরার সময় শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্তররূপে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের বাকাকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের বাকোর নিমিত্ত পাড়া প্রাপ্ত হটবে—মুক হইবে!' ইহা সেইরূপই হইয়া থাকে।
- ১৬। যদি সে ষষ্ঠ (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ প্রদান ববে, তবে তিনি প্রত্যান্তররূপে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের মনকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে,তুমি নিজের মনের নিমিন্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে— মনের বিপরিলোপের দ্বারা গৃহীত হইয়া নিতাক্ত মৃ্চ হইয়া বিচরণ করিবে!' হিচা সেইরূপই হইয়া থাকে।
 - ১৭। যদি সে সপ্তম (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ দান করে, তবে তিনি প্রত্যুত্তররূপে তাহাকে বলিংন—'তুমি ইহাতে দেব চক্ষুকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের চক্ষুর নিমিত্ত পীড়া প্রাপ্ত বি —অন্ধ হইবে !' ইহা সেইরূপই হইয়া থাকে !
 - ১৮। যদি সে অষ্টম (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ দিনি করে, তবে তিনি প্রত্যুক্তররূপে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে বিজন মধ্যম প্রাণকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি ইহাতে নিজের মধ্যম ানে জন্ম শীদ্ধা প্রাথ্য হইবে— উদ্ধাস করিয়া মৃত হইবে!' ইহা সেইরূপই

১৯। বলি সে নৰম (সামিধেনা) উচ্চারণ করিবার সময় শাপ বিন্ত্রকরে,তবে তিনি প্রভাৱররপে তাহাকে বলিবেন—'তুমি ইহাতে নিজের শিংকেই অধিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের শিলের নিমিন্ত পীড়া প্রাপ্ত হইবে—ইন হইবে!' ইহা দেইরূপই হইরা থাকে।

২০। বদি সে দশম (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সমর শাপ প্রদান করে, তবে তিনি প্রত্যান্তররূপে তাহাকে বলিবেন — 'তুমি ইহাতে নিজে অব। অ্বথ প্রাণকেই অগ্নিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের অবাল্ল্য প্রাণ্লি ছন্ত পীড়া প্রাপ্ত ইইবে, — (মল-) বন্ধ ইইরা মৃত ইইবে !' ইহা সেইরুণঃ ইইরা থাকে।

২১। যদি দে একাদশ (সামিধেনী) উচ্চারণ করিবার সময় শাল্পদান করে, তবে তিনি ভাষাকে প্রত্যুক্তররপে বলিবেন—'তুমি নিজের সময় আমিতে নিহিত করিলে, তুমি নিজের সমতের জন্তই পীড়া প্রাপ্ত ইইবে, সহ প্র পের) লোকে গমন করিবে!' ইহা সেইরূপই ইইয়া থাকে।

২২। বেমন কেহ সামিধেনীসমূহের ধারা সন্দীপ্ত অগ্নির নিক্র গমন করিয়া অত্যক্ত পীড়া প্রাপ্ত হয়, সেইরূপ, সামিধেনী-সমূহের বিজ্ঞা উচ্চারণকারী ব্রাহ্মণকে শাশ প্রদান করিয়া সেও অত্যক্ত পীড়া প্রাপ্ত হয়।

ষষ্ঠ ব্ৰাহ্মণ

[১ মন ও বাংলার উদ্দেশে আ যার নামক প্রথম আছতি প্রদান করিবার কারণ;
জালুশ আছতি প্রদানে ভাষারা প্রীত ইইয়া দেবগণের বজ্ঞ বছন করে;
—৩-৪ মন ও বাংলিজি প্রহের আ যার ব্যের বথাক্রনে ক্রব ও প্রক্রের হারা প্রদান, এবং ভাষার কারণ;
—০-৪ ও বাংলার আ যার ব্যের বথাক্রনে ক্রের ভারণ ও প্রক্রোভারণে বিধের;
—৭ মন ও বংকোর বাংল ব্যর বথাক্রনে বিদিয়া ও দাঁড়াইরা করিবার কারণ;
—৮ (আ ছ ব নী রে র) দক্ষিণ দিকে গাটি ভাষা করিবার বিধান;
—১-১১ বজ্ঞের মূল বর্রপ আ যার ক্রনের বারা ও মৌনাবলয়নে, ব বজ্ঞের শীর্ষবরূপ আ যার ক্রন্তের বারা ও মন্ত্রোভারণে বিধের ;
—১২ ভাষাবারের বধাক্রণ উপ ও দণ্ডায়নান ইইয়া নিক্ষেপ করিবার কারণ;
—১৬ অগ্নিসন্মার্জনের অন্ত আল্লীএকে প্রণ পূর্বে আ যারের বারা অগ্নিকে পরবর্তী বজ্ঞের কারণ্যের অন্ত সন্ধান্ত করিয়া সমর্থ করা;
আল্লিসন্মার্জনের উপবাস্থিত পরবর্তী বজ্ঞের কারণ্যের অন্ত সন্ধান্ত করিয়া সমর্থ করা;
আলিসন্মার্জনের উপবাস্থিত প্রবর্তী বজ্ঞের কারণ্যেরের উপবাস্থিত প্রবর্তী প্রকর্তী বার্লিক সুইতিত ঐ সন্মার্জনের উপবাস্থিত প্রবর্তী প্রকর্তী বার্লিক সুইতে ঐ সন্মার্জনের উপবাস্থিত। প্রকর্ণ না

- ্য 'আমরা সন্দীপ্ত অগ্নিতে দেবগণের জ্বন্স হোম করিব' এই মনে রুৱা তাহারা সেই-এই (আ হ ব নী র) অগ্নিক্ষে সন্দীপ্ত করিগছিলেন। নি ইংগতে মন ও বাকোর জক্ত এই প্রথম আছতিছর' হোম করেন, কেননা, ও বাকাই (পরস্পর) সংযুক্ত হইয়া দেবগণের জক্ত যজ্ঞকে বহন করে।
- হ। তিনি অমুচচন্দ্ররে (মন্ত্র উচ্চারণ করিয়া) যাহা করেন, তাহা দ্বারা দেবগণের জ্বন্থ যজ্ঞকে বহন করে; আর যাহা তিনি স্পইভাবে (উচ্চারিত রূপ) বাকোর দ্বারা করিয়া থাকেন, তাহা দ্বারা বাক্য দেবগণের জ্বন্থ যজ্ঞকে করে। এই-সেই (আছ্তিরূপ কার্য্য) হুইটি করা হইরা থাকে, এবং তিনি দ্বারী এই ছুইটিকে (অর্থাৎ মন ও বাক্যকে) এই মনে করিয়া পতি করেন যে, 'ইহারা তৃপ্ত ও প্রীত হুইয়া দেবগণের জ্বন্য যজ্ঞ বহন বে।'
- ১। তিনি বাহা (স্বতধারাকে) মনের জন্য প্রাক্ষেপ করেন, তাহা র দারা প্রক্ষেপ করিয়া থাকেন; কেননা, মন পুরুষ ('বৃমা,' বীজনেককারী।), ও পুরুষই ক্রব।
- ৪। তিনি যাহা বাক্যের ('বাচ্' স্ত্রীং) অভ্য প্রক্রেপ করেন, । ক্রকের দ্বারা প্রক্রেপ করিয়া থাকেন; কেননা, বাক্য স্ত্রা, এবং স্ত্রীই (য়্রাং)।
- । তিনি যাহ। মনের জ্বন্য প্রক্রেপ করেন, তাহা মৌনাবলন্ধনে
 লপ করিয়া থাকেন,—'স্থাহা' শস্ত্ত উচ্চারণ করেন না; কেননা, মন
 লক্ত (অর্থাৎ অক্তুতনির্ব্বচন, অস্পত্তি, যাহাকে ঠিক করিয়া বলা যার
 ও মৌনাবল্যন্ত অনিক্রক্ত।
- ্টা তিনি যাহা বাক্যের জ্বন্ত প্রেকেপ করেন, তাহা মন্ত্রদারা প্রেকেপ্ জাপ্তকেন কেননা, বাক্য নিরুক্ত ও মন্ত্রও নিরুক্ত।
- ্ব। তিনি বাহা মনের জয়ত প্রক্ষেপ করেন, তাহা উপবিষ্ট হইয়া ্বাঃ বাকোর জন্ত প্রক্ষেপ করেন, তাহা দীড়োইয়া প্রক্ষেপ করিয়া বাকেন।

^{ি া}নের নাম আ খার। প্রস্থানিত বৃদ্ধির এক দেশ ক্টতে অপার দেশ পর্বান্ত কৰিছিক।

মন ও বাক্য সংযুক্ত হটয়া দেবগণের জন্ম বজ্ঞ বছন করে। (শকটাদির ্গ্রের সংযুক্ত (পশু-) দ্বরের যেটি অপেকাক্ষত ক্রন্ত হয় হয়, (ইভয় প ৬য় সমান উচ্ছার করিবার জন্ম) তাহার। (লোকেরা) তাহার (য়েরের উপর) স্কর্মার ও্রাক্র করিয়া থাকেন। মন হটতে বাক্য হ্রন্থতর, কেননা, মন অপরিমিততর ও বা পরিমিততর; অতএব তিনি ইহার দ্বারা বাক্যেরই স্কর্মার করিয়া থাকেন, এ তাহারা উভরে সমান ভাবে যুক্ত হট্য়া দেবগণের জন্ম যজ্ঞ বছন করে। গ্রি

৮। দেবগণ যক্ত বিস্তার করিতেছিলেন। (সেই সময়ে) তাঁহারা অন্থ রাক্ষসগণের শাক্ষমণ হইতে ভাত হইর। (আ হ ব না রে র) দক্ষিণ ভাগে জ হইরা ছিলেন; কেননা বীর্যা উন্নতসদৃশই হইরা থাকে; সেই জন্ম তিনি দিদ দিকে দণ্ডারমান হইরা (স্বতধারা) প্রক্ষেপ করেন। তিনি (অগ্রির) উভর দি (উত্তর ও দক্ষিণে) প্রক্ষেপ করেন বলিয়া মন ও বাক্য সমান হইলেও পৃথ্য ফ্রায় হইরা থাকে, কেননা, (স্বতধারা-) প্রক্ষেপন্বরের একটি যজ্ঞের শীর্ষ ও অধা ভাহার মূল।

মাল যজ্ঞের মূল, তাহা তিনি ক্রবের দারা, এবং যাহা বজ্ঞের দ
তাহা তিনি ক্রকের দারা প্রক্ষেপ করেন।

২০। যজ্জের যাহা মূল, তাহা তিনি মৌনাবলধনে প্রক্ষেপ করে। কেননা, এই (বুজাদির) মূল মৌনাবলম্বনের (নিঃশস্ক তার) সদৃশ; কারণ, বা এখানে শস্কিত হয় না।

১১। যাহা বজ্ঞের শীর্য, তাহা তিনি মন্ত্রোচ্চারণে প্রক্ষেপ করেন ; কেন বাক্যাই মন্ত্র, এবং এই বাক্য শীর্ষ হইতেই শব্দিত হইরা থাকে।

২। "উপবৃহং;" "বৃহ: ক্ষক্রপ্রেল:, তত্তোপরিমিষ্টমৌম্বতাকরং দাস্ক্রমং পীঠাদিকং নৌ^{রি} কুর্ব্বভি"—সাম্ব।

ও। অবর্ধাৎ মন অংপরিমিড্ডর বছ বিবর গ্রহণ করে, ও বাক্য পরিমিড্ডর ^{এর বিব} গ্রহণ করে।

[।] वर्षार असारन क्लान मक्सवाशांत नारे।

- ১০। যাহা বজ্ঞের মূল তিনি তাহা উপবিষ্ট হইরা প্রাক্ষেপ করিরা কোন, কোননা, এই (বৃক্ষাদির) মূল উপবিষ্টের ছার; আর যাহা যজ্ঞের র্ব, তিনি তাহা দণ্ডায়মান হইরা প্রাক্ষেপ করেন, কেননা, এই শীর্ব উত্থিতের বি হইরা থাকে।
- ১০। তিনি পূর্ব্ধ (আ ছা র অর্থাৎ ন্বতধারা) প্রক্ষেপ করিয়া (আয়ীএকে) লেন—'হে আয়ীএ, অয়িকে (আ হ ব নী য়) সম্মার্জ্জন করুন !' বেমন (শকট হনের পূর্ব্বে ব্বের রুদ্ধের) উপরে যুগকার্চ যোজন করা হয়, তিনি যে পূর্ব্ব ভ্রারাকে প্রক্ষেপ করেন, তাহাও সেইরূপ ;' কেননা, তাহারা (লোকেরা) গ্রাষ্ঠ যোজনা করিবার পর (রজ্জুর দারা ব্যক্তে) বন্ধন করিয়া থাকে।
 - ১৪। অনস্কর তিনি (আগ্নীএ, ইন্ধনকাঠ-) বন্ধনে প্রায়ুক্ত তুণদমূহ দারা গৈকে সম্মার্জন করেন, ও তাহা দারা ইহাকে (হবির্বহনের জন্ম) যুক্তই করিয়া কেন, কেননা, তিনি মনে করেন যে, 'ইহা যুক্ত হইয়া দেবগণের জন্ম হবি ন করিবে;' তিনি সেই জন্মই সম্মার্জন করিয়া থাকেন। তিনি পরিক্রেম বিতে করিতে সম্মার্জন করেন, কেননা, পরিক্রেম করিতে করিতেই তাহারা লোকেরা) যোজনীয় (অস্মাদি পশুকে) যুক্ত করিয়া থাকে। তিনি পরিধিত্তরের এক একটিতে) তিন-তিনবার করিরা মার্জন করেন, কেননা, রু ত্তিশুণিত।
 - ১৫। তিনি (এই মত্ত্রে) সম্মার্ক্তন করেন "হে অরজেতা অগ্নি, অরের দেশে গমনকারী ও অরজয়লয়কারী তোমাকে আমি সম্মার্ক্তন করিতেছি!" গিন ইহাতে এই বলেন বে, 'তুমি যজ্ঞ বহন করিবে, তুমি যজ্ঞার্হ, আমি গমাকে সম্মার্ক্তন করিতেছি।' অনস্তর পেরিধিত্তয়ায়ুসারে সম্মার্ক্তন করিবার র) তিনি মৌনাবলম্বনে (অগ্নির) উপরিভাগে তিনবার (সম্মার্ক্তন করেন); দিননা, বেমন (শক্টে পশুকে) বোগ করিয়া লোকে 'চল! বহন কর!'

^{ং। া}ৰ্থাৎ সেই যুক্তথারার ছারা সক্ষীতা হুইরা অন্নি যজোচিত কার্যের জতা সমর্থ হইতে।

^{े।} । ा. त्यो ७, ১. ১२-১७ ; से कृतनबृद्दत दिनिक नांव हें भ तर न हन ।

ৰিশিয়া তাহাকে চালন করে, তিনিও সেইরপ ইহা বারা 'চল! দেবগনের র বক্ত বহন কর!' এই বলিয়া তাহাকে কশা বারা প্রেরণ করেন; নেইর তিনি উপরিভাগে মৌনাবলম্বনে তিনবার (সম্মার্ক্তন করিয়া থাকেন)। লতুর (স্বতধারাম্বরের প্রক্রেপের) মধ্যে এই (সম্মার্ক্তনরূপ) কর্ম করা হয় বলিগাইর মন ও বাক্য সমান (অর্থাৎ সমানাশ্রম) হইয়াও ভিরের ফ্রাম্ন ইইয়া থাকে।

চতুর্থ প্রপাঠক

প্রথম ব্রাহ্মণ

্র পরবর্তী ঘ্রতথারা নিক্ষেপের অন্ত অপ্পলিবজন, তাহার মন্ত্র, সমন্ত্রক অক্সন্থরের গ্রহণ ;—
ঐ মন্ত্র, ইন্দ্রকর্ত্বক দক্ষিণ দিকে অবহিত্ত নাশক-প্রক্রা ও অন্তরগণের তাছনা ;—ঃ
মন্ত্র, অগ্নি বেবগণের হোতা ও দৃত্ত ;—ং বেদির পশ্চাণ্ডাপে প্রত্যাবর্তন-পূর্কক অুকুন্থিত আ ধ্রুবাহিত আক্রোর সহিত সন্মিশ্রণ, তাহার তাৎপর্য্যাখ্যা, গ্রামাদির প্রেট ব্যক্তিকে গ্রামাদির
বলা হয় ;—৬ অুকুন্থিত আল্যের উপভূতের আল্যের সহিত সন্মিশ্রণে দোব—মঞ্জমানের শত্র ভাহা হইলে শ্রীসম্পন্ন করা হয় ;—৭ ঐ নিশ্রণের মন্ত্র ;—৮ মন ও বাক্যের মধ্যে কে প্রেট
ক্রীর তাহাদের পর্যপ্র বিবাদ ;—৯-১০ মন ও বাক্য উভ্যেরই নিজ-নিজ প্রেটজ্-প্রতিপালন ;
বিবাদ নিম্পন্তির জন্ত তাহাদের প্র জা প তি র নিক্ট গ্রহন, ও গ্রহার বারা বাক্যের ক্রান্ক্রীরূপ বাক্যের (বাচ্) তাহা শ্রবণে পর্ভপাত, ও প্র শ্রাণ তি র হব্য বহন ;
না—অর্থাৎ সেই অর্থ প্রকাশ করিবে না বলিয়া তাহার নিক্টে তাহার সেই কথার প্রকাশ,
প তি র কার্য্য এই জন্ত ই অন্তর্ভবরে হয় ;—১৩ বাক্যের সহাবণে পাণ। ।

>। তিনি ব্ৰুকের ঘারা পরবর্ত্তী ঘৃতধারা প্রক্ষেপ করিবার জয় (র উপভ্তের) পূর্বভাগে (এই মদ্রে) অঞ্জলি বন্ধন করেন—লৈব নমস্বার! পিতৃগণকে অধা!" তিনি ঋদ্বিক্-কার্য্য করিবার জয় ইয় দেবগণ ও পিতৃগণকে প্রদার করিয়া থাকেন। তিনি (এই মদ্রে) প্রক্ষ (জ্বু ও উপভ্থকে) গ্রহণ করেন—"তোমরা উভরে স্থানিরত (অর্থাৎ মুর্ণ

वा, न, २. १, २; 'वश''-(क्व वर्ष निकृत्व व उपलब्ध (वत्रक्षत्व) व नन, क 547

ভ। " 'তোমরা আমার নিকটে স্থপুরণীর হও, তোমাদিগকে বেন আমি ধুক তে পারি!' ইহাই তিনি তাহা বারা বলিয়া থাকেন।— "বাহাতে ক্ষরিত হরা না পড়ে, এইরূপ ভাবে আদা দেবগণের জন্ত আরে ধারণ করিব। " " মবিফুর্কভাবে আদা দেবগণের জন্ত যক্ত করিব' ইহাই তিনি তাহার বারা লিয়াথাকেন।

২।—"হে বিষ্ণু, পদবারা তেমোকে অবজ্ঞা পূর্ব্বক অতিক্রম করিব না।"

ছই বিষ্ণু, অতএব তিনি ইহা বারা "তোমাকে অবজ্ঞা পূর্বক অতিক্রম করিব

বিলয় তাহাকেই প্রাণন্ন করিয়া থাকেন।—"হে অমি, আমি তোমার

নিব্বক ছারার নিকটে গমন করিয়া থাকিব।" 'আমি তোমার উদ্ধম ছারার

কিট গমন করিয়া থাকিব' ইহাই তিনি তাহার বারা বলিয়া থাকেন।

০।—"তুমি বিষ্ণুর স্থান!" <u>বজ্ঞাই বিষ্ণু, এবং তাহারই নিকট</u> নিথাকেন; এইজন্য তিনি বলিয়া থাকেন "তুমি বিষ্ণুর স্থান!"—"ইজ্ঞাই থানে বীরকর্মা করিয়াছিলেন;" কেননা, ইক্র এই স্থানে দাঁড়াইরা কি দিকে অবস্থিত নাশক প্রজা ও অস্তরগণকে তাড়িত করিয়াছিলেন। নি সেইজনাই বলেন "ইজ্র এই স্থানে বীরকর্মা করিয়াছিলেন। "অধ্বর উন্নত হইয়া প্রবৃত্ত হইয়াছিল;" অধ্বর (শক্ষে) যক্ত, অতএব 'যক্তা হইয়া প্রবৃত্ত হইয়াছিল' ইহাই তিনি তাহা বারা বলেন।

৪।—"হে অগ্নি, তুমি হোড্কণ্ম ও দুতকণ্ম জান।" প্রা দেবগণের
াতা ও দৃত এই উভরই, অতএব, 'বাহা তুমি দেবগণের সহদ্ধে প্রহণ
বিবাচ), সেই এই উভর কোর্যাকে) তুমি জান' ইহাই তিনি তাহা বারা বলিরা
কেন।—"হালোক ও পৃথিবী তোমাকে রক্ষা করুক, এবং হালোক ও
বিবাকে তুমি রক্ষা কর।" এখানে কিছু অপপ্রার্থের স্থার নাই।—
ইক্র আজ্যরূপ হবির বারা দেবগণের শোভন বাগকারী ("বিষ্টকং")
টন, বাহা।" ইক্রই যজ্ঞের দেবতা, এইজন্য তিনি বলিয়া থাকেন

र। इ. म. २. १, ७।

^{1 4} x 5 x 7.01

है। १ म. २. ४. ६ : ३. ३ : हैबाल विजीय प्रत्यांत्री नित्सम कता रहा

- "ইক্স আব্দ্য বারা…।" তিনি বাক্যের ব্রম্ভ এই স্বতধারা প্রক্রে _{ক্রি} থাকেন, 'এবং তাঁহারা বলেন যে, ইক্স বাক্য (-স্বরূপ), তিনি সেই হে _{ইক্রি} থাকেন "হে ইক্র, আব্দ্য বারা…।"
- ধ। অনস্কর তিনি ত্রুক্-ময়কে পরম্পার সংস্পৃষ্ট না করিয়। (বিদ্বিশানাত) প্রত্যাবর্তন পূর্বক (জুহুছিত আজ্যকে জুহুদারাই) ক্রা (আল্যের) সহিত মিশ্রিত করেন। উত্তর (দ্বিতীর) মৃতধারা বজ্ঞের শীর্ব এবং ধাবা তাহার দেহ, অতএব তিনি তাহা দারা দেহেতেই শীর্বন প্রতিষ্ঠাপিত করেন। উত্তর মৃতধারা বজ্ঞের শীর্বই, এবং শীর্ব শীর্বন্ধই শীর্ব বে শ্রীম্বরূপই শীর্ব বে শ্রীম্বরূপ তাহা প্রশিদ্ধ, সেইজন্ম বে ব্যক্তি আমাদির বিশ্বর মৃত্বি ব্যক্তির অমুক্ত প্রামাদির শীর্ব।'
- ঙা ষল্পনাই ধ্ববার পশ্চাতে অবস্থান করেন, এবং বে ব্যক্তি তাঁগ প্রতি শক্তর স্থার আচরণ করে সে উপভৃতের পশ্চাতে । তিনি র (জুহুন্থিত আজ্ঞাকে) উপভৃতের (আজ্ঞার) সহিত মিশ্রিত করে তবে বে ব্যক্তি যজমানের প্রতি অরাতির স্থায় আচরণ করে, তাহাতেই রি শ্রীকে স্থাপিত করিয়া ফেলেন; কিন্তু তাহাতে (অর্থাৎ ধ্রুবার আগ্রে সহিত মিশ্রিত করিয়া)তিনি মন্ত্রমানেই শ্রীকে স্থাপিত করিয়া থাকেন।
- ৭। তিনি (এই মত্রে) মিশ্রিত করেন—"ক্যোতির সহিত গো সন্মিলিত (ক্রউক)!" এক ক্রকে অবস্থিত আব্যু ক্যোতি, এবং অগর ক্র অবস্থিত আব্যুও ক্যোতি; সেই উভর ক্যোতি তাহার বারা একত্র সন্মিলি হয়, এবং সেইজন্মই তিনি এইরূপ মিশ্রিত করিরা থাকেন।
- ৮। মন ও বাকোর 'আমি উত্তম! আমি! উত্তম' করিয়া এক বিষ হয়। মন ও বাকা উভয়েই বলিয়াছিল যে, 'আমি উত্তম!'
- ৯। তৎপ্ৰসক্ষেমন (ৰাক্যকে) ৰলিরাছিল— 'আমিই তোমা অংশ উৎকৃষ্টতর, কেননা, আমি যদি (ৰিষয়ে) গমন নাকরি, তবে তুমি হিছ্

८। ১. ७. ७. ३ उष्टेगा

^{👀 &}quot;ক্ষতি ;" "দেশতাগত আবাদে:"—সারণ । ৃ 📜 🔾 ১ 🗦 र 🤾 र 🕟 🕽

^{11 1.7.2.2.21}

্_{বলি} পার না। অতএৰ তুমি আমার কৃতামুকারী ও অমুগামী বলি আমিই তোমা অপেকা উৎকৃষ্টতর।'

্ত। অনস্তর বাক্য বলিল—'আমিই তোমা অপেক্ষা উৎক্লইতর; কেননা, তুমি বাহা জান, আমিই তাহা বিশেষরূপে জানাইয়া দিই—সমাক্রপে জানাইয়া দিই।'

১১। তাহারা প্রজাপতির নিকটে প্রশ্ন করিবার জয় গমন করে। প্রজাপতি মনেরই অয়কৃলভাবে বলিলেন—'মনই তোমা অপেক্ষা উৎকৃষ্টতর, কেননা, মনেরই তুমি কৃতায়কারী ও অয়গামী; নিকৃষ্টতর ব্যক্তিই উৎকৃষ্টতরের কৃতায়কারী ও অয়গামী; নিকৃষ্টতর ব্যক্তিই উৎকৃষ্টতরের কৃতায়কারী ও অয়গামী হইয়া থাকে।'

২ং। (প্রজাপতিষারা এইরপে) পরাজিত উক্ত হইয়া বাকা ('বাক্', ব্রীং) ভয়বীয়্য হইয়া পড়িল, ও তাহার গর্ভপাত হইল। বাকা প্রজাপতিকে বলিল—'আপনি আমাকে পরাজিত কহিয়াছেন, আপনার জন্ত আমি হব্য-বাহিনী হইব না!' এইজনা যজে যাহা কিছু প্রজাপতির জন্ত করা হয়, তাহা অন্তর্ভবরেই করা হইয়া থাকে; কেননা, বাকা প্রজাপতির জন্ত অহব্যবাহী হইয়াছিল।

১৩। দেবগৰ তথন সেই (বাকোর গর্ভদম্মীয়) রেতকে চর্দ্মে বা অপর দেকোন (এক পাত্রে) ধারণ করেন। তাহারা জিল্পানা করেন—'এখানে ('অএ') ইহা (রেত) কিরূপ ?' এবং তাহা হইতে অ ত্রি সম্ভূত হন। সেই জন্তই 'আত্রেরা' (অর্থাৎ রুজস্বলা) স্ত্রীর সহিত (সন্তাহণ করিয়া) লোক পাপমুক্ত হয়;" কেননা, বাগ্দেবতারূপ এই জ্রী হইতেই ইহারা (লোকেরা) সমূত হইয়াছে।



^{🖖 &}quot; 'ৰবে' অস্মিন্ পাত্ৰে কিং 'ভাং' এতৎ প্ৰসিদ্ধং রেডঃ কিকৃতন্"— সারণ।

[&]quot;তলালনবদ্বাসসা ল সংবলেত ল সহাসীত"—তৈ. স. ২. ৫. ১. ৫; এছানে অভি
বিছত াবে বলবলা ধর্ম উক্ত হইরাছে। বলিউসংহিতাহিতে উক্ত বলবলা ধর্মের ইহাই মূল ।

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

- ি> দৈবহোতার বরণ নিষিত্ত অধ্বর্গ আহ্বান;—২ আহ্বান সময়ে ইন্ধনকাঠ-ব্যন্তর দর্ভত্ত গ্রহণ;—ও মতান্তরে কুশান্তীর্ণ বিদি হইতে কুশ গ্রহণপূর্বাক আহ্বান, তাহাতে বৃদ্ধি, এ মতের পঞ্জনপূর্বাক পূর্বাবতের স্থাপন, —৪ পূর্বের দৈব হোতা অগ্নির বরণ;— ৫ বরণের মন্ত্রোচ্যার আগ্নি ও দেবগণের অপরাধ-জঞ্জন;— ৬৮ বরণমন্ত্রের ব্যাখ্যা, মসুই প্রথমে বাগ করেন, এবং তদমুকরণে লোকেরা করিতেছে;— ৯-১০ আর্বের হোত্বরণ ও তাহার প্রণালী;— ১১-১২ এ মন্ত্র;—১৬ সমুল হোতার বরণ;—১৬ বৃত্ত হোতার জ্বপ দারা দেবগণের সাহাব্য প্রার্থন; —১৮-১৬ এই জবের মন্ত্র ও ভাগের্ব্য ব্যাখ্যা, সবিতা দেবগণের অমুজ্ঞাতা;—১৭ এ মন্ত্র, বস্ত-কুল্ল ও আদিত্য— এই তিন দেবগণ ;— ১৮-২০ ঐ মন্ত্র ও ব্যাখ্যা;—২১ অধ্বর্গ কুক্ আ্যাপ্রের স্পর্ন, —২২ অধ্বর্গ সেই সমন্ত্র জপনীর মন্ত্র ;—২৩ হো তু ব দ ন অর্থাৎ হোতার উপবেশন স্থানে ওাহার প্রত্যাবর্ত্তন, তত্ততা তুর্ণের নিক্ষেপ, তাহার মন্ত্র, অস্করণের হোতার নাম পারা ব স্থা;—২১ দেবগণের হোতার নাম পারা ব স্থা;—২১ দেবগণের হোতার নাম পারা ব স্থা;—২১ দেবগণের হোতার নাম পারা ব স্থা;—২৬ দেবগণের হোতার নাম পারা ব স্থা;—১৯ মন্ত্রিবান উচ্চারণে তাহার উত্তর দিকে সমিরা বাওবা;—২৬ আ্রিকে দর্শন করিয়া মন্ত্রলপ, মন্ত্র্যাখ্যাপ্রসন্ত্র প্রত্র নিকটে পাচকের আজ্য প্রথিবার উল্লেখ।
- ১। তিনি (অধ্বর্যু) প্রব র (অর্থাৎ হোতার বরণ)-নিমিত্ত আহ্বান করেন। তিনি যে প্রব র-নিমিত্ত আহ্বান করেন, (তাহার কারণ এই যে,) আহ্বান ষজ্ঞ ই, (এবং তিনি ইচ্ছা করেন যে,) 'যজ্ঞকে বিদিয় তাহার পর হোতাকে বরণ করিব।' তিনি সেইজন্য প্রার-নিমিত্ত আহ্বান করিয়া থাকেন।
- ২। তিনি ইন্ধনবন্ধনের দর্ভস্তাসমূহই গ্রহণ করিয়া আহ্বান করেন, কেননা, যদি অধ্বর্গু যজ্ঞকে গ্রহণ না করিয়া আহ্বান করেন, তবে তিনি ^{হর্} কম্পিত হন, বা অপর কোন পীড়া প্রাপ্ত হইতে পারেন।
- ০। তৎসংখনে কেছ কেছ আন্তীৰ্ণ বেদির কুশ ('ৰহিং') গ্রহণপূর্ক আহ্বান করিয়া থাকেন, অথবা ইন্ধনকার্টের এক খণ্ড ছেদন করিয়া প্রাং পূর্বক আহ্বান করেন; তাঁহারা বলেন—'ইহা (কুশ বা কার্টখণ্ড) বি নিশ্চয়ই যজের (অল), এবং এই যজ্জকেই গ্রহণ করিয়া আমরা অংহা করিয়া থাকি।' কিছু তাহা সেরূপ করিবে না, কারণ, বে সকলের বা

ইচ্চনকাষ্ঠকে বন্ধন করা ধায়, ও অগ্নিকে উাধারা সম্মার্জ্জন করিয়া থাকেন,' ইংটি ষজ্ঞের কিঞ্চিৎ (অঙ্গ বলিয়া গণ্য হইতে পারে); এবং তাধাকেই গ্রহণ করিয়া তিনি আহ্বান করেন। সেইজন্য তিনি ইন্ধনকার্গ্ত-বন্ধনের নর্ভস্ত্রকেই গ্রহণ করিয়া আহ্বান করিবেন।

- .৪। তিনি আহ্বান করিয়া, যিনি দেবগণের হোতা তাঁহাকেই অর্থাৎ অগ্নিকেই অত্যে বরণ করেন, এবং তাহা দ্বারা অগ্নি ও দেবগণকে গ্রামন্ন করেন; তিনি যে প্রথমে অগ্নিকে বরণ করেন, তাহাতে অগ্নিকে প্রমন্ন করেন; এবং যিনি দেবগণের হোতা, তাঁহাকেই তিনি অত্যে বরণ করেন বলিয়া দেবগণকে প্রমন্ন করিয়া থাকেন।
- €। তিনি বলেন—"অধিদেব দেবসম্বনীর হোটা;" কেননা, অধি দেবগণের হোতা; তিনি সেইজন্য বলিয়া থাকেন "অধিদেব দেবসম্বনীয় হোতা।" তিনি ইহা দ্বারা অধি ও দেবগণকে প্রাপন্ন করিয়া থাকেন; তিনি যে অথ্যে অধিকে বলেন, তাহাতে অধিকে প্রাপন্ন করিয়া থাকেন।
- ৬।—"(সেই) বিদ্ধান ও বিজ্ঞা দেবগণের যাগ করুন;" এই যে অগ্নি, ইনি দেবগণকে অনুক্রেশ জানেন; অতএব 'সেই অনুক্রেশ জ্ঞানশালী দেব-গণকে অনুক্রমে যাগ করুন' ইহাই তিনি তাহা দ্বারা বলিয়া থাকেন।
- ৭।—"মন্ত্র স্থার ভরতের স্থার;" মন্ত্র প্রথমে যজের দ্বারা বাগ করেন, এবং তাহা অন্ত্রন্থ করিরা এই সমস্ত লোক বাগ করিতেছে; তিনি সেইজন্থ বলেন "মন্ত্র স্থার;" অথবা, তাঁহারা বলেন (যে, ঐ বাক্যের অর্থ) 'মন্ত্র বলের' তিনি সেইজন্মই বলিয়া থাকেন—"মন্ত্র স্থায়।" ।" ।
- ৮।— "ভরতের ভাষ," ইনি দেবগণের জন্ম হব্য ধারণ করেন ('ভরতি')
 বিলিরা তাঁহারা অগ্লিকে ভ র ত বলেন; অথবা, ইনিই প্রাণ-স্কর্ম হইরা এই

[্] কা. ভৌ. ৩. ১. ১৩ ন

২ পূর্ব্ব পক্ষের অর্থ-মতু বেষন বজ্ঞ হারা বাগ করিবাছিল, সেইরূপ হাগ করিতে হইবে;

সমস্ত লোককে পোষণ করেন ('বিভর্তি'); সেই জনাই তিনি বলিয়া পাকে: "ভরতের ভায়।"

- ৯। অনম্ভর তিনি (পূর্ববর্ত্তী প্রধান প্রধান) ঋষির অপত্যরূপে (অগ্রিটে হোত্ত্বে) বরণ করেন; তিনি তাঁহাকে ইহা বারা ঋষিগণ ও দেবগণের নিকটে (এই ৰলিয়া) বিজ্ঞাপিত করেন বে, 'বিনি যজ্ঞে উপস্থিত হইয়াছেন, তিটি মহাবীয়া;' তিনি দেই জন্য ঋষির অপত্যরূপে (তাঁহাকে) বরণ করেন।
- ১০। তিনি (যজ্মানের পূর্বপৃষ্ণ বংশের) পূর্ব হইতে নীচে বরণ করে (অর্থাৎ গোত্র প্রবর্ত্তক সর্বপূর্ববর্ত্তী ঋষি হইতে আরম্ভ করিয়া অধন্ত ঋষিগণের অপত্যরূপে অগ্লিকে বরণ করেন); কেননা, পূর্ব হইতেই অধন্ত প্রজাসমূহ জাত হয়; তিনি ইহার দ্বারা জ্যেন্তিরে অধিপতিকে ইহা (যজ্মানের) জন্য প্রসন্ম করিয়া থাকেন; কেন্না পিতাই আগ্রে, আহার প্রপ্র, এবং তাহার পর পৌত্র হয়। তিনি সেইজন্য পূর্ব হইতে নীচে বরণ করেন
- ১)। তিনি (অগ্নিকে) ঋষির অপত্য বলিবার পরে বলেন—"এক্ষের ন্যায় কেননা, ব্রহ্ম অগ্নি; এবং তিনি সেইজ্বন্য বলেন "এক্ষের ন্যায়;"—"এখনে বছন করুন," কেননা, তিনি যে সকল দেৰতাকে এখানে বছন করিবার জন্বলেন, তাহাদিগকেই লক্ষ্য করিয়া বলিয়া থাকেন "এখানে বছন করুন।"
- ১২।— "ব্রাহ্মণগণ এই যজ্জের রক্ষক," কেননা, এই ব্রাহ্মণগণ্ ই যজে রক্ষক হইয়া থাকেন; যাঁহারা সাক্ষরেদাধ্যায়ী উহাহারাই ইহা (যজ্জ) বিত্তা করেন, ও তাঁহারা ইহা উৎপাদন করেন; অতএ বিনি তাহার দারা (এম পাঠ দারা) তাঁহাদিগকে প্রশন্ধ করিয়া থাকেন। তিনি সেই জন্য বলে "ব্রাহ্মণগণ এই যজ্জের রক্ষক।"
- ১৩। "অমুক মমুষ্য," এই বলিয়া তিনি মমুষ্য হোতাকে বরণ করেন তিনি ইছার পূর্ব্বে হোতা থাকেন না, এখন ছোতা হন।
- ১৪। সেই বৃত হোডা জপ করেন; তিনি (ইহাতে) দেবতাগণের নিক গমন করেন (অর্থাৎ সাহায্য প্রার্থনা করেন), যাহাতে দেবগণের জন্য ব্যা কার করিতে পারেন, ও দেবগণের জন্য হব্য বহন করিতে পারেন, এব যাহাতে তিনি বিচলিত না হন; তিনি এই প্রকারেই দেবতাগণের নির্

১৫। তিনি সেখানে (এই মন্ত্র) জপ করেন — "হে দেব সবিতা, উাহারা ইহাব বারা (আমার বরণের বারা) তোমাকেই বরণ করিতেছেন !" তিনি ইবার বারা অন্থজ্ঞার জন্য সবিতার নিকটে গমন করেন, কেননা, তিনি দেবগণের অন্থজ্ঞাতা।— "হোতৃকর্মের জন্য অগ্নিকে," তিনি ইবা বারা অগ্নি ও দেবতাগণকে প্রসন্ন করিয়া থাকেন; তিনি বে প্রথমে ''অগ্নিকে" বলেন, তাহাতে অগ্নিকে প্রসন্ন করেন; এবং প্রথমে যে বলেন ''বিনি দেবগণের ধোতা হাহাকে," ইহার বারা দেবগণকে প্রসন্ন করেন।

১৬ ৷— "পিতা বৈশানরের" সহিত," সংবংসরই পিতা বৈশানর, (এবং সংবংসর অর্থে) প্রজাপতি, অতএব তিঁনি ইহা দারা সংবংসররপ প্রজাপতি, উচ্চারণ কর প্রদান করিয়া থাকেন ৷— "হে অয়ি, হে পুষা, ও হে বৃহস্পতি, উচ্চারণ কর ও যাগ কর !" তিনি (অ মু বা ক্যা-সমূহ) উচ্চারণ করিবেন ও (যাজ্যা-সমূহ দারা) যাগ করিবেন, এইজন্য তাহা দারা সেই সকল দেবতাকে (এই বলিয়া) প্রশন্ন করেন যে, "তোমরা উচ্চারণ কর, তোমরা যাগ কর !"

১৭।— "আমরা বস্থগণের দানে ও ক্রুগণের মহত্ত্বে অবস্থান করিব, এবং বিনালের জন্য অনপরাধী হইরা আদিত্যগণের প্রের হইব।" বস্থগণ, ক্রুগণ রআদিত্যগণ, এই তিনটিই দেবগণ (অর্থাৎ দেবশ্রেণী) আছে; 'ইংদেরই কণে আমরা থাকিব' ইহাই তিনি তাহাঁ দারা বলিয়া থাকেন।

১৮।— "অন্য দেবগণের প্রিয় বাক্য উচ্চারণ করিব।" 'দেবগণের গুয় বাহা প্রিয়, আজু তাহা উচ্চারণ করিব' ইহাই তিনি তাহার বারা নলেন; কেননা, বিনি দেবগণের জন্ম প্রিয় উচ্চারণ করেন, (তাঁহার) তাহা বিষয় হট্যা থাকে।

১৯।— "ব্রহ্মগণের প্রিয়," 'ব্রাহ্মণগণের যাহা প্রিয় আৰু তাহা আমি টিচ্চাবণ করিব' ইহাই তিনি তাহা ঘারা উচ্চাবণ করিয়া থাকেন; কেননা, বিনি নীমণণণের জল্প প্রিয় উচ্চাবণ করেন, (তাঁহার) তাহা সমূদ্ধ হইয়া থাকে।

। তাল নিরাশংসের প্রিয়," নর (শব্দের অর্থ) প্রজাই, অতএব তিনি তাহা নত প্রজার জন্ধ বুলিরা থাকেন; তাহাতে ইহা সমুদ্ধ হয়, এবং বিনি (সেই প্রির বাক্য) জানেন, বা বিনি জানেন না, তাঁহার সম্বন্ধে লোকেরা বলিরা থাকে

—ইনি 'উত্তম উচ্চারণ করিয়াছেন। ইনি উত্তম উচ্চারণ করিয়াছেন।

—"আজ হোতার বরণে যাহা কিছু কুটিল চক্ষুকে (অতিক্রম করিয়া)।

ইইয়া থাকে, বিশেষদর্শী ও উৎপন্ন পদার্থের জ্ঞাতা ("জাতবেদাঃ") অগ্রি ত হা

সমাহিত করুন।" 'বেমন, পুর্ব্বে তাঁহারা বে সকল অগ্রিকে হোত্কর্মের ল্লা

বরণ করিয়াছিলেন, তাঁহারা চলিয়া গিয়াছিলেন (এবং আপনিই সেধানে

ছিলেন), সেইরূপ, বরণের নিমিত্ত এখানে যাহা বিনিষ্ট হইয়া থাকেন, তাহা

আপনি বিদ্ধিত করুন।"—ইহাই তিনি তাহা হারা বলিয়া থাকেন, এবং

সেইরূপই তাঁহার তাহা পুনর্বার বিদ্ধিত হয়।

- ২>। অনন্তর তিনি অধ্বয়ু ও আগ্নীএকে স্পর্শ করেন; কেননা, অধ্বর্ণ মন, এবং হোতা বাক্য; অভএব তিনি তাহা বারা মন ও বাক্যকেই স্মিলিত করেন।
- ২২। তিনি সে সময়ে জপ করেন—"ছুম্মট বিশাল (পদার্থ) আমাতে পাপ হইতে রক্ষা কম্বক —আগ্নি, পৃথিবী, জল, অর, দিবা ও রাত্রি।" 'এই সকল দেবতা আমাকে পীড়া হইতে রক্ষা করুন,' ইহাই তিনি তাহা দারা বলিয়া থাকেন; কেননা, এই সকল দেবতা যাহাকে রক্ষা করিবেন তাহার জংশ হয় না।
 - ২০। অনস্তর তিনি হোতার উপবেশনস্থানের (হোতৃষ দ ন) নিকটে প্রত্যাবর্ত্তন করেন ও হোতার উপবেশনস্থান হইতে একখানি তৃণ "প রা ব স্থ'নিরক্ত!" (এই মত্রে) নিক্ষেপ করেন। প রা ব স্থ নামে অস্তরগণের এক হোতা আছেন, তাঁহাকেই তিনি ইহা ছারা হোতার উপবেশনস্থান হইতে নির্ব্ব করিয়া থাকেন।
 - ২০। অনম্ভর তিনি (এই মল্লে) ছেতার উপবেশনস্থানে উপবেশন করেন,
 "আমি অবর্ধাব স্থার উপবেশন স্থানে উপবেশন করিতেছি।" অবর্ধাব হ'

का उपष्टेवा १. २. १. १। । (विश्व केख ब (आ)विष्य ।

শপরগেতং বহু ধনং কলাৎ স তথোকে: (পরাব হং)"—সারণ; জ:—শা। গে
> ০.০: পরাপ ব হং কোই। ৩.১৩৭।

१। "वर्रा व्यर्गक् विज्ञूपर वस पनः यक म करपोक्तः (व्यक्तां व सः)"--- माध्य । বাজ সনেরিসংক্তির (১৫-১৯) আ কাপি, ব হ আছে। আইবা---৮, ৩. ৩. ২০।

নাম দেৰগণের এক হোতা আছেন, তিনি ইহা দারা তাঁহারই উপবেশন-স্থান উপবেশন করিয়া থাকেন।

২৫। তিনি সেখানে জপ করেন—''হে বিশ্বকর্মন, তুমি শরীরের রক্ষক!''
''ভোমরা (উভর অগ্নি) আমাকে অধিক দগ্ধ করিও না, আমাকে হিংসা করিও
না! এই লোক তোমাদের;''—তিনি (এই মন্ত্রে) উত্তর দিকে সরিয়া যান;
তিনি আহবনীয় ও গার্হপতাের মধ্যে থাকেন বিলয়া তাহাদের উভয়কে (এই
মন্ত্রে) প্রসন্ন করেন বে, 'ভোমারা আমাকে অধিক দগ্ধ করিও না, আমাকে
হিংসা করিও না!' এবং সেইরূপে তাহারাও তাঁহাকে হিংসা করে না।

২৬। অনস্তর তিনি অগ্নিকে দেখিতে দেখিতে হলপ করেন—"হে বিশ্বদেবগণ, আমি হোত্র্রপে বৃত হইয়া উপবেশনপূর্বক ধেরপে ও যাহা চিন্তা করিব,
আপনারা ভাহা আমাকে উপদেশ করুন! (যক্ত-সন্থর্কে) আমার (কর্ত্বর)
অংশকে বলিয়া দিন, এবং ধেরপে ও যে পথে আপনাদের হয়া বহন করিব
ভাহাও বলিয়া দিন।" যেমন, বাহাদের হল্প (অয়াদি) পাক করা বায়, (পাচক)
ভাহাদিগকে বলিয়া থাকে দে, 'বেরপে পাক করিব ও ধেরপে পরিবেবণ
করিব, তাহা আমাকে আজ্ঞা করুন,' তিনিও সেই প্রকার ইহার দারা দেবগণের নিকটে অমুশাসন ইচ্ছা করেন যে, 'আমাকে অমুশাসন কর্পন বাহাতে
আমি যথাক্রমে ব ষ ট্ কা র করিতে পারি, ও যথাক্রমে হব্য বহন করিতে
পারি।' সেইজ্ল্পই তিনি এইরূপ জ্লপ করিয়া থাকেন।

তৃতায় ত্রার্মণ

- ১। (হোতা বলেন)—"হোতা অগ্নি অগ্নির হোত্কর্ম জামুন,"—
 'হোতা অগ্নি ইহা জামুন' ইহাই তিনি তাহার ঘারা বিলরা থাকেন; তিনি
 বলেন "অগ্নির হোত্কর্ম", কেননা, হোত্কর্ম তাঁহারই।— "সুরক্ষককে
 জামুন", সুরক্ষক ষদ্ধাই, অতএব 'ষজ্ঞকে জামুন' ইহাই তিনি তাহা
 ঘারা বলেন।— "হে যজ্মান, দেবতা তোমার সম্বন্ধে সদ্ভাবে রহিয়াছেন",
 'হে যজ্মান, দেবতা তোমার সম্বন্ধে সদ্ভাবে রহিয়াছেন, কেননা, তোমার
 হোতা অগ্নি' ইহাই তিনি তাহার ঘারা বলেন।— "হে অংধর্ম্য, মৃতপুর্ণ
 ক্রক্পাত্রকে প্রহণ কর", তিনি ইহাতে অধ্বর্ম্যকে অমুক্তা প্রদান করেন।
 তিনি বে একটিমাত্র (ক্রকের কথা) বলেন, (তাহার কারণ এই):—
- ২। যজনানই জুহুর অমুক্ল; এবং যে ব্যক্তি তাঁহার সহিত শক্তর গ্রায় আচরণ করে, সে উপভ্তের অমুক্ল। অতএব তিনি বদি ছইটি কেকের

১। এই নয়ের বারা হোতা অধ্বর্ধাকে নিরা ক্রক্পাতে প্রহণ করান, এই লভ এই স্থাটন কান ক্রানা । পান-নি পাদ; ইহাকে নরভাগে বিভক্ত করিবা ক্রমণ এখানে ব্যাখ্যাত হইতেহে

- থা) বেলন, তবে ৰজমানের ধেষকারী শত্তকে প্রতিকৃপ ভাবে উথিত করিরা চলন। ভোজাই অ্ছ্র অন্ত্রুপ, এবং উপভ্তের অন্ত্রুপ ভোজা; অতএব চনি এদি শ্বইটি (ক্রকের কথা) বলেন, তাহা হইলে ভোজাকে ইংগর প্রতিকৃলে থিত করেন।
- ০। (তিনি বলেন)— "বাহা দেবগণকে ইক্সা করে, এবং যাহাকে । (দেব)-সমূহ প্রার্থনা করেন, (দেই ক্রক্কে)", তিনি বে বলেন—
 াহা দেবগণকে ইচ্ছা করে, এবং যাহাকে বিশ্ব (দেব)-সমূহ প্রার্থনা করেন",
 হাতে ইহার স্তৃতি ও পৃঞ্জাই করিয়া থাকেন। "আমরা ন্তবার্হ দেবগণকে
 ার করি, নমস্তগণকে নমস্কার করি, ও যক্তিয় (অর্থাৎ যাগার্হ)-গণকে যাগি
 রি!" (ইহার অর্থ এই যে), যে সকল দেব ন্তবের যোগ্য তাঁহানিগকে আমরা
 ার করি, বাঁহারা নমস্ত তাঁহানিগকে আমরা নমস্কার করি, এবং বাঁহারা বজার্হ
 াহানিগকে আমরা যাগ করি। মন্থ্যেরাই ন্তবার্হ, পিতৃগণ নমস্ত, ও
 ধরগণ বজার্হ।
- ৪। যে সকল প্রজা বজে অন্ধ্রেবিষ্ট হর নাই তাহারা পরাভূতই; কিছ এইরূপে যে সকল প্রজা পরাভূত হয় নাই তাহারা যজে অন্ধ্রবিষ্ট হইরা রাকে, (মধা)—মন্থ্যগণকে অন্ধ্রন্থ করিয়া গশুসমূহ, এবং দেবগণকে অন্ধ্রন্থ ছরিয়া পক্ষিসমূহ, ওবধিসমূহ ও বনস্পতিসমূহ; এবং এইরূপ যাহা কিছু থাকে ভংসমন্তই যজে অন্ধ্রবিষ্ট হইয়া থাকে।
- া ঐ সেই উচ্চারণগুলি (ব্যাহ্বতি) নিয়টি হইরা থাকে, কেননা, এই
 দ্বীরে প্রাণ নয়টি; এবং তিনি তাহা হারা ইংগতে (ষজ্মানে) এই সকল
 প্রাণকে) স্থাপিত করিয়া থাকেন। সেই জনাই উচ্চারণগুলি নয়টি হয়।
- ৬। যজ্ঞ দেবগণের নিকট হইতে চলিয়া বায়। তথন দেবগণ (এই নিয়া) তাহাকে অন্নয় পূর্বক আহ্বান করিয়াছিলেন—'আমাদের কথা ববণ ২ব ('আ স্কুণু')! প্রত্যাবর্ত্তন কর!' 'তাহাই হউক' এই বলিয়া সে

^{ং।} এখন কবিকা প্ৰভৃতিতে উক্ত—"হোতা অগ্নি অগ্নিন হোতৃকৰ্ম কামুন" ইত্যাদি; ইহান (বিবৰ্ট শেষ চিমনী জইবা।

^{ু া ং}হত্তিত এক ৰায়ু স্বতকের স্থা ছিল্লে ও ভদগোভাগে ছুই ছিল্লে সঞ্চরণ করে বলিরা বিজ্ঞান বলিয়া **উভ হুই**রা থাকে।

দেৰগণের নিকট প্রভাাবর্ত্তন করিল। সে প্রভাাবর্ত্তন করিতে গ্রন্থ নারা দেবগণ যাগ করিলেন ও যাগ করিয়া এই দেবত্ব প্রাপ্ত হইলেন।

- ৭। তিনি (অধ্বর্য) যে আহ্বান করেন ("আশ্রাবয়তি"), াহাত্তে
 বজ্ঞকেই (এই বলিয়া) আমত্রণ করেন—'আমাদের কথা শ্রবণ কর। প্রত্যা বর্জন কর।' আর তিনি (আয়ীএ) বে প্রত্যুক্তর প্রদান করেন ("প্রত্যাশ্রাবনতি", তাহাতে 'তাহাই হউক'—এই বলিয়া যক্ত প্রত্যাবর্জন করে; এবং রে প্রত্যাবৃত্ত হইলে বীজ্যরূপণ তাহা হারা ঋত্বিগ্রণ যক্তমানের অপেকা ন করিয়া (স্থান্থনীপে অবস্থিত যক্তকে) পরম্পর পরম্পরকে প্রদানপূর্বর অমুর্গান করিয়া থাকেন; যেমন লোকেরা কোন পূর্ণ পাত্র পরম্পরকে প্রদান করিয়া সক্ষরণ করেন, শৃত্তিবরাও এইরূপ পরম্পরকে (যক্ত) প্রদান করিয় অমুর্গান করিয়া থাকেন। তাহারা ইহাকে বাক্য হারাই প্রদান করিয়া অমুর্গান করেন, কেননা, বাক্যই যক্ত (-সাধন), এবং বাক্য বীজ (মূলম্বরূপ) সেইজন্য তাহারা ইহার হারাই প্রদান করিয়া অমুর্গান করিয়া থাকেন।
- ৮। অধ্বৰ্ত্য 'উচ্চারণ কর' এইমাত্র (হোতাকে) বলিয়া (প্রহ বিষয়ের) অন্থণবোগী কথা বলিবেন না, এবং হোতাও অন্থণযোগী ক বলিবেন না। অধ্বৰ্ত্য যে আহ্বান করেন, তাহাতে যক্ত আগীএের নিব উপপত হয়।
- সাগ্রীএ প্রত্যন্তরপ্রদানপর্যান্ত অন্থপবোগী কথা বলিবেন ন
 তিনি যে প্রত্যান্তর প্রদান করেন, তাহাতে যক্ত পুনর্ব্বার অধ্বর্ধার নিক
 উপগত হইয়া থাকে।
- ১০। অধ্বৰ্ধু 'ৰজ' ('বা জা পাঠ কৰুন !') এই বলা পৰ্যান্ত অনুপ্ৰেট কথা বলিবেন না ; 'ৰজ' বলিয়া অধ্বৰ্ধু হোতাকে যজ্ঞ প্ৰদান করেন।

 [।] বহুদাণ অধ্বৰ্গ কৰ্ক আ আ ব ণ (আহ্বান) ও আয়ীএকর্ক প্র ত্যা আর (প্রজ্যুত্তর) শব্দের নৌলিক অর্থ নির্ণয়ের ক্ষয় এই আখ্যায়িকার প্রতাবনা। "ও শব্দের"। বাক্সের নাম আ আ ব ণ ; এবং "অন্ত আেষ্ট,"—এই বাক্সের নাম প্র ত্যা আ ব ণ।

वीक्षत्रकृत रख इट्रेंट कन छै९नक इक--गांवन ।

গৃহত্বিত কোন বৃহৎ পাত পূর্ণ করিবার সময় বেয়ন ললপূর্ণ ঘটাদি প্রণকারী৴লালা
হতে সকয়ঀ করিবা থাকে, সেইয়প।—সায়ণ।

55. হোতা ব ষ ট কার উচ্চারণ পর্যন্ত অমুপ্রোপী কথা বলিবেন িনি বষট কারের হারা <u>বোনিতে রেতের স্থার ইহা</u>কে (যক্তকে) অগ্নিতে ক্ষপ করেন; অগ্নি যক্তের বোনি, কেননা, ইহা তাহা হইতে জাত হয়। ইহা থিক্ত বিষয়ে (নিয়ম)। আর পোমবাগ-সম্বন্ধে —

১২। অধ্বয় গ্রহ (তদ্নামক পাত্র) গ্রহণ করিরা উপাকর গ' চাবণ পর্যাস্ত অন্ত্রপযোগী কথা বলিবেন না। 'নিকটে আগমন করুন' এই টুপাকরণ) বলিয়াই অধ্বর্গ উদ্গাভূগণকে যক্ত সম্প্রদান করিরা থাকেন।

১০। উল্পাতৃগণ (উচ্চারণীয় ঋক্ত্রেরে) অস্তিম (ঋক্) উচ্চারণ গ্রন্থ অমূপযোগী কথা বলিবেন না। 'এই (ঋক্) অস্তিম' এই বলিয়াই লাতগণ হোতাকে যজ্ঞ সম্প্রদান করেন।

১৪। হোতা বষট্কার উচ্চারণ পর্যান্ত অন্ত্রণবোগী, করা বলিবেন না; গনি বষট্কারের দ্বারা যোনিতে রেতের ক্যার অগ্নিতে তাহা (যজ্ঞ) নিক্ষেপ বিয়া থাকেন, কেননা, অগ্নিই যজ্ঞের যোনি, কারণ, তাহা হইতেই ইহা (যজ্ঞ) বিহুইয়া থাকে।

১৫। যজ্ঞ বাঁহার নিকটে উপস্থিত হর তিনি যদি অমুপবোগী কথা বলেন, লোকে বেমন পূর্ণ পাত্রকে উল্টাইরা ফেলে তিনিও সেইরূপ যজ্ঞমানকে চুক্লভাবে নিক্ষিপ্ত করেন। আর যেখানে ঋত্বিগ্রণ পরস্পার জানিয়া-য়া যজ্ঞ অমুষ্ঠান করেন সেধানে সমস্তই সম্পন্ন হয়, এবং (কাহারো) মোছ না। অতএব যজ্ঞকে এইরূপেই পোষণ করা উচিত।

১৬। সেই বাক্য সমূহ পাঁচটি, যথা—(১) "আপনি শ্রবণ করান!" (২) হাই হউক, শ্রবণ করুন!" (০) "যাজ্ঞা মন্ত্র পাঠ করুন!" (৪) মবা কাষ্ট্রা পাঠ করিভেছি!" ও (৫) "হবি দান করা যাইভেছে!" যজ্ঞ

ণ ''উপাক্ষৰণুং নাম হোডায়ং প্ৰতি প্ৰৈৰোজিঃ''—সাৱৰ ; ভৈ.স.১.৩.১৩ ভাষা ; বে ৰাকা ৰাৱা াৰ্য্য হে'তাকে কাৰ্বে। প্ৰেৱণ কৰেন ভাষার নাম উ পা ক র গ।

৮। া২) "আপনি অবণ করান ("ও আবর")"—ইহা ছারা অধ্যৰ্গ আগ্নীএকে ইহাই নিংশ ব বেবতাকে হবি প্রদান করা বাইবে, ভাছাকে অবণ করান বে, আপনাকে এই হবি প্রদত্ত তেছে (২) "ভাহাই হউক, অবণ কলন ("অন্ত প্রৌষ্ট্")"—এই ছিতীর বাক্য ছারা আগ্নীএ নিগ্নিব থার উত্তর হিল্লা বেবতার অভিস্বেশ্ ব্রুলন বে, অপনাকে হবি লান করা বাইতেহে—এবণ

পঞ্জৰরৰবিশিষ্ট, পণ্ড পঞ্জৰরববিশিষ্ট এবং সংবৎসরের ঋতু পঞ্চ है। একটি ৰজ্ঞের পরিমাণ এবং ইছা ভাষার সম্পথ।

১৭। ভাষাদের (সেই ৰাকাগুলির) অক্ষর সপ্তদশটি; শুলাপতি সপ্ত দশ-অবয়ববিশিষ্ট, এবং প্রালাপতি (শন্দের অর্থ) যক্ষঃ অভএব ইহা একা যক্ষের পরিমাণ, এবং ইহা ভাষার সম্পিং।

১৮। "ও আবর" এই বলিরা দেবগণ পূর্কদিগ্রাহী বায়ুকে স্ট করেন "অন্ধ প্রোষট্" এই বলিরা তাঁহারা মেঘদমূহকে সর্পাত্ত করিরাছিলেন ; এবং "বে বজামহে" এই বলিরা তাঁহারা বিহাৎকে সঞ্চালিত করিরাছিলেন ; এবং "বে বজামহে" এই বলিরা ভাঁহারা বজুকে (অথবা মেঘগর্জনকে '') সঞ্চালিত করিয়াছিলেন, ও বরট্কাবের ঘারা বর্ষণ করাইয়াছিলেন। √

করন; (৩) "বাজা পাঠ করন ("বল")"—ইহা ছারা অধ্বর্গু হোতাকে ঐ বর পাঠ করিতে প্রবর্গিত করেব; (৪) "জানরা বাজা পাঠ করিতেছি ("বে বজানংহ")"—এই চতুর্ব বাকেঃ ছারা হোতা অধ্বর্গুকে বলেন বে, আপনি বাহাদিগকে প্রবর্গ্তিক করিয়াছেন, দেই আবরা বাজা পাঠ করিতেছি; (৫) "হবি ছান করা হইতেছে ("বৌবট্")"—ইহা হোতুপাঠা বাজারে ("বে বজানং সনিধা সাম আজা ব্যন্ত বৌবট্") শেব পদ। সামণ 'ববট্'শদেন অর্থ লিপিরাছেন—"হবিব্যাহত ইতি তক্ত শক্তার্থা;" তৈ. স. ভাষা। তৈ. সংহিতার (১.৬.১) এই সকল মন্ত্র পঠিত হইল। বিহুত রূপে ব্যাখ্যা করিয়াছেন; তরস্পারেই এই বিবরণ লিখিত হইল।

১। বজের পঞ্চ অবয়ব, বখা—''ধানা: করন্ত: পরিবাপ: প্রোডাশ: প্রন্যুতি এব বৈ বজে ছবিপাংকি:'—এ. বা. ২.৩.০; ''বজনা পাংকব্যতি ধানা: করন্ত: পরিবাপ: প্রোডাশ: প্রোডাশ: পরনা তেন পংকিরাপাকে'—ৈত. স. ৬.৫.১১.৫; "ভৃষ্টা ববা ধানা:, আজাসংস্কা: সক্তর: করন্ত:, এইলন্তালালা: পরিবাপা:, পিট্রিকার: প্রোডাশ:, কার্বিকার: প্রসাপ:—সার্ব, তৈ. স. ১.৩.২৮ ভাজ: ধানা—ভূষ্ট বব (বা তঞ্ল, মুচি ? 'ভৃষ্টা ববতপুলা ধানা:'—ই বা. ২.৩.৬, সায়পভাষ্ট ক্রপানে অধিক্রিত্য তপুলানোপ্য ধানা: করোতি...;'' আপ. জৌ. ১২.৩.৬—১০), ব্রক্ত—বাল বিশ্বিক ছাতু, পরিবাপ—লাক (পে), প্রোডাশ—বীহি বা যবের পিটক, পর্ক্তিবিকার (ছানা ?)।

>०। "६ खोनदा विकेषुत्रकतः, वश्च धोनद्विक ठ्रष्ट्रतकतः, यस्त्रकि वाकतः, द यश्चावर है। शक्काकतः, वाकदत्र। यबक्र कातः'—देव. न. ১. ०.১১.১।

>>)। वृत "खनविष्ठ"; नावन वरणन—वे गण त्यपनाठी वरेत्वच शृर्श्व (वरपव केंद्रवर वांकी क्षांत्र (क्ष्यन गर्वनवाद क्षणा कविरक्टक ("खननवाद्य क्षणीवरक")।

- ৪। এ হলে কেহ কেহ (চন্ত্ৰকে) দর্শন করিয়া (অর্থাৎ চতুর্দশীযুক্ত নাগান্তার) উপবাস করিয়া থাকেন; (তাঁহারা বলেন বে,)—'আগামিকল্য ক্রিয়া থাকেন; (তাঁহারা বলেন বে,)—'আগামিকল্য ক্রিয়া উদিত হইবে না, কিন্তু উহাই দেবগণের অবিক্ষাণ অর; অতএব ইহার চক্রক্ররের) পরেই আমরা এহান হইতে (তাঁহাদিগকে আগামিকল্য হবি) গান করিব।'—তথনই তাহাকে সমুদ্ধ বলা বার, বথন পূর্ব্ম অর ক্রীণ না ইতেই অপর অর আসিয়া উপস্থিত হয়; এবং তিনি (তাহাতে) বহু অরশানীই ইয়া থাকেন। (কিন্তু তাহা হইতে পারে না, কেননা,) তিনি তথন সামের হারা যাগ করেন না, হুধের হারা যাগ করেন, এবং উহাই (হুলোকে গানন করিয়া) রাজা সোম হয়।"
- ১৫। ষেমন (সোমরূপ চল্লের ওষ্ধি ও জালৈ প্রবেশ করিবার) পূর্বের্ম স্থাৎ অমাবাস্থার পূর্বে দিবসে, গাভীসমূহ তাদৃশচক্রপ্রবেশরহিত) কেবল
 রয়িসমূহ ভক্ষণ করে ও কেবল জলসমূহ পান করে এবং কেবলই হয় প্রদান
 হরে, (সোম বা চক্র-যুক্ত হয় প্রদান করে না), তাহাও (জর্থাৎ চহর্দ্ধণীতে
 উপবাস করিয়া পরদিন সোমহীন কেবল হয় বারা যাগ করাও) সেইরূপ।
 এই বে দেবগণের অয় রাজা সোম ইহা চক্রমা, ইনি বখন এই (জমাবাস্থান)
 য়াত্রিতে পূর্বেদিকে দৃষ্ট হন না এবং পশ্চিম দিকেও দৃষ্ট হন না, তখন এই
 য়াকে (পৃথিবীতে) আগমন করেন, ও এখানে জল ও ওষ্ধিসমূহের মধ্যে প্রবেশ
 রেন। সেইজন্য তিনি (ছয়বারা যাগকারী) ইহাকে জল ও ওষ্ধিসমূহ
 তে সঞ্চয় করিয়া আহতিসমূহের য়ায়া পুনর্বার উৎপাদিত করেন, এবং
 নি আহতিসমূহ হইতে জাত হইয়া (আকাশের) পশ্চিম দিকে দৃষ্ট হইয়া
 তিন।
 - ১৬। তাহা (চন্দ্র) দেবগণের অপরিক্ষীণ ভোগনীর অর হইরাই পরিভ্রমণ রে: এবং বে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তাঁহার এই লোকে অপরিক্ষীণ রঙ ী (ক্ষিষ্ট লোকে অক্ষর্যার্হ স্কুক্ত হইরা থাকে।

[া] খাবাভার দিন চন্দ্ররূপ দোর ওষ্ধি ও জনের বধ্যে থাকে (পূর্ববর্ত্তা ক্রিক ক্তিকা), অভব্ব বাজি ব্নীর দিন উপবাস করিরা প্রদিন জ্বাবাভার বাস করিবেন, তাঁহাকে কেবল ছুডের রাবা গানিতে ছুইবে, ভাছাতে কোন দিতে পারা বাইবে না, এবং ভারা হুইলে বেবর্থবেরও বা প্রি খুইবে না। প্রক্রী ১০ ক্ষিকা এইবা।

১৭। এই (অমাৰাস্থা-) রাত্রিতে ভোজনীয় অন্ধ (চন্দ্র) দেবগণের নির্
হইতে প্রচ্যুত হয়, ও এই লোকে আগমন করে। সেই দেবগণ (তখন) ইন্ন
করিরাছিলেন—'কি প্রকারে ইহা পুনর্কার আমাদের নিকটে আগমন করিবে
কি প্রকারে ইহা আমাদের নিকট হইতে পরাঅ্থ হইরা বিনম্ভ হইরা না যাইবে
এইজন্য খাহারা (সান্নায়) লইরা যান (অর্থাৎ প্রদান করেন), তাঁহারা উাহাদের
নিকট আশা করেন যে—'ইহারাই সঞ্চয় করিয়া আমাদিগকে প্রদান করিবেন।'
বে ব্যক্তি ইহা এইক্লপ জানেন, তাঁহার নিকটে তাঁহার অজন ও অপর নীট
জনেরা আশা করিয়া থাকে; কেননা, যিনি শ্রেষ্ঠত্ব প্রাপ্ত হন, লোকেরা তাঁহার
নিকটে আশা করিয়া থাকে।

১৮। এই বিনি (স্থা) তাপ প্রদান করিতেছেন, ইনিই ইক্স; এবং চক্সমাই বৃত্ত। তিনি (স্থারূপ ইক্স) বেন ইহার (বৃত্তরূপ চক্রের) জন্ম-শত্রুর ন্যার; এইজন্য তিনি (তাদৃশ চক্র) যদিও (অমাবাস্থার) পূর্বের অত্যন্ত দূরে উদিত হইরাছিলেন, তথাপি এই (অমাবাস্থার) রাত্তিতে ইহার নিকটে নীক্র আগমন করেন, "ও ইহার বিবৃত (মুখের মধ্যে) প্রবেশ করেন।

১৯। (স্থ্য) অমাৰাস্তার দিন পূর্ব্বদিকে তাঁহাকে প্রাস করিয়া উদিত হন, এবং সেইজন্য তিনি (সেই অমাৰাস্তার রাত্রিতে) পূর্ব্বদিকে দৃষ্ট হন না, এবং পশ্চিম দিকেও দৃষ্ট হন না। বে ব্যক্তি ইহা এইরগে জানেন, তিনি বেষকারী শক্তকে গ্রাস করেন, এবং (তাঁহার সম্বন্ধে লোকের) বিলিয় থাকে বে—'ইনিই কেবল আছেন, ইহার শক্তগণ নাই!''

২০। তিনি (মুর্যা) তাঁহাকে (চন্দ্রকে) নিঃশেষরূপে পান করিরা নির্দেশ করিরা দেন; এবং তিনি (চন্দ্র, এইরূপ) পীত হইরা পশ্চিম দিকে দৃষ্ট হইরা থাকেন ও পুনর্কার বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইতে আরম্ভ করেন। তিনি তাঁহারই ভোলনীয় আরের জন্ম পুনর্কার বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হন; এবং যে ব্যক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তাঁহার বেবকারী শক্র বাণিজ্য বা অপর কিছুরও ঘারা যদি সমৃদ্ধ হয়,তবে তাঁহারই ভোজনীয় অর্নের জ্ন্য সমৃদ্ধ হয় থাকে।

১০। 'ভাগাৰতে', আঞ্চরিক অনুবাৰ—'(ভাঁহার) নীচে ভাসিরা বেড়ার।'

১১। প্রাক্তিক চল্লের এই থানের সহিত গ্রহণ সমরে রাছকর্তিক চল্লপ্রের গ্লাস বিবাদ প্রবাদ তুলনীয়।

২১ কৈছ কেছ ভাষা (পুর্ব্বোক্ত সান্নাব্য) মূহে জের (নামে) করিরা
ক্রেন; (ভাষার বলেন—) 'এই ইক্সই পুর্ব্বের ব্রুক্তের বধ করিরা,—লোক
মন বিজরলাভ করিরা মহারাজ হর,—সেইরূপ মহে জ হইরাছেন।
ভ্রুব মহেলের (নামে সান্নাব্য করিবে)।' কিন্তু ভাষা ইক্তেরই (নামে)
রিবে; কেননা, বুর্ত্তের বধের পুর্ব্বে ভিনি ইক্সই ছিলেন, এবং ইক্স বুর্ত্বেক
করিরাছেন; অতএব ইক্সের (নামে) করিবে।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

[১ দর্শবাগে দধির প্রয়োজন হয়, এই দধি কিরুপে প্রস্তুত করিতে হইবে তদ্বিবরক গারিকা, পলাশশাধার বারা গাভীত্রের নিকট হইতে ভাহাদের বংসকে বিবৃক্ত করা, াণবৃক্ষের উৎপত্তি-কথা, পলালশাখা ছারা বিবৃক্ত করিবার তাৎপর্য্য ;--- পলাশশাখা খন করিবার মন্ত্র, ভা**হার তাৎপর্যা ; ৩ মাতার সহিত সং**যুক্ত করিরা বংসসমূহের স্পর্দ, াহার মন্ত্র ও ভাংপর্যা ব্যাথাা, এ স্থানে ম হাস্তরে বিহিত সত্ত্বের পাঠ নিবেধ করিয়া পূর্ব্ব া পাঠেরই ব্যবস্থা;---৪-৭ বৎস হইতে বিবৃক্ত করিয়া পাজীর স্পর্ণ, তাহার বস্ত ও ব্যাখ্যা; ভাহবনীর বা গার্হপতা অগ্রির আগারের পূর্বভালে সেই পলাশশাধার ছাপন, Aুতাহার I:--> ভাহাতে পৰিত্ৰ বন্ধন ও ভাহার মন্ত্ৰ:-->০ সেই রাত্রিতে বৰাগ্র বারা গিংহাত হোৰ, ভাহার বৃত্তি, অগ্নিহোত হোমের সমস্ত সালাধ্যের জন্ত অধ্বর্তিকৃতিক পাত্র ান্যন, গোলোছদের উদ্দেশে বাছুরের নিকটে গাভীকে ছাড়িয়া দিবার জভ লোহনকারীর ট পাত্র বা ছালীতে পূর্ব্বাতা বা উত্তরাতা করিয়া পবিত্র ছাপন, দেবগণের পূর্ব্ব দিক্, ্যাগণের উত্তর দিক্, পবিত্রকে উত্তরাগ্র করিয়া ছাপন করারই সমর্থন ;—১৩ পবিত্র ছাপন বারা াৰ পৰিত্ৰ করা হর, পৰিত্ৰের উভরাগ্রভাবে ছাপনেরই সমর্থন;->৪ ছাপনের মন্ত্র ও খা ;--> গভীত্রের দোহন প্রাস্ত অধ্বর্গুর বাক্সংবদ ;--> গোদোহনকারীর ছক টন ক্রিরা পাত্রে ঢালিরা দিবার সময় অধ্বযুর ভাষা লক্ষ্য করিরা বল্ললপ, ভাষাতে ১০ সালুত করা হয়;

১০ পোলোহনকারীকে স্রান্তরে কোন কোন পাতী লোহন । हरेल এই राणिया अक्षर्वात ध्वात ध्व (जालाइनकाती छेडत ध्वान करिएन अक्षर्वाकर्ष् এক গাড়ীর বিশেষ বিশেষ লাম প্রকাশ ও তাহার উদ্দেশ্য, তিনটি গাড়ী গোহন নিবার ৩ হাজন ;-->৮ বে পাত্রে হ্রম্ম লোহন করা হর, তাহাতে কিকিং জল বিরা ্ষ্যি চ: য়া আবার ভাষা মুক্তে চালিয়া দেওয়া, ভাষার প্রয়োজন, 🖨 মুক্ত আল দিয়া

পরে বহি জ্বনান;—১৯ বহি জ্বনাইবার বস্ত ও তাহার বাখ্যা;—২০ তহুপরি জ্বন_{্ত পার} ছাপনপূর্বক তাহা আছেবিন ও তাহার উদ্দেশ্য;—২১ আছেবিন করিবার বস্তুঃ

- ১। তিনি (অধ্বর্ত্ত) পর্ণ-(পলাশ-) শাধার ধারা বৎস সকলকে (গাঞ্জার নকট হইতে) অপসারিত করেন। গারত্রী যথন (গ্রেন্সক্ষার রূপে) সেমকে লক্ষ্য করিয়া ধাবিত হইরাছিলেন, ও তাহা আহরণ করিতেছিলেন, ৬৯ এক পদহীন ব্যক্তি তাহার দিকে প্রায়া করিয়া গারত্রী বা রাজা সোমের গ (পাথা বা পাতা) ছেদন করিয়া দিরাছিল, এবং তাহাই পতিত হইয়া প হইরাছিল, ও সেইজক্তই তাহার নাম পর্ণ। তিনি মনে করেন—) ইয়া বে সোমের দীপ্তা (অংশ) ছিল এখানেও তাহা হইবে', এবং সেইজক্ত পা শাখার ধারা বৎসসমূহকে অপসারিত করিয়া থাকেন।
- ২। তিনি (- এই মত্ত্রে) তাহা (পলাশশাধা) ছেদন করেন— " অ গ্রীর্ট জ্ঞা তোমাকে (ছেদন করিতেছি)! রসের জঞ্চ তোমাকে ছেদ

১। কান্তায়ন এ খুলে বিকলে পলাশ ও শুনী উন্তর বৃক্ষেরই শাধার বন করিরাছিন (কা. শ্রৌ. ৪.২.১); লাপন্তম্বও এইরূপ বলিরাছেন (আপ. শ্রৌ. ১.১.৮ এই শাধা কিরূপ হওরা দরকার. এবং কোন কোন ফলের জন্ম কি কি প্রকার আবং লাপন্তম্ব ভাহা লিখিরাছেন (ঐ, ১.১.৮—১০)। ক্রইবা—বৌ. শ্রৌ. ১১১, ৬—১৭ ডৈ. বা. ৩.২.১।

२। ज:- "ब्राह्म्ला कृषा विद: সোমमाहत्र्र"->. ७. ८. १०।

৩। তৈতিরীয় সংহিতার (৩, ৫, ৭, ১) এ সবদে লিখিত হইরাছে—'লোম এ
কাইতে তৃতীর দ্বালোকে ছিল, গার্থী তাহা আহরণ করেন এবং তাহার (সোনের)এ
পর্ণ অর্থাৎ গাতা ছিল হইরা বার, এবং তাহাই (ভূমিতে গতিত হইরা) গলাশ (গ
বৃক্ষ হর। এই সোন-আহরণ-বিষরক আখ্যারিকা তৈতিরীরসংহিতার অভ্যন্ত (৬.১
বিশেবরূপে বর্ণিত হইরাছে। ত্রন্তব্য-সারগভাবা তৈ. স. ১.২, ৪। কংগদে (৪.২৭
এ সবদে লিখিত হইরাছে বে, ভেল বখন সোনহরণ-সবদে দ্বালোক হইতে নীচ্মুধে
ক্রিরাছিল, তথন কুশাসু-বামক এক ব্যক্তি (সোমপলিক) ভাষার প্রতি পর বি
ক্রেন্তব্য সাহণ ঐ কংকর ভাব্যে এক বাহ্মণ-বাক্য উদ্ভূত করিবাছেন, তাহার আর্থ বিস্কিশাল কুশাস্থ ভাষার বাব চরণের রূপ ছেলক করিবাছিল।'

ক্রিন্ডেছি।" তিনি বে বলেন—"অভীষ্টের জন্ত তোমাকে," তাহা বৃষ্টির জন্ত বলিয়া থাকেন; আর যে বলেন—"রসের জন্য তোমাকে," তাহা, বৃষ্টি হইকে বে বলকর রস জাত হয়, তাহার জন্য বলিয়া থাকেন।

- ০। অনন্তর তিনি বৎসসমূহকে (তাহাদের) মাতার সহিত সংযুক্ত করেন, এবং (এই মত্রে প্রত্যেক) বৎসকে স্পর্ল করেন—"তোমরা বাষু (গ্রনকারী)!" এই বাহা প্রবাহিত হইতেছে ইহাই বায়ু; (এখানে) এই বাহা বৃষ্টি হয়, তৎসমন্তকেট ইহা (বায়ু) প্রবাধিত করে, এবং ইহাই ইহাদিগকে (গাভীসমূহকে) প্রবাধিত করিয়া থাকে; এবং সেই জন্যই তিনি বিলিয়া থাকেন—"তোমরা বায়ু!" কেহ কেহ এখানে (এই মন্ত্র পাঠ করিতে) বলেন—"তোমরা আগমন কর!" কিন্তু তাহা সেয়প বলিবে না, কেননা, তাহাতে (ফ্রমানের নিকট) ছিতীয় (অর্থাৎ শক্র) আসিয়া উপন্থিত ইয়।
- 8। অনস্তর তিনি (বৎসগণের) মাতৃসমূহের মধ্যে একটিকে বৎস হইতে পৃথক করিয়া (এই মন্ত্রে) স্পর্শ করেন—"দেব দবিতা তোমাদিগকে প্রস্থাপিত করুন।"" সবিতাই দেবগণের প্রেরক, (এবং তিনি মনে করেন ষে), 'তাহারা সবিতার হারা প্রেরিত হইয়া যক্ত সম্পাদন করিবে;' এই জনাই তিনি বলেন—"সবিতা তোমাদিগকে প্রস্থাপিত করুন।"
- ে। "——শুেষ্ঠতম কর্ম্মের জন্য !" যজ্ঞই শ্রেষ্ঠতম কর্ম্ম, অতএব তিনি বজের জন্যই বলিয়া থাকেন—"শ্রেষ্ঠতম কর্ম্মের জন্য !"

৪। বা স. ১. ১. ১-২। মহীধরভাব্যও তৈ স. ১.১.১.২ ভাক্ষর ও সার্থ-ভাব্য উইবা।

८। वा. म. ১. ১. २।

^{ে।} তৈ. স. ১. ১. ৩; তৈ. বা. ৩. ২. ১। ঐ উত্তর সত্তের সুল—"বারবাছোপারবার ই: " সারণ ব্যাখ্যা ক্রেল—"(হে বৎসসমূদ, তোসরা তুপ ভক্ষণের লক্ত প্রথমে বা'র নিকট হইতে জয়লা, সমন কর। (জাবার সক্ষার সময় বল্পনানের সৃহে) জাগমন কর। সহীধর ও লাক্ষানির্বি, বলেল—"(বা'র নিকট হইতে এখন) গমন কর, (জাবার পোহন করিবার সক্র) আগমন কর। বাল্পনানির্বি, বংলিল—"(বা'র নিকট হইতে এখন) গমন কর, (জাবার পোহন করিবার সকর)

^{*} TL N. 3. 3. 91

^{प्र}ा. म. ১. ১. ७।

- ৩। "হে অহননীয়সমূহ, ইল্রের ভাগকে তোমরা বর্দ্ধিত কর ।" । । । বেন তিনি হবিপ্রহণের জন্য দেবতার নাম উল্লেখ করেন," দেবিদ্ধার করিছা পাকে ভোমরা বর্দ্ধিত কর ।"—বিলিয়া (এখানে) দেবতার নামোল্লেখ করিয়া থাকেন ।
- ৭। "উন্তমবৎসযুক্ত, নীরোগ ও ক্ষয়ব্যাধিহীন তোমাদিগকে।" এখানে কোন ক্ষপটার্থের ন্যায় নাই;"—"চোর ও অণ্ডভাজিলায়ী ব্যক্তি বন (আক্রমণ করিতে) সমর্থ না হয়।"" তিনি ইহা বারা এই বলেন যে, 'নাশক জীব ও রক্ষোগণ যেন তোমাদিকে (আক্রমণ করিতে) সমর্থ না হয়।"—তোমরা এই গো-স্থামীর নিকট বহু হইয়া প্রব হইয়া প্রাক।"" তিনি ইহার বারা বলেন যে, 'তোমরা চলিয়া যাইও না, যজমানের নিকট বহু হইয়া থাক।
- ৮। অনস্তর তিনি আহবনীয়-আগার বা গার্ছপত্য-আগারের পূর্ব্জাগে সেই শাখাকে (এই মন্ত্রে) স্থাপিত করেন—"বজ্বমানের পশুসমূহ রক্ষা কর।"" তিনি এই মন্ত্রের দারাই ভাষাকে যজনানের পশুসমূহ রক্ষা করিবার জন্য প্রদান করেন।
- ৯। তিনি তাহাতে (এই মদ্রে) একথানি প বি ত্র (কুশণগুরষ) । বন্ধন করেন—"তুমি বস্থর পবিত্র।" । যজ্ঞই বস্থ, এবং সেইজন্যই তিনি বলেন—"তুমি বস্থর পবিত্র।"

ইক্রকে সালাব্য অর্পণ করিতে ক্ইবে, এবং এই সালাব্য দধি ও ছগ্ধ-রূপ; ইক্রের লগ্ন
 অবধ্য গোসবৃহ ছগ্ধ বর্দ্ধিত করক—ইহাই এখানে বিবক্ষিত। মন্ত্র—বা. স. ১. ১. ৪।

३०। अप्रेंबा--->, ১, २, ३१।

১১। वा. म. ১. ১. ८।

>२१). >. >. ८; २ पृष्ठं, ६ हीका उद्यहेता।

১७। या. म. ১. ১. ८।

১৪। বা. স. ১. ১. ৪।

১৫ ৷ বা. স. ১. ১. ৫ ৷

১৬। জন্তব্য-->.১.৩.১; ১ চীকা; ২১ পূঠা। পৰিত্ৰ তিনখানি কুলেও হইৱা থাকে; বা জৌ.৩.২.১ৰ,১৬; কেহ কেহ প্ৰাদেশপ্ৰমাণ কুশত্ৰয়কে তিন বার আবর্ত্তন করিৱা নৱ ৩৭ কংবন; কেহ কেহ বা কুশত্ৰয়কে মুক্তুর আকার করিৱা, কেহ কেহ বা বেশীর আকার করিৱা পৰিত্র করেন।

১৭। পা. স. ১. ২. ১ ৷

ে। তিনি এই রাজি য বা গু? শারা অগ্নিহোত্র হোম করিবেন ।
্রিন সাল্লাব্যের জন্য সেই রাজিতে) বে ছ্রু (দোহন করেন), ঐ (ছ্রুক্নপ)
হবি দেবতা (-বিশেবের) নিমিন্ত নির্দিন্ত হইরা থাকে; অভএব তিনি যদি
হোম করেন, তবে, অন্য দেবতার হবি প্রহণ করিয়া বেমন অন্য :দেবতার
হোম করা হয়, তাহাও সেইরূপ হইয়া থাকে। অভএব তিনি এই রাজি
হবাগ্র লারাই অগ্নিহোত্র হোম করিবেন। তিনি যখন অগ্নিহোত্র হোম
করিতে আরম্ভ করেন, ওখন (অধ্বর্যু লারা পাক করিবার স্থানে সাল্লাব্যের
হন্য) পাত্র ('উথা', স্থালী) উপস্থাপিত হইয়া থাকে, এবং তিনি (অধ্বর্যু,
দোহনকারীকে)' বলেন—'(গাভীকে বাছ্রের) নিকট ছাড়িয়া দেওয়া
হইয়াছে, বল।' সে যখন বলিবে—'ছাড়িয়া দেওয়া হইয়াছে।' (তখন—)

১>। তিনি (এই মন্ত্রে) পাত্র গ্রহণ করেন—"তুমি ছ্যুলোক! তুমি পৃথিবী!" তাহা বারা ইহার উপস্থতি ও পূজাই করিয়া থাকেন।—"তুমি মাতরিখার" পাত্র ('বর্মা')!" তিনি ইহার বারা তাহাকে যজ্ঞই (অর্থাৎ যজ্ঞসাধনই) করিয়া থাকেন, এবং (সোমবাগে) যেমন (প্রবর্গা-) পাত্র ('বর্মা') স্থাপন করিতে হয়, সেইরূপ স্থাপন করিয়া থাকেন। "শ—"তুমি বিশ্বধারণকারী, তুমি পরম তেজের বারা দৃচ্ছও, বক্র হইয়া পড়িও না!" তিনি ইহার বারা ইহাকে দৃচ্ট করেন।—

১৮। যথ বা মাড় না গালিয়া পাতলা ভাত ; ইহা চাউল অপেক্ষা ছয় খণ অধিক অলে পাক বিতি হয় ; বলেয় কোন কোন ছানে ইহাকে 'ঘাউ' বলে। কেহ কেহ বলেন অলে তথা ক- চুৰ্গ বিয়া (চাউল বিয়া নহে) পাতলা কৰিয়া ইহা পাক করিতে হয় ; ইহা পেয় ত্রবা এইবা— "তথ্যপিথিলপকা ব্যাগ্রিতি কঠা; য্বাগ্রিকত্মনা ইতাপেরে ; ব্যাগ্রজতপুলচুৰ্শিলা ত্রব্রপ্রমন্ ইতি পুতিনিকাকার: ; পেয়া ব্যাগ্রিতি ধুর্বাধিনা"— বাজিকেবে পছাতি (কা. শ্রো ৪. ২.)। বিষয়ে প্রশাস্থা বিলেপী চ চতুক্লি। ব্যাক্তব্যাক্তিব ব্যাগ্য যড় খণ্ডপে কালি ।"

১৯: कालाञ्चन वरनन, (पाइनकांद्री मृज्जिन इस्त्रा जावश्चक; का. त्या. इ.२.२२।

२०. वा. म. १.२.२।

२) वाहु वा व्यक्तिका-नाहुन ; ज्लेदा-निक्रक १.९८।

रेर: अ;-->.>.७.१ ; क शिका।

"তোমার যজ্ঞগতি যেন ৰক্ত হইয়া না পড়ে।" যজ্ঞমানই যজ্ঞগতি, জ্ব এর তিনি ইহা বারা যজ্ঞমানেরই জন্ম বিনাশের অভাব প্রার্থনা করিয়া থাকেন।

- ২২। অনস্কর তিনি (সেই স্থানী বা পাত্রে) পৰিত্র স্থাপন করেন; তিনি তাহা পূর্ব্ধাঞ্চ করিয়া স্থাপন করিবেন, কেননা, দেবগণের দিক্ পূর্ব্ধ; অধবা উত্তরাপ্র করিয়া (স্থাপন করিবেন), কেননা, উত্তর দিক্ই মন্থ্যাগণের; এবং এই যাহা (বায়ু) বহিতেছে, ইহাই পবিত্র, এবং ইহা এই সমস্ত গোকে তির্যাক্তাবে অন্তর্জমে বহিয়া থাকে; সেইজক্ত তিনি উত্তরাপ্র করিয়া স্থাপন করিবেন।
- ১৩। তাঁহারা বেমন ঐ (সোম্বাগের) সমরে রাজা সোমকে পবিত্রের দ্বার সম্পৃত করেন, এইরূপই এখানে (পবিত্রের দ্বারা হ্বন্ধকে) সম্পৃত করেন; ভাঁহারা (সোম্বাগেণ) বাহা দ্বারা রাজা সোমকে সম্পৃত করেন সেই পবিত্র উদ্ভরাপ্র হইরা থাকে, এজান্ত (এখানেও) তিনি তাহা উদ্ভরাপ্র করিয়া স্থাপন করিবেন।
- ১৪। তিনি তাহা (এই মন্ত্রে) স্থাপন করেন—''তুমি বস্থর পবিত্র।''শ বজ্জাই বস্থা; এই জন্ম তিনি বংশন—''তুমি বস্থর পবিত্র।''—''(তুমি)শতধার, সহস্রধার :'' তিনি যে বংশন—''(তুমি) শতধার, সহস্রধার !'' তাহাতে ইহাকে উপস্তুত ও পুঞ্জিতই করেন।
- ১৫। অনস্তর তিনি (গাভী-) অন্তের দোহন পর্যন্ত বাক্সংঘ্য করেন, কেননা, বাক্ই যজ্ঞ, এবং তিনি মনে করেন যে, 'অবিকুক ছইয়া যজ্ঞ করিব।'^{২৬}
- ১৬। (সেই গাভীত্তরের দোহনকারী যথন দোহনপাত্ত হইতে স্থানীতে) তাহা (অর্থাৎ সেই ছ্বঃ) আনরন করে (ঢালিরা দের), তিনি (তথন এই মজে) তাহা অভিমন্ত্রিত করেন—"দেব সবিতা বস্তুর স্থপবিত্রতাসাধ্য শতধার পবিত্রের ধারা তোমাকে পুত করুন!" তাহারা ধেমন দেখানে

२७। वा. म. १.७.१।

२८। ३.३.२.२ जहेचा

२०। वा. म. २,७.२।

গামনোগে) রাজা সোমকে পবিজ্ঞের বারা সম্পৃত করেন, এথানেও সেই (১৯কে) সম্পৃত করিরা থাকেন।

১৭! অনস্তব তিনি (গান্তীজ্বরের শোহনকারীকে) বংশন—"তুমি
ানটি দোহন করিলে ?" (দে উত্তর করে)—'অমুকটি;' তিনি
ান— "দে বিধায়ু (বিধের আয়ু:-সম্পাদিকা)।" " অনস্তর
ন দ্বিতীরটির সম্বন্ধে প্রান্ন করেন—'কোনটিকে দোহন করিলে ?'
। উত্তর করে)—'অমুকটিকে;' তিনি বংলন—"দে বিশ্বকর্মা (বিশ্বকর্মান)।" অনস্তর তিনি তৃতীরটির সম্বন্ধে প্রান্ন করেন—'কোনটিকে
হন করিলে ?'' (দে উত্তর করে)—'অমুকটিকে;' তিনি বংলন—''দে
খারা (বিশ্বপোষণকারিণী)।" তিনি বে (এইরূপ) প্রান্ন করেন, তাহা
াইহাদিগের মধ্যে বীষ্ট্যকেই স্থাপিত করেন। তিনি তিনটি (গাতী)
হন করেন, কেননা, এই লোক তিনটিই; এবং তিনি ইহা ঘারা এই সমস্তা
ক হইতেই (চ্প্রেকে) সঞ্চিত করিরা থাকেন। অতঃপর তিনি যথেক্ক কথা
দিতে পারেন।

১৮। অনস্তর তিনি শেষ (গাভীটিকে) দোহন করাইরা, যে (কার্চমর)
রর দারা দোহন করান, তাহাতে জলবিন্দ্ধারা টালিরা ও কিন্দিৎ সঞ্চালিত
রা তাহা স্থালীস্থিত (কুল্লে) টালিরা দেন; ° কেননা, তিনি মনে করেন
'এধানে (অর্থাৎ কুল্লেচাহনপাত্রে লাগিরা) যাহা ছাড়া পড়িরাছিল, তাহাও
ত থাকিবে,' এবং তাহা রদেরই সমপ্রতার জল্প হয়; কারণ, যথন রৃষ্টি
তথন তাহার পর ওযধিসমূহ জাত হয়; এবং (তাহারা) ওযধিসমূহ ভক্ষণ

१७। ता. म. ১. ७. ७।

११। वर्गीर छाहात वे नांव ; दा. म. २.८.३।

^{৯৮}: বাস. ১. ৩. ২ |

^{1 0 7. 5. 4.} W.

[া] তত্ত ব্ৰাহ্মণে এছলে কোন মন্ত্ৰপাঠের 'বিধান না থাকিলেও, স্থান ভাষা ইইয়া এবং সেই মন্ত্ৰটি ভৈত্তিবীয় সংহিতার (১.১.৩.১) বেখা বার। কা ন ২.২.১২।

করিলে ও জব পান করিলে, তাহার পর এই রস উৎপন্ন হর; অতএব (ছ্লান্ত্রন্ধ পাতে জব ঢালিরা সেই জব ছ্যের সহিত বোগ করিলে) তাহা রসেরই সন্প্রস্থা জক্ত হইরা থাকে। তিনি তাহা (অগ্নির উপর হইতে) নামাইরা (দিরেশে। জমান; " তিনি ইহাতে তাহাকে তীত্রই করেন, এবং সেই জক্তই (অগ্নির উপ্র ইক্রেন, এবং সেই জক্তই স্বর্মন স্বর্মান স্বর

> । তিনি তাহা (এই মত্ত্রে দধিরণে) জ্বমাইরা লন—"ইন্দ্রের ভা (- স্বরূপ) তোমাকে জ্বামি সোমের বারা জ্বমাইতেছি ।" তিনি বেমন স্থানে হবি প্রহণ করিবার জন্ত দেবতার নামোরেথ করেন, এখানেও সেইছ ভিন্তের ভাগ তোমাকে আমি সোমের বারা জ্বমাইতেছি" এই বিশ্বা দেবত নামোরেথ করেন, এবং তাহাতে ইহা দেবগণের জন্য স্থাত্ত করিয়া থাকেন।

২০। অনস্তর্গ তিনি উর্ন্ধুখ অগ্যুক্ত পাত্রের° গারা তাহা (এই ডা আছোদন করেন যে, পাছে নাশক-জীব ও রক্ষোগণ ইহাকে উপরে শকরে; অগ বজুই,° অতএব তিনি, তাহাতে বজুরই ছারা নাশক-জীব রক্ষোগণকে এছান হইতে বিতাড়িত করেন; এবং সেই জনাই উর্ন্ধুৰ জার পাত্রের ছারা তাহা আছোদন করিরা থাকেন।

২১। তিনি তাহা (এই মজে) আছোদন করেন—"হে বিষ্ণু, হবা : করুন।" ** বজ্ঞই বিষ্ণু, অতএব তিনি ইহাতে হবিকে রক্ষা করিবার :

৩১। ১. ৫. ৩. ৩; টীকা ৬ আইবা। পূর্বাদিন আগ্নিহোত হোন করিয়া বে গাওঁ থাকে, সেই দ্বি দ্বন্ধের মধ্যে দিয়া করাইতে হয়। কেহ কেহ বলেন পূর্বাদিনে নাঃ বে হোন করা ইইয়াহিল তববলিষ্ট দ্বি দরকার, কেহ কেহ বলেন প্রতঃলালের । অবলিষ্ট দ্বি দরকার, কেহ কেহ বা ঐ উজয় হোবেরই অবলিষ্ট দ্বি ব্যবহা দেন। ছোনে ছালীতে বে হবি স্ববিষ্ট থাকে তাহাই প্রহাীয়, ক্রংক বাহা লগ্ন থাকে তাহা প্রহণীর নং। না থাকিলে অপর আবা ঘারা লখাইতে হয়। কঃ ক্রো. ৩. ২. ৩০; বাজিকদেব-প্রভৃতির ন

७२ । या. म. ১. ८. ८ ।

^{00 | 3, 3, 2, 34 |}

us : कहे भाव मुखन स्ट्रेल हिनाय मा ; का (आ), s. २, us ; रेड. म. ७. २. º

me 1 3, 3, 3, 3, 39 1

७०। या. म. ५. ६. ८।

রকেই প্রদান করিয়া থাকেন; এবং সেই জন্যই বলেন—''হে বিষ্ণু, হব্য ল কফন!''

পঞ্চম ব্রাহ্মণ

্য সামুষ জন্মিবার সমরেই দেবগণ, ঋষিগণ, পিতৃগণ ও মমুবাগণের নিকট ঋণ লইয়া জন্ম म करत :-- २ जिनि रमवन्नरागत अने करतम विनत्न है जीहारमत वान ७ होन करतम ,-- ७ विनारागत ৰট কণ করায় অধান্ত্ৰ করিতে হয় :-- ঃ পিতৃগণের নিকট কণ করায় ভাঁহাকে সন্ততি কামনা রিতে হয় :— ে বনুষাগণের নিকটে ঋণ করার তাঁহাকে অতিখি সংকার করিতে হয়, পুর্বোক্ত ্বিও কাৰ্য্য অনুষ্ঠান করিলে লোক কৃতকৰ্মা হয়, তাহার সমস্ত জয় করা হয়;—৬ হবিকে কাটিয়া ীত করিবা তবে হোম করিতে হয়, এই থপ্তিত করার নাম অব দা ন:-- ছবিকে চারি থক্ত তে হয়, তাহার যুক্তি, তাহা পঞ্চপণ্ডিত ক্রার কোন প্রয়োজন নাই;—৮ মতাস্তরে তাহা াধিতই হইয়া থাকে, তদিবরে যুক্তি, কুরু ও পঞ্চাল দেশে হবি চতুঃধণ্ডিত হয় ;-- ৯ খণ্ডন বার পরিমাণ, বেশী পরিমাণ খণ্ডন না করিয়া উপযুক্ত পরিমাণ খণ্ডন করা কর্ত্তবা->০ছবি খণ্ডিত ার পূর্বেও পরে ভাহাতে মূত বেগন, দোমাহতি ও আজাাহতি ওেবে আহতি ছইটি ্ষতএব হবির্বজ্ঞে হবিতে যুত্ত লেপন করিয়া তিনি ভাগকে আক্রাহুভিশবরূপ করেন:-->> নাকা। ফুলোকস্মরূপ, যাজ্যা পৃথিবীস্মরূপ, ও ব্রট্কার সূর্যাস্থ্যপ্, ব্রট্কার্রপ পুরুষ ও ্ৰাকা-বাজা-রূপ স্ত্রী ছারা মিধুনবিশেষের উৎপত্তি ও তাহার ফল ;—অমুবাকা ও বাজার াববটু কার করিবার নিয়ম, ববটু কারের সঙ্গেই অথবা অবাবহিত পরে হোমের বিধান--১৩ ব্রট্-া দেবগণের পাত্রস্বরূপ; ব্বট কারের পূর্বে হোস করার দে ষ; ১৪—ব্বট কারের পূর্বে ও পরে 🎙 ব্যিবার ফলাফল ;--->৩ বাজ্ঞা ও অনুবাক্যার অক্সতর উচ্চারণ বারা ছালোক ও পৃথিবীর াৰে কৰা হয় :--- ১৭ বিলম্বিত-গম্ভীর করে অনুবাকারে উচ্চারণ এবং ক্ষিপ্র-ছরিতভাবে যালার ^{বা}, গন্তীর্থন বৃহৎ-নামক সামের ও স্বনিত্থন রখস্তন-নামক সামের রূপ, অনুবাক্যা স্বারা ीर (प्रवर्गणंटक आह्वान कड़ा इन्न ७ वास्ता बाता डांझानिशटक हवि धानान कड़ा यात्र, 'बाह्वान ্ডিছি'—ইভাদি বাকা অমুবাকা।-বন্ধপ, এবং 'গ্ৰহণ কর' ইভাদি বাকা বাজার বন্ধপ ;-->৮ भेग्राकः। ও राजाात जानत नक्न ;---२० अपूराका। ও राजातहे वित्नर वित्नर धर्म कथन :--ব্রট্কার শব্দের অর্থনির্ব্রচন ;—২২-২৪ দেব-মহুর-ষ্টিত আখ্যারিকা, তাহার: উভরে প্রকাশত্য, াঁ এলাং ভিন্ন নিকট হইতে দেবসৰ শুক্লপক ও অস্থ্যপৰ কুঞ্চপক প্ৰাপ্ত হন, পন্নে দেবসৰ শ্লাব 🗓 কৃষ্ণ শক্ষকেও অপাহরণ করেন, ভাষা অপাহরণ করিয়া নেৰগণ ভাষাদের সমস্তই বিশ্ব ক্ষি ছিলেন ;—২৫ ঐ পক্ষারের নামান্তর ও ভাষার বর্ষ ;—২৬ ভাষিবরে বভারত

- ১। বে ব্যক্তি আছেন (আর্থাৎ জীবন ধারণ করিরা আছেন .. জি আয় গ্রহণ করিবার সমরেই দেবগণ, ঋষিগণ, পিতৃগণ, ও ময়ুব্যগণে নিক্ল ঋণ (করিয়া) জয় গ্রহণ করিয়া থাকেন। ১
- ২। বেহেতু তাঁহাকে যাগ করিতেই হইবে, সেই জয় তিনি দেবগণে নিকটে ঝণ (করিয়া) জন্ম গ্রহণ করেন; এবং তিনি যে ইহাদের উদ্দেশ যাগ করেন, ও ইহাদের উদ্দেশে হোম করেন, তাহা ইহাদের উদ্দেশে সেইজ্ঞা করিয়া থাকেন।
- ৩। বেহেতু তাঁহাকে (বেদ) অধ্যয়ন করিতেই হইবে, সেই জন্ত ভিঃ অবিগণের নিকটে ঋণ (করিয়া) জন্ম গ্রহণ করেন; এবং সেইজনাই তিনি ভাষ ইহাদের উদ্দেশ্যে করিয়া থাকেন; কেননা, যিনি (বেদ) অধ্যয়ন করিছেন ভাহাকে তাঁহারা 'ঋষিগণের নিধিরক্ষক' বলিয়া থাকেন।
- ৪। 'বেহেতু তাঁহাকে প্রজা (অর্থাৎ স্ত্তুতি) ইচ্ছা করিতেই हो।
 সেই জন্তু তিনি পিতৃগণের নিকটে ঋণ (করিরা) জন্ম গ্রহণ করেন; এ
 সেইজন্যই এই যে ইহাদের বিস্তৃত ও অব্যবচ্ছিন্ন সম্ভতি, তাহা তিনি ইহা
 জন্তুই করিরা থাকেন।
- ৫। আর বেহেতু তাঁহাকে (গৃহে অতিথিকে) বাদ করাইতেই ইই সেইজন্য তিনি মন্থ্যগণের নিকটে ঋণ (করিরা) জন্মগ্রহণ করিরা থাকেন সেইজন্য তিনি বে ইহাদিগকে (গৃহে) বাদ করান, এবং ইহাদিগকে বে ভোচ প্রাদান করেন, ভাহা ইহাদিগের জন্যই করিরা থাকেন। বিনি এই সম (কার্য্য) করেন, তিনি ক্লভকর্মা; তাঁহার সমস্ত পাওয়া হয় এবং সম জন্ম করা হয়।
- ৬। তিনি দেৰগণের নিকট ঋণ (করিয়া) জ্বন্ম প্রাইণ করেন, এ^{ইরন} তিনি বে বাগ করেন, তাহা ভাঁহাদিগকে প্রাদান করেন ('অবদরতে'), প্র

১। এইবা—"ন্ধারমানো বৈ ত্রাহ্মণান্তিভিত্বপিবান্ ভারতে, ক্রছনের্বাণ কবিভো বন লেবেভাঃ প্রকার পিতৃভাঃ, এব বা অনুপো বঃ পুত্রী বজা ক্রছচারিবানী"—তৈ স. ৪.৬.১ ১৬; তুল:—"পক্ষৈৰ নহাৰজাঃ, ভাভেৰ নহানজানি, ভুতৰজ্ঞো নহুব্যৰজ্ঞো পিতৃ হজা দেশ ক্রমন্ত্রা উদ্ভিত :---১১, ৬.৮.১১০০।

ন্ধ্যিত যে হোম করেন, ভাষা ভাঁষাদিগকে প্রদান করেন; সেই জন্যই বাছা কিচু ভাষারা জয়িতে হোম করেন, ভাষার নাম অ ব দা ন।*

- া তাহা (হবি) চতু:খণ্ডিত হইরা থাকে; কারণ, (প্রথম) এই মন্বাক্যা, তাহার পর বাজ্যা, তাহার পর ববট্কার, এবং তাহার পর বে দেবতার জনা হবি সম্পন্ন হর সেই দেবতা চতুর্থ; কেননা, দেবতাবৃদ্ধ এইরপেই অবদানসমূহ (অর্থাৎ হবিধণ্ডসমূহ) পাইরা থাকেন, অথবা অবদানসমূহই দেবতাকে প্রাপ্ত হইরা থাকে। যদি (হবি পঞ্চপণ্ডিত হর, তবে,) সেই
 পঞ্ম অবদান অতিরিক্ত হইরা পড়ে, কেননা, তিনি কাহার জন্য তাহা পণ্ডিত
 করিবেন ? সেই জন্য তাহা চতু:খণ্ডিতই হইরা থাকে।
- ৮। অথবা তাহা পঞ্চপিত্তই ইইরা থাকে; কেননা, বক্স পঞ্চ-জবর্যব-বিশিষ্ট, পণ্ড পঞ্চ-জবর্যব-বিশিষ্ট, এবং সংবৎসরের ঋতু পঞ্চ; এবং পঞ্চপপ্তিত হবির ইহাই সম্পৎ। যে বাক্তি ইহা এইরূপ জ্ঞানেন এবং বাহার হবি পঞ্চপপ্তিত হয়, তিনি প্রজ্ঞা ও পণ্ডসমূহের বারা বহু হইরা উঠেন। কিন্তু চতু:পণ্ডিত (হবিই) কু রুও পঞ্চা লের মধ্যে প্রজ্ঞাত রহিয়াছে; অতএব তাহা চতু:-প্তিত ইইয়া থাকে।
- ৯। তিনি (পুরোডাশরূপ হবির) উপযুক্ত পরিমাণ মত পণ্ডিত করিবেন; কেননা, তিনি যদি মহৎ পরিমাণ পণ্ডিত করেন, তবে তাহা মানবীয় হইরা পড়ে, ধবং বাহা মানবীয় তাহা যজ্ঞের অসমৃদ্ধির জক্ত হয়। তিনি মনে ভর করেন

७। > >, २, >७; ७१ क्रिका, >१ शृः। खहेवा—वे. वा २, ७, ७।

^{8 | 35-3, 2, 3, 9-}W |

^{ং।} এ:-->.৬.২.১৬--১১। ছেনছ ও শিশিরকে অভিন্ন ধরিয়া পাঁচ বড়ু গণনা কর। হয়।

भा क्षितिम अवद क म प श्रि. कीक्षादिक मचरक अर्थे निवस ; का. (खी-). a. ७-व-व ।

and a feet the characteristic street of the

বে, 'পাছে বজ্ঞে অসমৃদ্ধিকর করিরা ফে্লি,' সেইজস্ত উপযুক্ত পরিমাণই খণ্ডির করিবেন।

১০। তিনি (পুরোডাশরণ হবিকে) আজা বারা উপলিপ্ত করিয়াও (সেই) হবি হইতে ছুইবার (ছুই অংশ) পণ্ডিত করিয়া তাহার উপরে মুক্ত অভিষেচন করেন। ছুইটি মাত্র আহুতি আছে; এক সোমাহতিও এক আজাহতি। তাহার মধ্যে এই যে সোমাহতি, ইহা অক্তনিরপেক্ষ, এবং হবিজ্ঞ ও পণ্ডযক্ত আজাহতিস্থরণ করিছা এতাব তিনি ইহা দারা (পুরোডাশ পশুনের আদি ও অস্তে ভাহাতে আজা প্রদান করিয়া) ইহাকে (পুরোডাশকে) আজাই করিয়া থাকেন। এবং সেই জক্তই উত্তর স্থলে (আদি ও অস্তে) আজা (প্রদান করিছে) হয়। আজাই দেবগণের প্রিয় ; অত্রব ইহার বীয়া তিনি তাহাকে দেবগণের জক্ত প্রিয়ই করিয়া থাকেন। এবং সেই জক্তই উত্তর স্থলি তাহাকে দেবগণের জক্ত প্রিয়ই করিয়া থাকেন। এবং সেই জক্তই তাহা উত্তর স্থলে হয়।

১১। অনুবাক্যা (স্ত্রীং) ঐ (দোী-স্বরূপ), এবং বাজ্যা (স্ত্রাং) এই (পৃথিবী-স্বরূপ); শ ইহার। ছুইটি অঙ্গনা, এবং ইহাদের মিথুন আছে ও ব্যট্কারই

৮। পূর্ব্বে বলা ইইরাছে বে, হবি চতুংবঙিত হর, কি প্রকারে ইচা সেইন্সাপ হইতে পারে, এখানে তাহাই উল্ল ইইতেছে—প্রোচাশের মুই অংশ ব ডিড করিয়া লওয়া হয়, এই মুইবও, এবং প্রোচাশ বঙিত করিবার পূর্বেও পারে মুচ বঙিত করিতে হয়, অর্থাং প্রবাহিত আয়াফ ক্রাবের বারা লইবা অুকুতে রাখিতে হয়, অতএব এই মুইবও; সমন্তিতে চারিবও; এবং এইরাগেং ছবি চতুংবঙিত বা বাহাবের পঞ্চবিত হয়, তাহাবের স্ব্রেক্ত্বিত বা বাহাবের কেন কেনি বান হবিত ব্বরুল করিতে হয়, তাহাবের স্ব্রেক্তির বা বাহাবের কেনি কেনি বান হবিত ব্বরুল করিতে হয়, তক্রতা করি প্রেটাবের কেনি বেনি বান হবিত ব্বরুল করিতে হয়, তক্রতা করি প্রেটাবের কনি কেনি বান হবিত ব্বরুল করিতে হয়, তক্রতা করি প্রেটাবের ১৯ ৯ ৬ এইবা।

১। অর্থাৎ দেশে নিজেই আছেতিবরূপ বলিরা তাহার আর আজার অপেকা থাকে না
কিন্ত হবির্বজ্ঞ ও পুরুষজ্ঞ তাদৃশ নহে বলিরা তাহাতে আলা প্রদান করিয়। আলাহাতিরূপে তাহ
দিশকে পরিণত করিতে হইবে, কেননা, আছতি ছুইটি সাত্র, সোবাহতি ও আলাহাতি, ইবা জি
আর আছতি হইতে পারে না।

১০। অন্তে ১৭শ কণ্ডিকার বলা হইবে বে, মনুবাৰণা বারা বেবতাকে আহবান করা হয়, 64 বাজ্ঞা বার। হবি প্রদান করা হয় ; আহবাতবা বেবতাগৰ ছালোকে থাকেন, এবং হবিপ্রদান 6 পৃথিবী লোকে হইরা থাকে বলিয়া ভাষাবের উত্তরকে বথাক্রনে ছালোক ও ভূলোক বলি z^{2} বা

(গ্রং, সেই মিথুন সম্পূর্ণ করে)। এই বিনি (স্থ্যা) তাপ প্রদান করিতেছেন, ইনিই ব্যট্কার; ইনি বধন উদিত হন, তথন ইনি উহাকে (ঐ দ্যৌকে) অভিগমন করেন, এবং বধন অন্তগমন করেন, তথন ইহাকে (এই পৃথিবীকে) অভিগমন করেন; অতএব ইহাদের উভরের দারা এই বাহা উৎপাদিত হইরাছে, তাহা তাহারা এই যুবকের দারাই উৎপাদন করিরাছে।

১২। তিনি অন্থবাক্যা উচ্চারণ করিয়া ও বাজ্যা পাঠ করিয়া তাহার পশ্চাৎ বয়ট্কার উচ্চারণ করেন; কেননা, যুবক পশ্চাৎ দিক হইতে আসিয়া স্ত্রীকে অভিগমন করিয়া থাকে; অত এব তিনি ইহার ধারা তাহাদের উভয়কে (বাজ্যা ও অন্থবাক্যা-রূপ স্ত্রীকে) সংগ্র করিয়া যুবক বয়ট্কারের ভারা অভিগমন করান, সেইজ্লা বয়ট্কারের সঙ্গেই অথবা বয়ট্কারের (অব্যবহিত) পরেই তিনি হোম করিবেন। ১১

১৩। এই বষট কার দেবগণের পাত্রস্বরূপই, এবং বেমন কেই পাত্র উদ্ধৃত করিয়া তাহার পর তাহাতে (কোন থাদ্য বস্তু) প্রদান করে, তাহাও দেইরূপ। '' আর যদি তিনি ব্যট্কারের পূর্বেই হোম করেন, তবে তাহা, গাদ্য ভূমিতে নীচে পড়িলে যেরূপ হয়, সেইক্রপ (বিনষ্ট) ইইয়া থাকে। অতএব তিনি ব্যট্কারের দল্পেই অথব। ব্যট্কারের (অব্যব্হিত) প্রেই হোম ক্রিবেন।

১৪। (এবং তাহা হইলে), বোনিতে যেরপ রেত সেচন করা হয়,
গাহাও সেইরপ হইর। থাকে। আর যদি বষট্কারের পূর্বে তিনি হোম
করেন, তবে, রেত অযোনিতে সিক্ত হইলে বেরূপ হয়, তাহাও সেইরূপ
(বিনষ্ট) হইয়া থাকে। সেইজ্লফ তিনি ব্যট্কারের সঙ্গেট, মথবা ব্যট্কারের
(অবাবহিত) পরেই হোম করিবেন।

১৫। ঐ (ছ্যুলোকই) অন্থাক্যা, এবং এই (পুৰিবী) বাজ্যা। ইহা (পুৰিবী) গান্ত্ৰী, এবং উহা (ছ্যুলোক) ত্ৰিষ্ট্ৰপু। তিনি যে গান্ত্ৰী উচ্চাৰণ করেন, তাহাতে ঐ (ছ্যুলোককে) উচ্চাৰণ করিবা থাকেন,

^{১১} অর্থাৎ ববট ্কারের পূর্বেব বেল হোল লা হয়।

[👱] পৰ্বাৎ বৰ্ট ভাত উচ্চাত্ৰৰ ভৱিষাত পত্ৰ ভোতৰ সেইৱৰ্ণ।

কেননা, উহাই (ঐ ছুংগোকই) অলুবাক্যা; এবং তিনি ভাহাতে ইহালেও (পৃথিবীকেও) উচ্চারণ করেন, কেননা, ইহাই (পৃথিবীই) গায়ত্রী। '*

১৬। অমস্তর তিনি হে ত্রিষ্টুপের দারা বাগ করেন, " তাহাতে ইছার দারাই (পৃথিবীর দারাই) বাগ করিয়া থাকেন; কেননা, ইহাই (পৃথিবাই) বাজাা। (অতএব) তিনি উহার (ছ্যালোকের) পরেই ববট কার করেন, কেননা, উহাই (ছ্যালোক) ত্রিষ্টুপ্। তিনি তাহা দারা (অর্থাৎ অভ্যাক্যাকে গারতী-যুক্ত, এবং বাজাাকে ত্রিষ্টুপ্-যুক্ত করিয়া) ইহাদের উভয়কে (পৃথিবী ওছ্যালোককে) সংযুক্ত করেন। এবং সেই জন্তই ইহারা উভরে এক সঙ্গে ভোলন করিয়া থাকে; " এবং ইহাদের (সেই) সহ-সজ্জোগ অন্থ্যরণ করিয়া প্রজাসমূহ সজ্জোগ করে।

১৭। তিনি বিলছিতের ন্যায় (অর্থাৎ গন্ধীরস্থর) ° ইইয়া অমুবাক্যাকে উচ্চারণ করিবেন; অমুবাক্যা উহাই (ছালোকই), এবং বৃহৎ (সামও) উহা (ছালোক), অতএব তাহা (বিলছিত-তাব গন্ধীরন্ধ) বৃহৎ (সামেরই) রূপ। তিনি বাজ্যার নিমিন্ত (অর্থাৎ তাহা পাঠ করিবার জন্য) ক্লিপ্র ইইয়া দ্বাযুক্ত ইইবেন; যাজ্যা ইহাই (পৃথিবীই), এবং র পান্ত র (সামও) ইহা (পৃথিবী); অতএব তাহা (দ্বিতভাবে উচ্চারণ) র পান্ত র (সামেরই) রূপ। গ

১৩। অনুবাৰ্যা-- ছালোক, বাজ্যা--পৃথিবী; পৃথিবী--গায়ত্ৰী, ছালোক-- তিই পৃ, অস্বাৰ্যা গায়ত্ৰী ছলের এবং বাজ্যা তিই পৃ ছলের। এইবুজি অবলম্বনে এখানে ইহাদের অভেদ প্রতিগানিত ইইছাছে; এবং বলা ইইতেছে বে, গায়ত্রা-ছলোব্জ অস্বাক্যার উচ্চারণে ছ্যালোক ও পৃথিবী উভারেরই উচ্চারণ করা হয়; অতএব অসুবাক্যা বাহতা-ছলোব্জ হওয়াই উচিত।

১০। এছানেও পূর্বের ন্যায় প্রতিপাদন করা হইতেছে বে, বাজ্যা তিষ্টুপূ-যুক্ত হওৱা উচ্চ।

১৫। "লাবাপৃথিবীতাাং বাহা"—এই বলিরা একত আহতি প্রধান করা হর। এট্রাল ঐ. লা. ১. ৩. ৫); তৈ. লা. ২. ১. ৭. ১; ৮. ২।

১৬। "ৰাখির্ত্তিব"; সার্ণ বলেন—"বর্ণনোলোড্র্ত্তিব শনৈ:...অখিজিপতার্থ:।" ডুল:-শপ্রান্থ্রাজেশ—ব. স. ১০. ১৬. ৭।

>१। সানবেদসংহিতার করেণট সাবের বিশেষ বিশেষ বাস আছে, বধা—রু ছবু, १ ४ हर, বৈ <u>অ পু. देव तुल, भा कु ज, ७ देव व छ।</u> ইহাসের যথো বু হু ९ ७ तु थु <u>च ज आपके</u> नर्दातं (वे. অ ৫ ০ ০ ০ ৫ ৫ (শ্রমিভি হয়সকলে সাতে। বালক কারম; ; — 'বে ইয়া, ক্তিকা ক্র্মান

ন ক বাক্যা ধারা (বজনীর দেবগণকে) আহ্বান করেন, এবং বাজ্যা (৬:হাদিগকে হবি) প্রদান করেন। অতএব 'আমি আহ্বান করিতেছি!' মারা আহ্বান করিতেছি!' 'আগমন কর !' 'এই বর্হিতে উপবেশন কর !'— সকল অমুবাক্যার রূপ, কেননা, তিনি তাহার ধারা আহ্বান করেন। নালা ধারা প্রদান করেন, এইজনা, 'গ্রহণ কর !' 'হবি সেবন কর !' নালাদন কর ('আর্বায়ম্ম') !' 'ভোজন কর !' 'পান কর !' 'সমুধে !'— সকল মাজ্যার রূপ, কেননা, তিনি তাহার ধারা প্রদান করেন।

১৮। বাহার (অর্থাৎ যে মন্ত্রের) পুরোভাগে (বজনীর দেবতার নামরূপ)
গ থাকে, তাহা অন্থবাক্যা হইবে; এবং উহাই (ঐ ছালোকই) মনুবাক্যা,
না, উহার নীচে লক্ষণ-শ্বরূপ চক্রা, নক্ষত্র ও সুর্বা রহিয়াছে। ১৮

১৯। আর বাহার উপরিভাগে (শেষে, দেবতার নামরূপ সিক্ষণ থাকে, বাজা হইবে; " এবং ইহাই (এই পৃথিবীই) বাজাা, কেননা, ইহার ভাগে লক্ষণস্থরপ ওষধিসমূহ, বনম্পতিসমূহ, জল, অগ্নিও এই প্রজাসমূহ ছে।

০। সেই অসুৰাক্যাই সমৃদ্ধ হইরা থাকে,— যাহার প্রথম পদে তিনি কি উচ্চারণ করেন; এবং সেই যাজ্ঞাই সমৃদ্ধ, যাহার শেষ পদে

[ং]লিভাগে ভোষাকেই আহলান করিয়াছি ..." —এই বক্নছে (ব. স. ৬.৪৬.)) উৎপল্ল হৎ সাম নামে প্রসিদ্ধ (সা. স. ১. ৩. ১. ৫ ১.;—২. ২. ১. ১২. ১); এবং "অভি নাম্নোহছণ্ধা ইব ধেনবং...;"—"হে শ্ব ইন্দ্র, অহণ্ধ ধেমুসবৃহহের ভাল আমরা ভোষাকে ওব করিতেছি...;"এই ঝক্ (ব. স. ৮. ৩২. ২২) মন্ত্র হাইতে উৎপল্ল সাম র ব স্ত'র প্রসিদ্ধ (সা. স. ১. ৩. ১. ৫. ১;—২. ১. ১১ ১)। ক্লেইবা—তৈ. স. ৭. ১. ১. ৪।

মন্ত্র হা হাইতে আরম্ভ কর ছোহাই ভাহার অপ্রভাগ বা অধোভাগে, এবং ধেখানে বিহ ব ভাহাই ভাহার প্রভাগ বা দিপরিভাগ। মন্ত্রের অপ্রভাগ বা অধোভাগে বেনন নাম-রূপ লক্ষণ থাকে, ছ্যুলোকেরও অধোভাগে চন্দ্রপ্রভৃতি ভাহার সেইরূপ লক্ষণ।

মন্ত্র বেবতার নাম থাকে; বখা অগ্নির ক্ষুবান্ধা—"ব্যাস্থা বিবং কক্ৎ…," ব. স. ১৷ ইব ও অগ্নির অস্বান্ধা ববা—"ইন্দ্রান্ধা ববা—"ক্রো বজন্ত রলগত নেতা চন্দ্রান্ধ বেবভার নাম বাকে; অগ্নির বান্ধা বধা—"ক্রো বজন্ত রলগত নেতা চন্দ্রাহি বাবাহং," ব.স.১০.৮.৬; ইন্দ্রান্ধি বান্ধা বধা—"গীতিবিন্ধ প্রমন্ধি।

মন্তর প্রাহং," ব.স.১০.৮.৬; ইন্দ্রান্ধি।

দেৰতার (উচ্চারণের) পর তিনি বষট্কার করিতে পারেন; কেননা, দেবত্ব ঋকের বীর্বা; অতএব তিনি ইহাতে (অর্থাৎ অন্ধুবাক্যা ও বাক্ষা দ্যা উত্তর দিকেই বীর্বাের দ্বারা হবি পরিগৃহীত করিরা, যে দেবতার ২০ । (অভিপ্রেড) হর, তাঁহাকে প্রদান করিরা থাকেন।

- ২১। তিনি বৌক (—এই শব্দ উচ্চারণ) করেন; কেননা, ব ব্যট্কার, এবং রেতঃ স্বরূপ; অভএব তিনি ইহাতে রেতই সেচন ক তিনি ব ট্ (—এই শব্দ উচ্চারণ করেন); ঋতুই বট্ হইরা থাল শতএব তাহা বারা ঋতুসমূহেই রেত সেচন করা হয়, এবং ঋতুসমূহ সিক্ত রেতকে দিয়া এই প্রজাসমূহ উৎপাদন করাইয়া থাকে; তিনি সেই এইরূপে ব্যট্কার করিয়া থাকেন।
- ২২। দেবগণ ও অস্বরণণ ইহারা উভরেই প্রজাপতির পুত্র; উাহার প্রজাপতির নিকট হইতে পৈতৃক্ষনন্তরপ এই অর্দ্ধমাসম্বর প্রাপ্ত হইরাছিল যাহা আপুর্যামাণ হর (অর্থাৎ শুক্লপক্ষ) তাহা দেবগণ, এবং যাহা অপক্ষী হর (অর্থাৎ ক্লফপক্ষ) তাহা অস্বরগণ প্রাপ্ত হইরাছিলেন।
- ২০। দেবগণ কামনা করিয়াছিলেন বে, 'অস্তরগণের এই বে । রিহ্নাছে, ইহাও আমরা কি প্রকারে অপহরণ করিব। १२ তাহারা অর্থ করিতে করিতে বিচরণ করিতে লাগিলেন, এবং দর্শ ও পূর্ণমাস-ম্বরণ করেছে দর্শন করিলেন ও তাহা বা তাহা বারা বাগ করিলেন ও তাহা বা করিয়া ইহাও অপহরণ করিলেন—
- ২৪। বাহা অব্যুরগণের ছিল। এই ছুইটি (পক্ষ) বধন পরিভ্রম তথন মাস হর, এবং মাসে মাসে সংবৎসর হর। সমস্তই সংবৎসর; গ দেবগণ তাহা বারা অক্সুরগণের সমস্তই অপহরণ করিয়াছিলেন, '' সমস্ত

२०। जहेरा—नै. जा. ७.১.७। এशान 'वनहें भरमत कान्निक यूप्शिख अप्तिंत हों त्वोक् + पहें क्टेंप्ल त्वो य है ्ट्देशास्त्र। त्वो य है ्ख य य हे ्मलिन ; "त्वोबांप्रिल वर्गे. माथ त्जो. ১. ६. ১৪।

२)। "मरवृक्षीयहि;" माद्य वर्ष कतित्रांट्य--"वनस्त्रविः।"

२२ । "नवनुष्ठाक :" "वांदीनः कुछदक्तः"—हेकि नारा

অনুরগণকে ৰঞ্চিত করিয়াছিলেন। যে ৰাক্তি ইহা এইরূপ জানেন, তিনি
লাণের সমন্তই অপহরণ করেন এবং সমন্ত হইতে শক্রগণকে ৰঞ্চিত করেন।
২৫। যাহা (যে অর্জমাস) দেৰগণের ছিল, তাহা য বা (বলিয়া অভিহিত
), কেননা, দেৰগণ তাহা হারা যুক্ত হইয়াছিলেন ('আযুবত',√যু); আর
। অসুরগণের ছিল, তাহা অ য বা, কেননা, অসুরগণ তাহা হার যুক্ত
নাই।

২৬। অথবা, কেই কেই অস্তরপে বলিয়া থাকেন — 'ৰাহা দেবগণের ছিল, গ্রম বা, কেননা, অস্ত্রগণ তাহা ছারা মুক্ত চইতে পারেন নাই; বাহা অস্ত্রগণের ছিল, তাহা য বা, কেননা, দেবগণ ভাহা ছারা ইইরাছিলেন।' স বা দিনকে, স গ রা রাত্রিকে, ম বা-সমূহ মাসসমূহকে, ম মে ক সংবসরকে (বুঝাইয়া থাকে); এই যে হা মে ক, ইহা স্থে ক ই।'' বা ও অ য বা (বস্তুত) য বা (বলিয়া গৃহীত হয়), অতএব ইহাদের মধ্যে দার সহিত হোতা (সম্বন্ধ) হন, (তাহার) সেই (কার্যাকে) তাহারা য বা গ্রিবার বিলয়া থাকেন।

ষষ্ঠ প্রপাঠক

প্রথম ত্রাহ্মণ

্ > আখ্যাদ্নিকা—দেবগণের ছ্যুলোকে উত্থান ও পশুণভিকে পরিত্যাপ,—২—ও দেবগণ বাহাতে গাকে পিরাছিলেন ভাহাদিগকে ভাহা অমুষ্ঠান করিতে বেথিরা পশুণভির ক্ষোভ ও বিষ্টকুৎ-ার সময় (অন্তব্যারণ করিয়া বজ্ঞবেধির)উত্তর্যধিকে সিরা উপস্থিতি ;—ঃ পশুণভির নিকটে

বেণ। তৈ জিরীর সংহিতার (৪. ৪. ৭. ২০-২৯) উক্ত হইরাছে—"বাবা জবাবা এবা উবাঃ
নিগ্নঃ গ্রেকঃ।" সারণ ঐ স্থানের বাগিয়ার বলেন—প্রথম ছাইট শব্দ বসভালি বজুকে

ব : আর মু বে ক শব্দের অর্থ সংবংসর। ব্ল বাক্ষণে উক্ত হইরাছে মু বে ক—বে ক;

ব ব ২ -ক্ষের (মু + এ ক, এই ব্যুৎপত্তি বেধাইরা) সংবংসরই অর্থ করিরাছেন। বে ক, বা

ক হ তৈ মু বে ক হইলে একটি বকারের আগন হইরাছে বলিতে হইবে; জুল:—গালি,

একা এটাজিন্তের জন্য ১ টার জনানিব করা। পালিকার্লাণ ২.৪%।

দেৰপ্ৰকৃত্তিক অন্ত্ৰনিক্ষেপের নিষেধ প্ৰাৰ্থনা, তাঁহার কথাসত দেশপৰ্কৃত উাহার স্থাতিত, ৰাবছা, পশুপতির নত্ত্রসংহরণ ;—ং পশুপতিকে কোন আছডি দেওরা হইবে ডছিব🗓 🙉 िस्रा:-- इतिमन्दरक जावा बाता अखिरतहन अकुछ कतितात अस्य स्वतंत्र अध्यर्गात । প্রার্থনা— । অধ্বর্ কর্ত্তক তাহার অনুষ্ঠান, বি ষ্ট কু ৎ সর্ব্বেই বজ্ঞে ভাগপ্রাপ্ত হন ;—৮ দি ছু ত অপ্লির নাবে লোম করিতে হয়, দেশবিশেবে অপ্লির ভিন্ন-ভিন্ন নাম, সমস্ত নামের মধ্যে 'অপ্লি জেষ্ঠ ;--- » অগ্নির বি ষ্ট কু ৎ নাম হইবার কারণ ;--- >০ তত্ত্বান্ত উচ্চারণে বিষ্টকৃৎ অগ্নি এবং : দেবতা ও হবির উল্লেখ ;--->> অপর সমস্ত দেবতার উল্লেখ ;--->২ কেচ কেচ মন্ত্রে পদ্ধি भृद्धं प्रविजात मात्राह्मथं करवन- धरे महत्त्र थथन ; ১०-১० कलकेनि महत्त्र वाथा। : ১৯ ও অনুবাক্যা পরস্পর বোগ্যতম হইবার কারণ ;---> ৭ বাজ্যা ও অনুবাক্যা ত্রিষ্ট প**্ছলের** : কারণ ;--->৮ অথবা তাহা অসুষ্টু প্ছন্দের হইবে, তাহার যুক্তি ;--->৯ ভা ল বে রে র বত উল্লেখ ভাৰার অনাদরণীরতা প্রদর্শন, যজে বিক্লম্ব (বা ক্রমহীন) অসুষ্ঠান পরিবর্জ্জনীয় ;—২০ অগ্নির ছবির উত্তরু ভাগ পঞ্জিত করিয়া তাহ। অগ্নির উত্তর দিকে হোম করিতে হয়, উত্তর _{দিন} কুটের :~ ২১ অপর সমন্ত আহতি অপেক। অগ্নির সমুধ ভাগে ভাহার আহতি, ভাহার যুক্তি, আচতির সন্থিত ইহাকে সংস্ট করিলে দোব ;— ২২ গার্হপত্যের পূর্ব্যদিকে আহবনীয়ের অবয় ভাৰাৰ বৃদ্ধি:--২০ ঐ অগ্নির তাহা হইতে আট পা তফাতে স্থাপন ;--২৪ এগার পা তফাতে विवि :-- २ वात्र भा छकार्छ द्वाननविधि, भत्रिमार्गत्र विस्मय कान नित्रम नाहे. (वंशात है বিবেচিত চইবে দেখানেই স্থাপন করিতে পারা বায়, আট পা'র কম ভদাতেও স্থাপন করিছে ৰাল্ল:--২০ আহবনীল্লে হবি পাৰ করিবার অফুকুলে বুজি:--২৭ গার্হপত্যে পাদ ব অফুকুলে বুক্তি, ছু এর সংখ্য বে ছানে ইচ্ছা সে ছানেই পাক করিতে পারা বার ;—২৮ বল্লে िक कुनल्डेन क्रिल यस बनश रह, उन्तर्भत स्थानत यस पृथ रह ।]

- ১। দেবগণ ৰজ্ঞের বারা ছালোকে উপিত হইয়াছিলেন, কিন্তু এই বে পশুগণের প্রাভূ, তিনি এখানে পরিত্যক্ত হইয়াছিলেন; সেই জগু উ ভাঁছাকে বা ন্ত ব্য বলিরা থাকেন, কেননা, তিনি বা ল্ল তে (যজ্ঞভূমি পরিত্যক্ত হইয়াছিলেন।
- ২। দেবগণ বাহার দারা ছালোকে উপিত হইরাছিলেন, তাঁহারা ত বারা জর্চনা করিতে করিতে ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ ক ছিলেন, এবং এই যে দেব পশুগণের প্রভু,—বিনি এখানে পরি ইইরাছিলেন,—

>। जपना 'नक्रकारंत्रज्ञ निक्षे क्रेरक :' अक्षेत्र-- १४ क्षिका ।

- ৩। তিনি (তাহা) দেখিতে পাইলেন, (এবং বলিলেন—) 'আমি পরিতান্ত হংরাচি, আমাকে ইংরা ষক্ত হইতে বহিন্ধত করিয়াছেন!' অনন্তর তিনি টাখত হইলেন ও উদাত (অন্ত ধারণ করিয়া) উত্তর দিকে িয়া উপস্থিত হইলেন; (এবং নথন ইহা ঘটিয়াছিল তখন) তাহা স্থি ষ্ট ক্লু তে র সময় ছিল
- 8। দেৰগণ বলিলেন—'নিক্ষেপ করিবেন না !'◆ তিনি বলিলেন—'(তবে) আমাকে যক্ক হইতে বহিন্ধত করিবেন না ! আমার আছতি করিত কর্মন ! তাহারা বলিলেন—'তাহাই হইবে !' তিনি (সেই অস্ত্র) সংস্কৃত করিলেন, আহা ক্ষেপণ করিলেন না, এবং কাহাকেও হিংসাও করিলেন না ।
- ৫। তাঁহারা (পরস্পার) বলিলেন—'আমাদের অস্ত যে পরিমাণ হবি গৃহীত হইয়াছিল, তাহার সমস্তই হোম করা হইয়াছে; অতএব আপনারা চিস্ত ককন যাহাতে আমরা ইহার জন্ম আছতি কলিত করিতে পারি!'
- ৬ তাঁহারা অধ্বর্গকে বলিলেন—'বধাক্রমে হবিসমূহকে (আজ্ঞা ছারা) অভিবিক্ত কঙ্গন, এবং (অভিরিক্ত আর) একটি খণ্ডের ('অবদান') অন্ত পুনর্কার ইগকে (আজ্ঞা ছারা) বর্দ্ধিত কঙ্গন ও (তাহা ছারা ইহাকে) অনিঃসার কঙ্গন, এবং তাহার পর এক-একটি খণ্ড খণ্ডিত কঞ্গন।'
- ৭। অধ্বর্থা বথাক্রমে হবিসম্হলে (আজা দারা) অভিষিক্ত করিলেন, ও একটি (অভিরিক্ত) খণ্ডের জন্ম পুনর্কার তাহা আজ্য দারা বর্দ্ধিত করিলেন ও অনিংশার করিলেন, এবং তাহার পর এক-একটি খণ্ড খণ্ডিত করিলেন। সেই জন্ম তাহার (তাঁহাকে—পশুপতিকে) বা অ ব্য বলিয়া থাকেন, কেননা, হবিসম্হ হত হইলে বাহা (অবশিষ্ট) থাকে তাহা বা অ। অভএব যে কোন দেবতার জন্ম হবি গৃহীত হয়, সর্ব্বেট স্থি ই ক ও তাগ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, কেননা, দেবগণ ইংগকে সর্ব্বেট ভাগ প্রাদান করিয়াছিলেন।

र। यून "बाइक्या;" "गाडेरे बूका यात्र हेरा এकड़ि वित्तवन शह, हेरात वित्तवा 'रहिक' नन क्षता क्षित्रक शांत्रा यात्र ; बक्या 'क्क्यू' नृष्यक दित्रक रुत्र, छारा स्ट्रेरन वर्ष स्ट्रेरन-'विएठ वर्ते रुद्रेर अर्था ;" See J. Eggeling's note 2, p.200.

प्राच-"वा दिक्कीः:" जावन वर्ष कतिवाहन-"वक्कर विष्टेर वा कार्योः।"

कः "नवन् इषः" । नाहन वरवान-"वद्यार **दे**र्कः आंशवरः।"

- ৮। 'অখিকে (ছত হইতেছে)', এই ৰলিয়া তাহা করা হর, কেননা, ে।ই লেব অগ্নিই; এবং এই সমস্ত নাম তাঁহার—শ র্মা, বথা প্রাচ্যগণ বিদ্যা থাকেন; ভ ব, বথা বা হা ক-গণ বলিয়া থাকেন; প ও প তি ('পশ্নাং পতিং'), ক দ্র ও অ গ্নি। তাঁহার আর সমস্ত নাম অশাস্ত এবং অ গ্নি এইটিই শাস্তজন। এই জল্প 'অগ্নিকে (হোম করা হইতেছে), স্বি ই ক্ল ৎ কে (হোম করা হইতেছে)) এই বলিয়া তাহা করা হয়।
- ১। তাঁহারা (দেবগণ) বলিলেন—'আপনি ঐ স্থানেণ থাকিতে আমরা বাহা বাগ করিয়াছি, বাহাতে তাহা ভালরপে বাগ করা হয় ('স্পিষ্টং'), আপনি তাহা করুন।' তিনি তাঁহাদের জন্ম তাহা ভালরপে বাগ করিয়াছিলেন, এবং দেই নিমিত্ত বলা হয়—'স্পি উ রু ৭ কে।'
- ১০। তিনি (হোঁতা) অমুবাক্যা উচ্চারণ করিয়া, (প্রবাজ ও আজাভাগ প্রভৃতিত্বে) বে সকল (দেবতার যাগ করা হইয়াছে, তাঁহাদিগকে) ও মিন্ত ক্বং অগ্নিকে (এইয়পে) উল্লেখ করেন—"অগ্নি অগ্নির প্রিয় হবিখওসমূহ যাগ করিয়াছেন।" তিনি ইয় ছারা আগ্নেয় আজ্যভাগকে বলিয়া থাকেন;" "তিনি সোমের প্রিয় হবিখওসমূহ যাগ করিয়াছেন।" ইয়াতে তিনি গোম দেবতার আজ্যভাগকে বলিয়া থাকেন;—"তিনি অগ্নির প্রিয় হবিখওসমূহ যাগ করিয়াছেন।"" ইয়াতে তিনি সেই আগ্রেয় প্রোভাশকে বলিয়া থাকেন, —যাহা উভয় স্থানেই (দর্শ ও পূর্ণমাসে) অপরিবর্জ্জনীয়।
- ১১। অনস্তর তিনি ষথাক্রমে সমন্ত দেবতার (উল্লেখ করেন)—"তিনি আজাপ দেবগণের প্রিয় হবিধণ্ডসমূহ বাগ করিয়াছেন।" তিনি ইহাতে প্রয়ায় ও অমুবাজ-সমূহকে বলেন,কেননা, প্রয়াজ ও অমুবাজ-সমূহই আজাপ দেবগণ।

^{ে।} এ হানে অগ্নিকে ক্লের সহিত অভিন বলা ইইরাছে; পশুপতি শিবের কথাও এখানে কক্ষীর, তিনি উত্তর দিকে (তুন: কৈলান) অভাবিত হইরাছিলেন (৩, ও ২০, ক্ষিকা)। এইন ৬. ১. ৩. ১০-১২; Muir's Original Sanskrit Texts, IV. pp. 328. 329 seq.

^{•। &#}x27;আহতির আধারতুত আহবনীর বেশে'—সারণ।

^{₩ |} E:-->. 4. 8. >4->9 |

अहे ६ वक्तावान वज्रकानित क्क अहेवा —वा. म. २५. ३१।

—"তিনি হোতা অধির প্রিয় হবিখন্তসমূহ যাগ করিবেন।" ইহা ছারা তিনি োতা অধিকে বলিরা থাকেন এবং সেই জয়ই দেবগণ ইহার এই আছতি কয়ন য়য়য়া তাংার পর ইহার (এই মজের) ছারা তাঁহাকে অধিকতর প্রসন্ধ করিয়াছিলেন ও এই প্রেয় ইবিশন্তের নিকটে" আহ্বান করিয়াছিলেন। তিনি সেই নিমিত্ত এই প্রকার উর্লেশ করিয়া" থাকেন।

১২। এত্থানে কেছ কেছ 'যাগ করিয়াছেন ('অঘাট')' এই পদের পূর্বেলেনভার নাম করিয়া থাকেন, যথা—'অগ্নির (প্রিয় হবিধগুসমূহ) যাগ করিয়াছেন।'' কৈছ ভাছা করিবে না, কেননা, বাঁহারা 'যাগ করিয়াছেন' এই পদের পূর্বের দেনভার নাম করেন, ভাঁহারা বক্তে বিরুদ্ধ (অথবা বিহিত ক্রমের বিপরীত, 'বিলোম') করিয়া থাকেন; কারণ, তিনি উচ্চারণ করিবার সময় প্রথমে 'বাগ করিয়াছেন' এই পদকেই উচ্চারণ করিয়া থাকেন। ' অতএব 'যাগ করিয়াছেন' এই পদকেই তিনি পূর্বের করিবেন।

১০। (হোতা বলেন)—"তিনি নিজের মহিমাকে যাগ করিবেন।" তিনি বেখানে দেবগণকে ঐ আহ্বান করেন, " সেখানেও তিনি তাহা নিজের মহিমাকে আবাহন করেন; কিন্তু (ইহার) পুর্বে (তাহার) নিজের মহিমাকে কিছুই (যাগ) করা হয় না, এবং সেইজন্তই তিনি এখানে তাহাকে তর্পিত করিয়া থাকেন; তিনি সেইরুপেই (য়জমানের) জনিক্ষণতার জন্তু আবাহিত হন। এবং সেই জন্তুই তিনি বলেন—"তিনি নিজের মহিমাকে যাগ করেন।"

>০। এ ছানে ও ইবার পূর্বেং বে 'হবিখণ্ড' পদ লিখিত হইরাছে, তাহার মূল "বাম ;" মহীবর এ ফলে তাহার অর্থ করিরাছেন 'অবদান' (বা. স. ২১. ১৭)।

^{১১}। "সম্পন্ততি;" "সংস্মান্তৰ সম্ভৱন্তিৰ কৰিব। ১০ কণ্ডিক।।

১২। পুর্বোক্ত দশদাদি কভিকার বে সকল বন্ত বলা ক্ইরাছে, ভাহার আদিতে 'ক্বাট্' পদ ছিল, বথা—"অবাজ্লি:...", কেছ কেছ বলেন বে, আল্লে দেবভার নাম দিতে হইবে, বথা— "বলেববাট," ইভাদি। এই বিভীয় বভ এথানে দূবিত হইতেছে।

১০। বাগ করাই প্রেষ্ঠ বলিয়া প্রথমে ভাহারই উল্লেখ কর্ত্তব্য ;—"বিচীকরণজৈব অভ্যাইতথেক অধন : ক্ষিয়াছাখ"—সায়ব ।

^{) !} II:->. 4. 8. 39 1

১৪।—"সকাম বাগশীলগণ বাগ কলন!" প্ৰজাসমূহই সকাম, অভ ব তিনি ইহাতে ইহাদিগকেই বাগশীল করেন, এবং এই প্ৰজাসমূহ বাগ করি:ত আরম্ভ করিরা অর্চনা ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করে।

> ।— "সেই আনতবেদা যজ্ঞসমূহ (সম্পাদন করুন,) ও হবি সেইন করুন।" তিনি ইহার দারা যজ্ঞেরই সমৃদ্ধি প্রার্থনা করেন, কেননা, দেবগণ বে হবি সেবন করেন, তাহাতে তিনি মহৎ জয়লাভ করিতে পারেন। এবং তিনি সেই জন্ত বলেন— "হবি সেবন করুন।"

১৬। এছলে বাজা ও অন্থৰাক্যা যে (পরস্পর) যোগাতম হয়, তাহার কারণ এই যে, ছিষ্টকুং (যাগ) তৃতীয় সৰন (-স্থানীয়), এবং তৃতীয় সৰন বিশ্বদেৰসম্মীয়। "হে তরুণতম, তুমি অভিলাষযুক্ত দেবগণকে অত্যন্ত প্রীত কর । শৈত ইছা অন্থৰাক্যার বিশ্বদেৰসম্মীয় রূপ। "হে যজের হোমকারী অগ্নি, তুমি যখন আজ মন্থ্যগণের নিকট (আগমন কর)।" ইছা বাজ্যার বিশ্বদেৰসম্মীয় রূপ। "ইহারা চুইটি (যাজ্যা ও অনুযাক্যা) এইরূপ

১৫। বৃল সংহিতার (২১.৪৭) এখানে "কুণোতু" পদ আছে, কিন্তু বাহ্মণে তাহা ধৃত হর নাই।

১৬। সোমবোগে ভিনটি স ব ন বা সোম অভিয়ব হয়, প্রাতে, মধ্যাহে ও স্কার; ইহালিগনে বধাক্রমে প্রাতঃ স ব ন, মাধ্য দিন ন ম ব ন, ও তৃ তী র স ব ন বলা হয়। "আয়ের বহুতাঃ প্রাতঃস্বলে,…ইপ্রায় ক্রেডাো মধ্যদিনে,…বিবেডোা দেবেতা আদিতোভাত্তীয়সবনে"—

এ. বা. ৩. ২. ১। বিষ্টকৃৎ বাগ সব শেবে হয়, এবং তৃতীয় সবনও সব শেবে হয়, এই সাম্য ধরিয়া
ভাহাদের অভেদ করন।; আরও একটি সাম্য আছে, বধা, তৃতীয় সবন বেমন বৈবদেব, ইহারাও
সেইরূপ বৈধনেব।

১৭। "निव्योहि (स्थान केनाला विदेहे...;" ब. म. २०. २. ३; देख. म. ८. ७. ३७. ३७।

১৮। "অংগ বছৰা বিশো অধ্বয়স্য হোতঃ...;" ব. স. ৩. ১৫, ১৪; তৈ স ৪. ৩,১৬,১৪।

১৯। সাধাৰ বলেন—উলিখিত অনুবাদ্যার "দেবান্" এই বছৰচনাত পাদের বারা তাহাতে 'বৈৰদেব' বলিরা লানিতে ব্রীবা; এবং বাঞার "বিশঃ" এই বছৰচনাত পদ তাহাকে 'বৈৰদেব' বলিরা স্চিত করিব। বিভেছে। তিনি কিন্তু বক্ ও বন্ধু; উত্তর সংহিতাতেই "বিশঃ" শক্তির কর্ব ক্ বিশঃ করিবা একবচনে ব্যাখ্যা করিবাছেন, কিন্তু শতপথে লিখিরাছেন—"বিশঃ' ইতি ব্রুবাদিকার।"

_{হর য}ারাই তৃতীরস্বনশ্বরূপ হইরা থাকে। এবং সেই**বঞ্চই এ খনে এই** _{বারা} ও অনুবাক্যা (পরম্পার) বোগ্যতম হর।

- ্ব। তাহারা চুইটি (বাজা ও অন্নবাকা) ত্রিইপু (ছন্দের) হর ; কেননা, স্থিইক্বৎ (বজ্ঞের) অবশিষ্ট, ও বাহা অবশিষ্ট তাহা অবীর্য্য, এবং ত্রিষ্টুপু শক্তিম্বরূপ, ' বীর্যায়ারূপ; অতএব তিনি ইহাতে অবশিষ্ট স্থিট ক্তে শক্তিকেই বীর্যাকেই স্থাপন করেন। এবং সেই জন্মই তাহারা চুইটি ত্রিষ্টুপু (ছন্দের) হয়।
- ১৮। অথবা তাহারা উভরে অন্ত পু (ছন্দের) হয়; কেননা, অন্ত পু অবশিষ্ট, "এবং স্থিত কৃৎও অবশিষ্ট, অতএব তিনি অবশিষ্টেই অবশিষ্ট স্থাপিত ক্রেন; সেই অবশিষ্ট অভিবৰ্জনশীল, অতএগ যিনি ইহা এইরপ বলেন ও গাহার (এইরপ) সমুষ্টুপ্রর হয়, তিনি অভিবৃদ্ধি লাভ করিয়া থাকেন।
- ১৯। এক্সলে ভা ল বে র অন্বাক্যাকে অনুষ্ঠুপ্ (ছন্দের) এবং নালাকে ত্রিষ্ঠপ্ (ছন্দের) করিয়াছিলেন। তিনি মনে করিয়াছিলেন— আমি এই উভরেরই (লাভ) পরিপ্রাং করিতেছি;' কিন্তু তিনি রথ ইইতে পতিত ইইরাছিলেন, এবং পতিত ইইরা বাছকে বিশ্রস্ত (ভগ্ন) করিয়া ফেলিরাছিলেন। তিনি বিচার করিলেন—'আমি কিছু করিয়া থাকিব বাহাতে ইহা বাট্রে, এবং মনে করিলেন 'বজ্জে আমি বিক্লম্ক (অথবা ক্রমহীন) অনুষ্ঠান

২০। "ৰাস্ত ;" পূৰ্ব্বোক্ত ৭ন কণ্ডিকা জট্টবা। কোন জবোৰ ব্যবহারের পৰ বাহা অবশিষ্ট নামে, তাহার আর সেরূপ বীর্বা থাকে না, এবং বিষ্টকুংও ঐরূপ।

২১। "ইল্লেখ ;" ইল্লিখ পদে বাঁধা বুঝাৰ। ইহাৰ অক্ষরার্থ 'ইল্লেস্থানী' ধরিতে পারা

।ব। ইল্লেখ উদ্দেশে কথেদে বে সকল বস্ত্র পঠিত হইবাছে, তাহারা প্রান্ত সক্ষরই নিষ্টুপ্ ছন্দের।

তিনিই সংহিতার আছে, প্রজাপতি নিজের ব'ছ ও বক্ষঃছল হইডে ইল্লে, ক্ষরিয় ও নিষ্টুপ্

বভ্তিকে স্টি করিয়াছিলেন, এইলভ ঐ সকল পদার্থ বীর্যুক্ত হইবাছিল, কেননা বাছ ও

ক্ষেত্রপ বাঁধাছান হইতে তাহাছিলকে স্টি করিয়াছিলেন—"ওলাও জে বীর্যুব্জা বাঁধাছাস্থান,"

১. স. ১. ১. ১. ৭। সারণ বলেন ইল্লের সহিত ক্ষ্রেল্য উৎপন্ন হইবাছিল বনিয়া নিষ্টুপ্তে 'ইলিখে'

বাহ্য।

২২: নাৰণ বলেন, সোমাজিকৰে থান্ধনীপ্ৰাকৃতি বে জিমটি ছক্ষা ব্যবহৃত হয়, অনুষ্ঠ প্ ভাগার উন্তে এতএৰ আলা এটাতে অভিনিতিক—অবশিষ্ঠ।

कतिशोषि।' चाउथा वरका विकास (नाथा कामरीन) चार्छान करित ना जारात्रा छेल्ट्य नामन स्टब्स्ट स्टेटन—छेल्ट्य चार्डे भू, वा छेल्ट्र निर्दे (स्टब्स्ट) स्टेट्ट ।

২০; তিনি (चिडेङ्ग९ আগির জন্ম হবির) উত্তর ভাগ হইতে (এক অংশ শিশুত করেন, এবং তাহা (আগির) উত্তর ভাগে হোম করেন, "কেন্ন এই (चिडेङ्ग९) দেবের এই (উত্তর) দিক্। অতএব তিনি উত্তর ভ হইতে খ'গুত করিরা উত্তর ভাগে হোম করেন; কারণ, তিনি এই (উত্তর দিকেই উপস্থিত হইরাছিলেন ও সেই স্থানেই তাহাকে তাহারা শান্ত করি ছিলেন।" এই জন্ম তিনি উত্তর ভাগ হইতে খণ্ডিত করিয়। উত্তর ভা হোম করেন।

২১। তিনি তাহা অপর সমস্ত আছতি অপেক। সমুধভাপে । করেন। অপর সমস্ত আছতিকে অনুসরণ করিরা পশুসমূহ উৎপন্ন হয়, । স্থিটকং (যাগ) কলু সম্ভাতিকে অনুসরণ করিরা পশুসমূহ উৎপন্ন হয়, । স্থিটকং (যাগ) কলু সম্ভাতির সি তিনি যদি তাহা অপর সমস্ত আছতির সি সংস্ট করেন, তাহা হইলে পশুসমূহকে কলুসম্বাধী (শক্তি) বারা যুক্ত কিলেন; এবং তাহাতে (যক্তমানের) গৃহ ও পশুসমূহ নিকটে মিরমাণ হ পড়ে। অতএব অপর সমস্ত আছতি অপেকা সম্প্তাগে তিনি ত

২২। বাহার বারা তথন দেবগণ ছ্যালোকে উথিত হইরাছিলেন, ব ৰক্ষ এই আহবনীর; " আর এখানে বিনি পরিত্যক্ত হইরাছিলেন, বি গার্হপত্য। এইলক্ষ ভাঁহারা ইহাকে (আহবনীর অগ্নিকে) গার্হপত্য হইতে বি দিকে লইরা বান।

२७। इति पठकृति इहेरन जांशासत्र आखारकाहे ज्यात कांग इहेरठ ४७न कतिरठ हहेरन।
(खो. ७. ०. २०-२१।

२८। भूक्तवर्ती भ्य कश्चिका बहेवा।

२०। क्रिक काशास्त्रहे शास्त्र सामे मिरमर्थ ।

২৬। এ সমস্ত আছতির কল পশুলাভ।

২৭। ৮**ন কভিকার জয়ির সহিত ক্রমের ক্রতের প্রতিশাহিত হইরাছে**।

२৮। आइन्नीत स्क्रनाथन विनद्धा गांधा-गांधरनत अरकरण आहननीतरे स्क्र

- ্ন তিনি (অধ্বর্ম) তাহা আট পাংশ ভহাতে স্থাপন করিবেন, কেননা, । বিনী এটাকরা ; তিনি ইহাতে গায়নী বারাই হালোকে উখিত হন।
- ২ । তিনি তাহা এগার পা তফাতে স্থাপন করিবেন, কেননা জিটুপ্ কাল্যাক্ষর , তিনি ইহাতে ত্রিষ্টু পেরই বারা হ্যুলোকে উপিও হন।
- ২৫। তিনি বার পা তফাতে স্থাপন করিবেন, কেননা জগতী বাদশাক্ষর;

 গ্রনি ইহাতে জগতীরই বারা স্থালোকে উপিত হন। এপানে কোন

 নির্দিষ্ট) পরিমাণ নাই; তিনি মনে বে স্থানেই (উপযুক্ত) বিবেচনা করিবেন,

 সই স্থানেই স্থাপন করিবেন। তিনি যদি (আট পা অপেক্ষা) অর

 রিমাণও পূর্বাদিকে (সেই অগ্নিকে) লইরা বান, তবে তাহা বারাই হ্যালোকে

 বিত হইরা থাকেন।
- ২৬। এম্বলে কেছ কেছ ৰলিয়াছেন—'ভাঁছারা প্রান্তরনীরে ছবিসমূহ
 াক করিবেন; কেননা, দেবগণ ইহা ছইং ছালোকে উথিত হইরাছিলেন;

 ইহা ঘারাই তাঁহার অর্চনা ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করিরাছিলেন;

 অতএব) তাহাতেই আমরা হবিসমূহ পাক করিব, তাহাতেই আমরা বজ্ঞার করিব। যদি তাঁহারা গার্হপত্যে পাক করেন, তাহা হইলে হবিসমূহের

 দেখলন হয়। আহবনীর যক্ত (অর্থাৎ বক্তসাধন), এবং বক্তেই আমরা

 জকে বিভার করিব।'
- বি । অথবা তাঁহারা গার্হপত্যেই পাক করেন; কেননা, ইহা আহবনীয়)। হব নী য় ই (অর্থাৎ হোমার্হই), এবং ইহা (আহবনীয়) সেজস্ত নহে বে, ভারা ইহাতে অপক (ৰম্ভ) পাক করিবেন, কিন্তু ইহা সেই জন্য বে, তাঁহারা গতে পক (ৰম্ভ) হোম করিবেন। অতএব তিনি বেরূপ ইচ্ছা করেন।ইরূপই করিবেন।
- ২৮। সেই যক্ত ৰণিয়:ছিল— আমি নগ্নতা হেতু ভীত হইতেছি।'

 তামার অনগ্নতা কি

 পূ
 ' তাঁহারা (কুশর্গমূহের ছারা) চারিদিকে আমাকে

 বিবেইন করিবেন।' গেইজন্য তাঁহার আগ্নিকে চারিদিকে পরিবেটন করিবা

 াকেন।

 ' আমি তৃক্ষাহেতু ভীত হইতেছি।' তোমার তৃথ্যি কি

 পূ
 ' আক্রেণের

^{१०।} "विक्य ;" अक शा, वा अक शहरकशा।

^{५० ।} ३. ३. ३. १**२ : ५२ है**(क) बाहेवा ।

ভৃতি ছইলে আমি তৃপ্ত হই।' অভএৰ বন্ধ সম্পন্ন হইলে তিনি (বৰ্মানাক) ৰণিবেন বে, ব্ৰাহ্মণকে তৃপ্ত করিতে হইৰে; তিনি ইহাতে বক্তকেই ভৃপ্ত করিয়া ৰাকেন।

দ্বিতীয় ত্রাহ্মণ।

[> প্রস্লাপতির ছৃহিতৃসমন-বিবয়ক আধ্যায়িকা ;--- ং বেবগণের ভাহাতে অসন্তোব :--- ও কুলুকুৰ্ক প্ৰস্নাপতির ভাতনা, প্ৰস্নাপতির অর্থেক রেভের ভূমিতে গতন ;—s দেবগণ ঐ রেড নষ্ট ক্টতে দেন নাই, দেবগণের ক্রোধ শাস্ত ক্টলে উচ্চাদের বারা আক্ত প্রজাপতির চিকিৎসা, নেই এলাপতি ৰজ্ঞৰূত্ৰপ ;— ে নেই এলাপতি বা বজ্ঞের ছিল্ল অংশ বাহাতে বুখা না হইরা আহতি বিশেষ হয় তাখিবলে দেবগাঁশের চিস্তা ;-- ৬ ত গ দেবতাকে তাহা প্রদান করা হয়, তাহা দেবিয়া ভ গের আবন হওয়া ;--- ৭ পূবা কে তাহা প্রদান করার তিনি ভক্ষণ করিতে আরম্ভ করিলে ওাঁহার সুষ্ট্ত দীতি প্ৰিয়া বায়, এবং এইরূপে দস্তহীন হওরার ভাঁহাকে পিট চকু বেওরা হয়:--দেশ্যৰ ভাষা বৃহস্পতিকে এখন করার তিনি তাহা স্বিতার আজ্ঞার ভক্ষণ করেন ও ভাহাতে ওাঁহার (कांव नीए। इह नाहे, छ न अछ्छित्क वाहा अवान कता हहेबाहिन, छाहात नाव बुल्छ आ नि व :--৯ অবল-আচ্মন, কল শাভিশারপ, পশুবরপ ই ড়ার ছেলন ;—১০-১১ প্রাশি ত ছেলন করিবার প্রণালী ;-->২ ছিল্ল প্রা দি ত কে বেরূপে ব্রহ্মার নিকটে লইরা বাইতে হইবে ভাছার নির্দেশ :--১৬ ভাছা এছণ করিবার নম্ম :--১৪ তাহার খ্যাখ্যা ;--১৫ ব্রহ্মকর্তৃক তাহার ভোজনের নম্ম :-->৬ দস্ত স্থারা তাহা ভক্ষণ করার নিবেষ :--১৭ জল আচমনের পাত্র প্রকালন :--১৮ ব্রহ্মার নিবট ৰ কাভাৰ লইৱা বাওৱা, তাহার ফল ;--->> ব্ৰক্ষাৰ বাক্সংবৰ ও ভাহার প্ৰৱোজন ;--ং নানবীয় বাক্য উচ্চারণ করিলে তিনি বিক্রুদেবভাসৰকীয় থকু বা বঞু: লপ করিবেন ;--২>-২১ ব্ৰশ্বাদ্ধ বস্তবিশেষ পাঠ। 1

১। প্রজাপতি নিজের ছহিতা দে) বা উবাকে লক্ষ্য করিয়। চিল্পা করিয়।
ছিলেন বে, 'আমি ইহার হারা মিপুনবান্ হইব!' এবং (এই চিল্পা করিয়।
তাহাতে) তিনি সকত হইয়াছিলেন। "

১। এই আখ্যাদ্রিকাট বৈদিক সাহিত্যের বহু ছানে হেবিজে পাওরা বার। কংবার ইবার উল্লেখ আছে। এইবা—ই. আ. ৩.৩.৯; ভা. আ. ৮.২.১০; ব. স. ১০.৬১.৫৭; See Muir's Original Sanskrit Text, IV. p. 45; L. p. 107.

- । দেৰগণের নিকটে তাহা, অপরাধ (বলিরা বিবেচিড) হইরাছিল। াহাঃ! বলিরাছিলেন—'বিনি নিজের ছহিভার প্রতি—আমালের ভগিনীর প্রথি

 নুইরপ (বাবছার) করেন, (তিনি অপরাধী)!'
- ০। সেই দেবগণ বলিলেন—'এই বে দেব পশুগণের ঈশ্বর, বিনি নিজের বিহার প্রতি—আমাদের ভগিনীর প্রতি এইক্লপ (ব্যবহার) করিতেছেন, দিন মর্ব্যাদা অতিক্রম করিয়া বিচরণ করিতেছেন। ইহাঁকে তাড়না কর!' ক্লজ বাণ) আকর্ষণ করিয়া তাহাকে তাড়না করিলেন, এবং তাঁহার অর্জেক রেড ধ্বিত হইরা পড়িল। ইহা এইক্লপই হইরাছিল।
- ৪। এইজনা ঋষির খারা ইহা উক্ত হইরাছে—"পিতা বখন সঙ্গত হইরা নজের ছহিতাকে আলিজন করিয়াছিলেন ও পৃথিবীতে রেত নিক্ষেপ করিয়াছলেন।" এই স্থাতি ('উক্থ') আ গ্লি মা রু ত (রুলিয়া প্রাণিদ্ধা)।" দবগণ ঐ বেতকে বেরূপে (পুনর্বার) উৎপাদিত করেন, তাহা তাহাতে ব্যাখ্যাত ইয়ছে। পেই দেবগণের ক্রোধ বখন অপগত হইল, তখন তাহারা গ্রহাপতির চিকিৎসা করিলেন, এবং সেই শণ্যকে কাটিয়া ফেলিলেন। সেই গ্রহাপতির চিকিৎসা করিলেন, এবং সেই শণ্যকে কাটিয়া ফেলিলেন। সেই
- ৫। তাঁহারা (পরক্ষর) বলিলেন—'আপনার। চিন্তা করিয়া দেখুন যাহাতে হা (অর্থাৎ বাণের ছারা যজ্ঞের যাহা ছিল্ল হইয়া গিয়াছে, তাহা) বৃথা না হয়, হাতে ইহা একটি কুল্লতর আছতি হইতে পারে।

रा २. ५. २. ३. अन्द्रेशः।

ও। "তথন স্থৰণা দেবগণ একাকে উৎপাদন করিবা তাঁছাকে বজবান্তর খানী ও বৃক্ষক বিষাহিদোন"— ব. স. ১০, ৬১, ৭।

⁸। সৌৰ বানের তৃতীর সবদে শার বারক ভতিভ্নির নব্যে ইহা অভ্যন্তর; ইহার রঙ্গে কট স্কে বৈধানর অগ্নির ("বৈধানরার পূখু পারনে বিপ:..." ব. স. ৩. ৩), একটি ক্লিপের (অঞ্যক্তন: এডব্স:...ব. স. ১. ৮৩), এবং একটি আতবেলার ("এডব্যনীমৃ...;"—
-স. ১. ১৪৩)। ঐ, ত্রা, ৩. ৩. ১০-১২; আছে, মৌ ৫. ২০. ৫।

१। कृतीय शिका अहेदा ।

- ৬। তাঁহার। বলিলেন—'(বজ্ঞত্মির দক্ষিণ দিকে আসী ত প্র নিকটে ইহা লইরা চলুন, ভগ ইহা ভোজন করিবেন, এবং এইরপে ইহ বথাবিধি হত হইবে।' তাঁহারা তাহা দক্ষিণ দিকে আসীন ভগের নিক্ট নইহ গেলেন, ভগ তাহা দর্শন করিলেন, এবং তাঁহার চকুষরকে ভাহা নির্ম করিল।' ইহা সেইরপই হইরাছিল, এবং সেইজন্য তাঁহারা বলিয়া থাকেন বে, ভগ অক্ক।
- ৭। তাঁহারা বলিলেন—'ইয় এখনও শাস্ত হয় নাই, ইহাকে পুষার নিকটে লইরা চলুন!' তাঁহারা তাহা পুষার নিকটে লইয়া গেলেন। পুষ তাহা ভক্ষণ করিলেন এবং তাহা তাঁহার দক্ষসমূহকে আঘাত করিয়া ফেনিন ইহা সেইক্লপই হইরাছিল, এবং সেই জন্মই তাঁহারা বলিয়া থাকেন, পু অদক্ষন। অতএব তাঁহারা পুষার জন্ম যে চক্ল করেন, তাহা প্রাপিট (ডঙ্গো বারা করিয়া থাকেন,—বেমন অদক্ষকের জন্ম করা হয়, সেইরূপ।
- ৮। ভাঁহারা ৰলিলেন—'ইহা এখনও শাস্ত হয় নাই, বৃহস্পতির নিকা ইহা লইরা চলুন!' ভাঁহারা তাহা বৃহস্পতির নিকট লইরা গেলেন। বৃহস্পৃথি আফার জয় স্বিভার নিকট ধাবিত হইলেন, কেননা, স্বিভাই দেবগুণে

ৰ্ণ শতপথে ইহার বেরপ আথ্যারিকা চলিরাছে, গোগথেও দেরপা; গোগথেও ভাগের চল্
গড়া, ও প্রার দীত ভালার কথা আছে। শতপথ অপেলা গোগথের আথ্যারিকাটি একটু বচ,
এবং অভাভ আরও দেবতার বিপান্তির কথা সেখানে বলা হইরাছে। প্রস্কৃত কিন্তু উতর ব্রাহ্মণেট একরণ। এইরা কোবীতকী রাহ্মণ ৬.১০; এছদেও প্রকৃত আথ্যারিকা কিঞ্ছিৎ পহিত্তিনে উত্ত হইরাছে। ইনিপ্টেড এইরণ একটি প্রাতন আথ্যারিকা গাওৱা বার; See Raje dra Lal Mitra's Introduction to the Gopatha Brahmana, p. 35.

প্রেরণিত তিনি বলিলেন,—'ইহাতে আমার আজ্ঞা করুন।' প্রেররিডা বিতা হার জল্প তাঁহাকে আজ্ঞা প্রাদান করিলেন; এবং স্বিতার মালার ভাহাকে তাহা আর হিংসা করিতে পারে নাই। তাহার পর ইহা শাল্ক টুরা গিম্মাইল। অতএব ইহা মূলত প্রা শি জ ই।'

- ৯। তিনি বে প্রাশিত্র ছেদন করেন, তাহাতে তাহাই বহিছত করিরা াকেন—খ'হা সেপানে যজ্ঞের আবিদ্ধ ইইরাছিল, এবং বাহা ক্লেরে ছিল। নেন্তর তিনি জল আচমন করেন, কেননা, জল শাস্তি; সেই জ্ঞান্ত তিনি জলের ারা শান্তি করেন। তামস্তর তিনি পশু (-স্বরূপ) ই ড়া কে ছিদন করেন।
- ১০। তিনি (প্রোডাশ হইতে) বে-পরিমাণ হউক (প্রাশিত্র) ছেদন করেন, বিং তাহাতে (সেই) শল্য ('শন্ন') প্রচাত হইরা বার; অন্তএব তিনি বে রিমাণ হয়'' ছেদন করিবেন; এবং তাহার উপরি বা নীচ ইহার অন্ততর দিকে ত প্রদান করিবেন; ইহাতে বাহা শক্ত থাকে তাহা কোমল হয়'ও করিত য়। তিনি সেইজয়্ম নীচ ও উপর ইহার অন্ততর দিকে প্রদান করিবেন।
- ১১। তিনি আজ্য উপলিপ্ত করিয়া হবি হইতে গুইবার ছেদন করিবার ব তাহার উপরে আজ্য অভিষেচন করেন; কেননা, যক্ত হইতে ছেদন করিলে, রন্ধপ হস, ইহাতে সেইন্ধপই হইয়া থাকে।

^{1।} হৃহাবশিষ্ট বে হবির্জাগ ব্রহ্মাকে প্রদান করা বার, ভাহার নান প্রা শি ব্র। প্রাশিত ।র্গাং ডক্ষণকর্তার (ব্রহ্মার) ইহা—এই কর্বে প্রাশিত গছ হয়। প্রকৃত ছবে প্রাশিতা বৃহস্পতি।
ার তাহার কল্প ভাহা হইরাছিল বলিরা ভাহাকে প্রাশিত বলা হইতেছে। এইকল্পই করিবারী
নিবিয়াকে—"প্রাশিতা প্রাপ্তাহলেতি প্রাশিত্রম।"

৮। অর্থৎ ক্লমের সংস্পর্লে বে জনিষ্ট হইতে পারে, তিনি জ্লের ছারাই তাহা লাভ করেন ে-১.৬.১.২১। বক্ষামাণ ইড়া পশুস্থরূপ বলিরা ক্লমের নিকট হইতে তাহা ৫ক। করিতে ইবে বলিরা তিনি জ্লম্ম আচমন করিবাই ঐ বিপৎ অভিক্রম করেন। স্তাইব্য ১.৬.৩.১২; ঐ. এ.১.৬.৬; ১৪.৬; ১৪.৬; ১৪.৬; ১৪.৮; ১৪.৮; ১৪.৮; ১৪.৮; ১৪.৮; ১৪.৮;

३। ছতাবিশিষ্ট হবিভাগ বিশেব; ইহা রাখিবার জন্য বে পাত্র ব্যবহৃত হয় তাহাকে ইড়াগাত্র বল: ইড়াপাত্র অবর্থ কাইনির্মিত, বিভারে চারি অকৃনি, এবং হৈব্য একণা পরিবাণ পর্ববৃত্ত, সরি অকৃনি বার্থ একটি হক ইহাতে সংলগ্ধ বাকে।

<u>ोः। जाजीस्त सत्तव यय-लिब्राव, वो लिब्रल-लिब्राव ; का. (ब्रो. ७, ८, ३)</u>

২২। তিনি তাহা (আহবনীয় অগ্নির) পূর্বদিক দিয়া (ব্রহ্মা: নিক্ট) লইয়া বাইবেন না, (বদিও) কেহ কেহ পূর্বদিক দিয়া লইয়া গিয়া াকেন কারণ, পশ্চাদ্দিকে অবস্থিত পশুসমূহ পূর্বভাগে যজমানের নিকট উপিছিই হয়; এবং তিনি বদি পূর্ব্বদিক্ দিয়া লইয়া যান, তবে পশুসমূহকে ক্রের (শক্তির) সহিত যুক্ত করেন, এবং তাহাতে ইহার (যজমানের) গৃহ ও পশুসমূহ বিশ্বমাণ হইয়া পড়ে।'' অতএব তিনি তির্বাক্ (পবেই)'' গমন করিবেন এবং তাহাতেই পশুসমূহকে ক্রজের (শক্তির) সহিত যুক্ত করেন না। তিনি তির্বাক্তাবেই ইহা বহিষ্কৃত করেন।''

১০। তিনি (ব্ৰহ্মা) তাহা (এই মত্ৰে) গ্ৰহণ করেন—"দেব স্বিচাঃ থেহারণার অধিবরের বাছ্যুগলের বারাও পুষার হল্প বারা তোমাকে এছন করিতেছি!"^{১°}

১৪। °ঐ বৃহম্পতি বেমন আদেশের জন্ম সবিতার নিকট ধাবিত হইর।
ছিলেন,—কেননা সবিতা দেবগণের প্রেরয়িতা,—এবং বলিয়াছিলেন দে,
'আমাকে আদেশ করুন!' এবং প্রেরয়িতা সবিতা তাঁচাকে আদেশ
করিয়ছিলেন, ও সেইজনা সবিতার বারা আদিষ্ট তাঁহাকে তাহা হিংসা করিছে
পারে নাই; ১০ সেইজনই ইনি আদেশের জন্য সবিতারই নিকট ধাবিত হন,
কেননা সবিতাই দেবগণের প্রেরয়িতা; এবং তিনি বলিয়াছিলেন—'আমাকে
আদেশ করুন!' প্রেরয়িতা সবিতা তাঁহাকে আদেশ করেন, এবং সেইজনা
সবিতা বারা আদিষ্ট তাঁহাকে তাহা হিংসা করিতে পারে না।

>> = 37:-->, 6, 8, 8> 1

১२। वर्षां व क्ष पूर्ण म क त विद्या, त्व भव विद्या हात्मत क्षता भवनाभवन कता हत ।

১७। उद्या-भव किया।

১৪। বা. স. ২. ১১, ২-৩। ক্যাভারন (২. ২. ১৫) কলেন—ক্রনা ভাছা এহণ করিবার পূর্বে শ্বিকের চকুর বারা ভোষাকে বর্ণন করিছেরি…" ইন্ড্যাদি বরের বারা ভাষা কর্নন xির্বেন। বা. স. কাশুশাখা, ২. ৩. ৪ ; তৈ. স. ১. ১. ৪)

১e: জ:--- চৰ কৃতিকা:

- ১৫ তিনি তাহা (এই মত্রে) ভোজন করেন—"অধির মুখের হারা ভামাতে ভোজন করিতেছি!"^{১১} অধিকে কিছুই হিংসা করেনা, এবং সেইরূপ _{হাকেও} ইহা হিংসা করে না।
- ১৬। তিনি তাহা এই ভরে দন্তসমূহের দারা খাইবেন না বে,'' 'পাছে ह कृष्टित (শক্তি) আমাকে হিংসা করিয়া ফেলে।' অতএব তিনি দন্তসমূহের রাধাইবেন না।
- ১৭। অনস্তর ডিনি জল আচমন করেন; কেননা, জ্বল শাস্তি; ডিনি ত্তিস্বরূপ অলের ছারা তাহা শাস্ত করেন। তাহার পর তিনি পাত্র পরিকালন রিলে—^{১৮}
- ১৮। তাঁহারা তাঁহার নিকট ব্রহ্ম ভা গ' লাইরা যান। ব্রহ্মা বজ্ঞের দক্ষিণ কে অভিরক্ষক হইরা উপবেশন করেন; তিনি এই ভাগকে জানিয়া দেখানে পবেশন করিয়া থাকেন। তাঁহারা যে তাঁহার নিকটে প্রাশিত্র লাইয়া য়াছিলেন, তাহা তিনি (পুর্কেই) ভক্ষণ করিয়াছেন, এবং তাহার পর বে, হারা তাঁহার নিকট ব্রহ্মভাগ লইয়া যান, তাহাতে তিনি ভাগবান্ হইয়া কেন, এবং যজ্ঞের যাহা কিছু অসম্পন্ন থাকে, তিনি তাহা অভিরক্ষিত করেন; ইয়য়উ তাঁহারা তাঁহার নিকট ব্রহ্মভাগ লইয়া যান।
- ১৯। 'ব্রহ্মন, আমি প্রান্থান করিব ?'—(অধ্বর্ধুার) এই বচন পর্যান্ত্র নি বাক্সংঘমী হইয়া থাকিবেন। ^{২°} বাঁহারা (ঋদ্বিকেরা) যজ্ঞের মধ্যে ান-বজার্হ ইড়া (হোম) করেন, তাঁহারা যজ্ঞাকে বিদ্ধির ও ক্ষত করেন;

३०। वा. म. २. २. ८।

११। नम्र वा. म. २. १५: ७।

[্]যা। কাড়ায়ন (২. ২. ২০) বলেন—পাত্ৰ প্ৰকালন করিয়া ব্ৰহ্মা ("বা অপ্ৰস্তৰে বিভা…" গাদি ২ব বারা, বা. স. কাণুলাখা, ২. ৩. ৫) নাভি স্পৰ্ক করিবেন।

²⁴। প্ৰাশিৱের ন্যায় ইহাও ব্ৰহ্মাকে অৰ্পিড হয়, এইবক্ত ব্ৰহ্মায় ভাগ বলিয়া ইংগ্ন নাম ব্ৰহ্মা^{48। ই}হা আগ্নেঃ পুৱোডাশ হইডেই কাটিয়া লইডে হয়।

¹⁰¹ E-3. 3. 2. 3.1

ব্ৰহ্মা ঋছিগৃগণের মধ্যে শ্রেষ্ঠ চিকিৎসক, অভএৰ ব্ৰহ্মা (সেই জিক্তে সমাহিত করেন। কিন্তু তিনি বদি পুন: পুন: কৰা ৰলেন, তবে সমাহি করিতে পারেন না। তিনি সেই জয়ই বাক্সংঘমী হন।

- ২০। তিনি যদি পূর্বে মানবীর বাক্য উচ্চারণ করেন, তাহা ইইলে বৈঃ
 (বিষ্ণুদেবতা প্রকাশক) পাক্ বা ষজ্পু কপ করিবেন; কেননা, ষজ্ঞাই বিষ্ণু
 অতএব তিনি তাহা হারা পূন্ববার যজ্ঞাকে আরম্ভ করেন; ইহাই তাঃ
 প্রারশ্চিত।
- ২১ i তিনি (অধ্বয়ু) যখন বলেন—'হে ব্রহ্মন্, আমি প্রস্থান করিব কি তখন ব্রহ্মা (এই মন্ত্র) জপ করেন—''হে দেব সবিতা, তাঁহারা এই যজ্ঞ আপনার জন্ম বনিরাছেন—,"
 ' তিনি ইহা ছারা প্রেরণার জন্ম সবিতার নিকা উপস্থিত হন, কেননা, তিনি (সবিতা) দেবগণের প্রেরক;—''এবং ব্রহ্মা বৃহস্পত্তি জন্ম," কেনুনা, বৃহস্পতিই দেবগণের ব্রহ্মা; অতএব যিনি দেবগণের ব্রহ্মা হা তাঁহার জন্মই তিনি তাহা বলেন; এবং সেই জন্মই বলিয়া থাকেন—'ব্রহ্ম্পতির জন্ম;"—''অতএব যজ্ঞাকে রক্ষা করুন, অতএব যজ্ঞাণতিকে (রাক্রন), অতএব আমাকে রকা করুন।" এখানে অস্প্রতির্বের জ্ঞার কিছু নাই

২২।—"চঞ্চল মন আজ্য ধারা প্রীত হউক।" ^{২২} এই সমস্ত মনের ঘার প্রাপ্ত হণ্ডা বার, সেইজস্ত তিনি এই সমস্তকে মনেরই ঘারা প্রাপ্ত হন। "বৃহস্পতি এই বজ্ঞাকে বিন্তারিত করুন! তিনি এই বজ্ঞাকে অক্ষত করি সমাহিত করুন!"—বাহা বিনষ্ট ইইরা থাকে, তিনি তাহা ইহা ঘারা সমাহি করেন।—"বিশ্বদেবগণ এগানে আনন্দিত হউন!"—বিশ্বদেবগণ অর্থে সম্পত্রব তিনি সমস্তেরই ঘারা ইহাকে সমাহিত করেন। তিনি বিদি ইচ্ছাকরেন, তবে, প্রস্থান করুন' বিশবেন, আর যদি ইচ্ছা করেন, ইহ

as 1 M. W. C. 38

AS 1 20 27 A 5/8 A

তৃতীয় ব্ৰাহ্মণ

(देववच) नम् ७ जनमावन-विवत्रक धानिक जावासिका;—१ नमूत धानाकानना。 ্বজ্ঞের বারা বাগ, মৃত ক্ষরণ করিতে করিতে একটি ন্রালোকের উৎপত্তি, বিত্র ও বলপের ভাহার ত স্থিতন ;--- তাহাকে নিজের ছবিতা করিবার জন্ত মিত্র ও বরুণের অপুরোধ, বসুর নিকটে ার গানন ;--- ভিনি বে সমূর ছবিভা, ভাষা ভিনি ভাষাকে বুখাইরা দেন, ভাষাকে বজে ব্যবহার াৰ ফল প্ৰাপ্তির উল্লেখ, সমুকর্ত্ক ভাঁহার বজেইবাবহার ;-->০ বমু প্রজাকাস হইরা ভাঁহার া বাগ করেন ও তাহাতে মুকুর লাতি বলিয়া প্রসিদ্ধ লাতির উৎপত্তি ;-->> সেই স্ত্রী বস্তুত া(ভনামক হবিবিশেষ) ভিন্ন আর কিছু নহে, ইড়া খারা বাসের ফল কীর্ত্তন ;-->২ ইড়া পঞ্ ভত করিবার যুক্তি ,—১৩ ইড়াপগুলের পর বল্পমানের অক্ত পুরোডাশের পুর্বার্ক ছেদন ও াবিশ্বে তাহার হাপন, হোতাকে তাহ। প্রদান করিরা দক্ষিণ দিকে আসমন ;-->। ইড়া ব্ইতে াত আজ্য ছারা হোভার দক্ষিণ হল্ডের অকুঠের শেব পর্বের লেপন, এবং হোভার ভাহার া ওঠ লেপন, তাহার বীন্ত ;--->৫ হোতার দক্ষিণ হন্তের অকুঠের বধ্যৰ পর্ককে আঞাছারা লিপ্ত ার পর হোতৃকর্ত্ব ভাহা বারা নিজের ওঠবর .লপন ও ভাহার বস্তঃ-১০ ভাহার ভাৎপর্ব্য ধা ;-->৭ অবাস্তর ইড়ার খণ্ডন ;-->৮ ইড়ার স্ততিপ্রতিপাদক কডকগুলি মন্ত্রকে অসুচেবরে চারণ করিবার প্রয়োজন ;-->>-২৩ঐ সন্তের উল্লেখ পূর্বেক তাৎপর্ব্য ব্যাখ্যা ;--২৪-২৭ हबत फेक्टांबनीय मरखन **फेट्सबन्**क्क छारनश्चावानाः ;—२४ वे मज-नामा, त्वनक बाक्सन्बा া রকা করিতে পারেন;—২৯ ঐ বস্তব্যাখ্যা, ব্যৌ ও পৃথিবী সকলের পূর্বে উৎপন্ন, लन हेशानत भूज, छक्तमाख राजनात्मत्र नाम छात्राथ ना कतिवाह जानीः धार्यना, नाम छात्रथ করিবার উদ্দেশ্য,--৩০ ঐ সত্র ব্যাখ্যা ও ভাহাতে বজনানের জীবনপ্রার্থনা;---৩১-৩০ াননের বস্তাভ আশীঃপ্রার্থনা ;--- প্র্কোভ বদ্রেরই অমুবৃত্তি, তাহার তাৎপর্যাব্যাখ্যা ;---জ ান ও বিষ্পৃথপের ইড়াভকশবিধি এবং ভাহার উদ্দেশ্ত ;—৩৯ তৎসবকেই অভাভ কণা ও চ জনের ইড়াভক্প-বাৰ্ছা;--- ৪০ প্রোডাশকে চারিভাগ করিরা অধ্বর্গর বহির উপর গন;-- ৪১ অধ্বৰ্ত কৰ্ক কান্নীপ্ৰকে ৰ ড়ব ভ হৰি প্ৰদান ও আন্নীপ্ৰের তাহা ভক্ষণ ও তাহার াণ নির্দেশ ;—৪২ বল্পমানের জপনীয় মন্ত্র বিশেষ ;—৪৩ বছিস্স্পের পবিত্র বারা নিজেকে বার্জন शशत শরোজনকথন ;--- । অধ্বর্ত কর্তৃক ঐ পবিজ্ঞানের প্র স্ত রে র উপরি পরিত্যাস ।]

)। বেমন হত্তৰরের শৌচের জন্ত তাঁহারা (জন) আনরন করেন, সেইরূপ হারা াাতঃকালে মন্তুর নিকটে শৌচসম্পাদক (অর্থাৎ বাহা হারা হত্তপদাদি নিগত কবিলা শৌচ বা গুছি সম্পাদন করা হর) জন আনরন করিবা- ছিলেন। শৌচ করিতে করিতে তাঁহার হত্তদরের মধ্যে একটি মং । সানি উপস্থিত হর।

- ২। ইহা তাঁহাকে ৰলিল—'আপনি আমাকে ধারণ করন, আ আপনাকে উদ্ধার করিব।' 'কাহা হইতে আমাকে উদ্ধার করিবে?' '॥ প্রবাহ এই সমন্ত প্রজাকে বহিনা লইনা বাইবে, তাহা হইতে আপনাকে উদ্ধ করিব।' 'কি প্রকারে ডোমার ধারণ হইতে পারে?'
- ত। সে ৰলিংল-'বে পর্যান্ত আমরা ক্ষুত্র থাকিব, সে পর্যান্ত আমানে আনকরপে বিনাশ হয়; মৎক্রই মৎক্তকে গিলিরা থাকে। আসনি আমানি প্রথমে কুন্তীর (কুঁড়ার) মধ্যে ধারণ করিবেন। আমি তাহা অভিন্ত শ্বিরোর বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইলে, একটি থাত খনন করিয়া তাহাতে ধারণ করিবেন আমি তাহা অভিক্রম করিয়া বৃদ্ধি প্রাপ্ত ইইলে সমুদ্রের মধ্যে আমাকে লই বাইবেন, তথন আমি সমস্ত বিনাশের অভীত হইতে পারিব।'
- 81 ঁসে শীঘ্রই মহামৎস্ত ('ঝব') হইরা উঠিয়ছিল ; কেননা, দে রুরুরু ভাবে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। (সে বলিল)—'এত বৎসরে সেই প্রবাহ আদি উপস্থিত হইবে। আপনি তথন নৌকা প্রস্তুত করিয়া আমার উপাদ করিবেন, এবং প্রবাহ উথিত হইলে নৌকা আশ্রম করিবেন, আমি ল হইতে আপনাকে উদ্ধার করিব।'
- হ। তিনি তাথকে এই কশে ধারণ করিরা সমুদ্রের মধ্যে লইবা গিছিলেন, এবং সে ধে বংসর নির্দেশ করিরা দিরাছিল, সেই বংসরে নৌ প্রস্তুত করিরা তাথার উপাদনা করিরাছিলেন, এবং সেই প্রবাহ উথিত ইই নৌকা আপ্রস্ক করিরাছিলেন। সেই মংস্ত তাঁথার নিকটে ভাসিতে লাগি এবং তিনি তাথার শৃক্তে নৌকার রক্ষ্ম্ বন্ধন করিলেন, ও তাথা থারা উই গিরির্স্তিপরে গমন করিলেন।

১। এই আখ্যারিকাট অভি প্রসিদ্ধ। নহাভারতের বৈবস্থত সমূর আখ্যারিকার ইংট মূ মহাভারত, বনপর্কা, ১৮৭ অধ্যার; সংক্রপুরাণ, সমূবিকুসংবাদ ১. ১; ভাসবভ, ৮. ২৮। বাইকা জলপ্লাকন কুলনীর।

२। "केखबर निविन्;" "दिनयकन्" देखि सविचानी ; नहाकावरकक दिनवान् नरु:वत क्यां न

- । সে ৰণিণ—'আমি আপনাকে উদ্ধার করিয়াছি। আপনি বৃক্তেনীলা বদ্ধন করন, পর্কতোপরি বর্ত্তমান আপনাকে যেন জল অন্তশ্ভির ক্রিতেনা পারে। জল বত-বত নীচে নামিয়া বাইবে, আপনিও তত তাহা অমুসরণ করিয়া নামিবেন।' তিনি তদমুসরণে তত-তত নামিয়াছিলেন, এবং সেই জনাই উত্তর গিরির নাম ম মুর অ ব ত র ণ।' প্রবাহ সমন্ত প্রকাকেই বহিয়া লইবা গিয়াছিল, কেবল এক মমুই অবশিষ্ট ছিলেন।
- ৭। তিনি প্রক্রা কামনা করিরা অর্চনা ও প্রম করিতে করিতে বিচরণ করিতেছিলেন। তিনি সেই সময়ে পাক্ষজ্ঞের হারা বাগ করিরাছিলেন; তিনি বৃত, দধি, দধির মাৎ ('মছ্ব') ও ছানা ('আমিক্রা') জলে হোম করিয়াছিলেন। অনস্তর সংবৎসরের মধ্যে একটি স্ত্রা সন্তৃত হন; তিনি (বৃত) ক্ররণ ক্রিতে করিতে উথিত হইয়াছিলেন, তাঁহার পদচিছে বৃত সঞ্চিত হইয়াছিল। এবং মিত্র ও বৃত্রণ তাঁহার সহিত মিলিত হইয়াছিলেন।
- ৮। তাঁহারা তাঁহাকে বিজ্ঞাসা করিলেন—'তুমি কে ?' তিঁনি বলিলেন— 'গহর ছহিতা।' তাঁহারা বলিলেন—'তুমি বল বে, তুমি আমাদের (ছহিতা)।' তিনি বলিলেন—'না; বিনি আমাকে জন্ম প্রাদান করিয়াছেন, আমি তাঁহারই।' তাঁহারা তাঁহাতে ভাগ ইচ্ছা করিয়াছিলেন; কিন্তু তিনি তাহা স্বীকার করিয়াছিলেন কি স্বীকার করেন নাই, তাঁহাদিগকে অতিক্রম করিয়া চলিয়া গিয়াছিলেন। তিনি মহার নিকটে আসিয়া উপস্থিত হন।
- ১। মন্থ উাহাকে জিল্ঞাসা করিলেন—'তুমি কে १' 'আপনার ছহিতা।' 'তগ্বতি, তুমি কিরপে আমার ছহিতা १' 'আপনি বে জলে ঐ সমন্ত আহতি গোম করিরাছিলেন, বথা—ত্বত, দবি, দবির মাৎ ও ছানা, তারা হইতেই আপনি আমাকে উৎপাদন করিরাছেন। আমি আশীঃস্বরূপা, সেই আমাকে

हरेशार :-- "खाळा हिमनक: मृत्रर नरभवर खत्रकर्वछ । उद्योकर्वर छाळा नारर म नरण्यः कूत्रनत्मन ॥" ननभर्व, ১৮৭, ৪৭-৪৮।

ও। "বনোরবসর্পণন্;" মহাভারতে ভাহার নাম "নৌবন্ধন" উক্ত বইরাছে; ১৮৭.৫০। তুল: —"বত্র নাব প্রক্রংশনং বত্র হিনবন্ত: শিক্ষঃ"—অবর্থেক ১৯.৬১ ৮।

^{&#}x27;'পিৰ দ্বামেৰ ;" 'পাৰধৰ্মান্তিক। ইব..., পিৰ ক্ষৰে, যুক্তপ্ৰভবৰাৎ যুক্ত প্ৰবন্ধী;'— ইতি বিশালী। "becoming quite solid"—Eggeling.

আপনি বজ্ঞে ব্যবহার করুন। আপনি বদি আমাকে বজ্ঞে ব্যবহার করে; ভবে, প্রজা ও পশুসমূহে আপনি বহু হইরা উঠিবেন, আপনি আমার হারা বে আশীঃ প্রার্থনা করিবেন, আপনার তাহা সমস্তই সমূহ হইবে।' ভিনি ভীহাকে বজ্ঞের ম ধ্যে ব্যবহার করিয়াছিলেন, কেননা, বাহা প্রয়ঞ্জি ও অকুবাজের মধ্যে হর, তাহা বজ্ঞের মধ্য।

১০। তিনি প্রাকাম হইরা তাহা বারা অর্চনা ও শ্রম করিতে করিতে বিচরণ করিতে লাগিলেন, এবং তাহা বারা এই জাতিকে উৎপাদন করিলেন,— বাহা মৃত্রু জাতি (বিশিরা প্রাসিদ্ধ মাছে)। তিনি ইহা বারা বে কোন আশীঃ প্রার্থনা করিয়াছিলেন, তৎসমুদরই ইহার সমৃদ্ধ হইরাছিল।

১২। তাহা (ই ড়া) পঞ্চ খণ্ডিত হয়; কেননা, পণ্ডসমূহই ইড়া,° এবং পণ্ডসমূহ পঞ্চাৰয়ৰবিশিষ্ট;° জতএব তাহা পঞ্চ খণ্ডিত হয়।

১০। তিনি ই ড়া কে সমাক্ খণ্ডিত করিরা ও পুরোভাশের পূর্বার্ছকে (বন্ধমানের জন্য) ভগ্ন করিরা ধ্রুবার অপ্রো (বর্ধির উপরে) ইহাকে (পুরোভাশের পূর্বার্ছকে) স্থাপন করেন, এবং হোতাকে তাহা (ইড়া) প্রাদান করিয়া
ক্ষিণ্ডিকে গমন করেন।

৫। ই জু: পা ত্রী নামক বজির পাত্রে খণ্ডিত পুরোডাশাদি হবির্দ্রবের নাম ই জু।। ই জা পা ত্রী
বা ই জু। পা ত্র অবশ্বভাঠনির্দ্রিত ও চারি অলুনি বিস্তারবৃক্ত; ইহার মধ্যস্থলে এক পা:পরিমাণ গর্ব
থাকে, এবং চারি অলুনি দীর্ঘ একটি দণ্ড ইহাতে সংলগ্ন করা হয়। ইহাতে ই জা ছাপন করা হয়
বলিরা সেই নামেই এই পাত্র প্রসিদ্ধ হইরাহে।

 [।] পশুলাত মৃত হইতে ইড়া উৎপদ্ধ হইয়াছে বলিয়া ইড়াকে এখানে পশুর সহিত শটিয়
কল্পনা করা হইয়াছ। তৈ. স. ২. ৬. ৭. ৬; ঐ. য়'. ২. ৪. ৬।

৭। আ:—১, ৪, ৩, ১৬ ; পশুর চারি পা, ও এক বছক, এই পক অবরব ; অববা লোম ইন্ট্রন্থাক অবি, ও সজা, এই পক অবরব । সাহাশ।

- ১৪। তিনি কোতার এই স্থানে (ইড়া হইতে হ্রন বার। গৃহীত আজ্য বারণ) নিপ্ত করেন, এবং হোতা তাহা বারা (এই মদ্রে) ওর্চন্তর নিপ্ত করেন— "তুমি মনের পতির বারা হত, আমি ভোমাকে অরের ও প্রাণের জ্বস্ত ভোজন করিতেছি!"
- ১৫। তিনি হোডার এই হানে লিপ্ত করেন, এবং হোতা তাহা বারা (এই ময়ে) ওর্চহর লিপ্ত করেন;—"তুমি বাক্যের পতির বারা ছত, আমি তোমাকে বল ও উদানের জন্ত ভোজন করিতেছি।"
- ১৬। সেই সময়ে মন্থু ভীত হটমাছিলেন যে, 'এই যে পাকষঞ্চাই ইড়া,
 ইহা আমার যঞ্জের অন্নতম (অংশ); এখানে রক্ষোগণ যেন আমার যজ্জেকু নষ্ট
 করিতে না পারে।' তিনি ইহা দারা (অর্থাৎ ইড়া হট্ভে গৃহীত ও ওইবরে
 লিপ্ত আন্ত্য দারা) 'রক্ষোগণের (আসিবাব) পূর্বে ! রক্ষোগণের (আসিবার)
 পূর্বে !' এই বলিয়া (নিরুপদ্রব স্থানে) তাহা (অর্থাৎ ইড়াকে) লইয়া
 গিয়াছিলেন ৷ ইনি সেই প্রকারেই 'রক্ষোগণের (আসিবার) পূর্বে !
 রক্ষোগণের আসিবার পূর্বে !' এই বলিয়া (নিরুপদ্রব স্থানে) তাহা লইয়া
 গান ৷ 'পাছে অমূপন্তত ইহাকে (ইড়াকে) ভোলন করেন না, তথাপি,
 তিনি বে ইহা ওর্গরের লিপ্ত করেন, তাহাতে (নিরুপদ্রব স্থানে) ইহাকে
 গইয়া বান ৷
- ১৭। অনস্তর ভিনি হোতার হতে (অ বা ছ রে ড়া কে)' পশ্তিত করেন। (সেইরূপে) সংখণ্ডিত করিয়াই ভিনি তাহাকে (ইড়াকে) প্রত্যক্ষত হোতাতে আশ্রর প্রগণ করান; এবং হোতাও, নিজেতে ভাহা আশ্রিত থাকার, যজ্ঞমানের জন্ম আশীঃ প্রার্থনা করেন। তিনি সেইজন্মই হোতার ইতে (ভাহা)পশ্তিত করেন।

भ वर्षार प्रक्रिय क्राइत अङ्ग्रहित त्यत शर्कारक । अत्र हीका अहेता ।

১ ! অর্থাৎ দক্ষিণ হড়ের অলুটের বধান পর্কাকে । কা. জৌ. ৩. ৪. ৯ ; আব. জৌ. ১. ৭. ১ ।

১ । প্রধান ইফুরুই বে অংশ হোডার হতে পশু বভিত করা হয়, তাহার নাম আ বা ত রে ছা।
"মতা হৈ ইফুরোঃ…বা হতেহবদীয়তে সা আ বা ত রে ছা"—আব. এো. ১. ৭. ৩, গর্মনারারণ
্রিভি, ক্লা প্রেট, ৩, ৪, ১০।

- ১৮। অনস্তর তিনি অস্কচেশ্বরে (ইড়াকে) সমীপে আহ্বান করেন। বিশ্ব সমরে মন্থ ভীত হইরাছিলেন বে, 'এই বে পাক্যজার্হ ইড়া, ইহা আফার বজ্জর অর্ক্তম (অংশ)। এখানে রক্ষোগণ বেন আমার বজ্জকে নপ্ত না করে 'তিনি ইহাতে 'রক্ষোগণের (আসিবার) পূর্ব্বে!' এই বলিয়া অন্কচেশ্বরে তাহাকে (ইড়াকে) আহ্বান করিরাছিলেন। ইনি (হোতা) সেই প্রকারেই 'রক্ষোগণের (আসিবার) পূর্ব্বে!' বলিয়া ইহাকে (ইড়াকে) অন্কচন্দ্ররে সমীপে আহ্বান করেন।
- ১৯। তিনি (অন্থ্ৰভন্তরে) সমীপে আহ্বান করেন—"র ও স্তর (সাম) পৃথিবীর সহিত সমীপে আহ্ত হইরাছে; পৃথিবীর সহিত রওস্কর আমাকে সমীপে আহ্বান কর্মক। অন্তরিক্ষের সহিত বা ম দে ব্য (সাম) সমীপে আহ্ত হইরাছে; অস্তরিক্ষের সহিত বা ম দে ব্য (সাম) সমীপে আহ্বাত হইরাছে; অস্তরিক্ষের সহিত বামদেব্য আমাকে সমীপে আহ্বান কর্মক। ছালোকের সহিত রুহৎ (সাম) সমীপে আহ্বাত হইরাছে; ছালোকের সহিত রুহৎ আমাকে সমীপে আহ্বান কর্মক।" তিনি ইহাকেই (ইড়াকেই) সমীপে আহ্বান করিরা এই সমস্ত লোক ও এই সমস্ত সামকে সমীপে আহ্বান করিরা থাকেন।

২০ ৷—"বৃষের সহিত গাভীসমূহ সমীপে আহত হইয়াছে !"" —পশুসমূহই ইড়া; সেইজ্ঞা তিনি ইহাকে (ইড়াকে) পরোক্ষভাবে সমীপে আহ্বান করে ।

'আহ্বান করেন' ইহার বৃল "উপহেরতে"; হরিখানী ইহার অর্থে বলেন—"উপপৃথ্বে। হংরতি রভাসুজারাং বর্ততে, উপাংবস্থানীতে ইতার্থ:।" তৈতিরীয়সংহিতাভাষো (২.৬.৭) ার্থ "উপত্রতে" শব্দের অর্থ নিধিয়াহেন—"উপত্রতং নবীণে বধা ভিউতি ভধাহনানং কৃতং।"

১২। 'ব্ৰবের সহিত গাতীসমূহ আবাকে সমীপে আহবান করক।'—এই আংশ **এট**িই

১>। ইড়ার ভতিপ্রতিপাদক কডকঙাল মন্ত্র আছে। ইহার নধ্যে কডকঙালিকে অসুচেবরে (উপাংশু) অপ করিতে হর, এবং আর কডকঙালিকে উচ্চখরে পাঠ করিতে হর; ইহা হোতার কার্যা, এবং এই কার্য্যের বৈদিক নাম ই ড়ো পা হবা ন । হোতা বখন ঐ কার্য্য করেন, তখন বলমান শু অছিল্যান ইড়াকে (বা নভাগুরে হোভাকে) লগান করিরা থাকেন। কা. আৌ. ৩.৫. ১১-১২। ই ড়ো পা হবা নের বাক্যগুলি তৈডিরীয় রাজ্মণে (৩.৫.৮) ও আব. আৌ. পুত্রে (১.৭.১) পাঠিত হইরাছে; এবং তৈডিরীয়ুসংহিতায় (২.৩.৭) ও মূল রাজ্মণের অনভ্যবর্ত্তী কৃতিকান্ত্রহে ওংসমূদ্র ব্যাখ্যাত হইরাছে।

তিনি বে বংশন—"বৃংবর সহিত," তাহাতে তিনি ইহাকে সমিধুন করিয়াই। $\pi^{\frac{1}{2}}$ েশ আহ্বান করেন।

২>।—"সপ্ত হোতার বারা (ইড়া) সমীপে আহুত হইরাছে।"" —িতিনি ইহাতে সপ্ত হোতার" বারা (সম্পাদিত) সোমবাগ বারা ইহাকে সমীপে আহ্বান করিরা থাকেন।

২২।—"উত্তরণকারিণী ইড়া সমীপে আহত হইরাছে!"—তিনি ইহাতে প্রতাক ভাবেই ইহাকে সমীপে আহবান করিরা থাকেন। ইহা (ইড়া) সমস্ত গাপকে উত্তরণ করে, এইজন্ম তিনি বলিরা থাকেন "উত্তরণকারিণী।"

২০।—"স্থা থাল্য ("ভক্ষ")" স্মীপে আহত হইরাছে!"—প্রাণই স্থা থাল্য; অতএব তিনি ইহার হারা প্রাণকেই স্মীপে আহ্বান করেন। "হে ক্" স্মীপে আহ্বা হইরাছে!"" — তিনি ইহা হারা (ইড়ার) শরীরকেই স্মীপে আহ্বান করেন, তিনি ইহার হারা সম্প্র (ইড়াকে) আহ্বান করেন।

২৪। জনস্কর তিনি (উচ্চ শ্বরে) গ্রহণ করেন (অর্থাৎ উচ্চশ্বরে বলেন)— 'হৈড়া সমীপে আহ্ত! সমীপে আহ্ত ইড়া! ইড়া জামাদিগকে সমীপে আহ্ত করুক!" তিনি যে বলেন—''ইড়া সমীপে আহ্ত," তাহাতে সমীপাহ্ত

করিয়া লইতে হইবে; তৈত্তিরীয় ত্রাহ্মণে এইরূপই আছে—"উপ বা ধেত্ব: সহর্বতান্," গরবর্ত্তী বাক্যগুলিতেও এইরূপ বুবিতে হইবে।

১৬। "উপত্তা সপ্তহোত্রা;" কাবুশাধা ও তৈতিরীর ব্রাহ্মণের পাঠ--"উপত্তা সপ্তহোত্রা:;"
বাং ব্রৌ. পুত্রে (১. ৭. ৭) আছে--"উপত্তা বিবা: সপ্ত হোতার:।"

১৪। সপ্ত হোতা বধা—হোতা, প্রশান্তা, রান্ধণাচ্ছংশী, পোতা, নেটা, আহীএ ও অহাবাক।

১৫। "দ্রথা থানা" অর্থে এখানে সোনপান উপলক্ষিত হইতেছে; তৈতিরীয় সংহিতায় লিখিত
ইইয়ছে—"উপলুতো ভক্ষ: সংখ্যতায় সোনপীখনেবোপহায়তে।"

১৬। এছানে কাৰ্শাধার পাঠ "হরিক্;" কুক্বজুর্কেদে লিখিত হইরাছে—"হো;" তৈজিনীয় নংতিভার ইহার তাৎপ্রার্থ আছা বা ধেহ উজ হইরাছে—"উপ্তুতাংত হো ইত্যাহ, আছানবেবো-গম্ব তে।"—তৈ, ন. ১. ৬. ৭।

^{্।} এই পৰ্যান্ত সত্ৰ আৰ্থাৎ ই ছো প হবা ন উপাংশু বা অসুচ্চ কৰে অপ করিতে হয়; ইহার গুঃ 🍇 মন্ত্ৰ উচ্চেংকনে পঠনীয়।

ইবাকেই (ইড়াকেই) প্রত্যক্ষভাবে আহ্বান করিরা থাকেনঃ এবং (াই সমরে) তাহা (ইড়া) বেরূপে ছিল, সেইরূপেই অর্থাৎ গাভীরূপে চিল; এবং বেহেতু গাভী চতুপান, সেইজ্ঞ তিনি চারিবার সমীপে আহ্বান করেন।

২৫। তিনি চারিবার সমীপে আহ্বান করিতে গিয়া পুনক্জির জয় নানারপে সমীপে আহ্বান করেন; কেননা, তিনি বদি "ইড়া উপহুত! ইড়া উপহুত! ইড়া উপহুত! ইড়া উপহুত! বিলয়া সমীপে আহ্বান করেন, তবে পুনক্জি করিয়া কেলেন। "ইড়া উপহুত" এই বলিয়া তিনি ইহাকে (ইড়াকে) অভিমুখী করিয়া, এবং "উপহুত ইড়া" এই বলিয়া তিনি ইহাকে পরায়্ধী করিয়া সমীপে আহ্বান করেন। "ইড়া আমাদিগকে সমীপে আহ্বান করক" এই বলিয়া তিনি নিজেকে (তাহা হইতে) বহিভূতি করেননা, এবং তাহাও (সেই ময়ও) অন্য প্রকার হয়। (বিতীয় বার) "ইড়া উপহুত" এই বলিয়া তিনি ইহাকে পুনর্কার অভিমুখী করিয়া সমীপে অহ্বান করেয়া) ইহাকে অভিমুখী ও পরায়্বাণী করিয়া সমীপে আহ্বান করিয়া থাকেন।

২৬।— "মানৰী (মন্থর কন্তা) ঘৃতপদী!" মন্থ ইহাকে অগ্রে জন্মদান করিরাছিলেন, এই জন্ত তিনি বলেন— "মানবী," এবং যেহেতু তাঁহার পদে পদ্চিত্রে) ঘৃত সংস্থিত ইইয়াছিল, সেইজন্ত তিনি বলেন— "ঘৃতপদী।"

২৭। তিনি বলেন—''মৈত্রাবরুণী ('মিত্র ও বরুণ সম্বন্ধীরা)!'
কেননা, তাহা মিত্র ও বরুণের সহিত সক্ষত হইরাছিল,'' এবং তাহাই তাহার
মিত্র ও বরুণ সম্বন্ধীর প্রাকৃতি;''—"(তাহা অর্থাৎ ইড়া) দেবকুত ব্রন্ধা-রূপে
উপত্বত হইরাছে!" কেননা, তাহা ইহাদের দেবকুত ব্রন্ধা-রূপে উপত্বত।—
"দেব অধ্বর্ধ, গণ উপত্বত! মহুব্যগণ উপত্বত!" তিনি ইহাতে দৈব ও মানবীর
অধ্বর্ধ, গণকে উপত্বত করেন। (গো-) বৎসসমূহই দৈব অধ্বর্ম্য, এবং তাহার
অপর বাহারা রহিরাছে তাহারা মানবীর (অধ্বর্ম্য)।

১৮। "ইড়া আমাৰিসকে সমীপে আহ্বান করকে।"—ইহার পর আবার বলিতে হইলে ^{ইড়া} সমীপে আহুত। সমীপে আহুত ইড়া!"

३३। भा क्षिका जहेता।

२०। "म अव देवजावसर्गा नार्जा"।

২৮।—"বাহারা এই বজ্ঞকে রক্ষা করিবেন, ও বাহারা বজ্ঞপতিকে বর্দ্ধিত করিবে।" বে সকল আন্ধানের (বেদার্থ) শ্রবণ করিরাছেন ও অনুচান (অধীতসালবেদ), তাঁহারাই বজ্ঞকে রক্ষা করেন, তাঁহারাই ইহাকে বিভূত করেন, এবং তাঁহারাই ইহাকে উৎপন্ন করেন; তিনি তজ্জ্ঞাই তাঁহাদিগকে প্রদন্ন করেন। বৎসসমূহই বজ্ঞপতিকে বর্দ্ধিত করে, কেননা, বাঁহার ইহারা বহুপরিমাণে থাকে, সেই বজ্ঞপতিই বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হন। তিনি সেই অন্ধান্ত ব্যালন—"বাহারা বজ্ঞপতিকে বর্দ্ধিত করিবে।"

২৯।—"দ্যৌ ও পৃথিবী উপছ্ত; ইহারা ছইটি (সকলের) পূর্ব্বে উৎপর,
ইহাদিগের মধ্যে সত্য (অথবা যক্ত) বর্ত্তমান'', ইহারা দেবী, এবং দেবগণ
ইহাদের পূত্র।" তিনি ইহা ঘারা দেয়ী ও পৃথিবীকে উপ্তত করেন,—বাহাদের
উপরে এই সমস্ত (বিশ্ব) অধিষ্ঠিত রহিয়াছে।—"এই যক্তমান উপছ্ত হইয়াছেন;"
তিনি ইহা ঘারা যক্তমানকে উপছ্ত করেন। তিনি যে এখানে (যক্তমানের)
নাম গ্রহণ করেন না, (তাহার কারণ এই যে), ইড়াতে পরোক্ষভাবে আশীঃ
(প্রার্থিত হইয়া থাকে)। তিনি যদি নাম গ্রহণ করেন, তবে তাহা মানবীর
করিয়া ফেলেন, এবং যাহা মানবীয়, তাহা বক্তের সম্বন্ধে শ্বিহীন। 'পাছে
আমি যক্তে (কিছু) শ্বিহীন করিয়া ফেলি'—এই মনে করেন বলিয়াই তিনি
নাম গ্রহণ করেন না।

৩০।—"(তিনি) পরবর্ত্তী দেববাগে উপহত।" তিনি ইহা বারা পরোক্ষ ভাবে ইহার (যজমানের) জীবন (বা জীবনৌবধি) প্রার্থনা করেন; কেননা, লোকে জীবিত থাকিয়া পূর্বে বাগ করিয়া ভাহার পর অপর বাগ করে।

৩১। তিনি ইহা দারা পরোক্ষভাবে ইহার জন্ত প্রজাকেই প্রার্থনা করেন; কেননা, বাহার প্রজা থাকে, তিনি বখন ঐ (পর-) লোকে গমন করেন, তখন এই (ইহ) লোকে তাঁহার প্রজা যাগ করে; অতএব পররন্তী দেববাগ (-আর্থ)

^{ু ।} মূল—"ৰতাৰণী ;" সাহৰ তৈভিনীয় সংহিতা ভাষো (২.৩.৭) বলিয়াহেন—"ৰউশ স-

- তং। তিনি ইহা যারা পরোক্তাবে ইহার জন্ম পশুসমূহকেই প্রাথনা করিরা থাকেন; কেননা, বাহার পশুসমূহ থাকে, সেই পূর্বের বাগ ক্ষিনা তাহার পর আবার বাগ করে।
- ত ।— "(তিনি) প্রচুর হবি (সম্পাদন) করিবার জন্প উপহুত।" তিনি ইবাতে পরোক্ষভাবে ইবার জন্প জীবনই (অথবা জীবনে) বিধিই) প্রার্থনা করেন; কেননা, লোকে জীবিত থাকিরা পূর্বে বাগ করিরা তাহার পর ভূরোভূর হবি (সম্পাদন) করিরা থাকে।
- ৩৪। তিনি ইহাতে পরোক্ষভাবে ইহার জন্য প্রজাকেই প্রার্থনা করিয়া থাকেন; কেননা, বাহার প্রজা থাকে, সে নিজে এক হইলেও (ভাহার) প্রজা বারা হবি দশগুণ করা হয়; অতএব প্রজা (-অর্থে) প্রচুর হবিঃসম্পাদন।
- ৩৫। তিনি ইহাতে পরোক্ষভাবে ইহার জন্য পশুসমূহকেই প্রার্থনা করেন; ক্রেননা, বাহার পশুসমূহ থাকে, সেই পুর্বেষ বাগ করিয়া অনস্তর ভূরোভূরই হবি সম্পাদন করিতে পারে।
- ৩৬। ইহাই আশী:—'আমি জীবিত থাকিব, আমার প্রজা হইবে, আমি এ প্রাপ্ত হইব।" তিনি বে পশুসমূহকে প্রার্থনা করেন, তাহাতে একে প্রার্থনা করিয়া থাকেন, কেননা, পশুসমূহই এ; অতএব এই ছই আশীর্কাদের বারা সমস্ত প্রাপ্ত হওয়া যায়; সেইজন্য এখানে এই ছইটি আশীঃ করা হইরা থাকে।
- ৩৭।—"দেবগণ আমার এই হবিকে সেবন করুন!"—(এই বলিবার জন্য বজমান) "সেহানে (দর্শপূর্ণমাদ কর্মে) উপত্ত।" তিনি ইহার হারা বজ্জেরই সমৃদ্ধি প্রার্থনা করেন। দেবগণ বে হবি সেবন করেন, তিনি ভাহা হারা মহৎ (বস্তু) জয় করিয়া থাকেন; এবং দেইজন্যই তিনি বলেন—"(তাঁহারা) সেবন করুন!"
- ও । উহিার (বলমান ও অবিগ্রাণ) তাহা (ইড়া) ভোজনই করেন, অগ্নিতে হোম করেন নাঃ কেননা, পশুসমূহই ইড়া, এবং ভাঁহারা ভর

২২। 'বিবং প্রবর্ত্তবাদং নদীয়া হবিদেখি। জুম্ভাবিতি বজুং ভাত্মিশ্ দর্শপূর্ণনাসভর্ত্তি হং নান উপস্থুত ইতি^ত—তে, স. ভাবো (২. ৬. ৭.) সাধুণ।

_{য়ান} বে, 'পাছে আমরা পশুসমূহকে অধিতে নিক্ষেপ করিবা কেলি।' _{পুটজন্য} তাঁহার। অধিতে হোম করেন না।

০৯। তাহা হোতার, যজমানে ও অধ্বর্গতে থাণসমূহে হুত হর।
গ্রোডাপের বাহা পূর্বার্ক, তিনি তাহা ভগ্ন করির। জবার অপ্রে ছাপন করেন।
ন্নমানই প্রবা; অতএব তাহা যজমানেরই হারা ভক্ষিত হয়। 'পাছে যজ্ঞ
ন্সম্পূর্বাকিতে ভোজন করি'—এই মনে করিরা তিনি বদিও প্রত্যক্ষ ভক্ষরী
ন্রেন না, তথাপি তাহাতে ইহার তাহা ভক্ষণ করা হর। সকলে (ইড়াই আন্ন্র্ন)
ন্রেন; কেননা তিনি মনে করেন বে, 'আমার (ইড়া) সকলে হুত হইবে।'
গ্রাহারা) পাঁচ জন ভক্ষণ করেন; কেননা, পশুসমূহ
গ্রেবরব্যুক্ত। সেইজনা পঞ্চ জন ভক্ষণ করেন।

৪০। অনস্তর তিনি (হোতা) বখন (উচ্চস্বরে) গ্রহণ করেন, " তখন চনি (অধ্বযুত্ত) পুরোডাশকে " চতুর্জা (বিভক্ত) করিরা " বহির উপর ছাপন রেন। তালা (অর্থাৎ পুরোডাশকে চারিভাগ করিরা ছাপন) পিতৃগণের নাগের জন্য হইরা থাকে; কেননা, অবাস্তর দিক্ চারিট, এবং অবাস্তর ক্সমূহই পিতৃগণ। সেইজন্য তিনি পুরোডাশকে চতুর্জা করিয়া বহির উপর নিপন করেন।

৪১। তিনি (হোতা) বখন বলেন—''দ্যৌ ও পৃথিবী উপহৃত,'' তিনি অধ্বর্মু) তখন আগ্রীপ্রকে (য फ व छ) । শাসমর্পণ করেন, এবং আগ্রীপ্র হা (এই মন্ত্রে) ভক্ষণ করেন—''পৃথিবী মাতা উপহৃত হইরাছেন, পৃথিবী

২৩। হরিখানী বলেন—এখানে একা ও আগ্নীগ্রও বিবক্ষিত, কেননা ইইাদিগকে লইরাই ইহার র গাঁচ জনের কথা বলা ভইরাকে।

२०। २३ क्थिका बहुवा।

२४। जात्त्रंत्र शृत्र्षानः ।

২০। ক্যাভারন আেভিছতে পুরোভাগ ভাগ করিবার এই বল্রটি লিখিত ইইরাছে:—বর্ষ ব্যান্থের গুল্ধ প্রকাং বে গুল্কু গল্পন্ বে গুল্কু---শূ ইভ্যাদি। এটব্য---শা-শো- এ. ১. ২ ; লাগ-ন ৪ ১০. ১ ; ১১. ৩।

२१। देश केमकुछ क्टेरन कासपूर्व वाशीराजन करक देशांत रा कारमस्मित्य धारान करतन, संदा्त व स व स ।

মাতা আমাকে উপহত করন! আগ্নীপ্রকর্ষ-হেতু (আমি) আগ্নি (-১৯৯৭) (অগ্নিসরপ আমাতে ইহা) শোভনরূপে হুত হউক ('বাহা')! পিলা দে ('দ্যোম্পিতা') উপহত হইরাছেন, পিতা দ্যো আমাকে উপহত করন! সাগ্নী কর্মহেতু আমি আগ্নি (-স্বরূপ); (আগ্নি-স্বরূপ আমাতে ইহা) শোভন ভাবে হু হউক! " এই আগ্নীপ্র দ্যো ও পৃথিবী (-স্বরূপ); সেইজন্য তিনি (ব ফ্ল্ ব ভ বে এইরূপে ভক্ষণ করেন।

৪২। আর বধন তিনি (হোতা) আশী: প্রার্থনা করেন, তিনি (বছমা: তখন (এইমন্ত্র) জপ করেন—''ইক্স আমাতে এই ইক্সির্কে (ইক্স-শক্তিরে স্থাপন করুন! ধন ও ধনশালিগণ আমাদিগকে সেবা করুক! আমাদে আশীর্কাদসমূহ হউক! আমাদের আশীর্কাদসমূহ সত্য হউক!" ইং আশীর্কাদ সমুহেরই স্বীকার; অতএব ঋত্বিগ্ণণ এখানে বজমানে জন্য বে সক্তল আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন, তিনি ইহার দ্বারা সেই সকলকে স্বীকার করিয়া নিজের করেন।

৪০। অনস্কর তাঁহারা প বি ত্র-ছর (অথবা পবিত্রছরন্থিত জল) হা (নিজেকে) মার্ক্সন করেন; কেননা, তাহারা মনে করেন বে, 'আমরা ত্র পাক্ষজার্ছ ইড়ার ছারা অন্তর্চান করিয়াছি, ইহার পর বজ্ঞের বাহা অসম্প্র্ আছে, তাহা আমরা পবিত্র ছারা পৃত হইরা সম্পাদন করিব;' তাঁহারা সেইজ্ন পবিত্র (বা পবিত্রতিত জল) ছারা নিজেকে মার্ক্সন করেন।"

88। তিনি (অধ্বর্গু) সেই পৰিত্র ছুইখানিকে প্রান্ত রের উপর তা করেন। বজনানই প্রান্ত রে (-অরপ), এবং প্রাণ ও উদান পৰিত্রণ (-অরপ); অতএব তিনি তাহা হারা বজনানে প্রাণ ও উদানকে ছাপ 'করেন; তিনি সেই জন্তুই প্রান্ত রের উপর পৰিত্রহর তাগ করিরা থাকেন।

२४। वा. म. २. २०. २; २२. २।

२०। श. म. २. ३०. ३।

৩০। কাজ্যারন (কা. ঝৌ. ৩. ৩. ২৪) বলেন মার্জনসময়ে এই মন্ত্রট উচ্চারণীয়—"গ্রা ও অসসমূহ আমানের সম্বন্ধে হ্যমিত্রভূত হউক; এবং বে ব্যক্তি আমানিগ্রে হেন করে, ৬ বার্টা আমরা হেব করি, তাহার স্বন্ধে অমিত্রভূত হউক;"—বা. স. ৩. ২২. ৩।

७)। कांग्राधात व कविका नाहे।

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

্>-- জ পুবা জ বাগের অগ্নিকে প্রবল করিবার নিমিত্ত আহবনীর অগ্নি হইতে ছইখানি দ্রন্ত সমিধের অপসারণ ;—২ ঐ অপসারিত কাঠছয়ের ছারা পুনর্কার সংশার্শ করিয়া অগ্নিকে প্রবন না :- ও আগ্নীপ্রকর্ত্ত্ব পূর্বাবৃক্ষিত সমিধের অগ্নিতে নিক্ষেপ ;-- ও হোতৃকর্ত্ত্ব সমিধের অন্মনন্ত্রণ, ঐ র, হোতা সেই কর্ম না জানিলে নিজে বন্ধখানই তাহা করিবেন ;— গ সমুজ্জল করিবার উদ্দেশে ৰ্গ্যির বার্জ্ঞান, এক-একটি পরিধিতে তিল-তিল বার না করিয়া এক-একবার সাম্বার্জ্জন করিবার কারণ-নির্দা:-- সম্মার্কন করিবার মন্ত্র, মন্ত্রগত পদবিশেষের ব্যাখ্যা:-- ৭ আ সু বা জনানক বাগের ৰাবন্ত, অ মু বা জ শব্দের বৃংপদ্ভিপ্রবর্ণন ;----> অমুবাজের স্ততির জল্প অর্থবাদ ;--->০ অমুবাজ-ন্দ্তর নধ্যে প্রথমে বহিঁদ বাগ, ভাতার বৃক্তি, গাছত্রী কনিঠ ছব্দ বলিছা প্রথম হইতে পারে না, গাবৌৰ প্ৰেনত্মপে ছালোক হইতে সোম-আনবুন ;--->> লগতী ছলকে প্ৰথম করিবার যুক্তি ও লগতী-গ্রের বৃংপত্তি ;-->২ ন রা শং সে র বাগ, নরাশংস-শব্দের বৃংপত্তি ও অর্থ ;-->৬ শেবে অগ্নির য়াগ, এবং কারণপ্রজ্পন ;-->৪ যাজ্যা পাঠ করিবার জল্ঞ অধ্বর্গকর্ভুক ছোভার প্রার্থনা, ছোভার 'দেব-শন্দোরেধে তাহা পাঠ করিবার যুক্তি;-->৫-১৩ অনুযাজের দেবতা বহি, নরাশংস ও অগ্নি, নারা পূর্বের উক্ত হইরাছে, তৎসক্ষেই এখানে বিচার করা বাইতেছে বে, সর্ব্বত দেবতারই উদ্দেশে নট্ৰার উচ্চারণ ও হোম করা হইরা থাকে, কিন্ত অসুবাজসবৃহে প্রসিদ্ধ কোন দেবতা নাই, দ্বৈভ মন্ত্ৰপত পদৰত্ব ব্যাধ্যা করিয়া দেখান হইতেছে বে, ইহাতে ইক্ত ও কলি প্ৰাসিদ্ধ দেবতা ৰাছে, এবং দেবভারই উদ্দেশে ব্বট ্কার ও হোল করা সিদ্ধ হর : - ১৭ অনুবালের পর আলো বারা দোৰ করিকে শতক বলীভূত বন্ধ।]

- ১। তাঁহারা (বজমান ও ঋত্বিগ্ণণ) আ হু বা জ-সমূহের জল্প এই ছুইখানি জনম কার্চ্চ (আহবনীয় হুইতে) অপৰাহিত করেন। এই সমরে অগ্নি গতনীর্যোর ল্পায় হুইরা পড়ে, কেননা, তাহাকে দেবগণের বজ্ঞা বহন করিতেঁ ইুইয়াহিল; এবং বেহেতু তাঁহারা মনে করেন বে, 'আমরা অগতনীর্যা (অগ্নিডে) আ হু বা জ-সমূহ সম্পাদন করিব, সেইজল্প তাঁহারা এই ছুই খানি জনম কার্চ্ন অপৰাহিত করেন।
- ই: তাঁহারা (ঐ কার্চ ছইখানিকে) পুনর্বার (ঐ অয়ির সহিত) সংস্ট ইরেন, ও তাহা হারা পুনর্বার আহিকে বর্দ্ধিত ও অগতবীর্ঘ্য করেন; ১০০০ টালারা রনে করেন বে. ইহার পর বজের বাহা কিছু অসম্পূর্ণ আছে.

তাহা আমরা অগতবীর্ব্য (অন্নিতে) সম্পাদন করিব।' ভাঁহারা সেট জ পুনর্কার সংস্পৃষ্ট করেন।

- ৩। অনন্তর তিনি (আয়ীএ) সমিৎ নিক্ষেপ করেন। তিনি ইয় য় ইহাকে (অয়িকে) সদ্দীপ্তই করেন; কেননা, তাঁহারা মনে করেন য়ে, 'ই পর বজ্জের বাহা অসম্পূর্ণ আছে, তাহা আমরা সদ্দীপ্ত (অয়িতে) সম্পা করিব।' তিনি সেইজক্ত সমিৎ নিক্ষেপ করেন।
- ৪। হোতা তাহা (সেই সমিৎকে, এই মন্ত্রে) অনুমন্ত্রিত করেন—'
 অধি, ইহা তোমার সমিৎ; তুমি ইহার বারা বর্দ্ধিত ও আপ্যারিত হও, এ
 আমরাও বর্দ্ধিত ও আপ্যারিত হই।" তথন বেমন তিনি সম্পীপ্য
 (অধিকে লক্ষ্য করিয়া
) উচ্চারণ করিয়াছিলেন, এখনও সেইরপ করে
 ইহা হোতার কর্ম্ম; কিন্তু বঞ্জমান বদি মনে করেন বে, হোতা তাহা জানেন
 তবে, তিনি অরংই তাহা অনুমন্ত্রিত করিবেন।
- হ। অনস্তর তিনি (আগ্নীঙ্র) অগ্নিকে সম্মার্ক্তন করেন। তিনি ই
 হারা তাহাকে (হবিব্হনের জয়) যুক্ত করেন; কেননা, তিনি মনে করেন।

 'ইহার পর যজের বাহা অসম্পূর্ণ আছে, তাহা ইহা যুক্ত হইরা দেবগাল
 নিকটে বহন করিবে।' তিনি সেইজয় সম্মার্ক্তন করেন।" তিনি (পরি
 অরের এক-একটিতে) এক-একবার করিয়া সম্মার্ক্তন করেন; কেনন
 তিনি অল্লে দেবগণের জয় তিন-তিনবার করিয়া মার্ক্তনা করিয়া থাকেন

 'দেবগণের জয় যেমন করা হইয়াছিল, পাছে আমি সেইয়প করি
 কেলি'—ইহাই তিনি মনে করেন, এবং সেইজয়য়ই এক-একবার সম্মার্ক্ত
 করেন—অপুনক্তির নিমিত্ত; তিনি বদি তিনবার করিয়া পুর্কেও তিনবা

 শ্রীয়া পরে সম্মার্ক্তন করেন। তবে পুনক্তিক করিয়া ফেলেন। সেইয়য় তিনি

 শ্রিয়া পরে সম্মার্ক্তন করেন।

১। অনুবালের লভাবে সমিং পূর্কে রক্তিত হইয়াছিল, ইহা সেই সমিং; এট্যা১০ ৩,৩৮।

२। सं, म. २, ३६, ३।

^{💌।} সম্মার্জন করার উদ্দেশ্য অন্নিকে উত্তল করা।

^{8 1 384-&}gt;, v. v. v. >8 1

- 6। তিনি (এই মরে) সন্মার্কন করেম—"হে অরজন্নকারী অন্ধি,
 নি অরের উদ্দেশে গমন করিরাছিলে, এতালুশ অরজন্বকারী তোমাকে সন্মার্কন
 নিতাই।" তিনি অরে বলিরাছিলেন"—"(অরের উদ্দেশে) তুমি গমন
 নিবে, এতালুশ তোমাকে ('সনিব্যস্তং')," কেননা, তথন তাহা গমন
 নিবে বলিরা থাকে; আর এখানে তিনি বলেন—"(অরের উদ্দেশে)
 ন গমন করিরাছিলে, এতালুশ তোমাকে ('সন্ত্বাংসং')," কেননা, তাহা
 নিবে গমন করিবারি বার পারে থাকে, তিনি সেইজ্ঞ বলেন—"তুমি গমন
 নিরাছিলে, এতালুশ তোমাকে।"
- ৭। অনন্তর তিনি অ মুধা জ-সমূহ অমুষ্ঠান করেন। তিনি এই বজ্ঞের
 াবে সকল দেবতাকে আহ্বান করেন, এবং বে সকল দেবতার জঞ্ঞ ইছা
 গালিত হয়, তাঁহাদের সকলেরই তথন বাগ করা হইয়া থাকে; অতএব
 লহেতুসেই সমন্ত দেবতার বাগ হইয়া বাইবার পর প শ্চাতে তিৢনি (আরর
 বহরার) বাগ করেন, সেইজঞ্জ ইহাদের নাম অ মুবা জ।
- ৮। তিনি বে অ হু যা জনসমূহ অহুষ্ঠান করেন, (তাহার কারণ এই)
 চলোগণই অহুষাজ্ঞসমূহ, এবং পশুসমূহই দেবরন্দের ছলোগণ; অতএব
 গ্রসমূহ যেমন (বানাদিতে) যুক্ত হইরা মনুষ্গগণের (ভার) বহন করে, ছলোগণও
 দেইরূপ যুক্ত হইরা দেবগণের ষক্ত বহন করে। যে হানে ছলোগণ দেবমৃহকে সন্থাপিত করিরাছিল, এবং দেবসমূহও ছলোগণকে সন্তাপিত করিরাছিল,
 গাগ তথন হইরাছিল,—যথন ইহার পুর্বেছলোগণ যুক্ত হইরা দেবসমূহের
 ভ বহন করিরাছিল এবং যথন তাহারা (তাহা হারা) ইহাদিগকে সন্তাপিত
 করিয়াছিল।
- ৯। তিনি যে অম্বাজসমূহ অম্ঠান করেন, (তাহার অপর কারণ এই)
 —হন্দোগণ্ট অম্বাজসমূহ; অতএব তিনি ইহার বারা ছন্দোগণকেই সম্ভূপিত
 করেন, এবং সেইজক্তই অম্বাজসমূহ অম্ঠান করিরা থাকেন। অতএব
 তিনি যে বাহন বারা থাবিত হাইবেন তাহাকে বিমুক্ত করিরা বলিবেন—

t : वा. ज. २. ३३, २-७।

७. स:-->. ७,०. ३९ ; या. म. २. १. ३ ; व्हा. (ब्हा. ७. ३. ३७ ; ७. ४. ७८ ;

হিহাকে (জন) পান করাও, ইহাকে তৃপ্ত কর।' ইহাই বাহনের প্র_{স্ক} সম্পাদক।

২০। তিনি প্রথমে ব র্হি কে বাগ করেন। গারত্রী (আক্রসংখা কনির্চ ছন্দ হইলেও ছন্দোগণের মধ্যে প্রথমজ্পে যুক্ত হর, এবং ভারা রা হেতৃ; কেননা, তাহা শ্রেন হইরা ছালোক হইতে সোম আহরণ করিয়াছিল তাঁলারা ইহা অবথাবথ বিবেচনা করেন বে, গারত্রী কনিষ্ঠ ছন্দ হট্য ছন্দোগণের মধ্যে প্রথমজ্পে যুক্ত হর। অনস্তর দেবগণ এই অম্যালস্ম ছন্দোগণকে (এই ভ্রেম) বথাবধন্দণে করিত করিয়াছেন বে, ' গাছে নি প্রশংসনীয়তর হইরা পড়ে।''

১>। তিনি প্রথমে ব হিঁ কে বাগ করেন। এই লোকই বহিঁ, এ ওবিসমূহও বহিঁ; অতএব তিনি ইহার দারা লোকেই ওবিসমূহ হা করেন, এবং এই ওবিসমূহ এই লোকে প্রতিষ্ঠিত হইরা থাকে। এই স
লগৎ ইহার (এই বক্ষামাণ লগতী-ছন্দের) মধ্যে রহিয়াছে; সেইজয় লগতী, এবং এই নিমিত্তই উহারা ইহাকে প্রথম করিয়াছিলেন।

২২। অনন্তর তিনি বিতীয় স্থানে ন রা শং স কে যাগ করেন। ছ রিক্ষই নরাশংস; নর (-শব্দে) প্রজা, এই প্রজাসমূহ অন্তরিক্ষ লক্ষা কা অত্যন্ত কথা বলিতে বলিতে বিচরণ করিয়া থাকে,এবং সে (অর্থাৎ ঐ নর) য কথা কছে ('বদতি'), তাঁহারা তথন বলিয়া থাকেন যে, সে বলি ('শংসতি');' সেই জন্ম ন রা শং স (-শব্দে) অন্তরিক্ষ,' এবং অন্তরি বিহুপ্,' অতএব তাঁহারা ত্রিই,প্কে বিতীয় স্থানে করিয়াছিলেন।

V | E(-), 4,), 4 |

^{» | 30-&}gt;, e, 8, > 1

২০। জনতা পার্ত্তা অংশকা অক্ষরপরিবাণে বেশী বলিরা দেবগণ জনতীকেই প্রথম ক প্রবর্ত্তা ভঙ্গিকা এইবা।

১১। "পাগবভাবং;" "গাগং জ্যেষ্ঠাপেক্ষয় কনিষ্ঠা, তথ পাগকনেব, বভাবং প্রশাস্তর্জাই হরিবানী।

১२। "नताः श्रकाः गरनश्चि वयसानितिति अखनित्यः नत्रागरतः" — इतियानी ।

১৩। "বহান্তাৰ্ একাৰণ কাৰ্যাত—কণ বিশঃ আছনৈ কাৰণ, ক্ষম্বভাৰ্যা"— শ্চিৰা ক্ষিত্ৰ প্ৰেৰৰ এধানভূক ভিন হলেন (কাৰ্যী, বিষ্টুপু ও গায়নীয়) নহাৰ্যী, ভ্ৰমিণ্ড <u>ন</u>

তা তাহার পর শেব অধি। গায়ত্রীই অধি; সেইজস্ত তিনি গায়জীকে ব (ঘাগ) করিয়া থাকেন। এইরূপ যথাবথ ভাবে বিহিত হওয়ায় ছম্পস্কৃত চ্টিত চ্টির ইট্রাছিল; এবং সেই জস্তুই ইহাতে নিক্কট প্রশাস্ত্তর হয় নাই।
১৪। অধ্বর্মু (হোতাকে) বলেন—'আপনি দেবগণকে যাগ কম্পনার্থ দেবগণের উদ্দেশে যাজ্যা পাঠ কম্পনা)!' এবং হোতা সর্ব্বে (অমুন্রেরে) 'দেবকে দেবকে!'—এই বলিয়া (যাজ্যা পাঠ করিতে আয়ম্ভ করিয়া ক্ন)। ছন্দসমূহই দেবগণের দেবস্তর্গণ হইয়া থাকে, কেননা, ইহাদের পশুদ্ধাহে, এবং পশুসমূহ গৃহ ও প্রতিষ্ঠা-স্বরূপ, এবং ছন্দগণই হইতেছে অমুন্র্যাত, এবং পশুসমূহ গৃহ ও প্রতিষ্ঠা-স্বরূপ, এবং ছন্দগণই হইতেছে অমুন্র্যাত, এবং পশুসমূহ গৃহ ও প্রতিষ্ঠা-স্বরূপ, এবং ছন্দগণই হইতেছে অমুন্র্যাত, এবং দেবকে!' (বলিয়া যাজ্যা পাঠ আয়ম্ভ করেন)।
১৫। তিনি বলেন—"(দেব বহি, বা দেব নরাশংস) ধনসেরনকারী

्रः। তिনि नटलन—"(टानव निर्हे, वा टानव नतामश्म) धनत्मवनकाती ॥धरा धनतानकाती) ७ धनधात्रकातीत अक्षाः।"" टानवजात्रहे जिल्लाम

ত হালোকের বধাবর্তী; ত্রিন্তুপের বেষন একাদশ অকরের পাদ, অন্তরিক্ষেরও দেইরূপ
ত বরং এক—এই একাদশ সংখ্যার বোগ আছে; অথবা ত্রিন্তুপ্ ও অন্তরিক্ষ উত্তর্হ বয়
গী করের সহিত সম্বদ্ধ; এই সাদৃশ্য অবলবন করিরা অন্তরিক্ষকে ত্রিন্তুপ্ বলা হইবাছে।

। এহানে প্রাংশিতা হেতৃসমূহ আমি শান্ত ব্বিতে পারি নাই। মূল এই:—"বেবানাং

বাং সন্তি ছলাংক্তেব পশবোহেবাং পূরা হি পশবং প্রতিটো হি গৃহাক্ষ্যাংসি বা অমুবাজাত্ত্রান্

বাং সন্তি ছলাংক্তেব পশবোহেবাং পূরা হি পশবং প্রতিটো হি গৃহাক্ষ্যাংসি বা অমুবাজাত্ত্রান্

গ্রাকার বলেন—অমুবাজে ব হি, ন রা শং স, ও অগ্রি এই তিন বেবতা। বাজা পাঠ

ার সমর হোতার বহিপ্রভৃতি বলিয়াই পাঠ করা উচিত, তাহা না করিয়া বেবশক্ষ উচ্চারণ

ার ববেবরুপ। বেবগণ পরোক্ষপ্রির, তাই (বহিপ্রভৃতি অপেকা) বেবশক্ষই প্রশাস্তরের।

গর তিনি এইরূপে মূলের ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"ইত্যেত্রমর্থং বেবানাং বৈ বেবাং সন্তি ইত্যাবিনা

বিত। প্রত্তাপাঃ পশুনত এবেডি পূরাং পশবংশ। গুরাণামপাসিক্ষং বেবত্ত্রমিতি প্রতিটো

বাং ইত্যাহ। প্রতিভালানিতি প্রতিটা শরণং গতিরিত্তর্ব। বন্দ বক্ত শরণং গতিরত্তাত্ত্রে
বি তবে বেব ইতি প্রসিক্ষয়।"

^{াব}। "ত্ৰুবনো বস্তুধ্বন্ত;" বা. স. ৭৭, ৪৮; ৭৮, ১২ ; নহীধন ব্যাখ্যা কৰিবাহেন—"বনলাজন ও ধন ধানেনকভ ;" তৈ. আ. ৬. ৫. ৯. ; তৈ. স. ২. ৯. ৬— এই হানে সামণ ব্যাখ্য।

(হোভুক্ত্ক) বৰট্জার উচ্চারণ করা হর, কিন্ত এই অহ্বাজসমূহে । নাম প্রামিদ্ধ । দেবতা নাই। ভিনি বে বংশন—"দেব বহিঁ," ইহাতে না আন্ধি, না আছে ইন্দ্র, না আছে সোম; তিনি বে বংশন—"দেব নরালংক, তাহাতেও (দেবতাত্ব্পতিপাদক) কিছু নাই; এখানে বে (ভৃতীর অন্ধান্ধে অধি আছেম, তাহাও ত মূলত গার্মনী।"

১৬। তিনি বে ৰলেন—"ধনসেবনকারী ও ধনধারণকারীর ভন্ত, (ভাহার কারণ এই বে), অগ্নিই ধনসেবনকারী ও ইক্র ধনধারণকারী; এব ইক্র ও অগ্নিই ছন্দসমূহের দেবতা; এইরূপে ইহার শ্বারা দেবতার উদ্দেশে ববট্কার উচ্চারণ করা হয় ও দেবতাকে হোম করা হয়।

১৭। অনস্তর জিনি শেষ অম্যাজের যাগ করিয়া (জুহ্সংলগ্ন ও উপভূং
ছিত অৰশিষ্ট আজা) আনরমপূর্বক (অগ্নিডে পশ্চিম হইতে পূর্বিদিনে
অবিজ্ঞোন্ধারায়) হোম করেন। এই সমন্ত অম্যাজ প্রযাজসমূহের (অম্বর্জী)
এইজন্ত বেমন ঐ " প্রযাজসমূহে তিনি বেষকারী শক্রকে যজমানের নিক্
কর প্রাদান করান, ভোজনকারীর নিকটে ভোজা বস্তুকে কর প্রাদান করান, অঃ
যাজেও এই প্রকার কর প্রাদান করাইরা থাকেন।

করিরাছেন—'(বছনানের) ধনপ্রাপ্তির লক্ত (আল্লাক্সণ) ধন (সেবন করন)।' অসুবাদে হরিখানী অলুসরণ করা হইরাছে। হরিখানী 'বস্থনে' পথটিকে সম্বোধনক্ষণে ধরিরাছেন, কিও তা সক্ষত বোধ হয় ন।।

३७। जः-- ३ वेण विका।

>91 Thus. 8, 8, 541

সপ্তম প্রপাঠক

প্রথম ত্রাহ্মণ

[১. জুত্ব ও উপভূতের বছান হইতে পৃথক্করণ, ভাহার বত্ত, প্রদর্শিত বিধি বলমানের পক্ষে ;---२ व काक व्यक्षपूर्व कतिरम भूर्रकांक नज किक्टि भतिवर्करन भाग्ने कतिर वह, भूर्गनाम वारमारे व्यक्ति छ নোৰ-পদৰ্কত মন্ত্ৰ পাঠ করিতে হয় ;—ও অমাবস্তায় অন্নি ও সোল-ছলে ইক্স ও অগ্নি বলিতে হয় ;— श्वः रखमान ये कार्या ना कतिवा विश अक्षर्या कतिन छत्य मत्त्र यक्षमान-मक्त थादान कतिवा विगण्ड हर् ;-- ॰ जूर् ७ উৎপভ্ৎকে পৃথक् कतिवात कन ;-- । अनजकता मृन পूजन हरेल छ्छीत्र ७ हर्जू পুরুষে বিবাহের উল্লেখ; -- ৭ জুতু (অর্থাৎ তাহাতে স্থিত মৃত) বারা প রি ধি সমূহের লেপন ও ভাহাতে যুক্তি;—৮ ঐ বস্ত্ৰ;—৯ অধনৰ্।কৰ্তৃক আগ্নীধ্ৰের আহনান;—১০.হোভার প্ৰৈ ব অৰ্থাৎ প্ৰেরণা-ফুচক মন্ত্ৰত্ম ;--->> প্ৰ ন্ত রে র প্রহণপূর্বক নির্দিষ্ট স্থানে স্থাপন ;--->২ বৃষ্টি কামনা করিলে প্রক্তর-এংশে পঠনীয়া মন্ত্ৰ ও তাহার ব্যাখ্যা, বৃটি বায়ুর প্রভাবাধীন ;—১৩ প্রভারের ক্ষতা নধ্য ও বৃলে বধাক্রমে প্রুত্ন উপভূৎ ও প্রবার আজা লিও করা;-->। ঐ লেপনমন্ত, প্রভারকে আহব-নীঃসমীপে লইয়া বাইবার মন্ত্র ;-->৫ ঐ মন্ত্র ;-->৬ ভাহা হইতে একধানি তৃণএংণ, ভাহার তাংপর্য্য ;---> ৭ গৃহীত ভূণের আছবনীরে নিক্ষেপ, তাহার তাংপর্য্য ;--->৮ ভাষা পুর্বাত্র বা উত্তরাম করিয়া নিক্ষেপ করিতে হয়, অকুলি খারা তাহার উপক্ষেপণ, কাঠ খারা তাহা করায় দোব, কাঠ বারা শব বছন করা হয় ;--->» তৃণনিক্ষেপ বে)নাবলঘনে কর্ত্তব্য, তৃণনিক্ষেপের পর নিজেকে লৰ্শ করা, তাহার উদ্দেশ্য ;--২০ শং যু বা ৰু নামৰু মন্ত্র-পাঠের জন্ম আগ্লীও ও অধ্যব্তি উত্তর-প্রভুত্তর ;--২১ শংযুবাক পাঠ করিবার জন্ত অধ্বযু ্যকর্ত্ত হোতার প্রেরণা ;--২২ আহবনীরে পরিধিসমূহের নিক্ষেপ, তাহার মন্ত্র;—২৩ সং তা ব হোমের জন্ম জুত্র ও উপভূতের একসলে এহণ ; —२३ এकमान श्रद्ध कतियात युक्ति ;—२० छाहा श्रद्ध कतियात मञ्ज ७ छाहात वााचाा ;—२० व বজনানের হবি শক্ট হইতে পুরীত হয় তাঁহার সম্বনে জুত্ন ও উপভূতের শক্টের বুগলান্তে হাপন, শাদ বাঁহার পাত্র হইতে গৃহীত হয়, তাঁহার সক্ষে ক্যা-এর উপরে স্থাপন ;—২৭ ক্রপ ্ররের ভটি ও খাপনের বছ।]

১। তিনি (এই মত্রে) ক্রগ ব্রকে (অর্থাৎ আর্ত্র্ ও উপভূৎকে) পর-শঃ বিপরীত দিকে প্রেরণ করেন'—"অলি ও সোমের বিজয় অন্পরণে আমি বি-য় লাভ করিরাছি! (প্রোভাশাদি বজিয়) অরের অভাল্লার আমি নিজেকে উৎরাহিত করিতেছি !" তিনি (অধ্বর্ধু), বাম হতে বেদ প্রহণ করি ।)

দক্ষিণ হতে জুহুকে (প্র ত রে র) পূর্বদিকে (এই মত্রে) প্রেরণ করেন —

"বে আমাদিগকে ছেব করে ও বাহাকে আমরা ছেব করি, অগ্নিও দোম
তাহাকে অপনোদন করুন ! (বক্সির) অরের অভ্যন্তভার আমি ইহাকে দ্রীভূত করিতেছি !" তিনি (দক্ষিণ হতে বেদ প্রহণ করিরা) উপভূৎকে বাম হত্তের

ছারা (বেদির বহিদেশে) পশ্চিম দিকে প্রেরণ করেন । —বিদ স্বরং মঞ্জান (ইহা করেন, তবেই এই বিধি)।

- ২। আর যদি অধ্বর্ষা (তাহা করেন, তবে তিনি বলেন)— অগ্নিও সোমের বিজয় অমুসরণে এই যজমান বিজয় প্রাপ্ত হউন! আমি (যজিয়) আয়ের অভানুজ্ঞায় ইহাকে উৎসাহিত করিতেছি!"—"যে আমাদিগকে গ্রেষ করেও বাহাকে আমরা বেষ করি, অগ্নিও সোম তাহাকে অপনোদন করুন! (বিজ্ঞায়) অয়ের অভানুজ্ঞায় আমি ইহাকে দ্বীভূত করিতেছি!" ইহা পৌণ্নাসীতে (করিতে হয়),কেননা, পৌণ্নাস হবি অগ্নিও সোমের অভাহইয়া,থাকে।
- ৩। আর অমাবাভার (তিনি বলেন)—''ইক্র ও অগ্নির বিজয় অন্সরণ করিরা আমি বিজয় লাভ করিয়াছি! অলের অভান্তভার আমি আমাকে উৎ-সাহিত করিতেছি!"—''বে আমাদিগকে বেষ করে ও যাহাকে আমরা বেষ করি, ইক্র ও অগ্নি তাহাকে অপনোদন করুন! অলের অভান্তভার আমি ইহাকে দ্রীভূত করিতেছি!"—বদি স্বরং যজমান (ইহা করেন, তবেই এই বিধি)।
- ৪। আর বদি অধ্বর্ম (করেন, তবে তিনি এই বলেন)—"ইক্র ও অগির বিজয় অলুসরণে এই বলমান বিজয় প্রাপ্ত হউন। আমি অয়ের অভায়ৄয়ায় ই'হাকে উৎসাহিত করিতেছি ।"—"বে আমাদিগকে বেষ করে, ও বাহাকে আমরা বেষ করি, ইক্র ও অগি তাহাকে অপনোদন করুন। অয়ের অভায়ুয়ায়

^{4 | 41,} F. 2, 34, 31

હા વાત્ર. ૨) દ. ૨ : का. त्यो. ५. દ. >> ।

s ৷ আছ ও উপভৱের এই পুথক্কন্দের ভাংপ্রাযাধ্যাস্থ্যে ভূলনীয় :-- জৈ স. ৩.৩.০ l

আমি ইহাকে দ্রীভূত করিতেছি।" ইহা অমাবাভার হইরা থাকে, কেননা, অমাবাভাসন্থনী হবি ইক্ত ও অগ্নির হয়। তিনি এইরূপেই (অহুও
উপভূৎকে) দেবতাস্থসারে পৃথক্ করিরা থাকেন। তিনি বে এইরূপে পৃথক্
করেন, (তাহার কারণ এই):—

- ৫। বলমানই জুহুর পশ্চাতে, এবং বে ইহাকে অরাতির ন্যার আচরণ করে, সে উপভূতের পশ্চাতে অবস্থান করে; তিনি ইহা দারা বলমানকে পূর্ম দিকে লইয়া বান, এবং যে ইহাকে অরাতির ন্যার আচরণ করে, তাহাকে পশ্চিম দিকে দুরীভূত করেন। ভোক্তাই জুহুর পশ্চাতে এবং ভোল্লা উপ-ভূতের পশ্চাতে থাকে; তিনি ইহা দারা ভোক্তাকেই পূর্ম দিকে লইয়া বান, এবং ভোল্লাকে পশ্চিম দিকে দুরীভূত করেন।
- ৬। তাহা (অর্থাৎ ভোকা ও ভোজোর পৃথক্করণ) সমান (অভিন্ন—এক)
 কর্মেই অভিবাক্ত হইরা থাকে; সেইজজ্ঞ সমান প্রুষ হইতেই ভোকা (ভর্ত্তা)
 ও ভোজা (ভার্যা) জাত হয়; কেননা, 'আমরা এই (মৃল প্রুষ হইতে)
 চত্র্থ বা তৃতীয় প্রুমেে সক্ষত হইরা থাকি'—এই বলিয়া অভিজাতগণ বাবহারপ্র্মক আনন্দিত হন। এবং ইহা (অর্থাৎ জুর্ও উপভ্তের পৃথক্করণ)
 হইতেই তাহা (তৃতীয় বা চতুর্থ প্রুমে বিবাহ) হইরাছে।*

^{ং। &}quot;ঝাডা!: ;" মুস্ (১০. ং) বলিয়াছেন—
"দৰ্কবৰ্ণেৰ্ জুলাফ,পজীয়কভবোনিয়ু।
আবাসুলোনোন সজুতা জাতা। জেয়াত এব জু।"

০। হিলু সমাজে ইহা অতি প্রসিদ্ধ ও মনু প্রভৃতি ধর্মণার বারা হবিহিত বে, পিতৃপক্ষে সংগ্র ও মাতৃপক্ষে পঞ্চম পুরুবের মধ্যে বিবাহ করিতে হর না। এছানে ব্রাহ্মণে তৃতীর বা চতুর্থ প্রথমও বিবাহের কথা উক্ত ইইরাছে। মাতৃপক্তা মাতৃপক্ষে বুলি প্রথমের মধ্যে। সমু প্রভৃতিতে (১১. ১৭২) মাতুলক্তাবিবাহের নিবেধ আছে। দাহ্মিণাতাগণ মাতৃপক্তাবিভত বিবাং করিয়া থাতেন, এবং শিষ্টসমাজে ইহা গবিত হইলেও দাহ্মিণাতাগণ ইহার শালীরতা প্রতিশ্বিকার করিয়া থাতেন, এবং শিষ্টসমাজে ইহা গবিত হইলেও দাহ্মিণাতাগণ ইহার শালীরতা প্রতিশ্বিকার করিয়া থাতেন এই শালীরতা প্রতিশ্বিকার করিয়া থাতেন বিবাহ করিয়া বিবাহ বিবাহ করিয়া প্রকাশ করিয়া বিবাহ বিবাহ

- ৭। অনস্তর তিনি (অংনর্ত) ভূত্ত (অর্থাৎ তর্মান্বত) দারা পরি ধি সমূহতে লিপ্ত করেন। বাহা দারা তিনি দেবগণের হোম করিলাছেন ও বালা দারা বজ্ঞতে সম্পূর্ণ করিলাছেন, তাহা দারাই তিনি ইহাতে পরি ধি-সমূহতে প্রীত করেন। তিনি সেই জন্ত পরি ধি-সমূহতে শেপন করিলা থাকেন।
- ৮। তিনি (এই মত্রে) লিপ্ত করেন—"তোমাকে বস্থগণের জন্ত। তোমাকে কল্লগণের জন্ত ! তোমাকে আদিতাগণের জন্ত।"
- ই। তিনি (মধ্যম) পরিধি পশ্ল করিরা (আরীএকে) আহ্বান করেন; এবং ইহাতে পরিধিদম্হেরই জন্ত আহ্বান করিয়া থাকেন। আহ্বানই বজ্ঞ; অতএব তিনি ইহাতে যজেরই বারা প্রত্যক্ষভাবে পরিধি-সমূহকে প্রীত করিরা থাকেন। তিনি সেইজন্য পরিধি স্পর্ণ করিরা আহ্বান করেন।
- ১০। তিনি আহ্বান করিয়া (এবং প্রত্যুত্তর প্রাপ্ত হইয়া হোতাকে)
 বলেন—"দৈব হোতৃগণ প্রেরিত হইয়াছেন—," এই বে পরিধিসমূহ ইহারাট
 দৈব হোতা, কেননা, ইহারা আয়ি।" তিনি যে বলেন "দৈব হোতৃগণ
 প্রেরিত ('ইবিড')," ইহাতে এই বলেন বে, 'দেবগণকে ইচ্ছা করা হইয়াছে
 ('ইষ্ট')।'—"ফলকথনের জন্য ("ভদ্রবাচ্যায়")," কেননা, ইহাতে স্বয়ং দেব-

ধরিয়াছেন। নির্দ্ধিস্কুদারও এবিবরে একটা ব্রা (ঝ. স. ১০. ১০. ৫) উদ্ভ করেন। এইব্যশ্মাতুলভা ফুডাং কেচিং পিতৃবস্ফ্ডাবিকার্। বিবছত্তি কচিকেশে সংকাচ্যাপি সপিওতান্"।—
ইতি নির্দ্ধিস্কুম্বত শাতাতপ। হরিখানী বংলদ—চতুর্ব পুরুবে বিবাহ সৌরাট্টে এবং তৃতীয়
পুরুবে বিবাহ সান্ধিণা তো প্রচলিত।

বা. স. ২, ১৬. ১৬। প্রথমে সংখ্য, তাহার পর দক্ষিণ, ও তাহার পর উত্তর পরিংকৈ
লিপ্ত করিতে হর, এবং ঐ সম্ভাবর বর্ধাক্ষরে পঠনীর; কা. প্রো. ৩. ৫. ২৪।

শংল প্রতিক 'ও আবর' বলিয়া আহ্লান বরেন, এবং আয়ীয় 'বয় লৌবই' বলিয়া উত্তর কেব। এঃ-->. ৪,৩, ১৮-২০।

a | # -> . 4, 5, 5 |

২০। সারণ তৈতিরীয় সংবিভার (১. ১. ১৬, ১ৰ ভাগ, ২৬৬ গৃঃ) ঐ শংকর ব্যাধ্যা ^{লাগুরা}

ন ইহার জন্য উদ্যুক্ত হন, তাঁহারা উত্তম ('সাধু') কথা বলৈন, এবং উত্তম
্বাধ্য করেন; তিনি সেইজন্যই বলেন—"ফলকথনের জন্য।"—"মানবীয়
্যোতা) স্কুকথনের জন্য ('স্কুবাকার') প্রেরিত।"" তিনি ইহার ছারা
ানবীয় হোতাকে স্কুক কথনের জন্য আজ্ঞা করেন।

১১। অনস্তর তিনি প্র তা র গ্রহণ করেন। ' বজমানই প্রতার, অতএব নগানে ইহার বজ্ঞ গিলাছে, তিনি সেইখানেই বজমানকে আধীন' করেন;
ইহার বজ্ঞ দেবলোকেই গমন করিরাছে, অতএব তিনি ইহাতে বজমানকে দেবলোকেই লইয়া যান।

১২। তিনি বলি বৃষ্টি কামনা করেন, তবে (তাই। এই মন্ত্রে) প্রথণ হিবনে—''লো) ও পৃথিবী একমত হউক (বা সমাক্ অবগত হউক)!"' কেনা, যখন দো) ও পৃথিবী একমত হয়, তখন বৃষ্টি হয়; তিনি সেই হনাই বলেন ''লো) ও পৃথিবী একমত হউক !"—''মিত্র ও বর্ষণ বৃষ্টি হারা গোমাকে রক্ষা করুন!" তিনি ইহার হারা এই বলেন যে, 'যিনি বৃষ্টির স্পর্বর, তিনি তোমাকে বৃষ্টি হারা রক্ষা করুন!' এই বাহা (বায়ু) বহিতেছে, ইহাই বৃষ্টির স্পর্বর। ইহা (বায়ু) যেন একটি হইরা প্রবাহিত হয়, (কিন্তু) ইহা পুরুবের প্রবিষ্ট হইরা পুর্বরগামী ও পশ্চাদ্গামী হয়, এবং ইহারা ছুইটিই প্রাণ ও টান, এবং প্রাণ উদানই মিত্র ও বরুণ; অতএব তিনি তাহা হারা এই বলেন

১১। "ইনং ন্যাবাপৃথিবী ভত্তৰসূত্ব...," তৈ. বা. ৬. ৫. ১০; ত্র:—১. ৭. ২. ৪। সারণ
স্কর্যাকার" শব্দের অর্থ তৈত্তিরীর ব্রাক্ষণে (২. ৬. ১৫) অন্তর্মণ করিরাছেন—"স্কুল্য বাকো
চনং তে সোহয়ং দেব: স্কুবাক: (অগ্নি:) তক্তৈ...।" তিনি অন্তরে (তৈ. স. ১. ১. ১৬) লিবিরামন—"ইনং দ্যাবাপৃথিবী ভত্তৰসূত্দিত্যালাসুবাক: স্কুং, ওক্ত বাকো বচনং।" এই মন্ত্রের নাম স্কুলনাক শ্রের। প্রবর্ষী ব্রাক্ষণ ১৯ প্রভৃতি ক্তিকা দ্রন্তরা।

১২। বে স্থান হইতে বি হু তিশ্বর গৃহীত হইরাছিল (ত্র:—১. ৩. ১. ১০) প্র তার কে প্রথণ

ইরা নেই স্থানে রাখিতে হইবে (তাহার বত্র বা. স. ২. ১৬. ৪) এবা তাহার অপ্রতান পুতুতে, মধা
সামত ভুতে, এবং মুল প্রশার স্থাত নাখাইতে হইবে। কা. প্রেট ৩. ৩. ৩. ৪. । প্রইবা—১৬শ ক্ষতিকা।

১০ (শ্বনা ; শ শ্বনা অব্যয়নেতৎ বাহানগানিবটনং, বহানগানিবং করোডীতার্বঃশ—ইতি

^{े &#}x27;स्त्रा ;" 'स्त्रा काग्नरज्ञ वर्षामनामन्त्र प्राननाम । रिकार : 'स्त्रा वार्षामन' — हेक्टि नावन (रेक. न. र. व. वव. २) '

বে, 'বিনি বৃটির ঈখর, তিনিই তোমাকে বৃটি খারা রক্ষা করুন।' তিনি হার বারাই তাহা প্রহণ করিবেন, কেননা, (তাহা হইলে) যখনই কোন সময়ে বৃট্ট হয়, তাহা শুক্তপ্রদ হইরা থাকে। তিনি তাহা (প্রস্তুরকে) লিপ্ত করেন, বিং তাহার বারা (এই মনে করিয়া) আছতিই প্রস্তুত করিয়া থাকেন বে, হিছা আছতি হইয়া দেবলোকে গমন করুক।''

১০। তিনি (প্রস্তারের) অপ্রকে জুহুতে, ' মধ্যকে উপভৃতে, এবং মৃশকে ধ্রুবার লিপ্ত করেন; কেননা, জুহু অপ্রের স্থার, উপভৃৎ মধ্যের স্থার, এবং ধ্রা মৃশের স্থার। '

১৪। তিনি (এই মত্ত্রে) লেপন করেন—"(দেনগণ দ্বত-) লিপ্ত বিহলকে শেহন করিয়া ভোজন করুন !''' তিনি ইহা দারা এতাদৃশ তাহাকে প্রস্তর্বকে অর্থাৎ বক্ষমানকে) বিহল করিয়া এই মনুষ্যলোক হইতে দেবলোকে উত্থাপিত করেন। তিনি ইহাকে ছইবার (আহবনীরের দিকে) নীচু ভাবে'' লইয়া যান।

১৫। ইহা অর্থাৎ প্রন্তর; পূর্বের এবং পরে (১১শ, ১৪শ কণ্ডিকার) বল্লমানকেই প্রন্তর-বর্ষ বলা হইরাছে, অক্তএব বল্লমানেরই দেবলোক গমন এখানে প্রাধিত হইতেছে। জ্রইন্য—১১শ কণ্ডিকা।

১৬। অর্থাৎ কুছুছিত যুত বারা, অক্তত্ত্রও এইরপ। কা. লৌ. ৩. ৬. ৫. १।

১৭। বরিখানী এএসঙ্গে নিধিরাছেন—"জুহু অপ্রের স্তার, কেননা, ইহা উপভূষকে আগ করিরা আহবনীরপর্যান্ত বার ; উপভূষ কথ্যের ন্যার, কেননা, ইহাও বেলির বল্লভি-ছানপর্যন্ত যায় ; এবং এবা মুলের ন্যার, কেননা, ইহা কোখাও চলিত হয় না।"

১৮। বা. স. ২১, ৫; বৃল এই—'বান্ত বহোহক্তং বিহাণাঃ;" হরিখামী যাখ্যা করিয়াহেন
—'বাহাদিগকে ইহা হোম করা হইবে, সেই দেবগণ বিহস্তৃত এই প্রস্তরকে ভোজন করন। প্রাত্ত এই জনাই বিহলম বে, ইহা আহবনীর বা ছ্যালোকে গরন করে।' মহীধ্র বলেন—'দুচনিও প্রস্তর দেহন করিতে করিতে পক্ষিরপপ্রাপ্ত গায়্রীপ্রস্তৃতি হল (প্রস্তরকে গ্রহণ করিরা) গরন করক।' সার্থ বলেন (তৈ. স. ১. ১. ১৬. ১)—'বিহল্পবৃহ আল্লালিও প্রস্তর্ত্তী গেহন করিতে করিতে গরন করক।' তৈতিলীর ব্রাক্ষণে (৩. ৩. ৯) উক্ত হইরাছে—''বিরন্ত বর ইন্যাহ। বর এবৈনং কুছা অ্বর্গাং লোকং গ্রহতি ;''—'তিনি 'বিরন্ত বরঃ' বলেন, কেননা ইহাকে বির্দ্ করিরা অর্গলোকে লইরা বার।' বুল ব্রাহ্মণের জন্মবৃহিত পরবর্ত্তী ঘান্ট শেবের ব্যাখ্যাকে স্বর্থন

তনি বে নীচুভাবে লইরা বাইবেন, (তাধার কারণ এই---) বন্ধমানই প্রস্তর, এবং তিনি ইহার বারা তাঁহাকে এই প্রতিষ্ঠা (দৃঢ় আশ্রর) হইতে উথিত করেন না; এবং এই স্থানে বৃষ্টিকে নিয়ত করিয়া থাকেন।

১৫! তিনি (এই মন্ত্রে) শইরা বান—"ম রু দগ ণে র চিত্রবর্ণ (অখা-)
গ্রহের নিকট গমন কর!" তিনি বে বলেন, "মরুদগণের চিত্রবর্ণ (অখা-)
গ্রহের নিকট গমন কর!" তাহাতে এই বলেন যে, 'তুমি দেবলোকে গমন
কর।'—"'তুমি অভিলবণীর ধেছু হইরা ছালোকে গমন কর, এবং সেধান হইতে
আমাদের জন্ম বৃষ্টি আবাহন কর!" ইহাই (অর্থাৎ এই পৃথিবীই) অভিলবণীর
প্রে; কেননা, যাহা মূলযুক্ত ও মূলহীন ভোজনীর অর আছে, তাহা ইহাতেই
প্রতিষ্ঠিত, অতএব ইহাই অভিলবণীর ধেছু; 'তুমি ইহা হইরা ছালোকে বাও'—
গাই তিনি তাহা দ্বারা বলিরা থাকেন। তিনি বলেন—"তাহা হইতে আমাদের
ভি বৃষ্টি আবাহন কর!" কেননা, বৃষ্টি হইতেই বলকর রস ও (লোকসমূহের)
। বৃদ্ধি জাত হইরা থাকে; তিনি সেইজ্লেই বলেন "তাহা হইতে আমাদিগের
ভি আবাহন কর!"

১৬। অনস্তর তিনি (তাহা হইতে) একখানি তৃণ টানিরা প্রহণ করেন।

জমানই প্রস্তর; অতএব তিনি যদি সমস্ত প্রস্তরকে (আহবনীর অগ্নিতে)

নৈক্ষপ করেন, তাহা হইলে যজমান সম্বরেই ঐ (পর-)লোকে গমন করেন,

কিন্তু সেইরূপ করিলে যজমান দীর্ঘকাল জীবিত থাকেন; এবং যতদিন এখানে

হার মানবীয় আয়ু থাকে, তাহার জন্মই তিনি ইহা টানিয়া লইয়া থাকেন।

বং । বা. স. ২. ১৯. ৯; কা. প্রো. ৬. ৯. ৮; এছলে আবহনীয়ননীপে আনীত প্রস্তুর হইতে কথানি তুপ টানিয়া লইয়া তাহা পূর্ব্বাপ্র বা উত্তরাপ্র করিয়া আহবনীয় অগ্নিতে ফেলিয়া ছিতে হয়।

। ৬ ১৮৭ ক্রিকা ক্রেইয়া।

২ । বা. স, ২. ১৬. ৬; "বণা পৃষিত্তা দিবং গছত ততো নো বৃষ্টনাবহেতি;" পৃথি-শব্দ । ও আদিতাকে বুঝার, নিক্ষক ২. ৩. ২; সহীধর ব্যাখ্যা করিয়াছেন—"ৰজতস্পৌঃ," তিনি, বছা বাজন অনুনারে ঐ শব্দের অর্থান্তর পৃথিবী বলিয়াছেন; Eggeling ব্যিলাছেন । তাবে ৫ cow; পৃত্তি-শব্দের অক্ষার্থ 'সংস্টঃ' সাহণ বগ্রাব্যে (১.১৬০. ৬) তাহার অর্থ । ইন ব্যাহ্যান্তর (১.১৬০. ৬) তাহার অর্থ । বিশ্ব ব্যাহ্যান্তর (১.১৬০. ৬) বিশ্ব ব্যাহ্যান্তর গ্রাহ্যান্তর (২. ৩. ৪৮) বিশ্ব ব্যাহ্যান্তর বিশ্ব ব্যাহ্যান্তর বিশ্ব বিশ্ব ব্যাহ্যান্তর ব্যাহ্যান্তর বিশ্ব বিশ্

- ১৭। তিমি তাহা বুহুর্তকাশ ধারণ করিয়া তাহার পর (আহবনী, সামিত নিকেশ করেন; ° বেখানে ইহার (প্রভারের) অপর আত্মা (বা দেহ) বিছে, তিনি ইহা ছারা ইহাকে সেইখানেই প্রমন করান। তিনি বলি তাহা ব্যান করেন বা না বান, তাহা হইলে বজমানকে (ঐ) লোক হইতে বহিভূত করিয়া দেন না।
- ১৮। তিনি ইহাকে পূর্ব্বাপ্ত করির। (আহবনীর অগ্নিতে) নিক্ষেপ করেন
 কেননা, দেবগণের দিক্ পূর্ব্ব ; অথবা তিনি তাহা উত্তরাপ্ত করির। (নিক্ষে
 করিবেন), কেননা, উত্তরই মছ্যাগণের দিক্। তাঁহারা তাহা অঙ্গুলিসমূহে
 বারা উপক্ষিপ্ত করিবেন, দাকসমূহের বারা নহে ; কেননা, তাঁহারা দাকসমূহে
 বারা কেবল শবকে লইরা যান ; 'লোকে যেমন কোন শবকে লইরা যার, পা
 আমরা সেইরূপ করিরা কেলি'—এই মনে করেন বলিয়া তাঁহারা অঙ্গুলিসমূহের
 বারা উপক্ষিপ্ত করিবেন, কাঠসমূহের বারা নহে। হোতা বখন স্কুত্ব বাঃ
 উচ্চারণ করেন—
 - ১৯। আয়ীও তাহার পর (অধ্বয়ুচকে) বলেন—'প্রেন্তর হইতে গৃহীত ভূ
 থানিকে আহবনীয়ে) নিক্ষেপ করুন !'' তিনি ইহাতে এই বলিয়া থাকেন বে
 'বেখানে ইহার অপর আছা গিয়াছে, ইহাকে সেই স্থানেই গমন করান
 তিনি (অধ্বয়ুচ) তাহা মৌনাবলম্বনে নিক্ষেপ করিয়া "হে অয়ি, আপনি চ পালক, আপনি আমার চক্ষুকে পালন করুন !" বেই বলিয়া নিজেকে স্পর্গকরেন। তিনি ইহা বারা (প্রস্তাবের) অমুসরণে নিজেকেও (অফিডে)
 নিক্ষেপ করেন না।

२२ । ज:-- >३म ७ >>म कविका।

२७३ ३०व कथिका जहेता।

২৪। বৃল "অনুপ্রহর;" ইহার অক্ষরার্থ '(অরিঃ) দিকে সামৰে লইয়া বান' তাহায়ই জা শিবকেশ কলন' ধরা হইয়াছে; এইড়া কা. (ঐ). ৪. ৬. ১৫। এই কার্যাের নাম তৃণ প্র হ র ৭

दरा वा. म. २. ३७. १ ; कां. (अ). ७. ७. ३०।

२०। समग्रतम मार्न कतारे नावात्रन विवि ; देवग्रमायिकम स्वान रुक्षत मार्न कतिरु ना

- হে অনন্তর (আঘীর অধ্বযু তিন বিদ্যালন সভাষণ করুন। ' । তিনি া হাবা এই বলেন যে, 'ইহাকে (প্রভাররণ মজনানকে) দেবগণের সহিত আলাপ করান।' (অধ্বযু) তাঁহাকে প্রশ্ন করেন)—'হে আঘীর, তিনি প্রভাররণ মজনান) কি (অহ্বর্) তাঁহাকে প্রশ্ন করেন)—'হে আঘীর, তিনি প্রভাররণ মজনান) কি (অহ্বর্) গিরাছেন ।' তিনি ইহা হারা এই বলেন হে, 'তিনি কি নিশ্চরই গিয়াছেন ।' অপর ব্যক্তি (আঘীর) উত্তর প্রদান করেন—তিনি গিয়াছেন ।' (অধ্বযু বলেন)—'(দেবগণকে) প্রবণ করান !'— তিনি ইহা হারা এই বলেন যে, 'ভাপনি দেবগণকে প্রেরণ করুন যেন ভাহারা গ্রাহাকে প্রবণ করেন ও তাঁহাকে জানিতে পারেন ।' আঘীর বলেন)— (তাঁহারা) প্রবণ করিতেছেন ('প্রোষট্') !'—তিনি ইহা হারা এই বলেন যে, গ্রাহারা ইহাকে জানেন, তাঁহারা ইহাকে জানিয়াছেন।' অধ্বযু ও আঘীর এইরপে যজমানকে দেবলোকে লইরা যান।
 - ২১। অনস্থর তিনি (অধ্বর্গ) বলেন—'দৈৰ হোত্গণের স্কন্থান-গমন!' পরিধিসমূহ দৈব হোতাই, কেননা, তাহার। (পরিধিসমূহ) অগ্নিস্বরূপ; তিনি ইহার দ্বারা তাহাদেরই স্বন্থান-গমন ৰলিয়া থাকেন, এবং সেইজগুই বলেন—'দৈব হোত্গণের স্কন্থান-গমন!'—'মানবীয় (হোত্-) গণের স্বন্ধি!' তিনি ইহার দ্বারা মানবীয় হোতার অবিনাশ প্রর্থনা করেন! '
 - ২২। অনস্তর তিনি প রি ধি-সমূহকে (আহবনীরে) নিক্ষেপ করেন।
 তিনি অপ্রে মধ্যম পরিধিকেই (এই মন্ত্রে) নিক্ষেপ করেন—"হে দেব অধি,
 াত্বরগণের " বারা সংক্ষণমান হইয়া তৃমি বে পরিধিকে (পশ্চিম দিকে)
 াপন করিয়াছিলে, তোমার প্রীতির জ্ঞা সেই ইয়াকে আমি তোমাতে
 প্রক্ষিপ্ত করিডেছি, ইয়া যেন তোমার নিকট হইতে (চলিয়া ঘাইতে) না

২৭। সভাবৰ -- পরস্পর আলাপ, সংলাপ।

২৮। এই সম্ভের শেব—'ছে শংবু (বৃহস্পতি) বলুন।' এই মন্ত্রের ছারা অধ্যর্যু ছোতাকে বানাণ শং যুবা ক সত্র পাঠ করিবার জন্ত প্রেরণ করেন বলিয়া ইছার নাম শং যুবা ক প্রের। পাঁতী ব্রহ্মণ ২৪শ প্রভৃতি কথিক। জাইবা।

২৯। বুল "পণিভি:;'' জমুবাদ বহীব্য-জমুসারে; বাক বলেন পণি-পথের কর্থ বিশিক্ত,
"' নির্বাধিস ভবজি, পণিঃ পণানাধ '—নিক্লক্ত, ব. ৫, ৬।

জানে !''' তিনি (এই মন্ত্রে) অপর (পরিধি) ছই থানিও নিক্ষেপ করে —
"তোমরাও অগ্নির প্রিয় অল্লগ্রন্থ হইয়া গমন কর !'''

- ২৩। আনন্তর তিনি (উভর হত্তে) আছু ও উপভ্ৎকে একসকে এন্দ্রনে; কেননা, তিনি ঐ স্থানে বিশ বিশ (আল্লা বারা প্রভরকে) নিপ্ত করেন, তখন এই মনে করিয়া তাহাকে আছতি করিয়া থাকেন বে, 'ইহা আছতি হইয়া দেবলোকে গমন করিবে;' তিনি সেই জন্তই জ্ছু ও উপভ্থকে এক সক্ষে প্রহণ করেন।"
- ২৪। তিনি (তাহাদিগকে) বিখদেবগণের জন্ম একসঙ্গে গ্রহণ করেন; কেননা, বধন কোন নাম নির্দেশ না করিয়া দেবতার জন্ম হবি গ্রহণ করা হয়, তথন সমস্ত দেবতাই মনে করেন যে, তাহাতে তাহাদেরও ভাগ আছে। তিনি এখানে যখন আঞ্চরপ হবি গ্রহণ করেন, তখন কোন দেবতার নির্দেশ করেন না; সেই জ্লু তিনি বিখদেবগণের নিমিত্ত (তাহাদিগকে) একসঙ্গে গ্রহণ করেন, এবং ইহা যজে বৈ শ্ব দেব হবি হইয়া থাকে।
- ২৫। তিনি (এই মন্ত্রে) একসঙ্গে গ্রহণ করেন—"তোমাদের ভাগ সং অ ব, এবং ভোমরা (এই) আলের দারা বৃহৎ!" বাহা পরিশিষ্ট থাকে ভাহাই সং অ ব;—"হে প্রস্তঃস্থারী ও পরিধিসম্বন্ধীর" দেবগণ!" কেননা, প্রস্তুর ও পরিধিসমূহ (অগ্নিডে) প্রাক্রিণ্ড হইরা থাকে;—"ভোমরা স ক লে ('বিশ্ব') এই বাক্য" বলিতে বলিতে," তিনি ইহার দারা ইহাকে বৈ খ

७०। वा. म. २. >१. >; का. त्यो. ७. ०. >१।

७)। दा. म. २. ११. २; का. (बो. ७. ७. १४)

७२। ज:-->३न कविका।

৩৩। এই জুত্ন ও উপজ্তের গ্রহণ বন্ধানাণ সংক্রাব হোনের অর্থাৎ অর্থিট জাজ্যে হোনের অস্তা।

७६। यो. म. २. ३४।

৩৫। "পরিষেত্র:;" সহীধর অর্থ করিবাহেন—"পরিধিসভবা:;" কাণুশাখার পা[্]—
"পরিষত্ত:;" তৈ. সংহিতার (১. ১৩. ২) আহে—"বহিষয়:;"

দেব করিয়া থাকেন;—"এই বহিতে উপবেশন করিয়া তৃপ্ত হও! স্বাহা। a $|\hat{t}|$!" ব্যট্কারের বারা হোম করিলে বেমন হর, ইহারও (বজমানেরাও) $|\hat{t}|$ (সংস্রব) সেইরূপ হইরা থাকে।

২৬। তাঁহার। বাঁহার হবি শক্ট হইতে গ্রহণ করেন, তাঁহার সম্বন্ধে (सूह । উপভূৎকে এই মনে করিয়।) শক্টের যুগপ্রাস্তে বিমুক্ত করির। বাঁকেন—'আমরা বেধান হইতে যুক্ত করি সেই ধানেই বিমুক্ত করি;' কেননা, গাঁহারা বেধান হইতে যুক্ত করেন সেই ধানেই বিমুক্ত করিয়া থাকেন। কিন্তু। তাঁহারা যাঁহার হবি নীচে) ক্যা (রাধিয়া) পাত্র হইতে (এই মনে করিয়া গ্রহণ করেন বে,) 'আমরা বেধান হইতে যুক্ত করি, সেধানেই বিমুক্ত করিয়া থাকেন।, তাঁহারা যেধান হইতে যুক্ত করেন, সেইখানেই বিমুক্ত করিয়া থাকেন, (তাঁহার সম্বন্ধে তাঁহারা জুহু ও উপভূথকে পূর্কাগ্র করিয়া উত্তরাপ্রে স্থাপিত ক্ষাএর উপরে বেদির উত্তরাংকে স্থাপন করেন)। "

২৭। এই ত্রুগ-্ছয় যজ্জে (একসঙ্গে) যুক্ত হয়; তিনি ষধন (কার্যো)
য়র্বত্ত হন, তথন তাহাদিগকে যুক্ত করেন। তিনি (ইহাদিগের মধ্যে) ষেটিকে
য়াপন করিয়া (অপরটিকে) বিমুক্ত করেন, " তাহা (অখাদি) বাহনের ছায় অধঃগতিত হয়। সেই ত্রুটি স্থিইকতে বিমোচন (-স্থান) প্রাপ্ত হয়, কেননা, তথন
তিনি (অধ্বযুর্যা) তাহাদিগকে স্থাপন করেন, এবং তাহাতেই বিমুক্ত করেন।
তিনি তাহাদিগকে পুনর্কার অসুষাজ্যমূহে প্রযুক্ত করেন, এবং অনুষাজ্যমূহের ছারা অনুষ্ঠান করিয়া এই বিমোচন-স্থানে আগমন করেন, ও
তাহাদিগকে স্থাপন করেন, এবং তাহা ছারাই তাহাদিগকে বিমুক্ত করেন।
তিনি তাহাদিগকে পুনর্কার প্রযুক্ত করেন, কেননা, তাহাদিগকে একসঙ্গে
গ্ করেন; তিনি বে পথ গমন করিবার জন্ত তাহাদিগকে যুক্ত করেন,

^{ং। &}quot;बाहा" ও "বাট" এই উজর শক্ষই ছবিংপ্রবানস্চক, উজর শক্ষ একতা প্ররোগ করার বিং হইবে বে, সর্বপ্রকারে হবি প্রবন্ধ হইল ।—বহীধর।

^{ा ।} जाः—),), २. ४; कां, (ब्लो, ७. ७. ১৯—२०; अशांत व्यायांना नज-यां. नः

সেই পথ গমন করিবা তাহাদিগকে বিমৃক্ত করেন। বজের পরে পাল সন্ত । উৎপন্ন (হইরা থাকে), সেই জল্প পুরুষ যুক্ত (সন্ত) হর, জাবার বিমৃত হর, এবং আবার যুক্ত হর। তিনি বে পথ গমন করিবার জল্প যুক্ত করেন, সেই পথ গমন করিবার জাল যুক্ত করেন, সেই পথ গমন করিবার তাহাদিগকে শেষ বিমৃক্ত করেন। তিনি (সেই জুই ও উপভ্ কে এই মত্রে) স্থাপন করেন—"তোমরা উভরে স্বভ্লাভকারী, তোমরা ধ্বাস্থ্যক (শক্টবাহক ব্যহ্রকে) রক্ষা কর ! তোমরা স্থাপ অবস্থান করিবা থাক। আমাদিগকে স্থাপ স্থাপন কর !" তিনি ইহা বারা এই বলেন যে, 'তোমরা উভরে উত্তম, উত্তমে আমাদিগকে স্থাপন কর !'

দ্বিতীয় ব্ৰাহ্মণ

ি হোতৃভর্ত্ত পঠনীর সূত্র বা ক শব্দের অর্থ নির্বচন, তাহার প্ররোজনকখন ;— ২ বাগকা বজ্ঞকে উৎপন্নই করেন, হোতার আশীর্বাদ প্রার্থনা ও তাহার ফল ;— > বাগকারী বজ্ঞের ব শেবগণকে প্রীত করিবা তাহাকের মধ্যে ভাগপ্রাপ্ত হন, এবং তিনি বে আশীর্বাদ প্রার্থনা করেন ;— ও হোতার উছারা তাহাকে তাহাই দেন, হোতা এই জন্তই যজ্ঞর পর আশীর্বার প্রার্থনা করেন ;— ও হোতার স্তত্তবাকের আরম্ভ ;— ১ স্কুবাকের প্রথম অংশ ও তাহার তাৎপর্বার্থায়া ;— ১-) স্কুবাকের মধ্যে আশে ও তাহার তাৎপর্বার্থায়া ;— ১-) স্কুবাকের মধ্যে আশে ও তাহার তাৎপর্বার্থায়া ;— ১-) প্রেবাজ্ঞ রুল্লে আলি করেল জালা বিল্লি আশীর্বাদ করিলে তাহা শক্ষের উপকারের জন্ত হব ;— ১ তিনি আটেন করও সাতটি আশীর্বাদ করিলে তাহা শক্ষের উপকারের জন্ত হব ;— ১ তিনি আটেন করও সাতটিশাল আশির্বাদ প্রথম করিতে পারেন ;— ২ ০ হকুবাকের আশির্কাদ প্রথম করিতে পারেন ;— ২ ০ হকুবাকের আশির্কাদ প্রথম করিতে পারেন ;— ২ ০ হকুবাকের অবশিক্ত করিবাল্লি বারা বেদির শর্শ ও তাহার তাৎপর্বা ।

১। তিনি (অধ্বর্গ) যথন বলেন—"দৈব হোত্গণ ফলকথনের জয় প্রেরিত ইইয়াছেন এবং মানবীয় (হোতা) স্ক্রকথনের (স্ জ্ফ বা ক) ড়য়

so । जम्बान महीदत-जम्बात वा. म. २, ३৯, ३; का. (जो. ७, ७, ३৯ ।

প্রেবত হইরাছেন", তাহার পর হোতা যাহা উচ্চারণ করেন, তাহা তিনি শোভন কথাই (স্কুড়) বলিয়া থাকেন; তিনি ইহা খারা যঞ্জমানেরই আশীর্বাদ প্রার্থনা করেন; তিনি তখন যজের পর আশীর্বাদ প্রার্থনা করেন। অভএৰ তিনি যে ৰজ্জের পর আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন, গুলার ছইটি (কারণ विशिष्ट) I

- २। विनि योश करतन, जिनि यक्करक উৎপাদনই করিয়া থাকেন, কেননা, ইহার ছারা উক্ত হইয়া ঋত্বিগুণণ তাহা বিস্তার করেন, তাহা উৎপাদন করেন : অনস্তর তিনি (হোতা) আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন; এবং যে আশীর্কাদকে তিনি প্রার্থনা করেন, যক্ত সেই আশীর্মাদকে এই মনে করিয়া ইহার নিকটে উপস্থাপিত করে যে, 'ইনি আমাকে উৎপাদিত করিয়াছেন।'
- ৩। ষিনি যাগ করেন, তিনি দেবগণকে প্রীত করেন। তিনি দেবগণকে এই যত্তের ধারা অর্থাৎ ঋক্ষমূতের ধারা, যজুংসমূহের ধারা, ও আছিতি-সমূহের দারা প্রীত করিয়া দেৰগণের মধ্যে ভাগ প্রাপ্ত হন। অনস্তর দেৰগণের মধ্যে ভাগ প্রাপ্ত হইরা তিনি আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন, এবং তিনি বে আশীর্কাদ প্রার্থনা করেন দেবগণ তাঁহার জন্ম সেই আশীর্মাদই (এই ভাবিয়া) উপস্থাপিত করেন যে, 'ইনি আমাদিগকে প্রীত করিয়াছেন।' তিনি সেই সম্ভই যজের পর আশীর্বাদ প্রার্থনা করেন।
- ৪। অনস্তর তিনি উচ্চারণ করেন—"হে দ্যৌ ও পৃথিবী, ইহা উত্তম হইরাছে !" * কেননা, যিনি যজের সমাপ্তি প্রাপ্ত হইরাছেন, তাঁহারা তাহা উত্তমই হইয়াছে।—"আমরা শোভন উক্তিসমূহ উচ্চারণ করিয়া ও নমঃ।শৰ উচ্চারণ করিয়া সমৃদ্ধ হইয়াছি !" শোভন উক্তিসমূহের উচ্চারণ ও নমঃ ্শন্দের উচ্চারণ এই উভয়ই যজ্ঞে হইয়া থাকে; ক্ষতএব তিনি ইহা দারা এই ালেন যে,—'আমরা ষজ্ঞকে স্পান্ন করিয়াছি ! আমরা যক্তকে প্রাপ্ত হইরাছি !'

^{.। &}quot;हेदर मार्चां शृथियो...;" ज:--- गंत्रवर्खी ७ कथिका ; >, १. > अह >> गरबाक हैका।

[া] ইহা বারা তু জ বা ক শব্দের বাংপজি এবর্ণিত হইল।

^{। &}quot;আছ প্রবাকষ্ত। নৰোবাকন্;" অসুবাহ সারণ-অনুসারে; এইবা তৈ. স. ২. ৬. ৯।

—"হে জন্নি, দোন ও পৃথিবী বধন প্রবণ করে, তুমি তথন সছজি সমূহের ব । হইরা থাক!" তিনি ইহা দারা অন্নিকেই বলেন বে, 'এই দোন ও পৃথিবী মন প্রবণ করে, তুমি তথন সছজি সমূহের বক্তা হইরা থাক।'—"হে বজ্ঞান, দোল ও পৃথিবী তোমার এই বজ্ঞে রক্ষণকারিণী হউক।'' তিনি ইহার ঘারা এই বন্দের বে, 'হে বজ্ঞান, দোল ও পৃথিবী তোমার এই বজ্ঞে আন্নবলী হউক।'

৫।—"(তাহারা উভয়ে, অর্থাৎ দ্যৌ ও পৃথিবী) গোসমূহের মছল-বিধারিনী, ও এবং জীবনদারিনী;" তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'তাহারা উভরে তোমার গোসমূহের মঞ্চলবিধারিনী এবং জীবনদারিনী হউক।'— "ভররহিতা ও হল'তা;" তিনি ইহা দারা এই বলেন যে, 'তুমি কোথা হইতেও অন্ত হইও না, তোমার ধন যেন কেহ লাভ করিতে না পারে।'

- ৷—"প্রভৃতগোচারণস্থানশালিনী ও অভয়কারিণী;" তিনি ইহার দারা এই বলেন বে, 'তাহারা প্রভৃতগোচারণস্থানশালিনী ও অভয়া হউক ! "বৃষ্টিপ্রকাশিকা ও ভৃত্তিপ্রাপিকা;" তিনি ইহার দারা এই বলেন বে, 'তাহারা উভরে বৃষ্টিমতী হউক !'
- 9।—"মলপ্ৰিধায়িনী ও স্থ্যবিধায়িনী;" তিনি ইহার দারা এই বনেন বে, 'তাহারা উভরে মলপ্রিধায়িনী ও স্থ্যবিধায়িনী হউক।'—''রস্ফুলা ও প্রোযুক্তা;'' তিনি ইহার দারা এই বলেন বে, 'তাহারা উভরে রস্বতী ও উপলীবনীয়।'
- ৮।—"মুখগমনবোগ্যা ও মুখাশ্রহবোগ্যা;" তিনি ইহার বারা এই বনেন বে, 'তুমি নীচ হইতে বেখানে গমন করিতেছ, ঐ (দো)) তোমার পক্ষে মুখগমনবোগ্যা হউক! এবং যাথার উপর তুমি বিচরণ করিতেছ, এই (পৃথিবী) তোমার পক্ষে মুখাশ্রহবোগ্যা হউক!—"তাহাদের উভরের জ্ঞানে—;" তিনি ইহার বারা এই বলেন বে, 'তাহারা উভরে অমুমতি প্রাদান করিলে।'

^{⊭তীত} সজে • সাহণ বলেম—'ৰে স্মাৰ্গবৃদ্ধিকে প্ৰাথ ≒াইট

 ^{। &}quot;শক্ষবী;" তৈ ব্যক্ষণের (৩.৫.১০) পাঠ "শক্ষর;" সারণ ইহার ব্যাখ্যা করিবাছেন
"প্রথক প্রোপরিক্রা)।"

१। "ৰ প্ৰবেদে;" অসুবাদ ব্রিবাধী-অতুনারে; সারণ (তৈ. স. ২. ৩. ৯) বলেন—'বাহান
আনাবের ভোষ বলে না।"

১।—"অধি এই হবি সেবন করিরাছেন, বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইরাছেন, ও অধিকতর তেজ করিরাছেন;" তিনি ইহার হারা আধ্যের আন্ত্য তাগের কথা ব্রিরা থাকেন।—"সোম এই হবি সেবন করিরাছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইরাছেন, ও অধিকতর তেজ করিয়াছেন;" তিনি ইহাতে সোম্য আন্ত্যভাগের কথা ব্রিরা থাকেন।—"অধি এই হবি সেবন করিরাছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইরাছেন, ও অধিকতর তেজ করিরাছেন;" তিনি ইহা হারা সেই আধ্যের পুরোডাশের কথা ব্রিয়া থাকেন, বাহা উভর স্থানেই (অর্থাৎ দর্শ ও পূর্ণমাসে) পরিত্যক্ত হর না।

- ১০। অনন্তর (ছিনি) দেবতাগণকে বথাক্রমে (উরেধ করেন)—
 "আজ্ঞাপ দেবগণ আজ্ঞা সেবন করিয়াছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত ইইরাছেন, ও অধিকতর
 তেজ করিয়াছেন;" তিনি ইহার দারা প্রযাজ ও অহ্বাজ-সমূহের কথা
 বলিয়া থাকেন, কেননা প্রয়াজ ও অহ্বাজ-সমূহেই আজ্ঞাপ দেবগণ।—
 "অগ্নি হোত্রকর্ম্ম দারা এই হবি সেবন করিয়াছেন, বৃদ্ধিপ্রাপ্ত
 ইইরাছেন, ও অধিকতর তেজ করিয়াছেন;" তিনি ইহার দারা হোত্রকর্মোপলক্ষিত অগ্নির কথা বলেন। যে যে দেবতার মাগ করা হয়, তিনি উরাহাদিগকে
 'দেবন করিয়াছেন' বলিয়া (এইরুপে) নির্দ্ধেশ করিয়া থাকেন—'উনি হবি
 দেবন করিয়াছেন, উনি হবি সেবন করিয়াছেন;' তিনি ইহার দারা যজ্ঞেরই
 সমৃদ্ধি প্রার্থনা করেন; কৈননা, দেবগণ যে হবি সেবন করেন, তাহাতে তিনি
 মহৎ (বস্তা) জর করিয়া থাকেন; এবং সেই জন্তই তিনি বলেন—'সেবন
 করিয়াছেন;' তিনি বলেন—'বৃদ্ধিপ্রাপ্ত হইয়াছেন', কেননা, বাহা কিছু দেবগণ
 দেবন করেন তাহাকেই ভাঁহারা গিরিপ্রমাণ করেন; তিনি সেই জন্তই
 বলেন—'বৃদ্ধিপ্রাপ্ত ইইয়াছেন।'
- ১১। তিনি বলেন—'অধিকতর তেজ করিয়াছেন;' কেননা, বঞ্চই দেবগণের তেজ, এবং তাহাকেই ইহারা অধিকতর করেন; তিনি সেই জন্তই ব্যায়া থাকেন, 'অধিকতর তেজ করিয়াছেন।'
- ১২।—"এই দেবগামী হোমে তিনি (বজমান) সমৃদ্ধ হউন।" তিনি ইংতে এই বলেন বে, 'এই দেবগামী হোমে তিনি সিদ্ধি প্রাপ্ত হউন।—''এই পুক্ বজমান প্রার্থনা করিতেছেন;" তিনি (এখানে বজমানের) নাম গ্রহণ বিন্ন ও তাহাতে ইহাকে প্রত্যক্ষতাবে আশীর্কাদের হারা সিদ্ধ করান।

১৩ ৷— "তিনি দীৰ্ঘায় প্ৰাৰ্থনা করেন;" সেই বে ঐ স্থানে 'পর ৱাঁ দেৰবাগ' (উক্ত ইইরাছে)," তাহাই এখানে স্পষ্টরূপে দীর্ঘারু ১ ক গড क्रेटिक)।

১৪ ৷— "তিনি সুম্মর প্রাম্ম: প্রার্থনা করেন;" সেই বে ঐ স্থানে 'বং ৩র হবি প্রাদান' (উক্ত হইয়াছে), ' তাহাই এখানে স্পষ্টরূপে স্থলর প্রজা (ক বিত হটতেছে)। যে ব্যক্তি এইরূপ করিবে সে (রাজা) শাসন করিবে।—"তিনি পরবর্তী দেববাগকে প্রার্থনা করেন ;"—তিনি ইছাই বলিবেন, কেননা, তিনি ভাগা ৰাবাই জীবনোপারকে ('জীবাড়ু'), তাহা ৰাবা প্রজাকে, ও তাহা দাবা পশুসমূহকে (প্রাপ্ত হইরা থাকেন)।

১৫ ৷ — "তিনি বছতর হবি প্রদান প্রার্থনা করেন;" তিনি ইহাতে ভাষ্ট (প্রার্থনা করেন)।—"তিনি সঞ্জাত-(অর্থাৎ সমকালোৎপর-)গণের ৰারা (নিজের) সেবনীয়তা প্রার্থনা করেন;" প্রাণসমূহই সজাত, কেননা, প্রাণ সমুহের সহিতই তিনি জাত হইরা থাকেন, অতএব তিনি তাহাতে প্রাণ সমূহকেই প্রার্থনা করিয়া থাকেন।

১৬ .— "তিনি দিব্য স্থান প্রার্থনা করেন;" যিনি যাগ করেন, তিনি এই মনে করিরা বাগ করেন বে, 'দেবলোকে আমার বেন (স্থান) হর;' আছেএব ইহা ছারা তিনি ইহাকে দেবলোকেই ভাগপ্রাপ্ত করেন। ১'—''তিনি এই হবির ৰায়া বাহা প্ৰাৰ্থনা করেন, ভাহা প্ৰাপ্ত হউন এবং ভাহা সমৃদ্ধ হউক !" তিনি এই হৰির বারা যাহা প্রার্থনা করেন, ইহার তৎসমূদয় সমৃদ্ধ হউক,'—ইহাই তিনি ভাহা হারা বলিরা থাকেন।

১৭। তিনি এই পাঁচটি আলী: করিয়া থাকেন,'' এবং ইড়ার সৰ্জে তিনটি (আৰী:) করেন, '* অতএব তাহারা আটটি হয়; গায়ত্রী অষ্টাকরাই

^{31 3:-&}gt;, v. v. vo 1

١٥١ ١٠٠٠ ١٠٠٠ ١٥١

১১। ভৈত্তিনীর ত্রাহ্মণে (৩. ৫. ১০) ইহার পরে এই অভিনিক্ত, নত্র আছে—°ভিনি_াসন্ত विष वार्षमा कत्त्रम"—"विष्र विष्यानारिक।"

১২। "তিনি পরবর্ত্তা দেববাসকে...;" "তিনি বহতর...;" "তিনি স্বাত...;" ^{*(ডুরি} क्षिता...:" ७ °िनि और स्वित...।"

^{14:} WEST-1, 4, 4, 40-44 (

हत। থাকে, এবং গারত্তী বীর্ষ্যস্তরপ ; অতএব তিনি ইহা বার। আশীঃসমূহের বিচি সম্পাদন করিয়া থাকেন।

্তা। তিনি ইচা অপেক্ষা অধিকতর (আশী:) করিবেন না, কেননা, তিনি বদি ইহা অপেক্ষা অধিকতর করেন, তাহা ছইলে অতিরিক্ত করিয়া কোনবেন, এবং বজ্ঞের বাহা অতিরিক্ত হয়, তাহা ইহার ছেবকারী শত্রুকে ক্ষাকরিয়া (অর্থাৎ তাহার উপকারের জন্ম) অতিরিক্ত হইয়া বাকে।

১৯। (তিনি) অল্পতরও—সাতটি (আশী: প্রার্থনা করিতে পারেন)। '
'দেবগণ ইহাকে তাহা দান করুন।' তিনি ইহাতে এই বলেন বে, 'দেবগণ
র জন্ম তাহা অনুমত করুন।'—"দেব অগ্নি দেবগণের নিকট হইতে তাহা
থনা করুন, এবং মানুষ আমরা অগ্নির নিকট হইতে (প্রার্থনা করি) '
নি ইই। বারা এই বলেন বে, 'দেব অগ্নি দেবগণের নিকট তাহা প্রার্থনা
ছন, এবং আমরা তাহা অগ্নির নিকট হইতে ইহার (অর্থাৎ ব্লমানের)

য় প্রীৰ্কী করিব।'

২০ — শ্লীভলৰিত (বা অন্বিষ্ট) ও লব্ধ;" তাঁহারা এই যক্ককে ইচ্ছা রিরাছিলেন (বা অন্বেমণ করিয়াছিলেন), " এবং তাহা প্রাপ্ত হইয়া-লেন; সেই জন্তই তিনি বলিয়া থাকেন— "অভিলবিত ও লব্ধ ।"— দা) ও পৃথিবী উভরেই ইহাকে পাপ হইতে রক্ষা করুক।" তিনি ইহার হারা ইবলেন যে, 'দা) ও পৃথিবী উভরে ইহাকে পীড়া হইতে রক্ষা করুক।'

২১। তৎসম্বন্ধে কেহ কেহ বলিরা থাকেন—"(তাহারা) উভরে মা কে...;"" কেননা, সেইরূপে হোতা নিজেকে আশীঃ হইতে বহিষ্কৃত রেন না।' কিন্তু তাহা সেরূপ বলিবে না, কারণ, যজে বজমানেরই আশীঃ গার্থিত) হইরা থাকে; ঋদ্বিগ্গণের সেখানে কি আছে ? বজ্ঞে ঋদ্বিগ্গণ বাহা ছু আশীঃ প্রার্থনা করিরা থাকেন, তাহা বজমানেরই হয়। এবং বিনি

^{&#}x27;8। जः-"मानांवा हेनाः थलाः धलावरख...;" २. ১. ১. ১-->७।

^{ः ।} अः-->. इ. ७. ७ : अथवा ३. १. ३. ७ हेळापि ।

তৈ সংহিতার পাঠ "আমাদিপকে"—"উতে চ মো...।" কাবুশীবা ও আবসারন
। ইত্যেও এইল্লপ উক্ত হইরাছে।

ৰলেন বে, "উভয়ে আ মা কে…," তিনি এই আশীঃকে কোপাও প্ৰতিষ্ঠানি করেন না। অতএব "উভয়ে ই হা কে…" ইহাই ৰলিবে।

২২—"এখানে কমনীয়ের গতি (প্রাপ্তি) রহিয়াছে;" বজ্ঞের রা উত্তম, তাহাই তিনি ইহাতে (ফজমানে) স্থাপন করিয়া থাকেন, এবং রে জক্তই বলেন—"এখানে কমনীয়ের গতি রহিয়াছে।"

২৩—"এবং দেবগণকে এই নমন্বার !" তিনি বজ্ঞের সমাপ্তি প্রাপ্ত হঠ ইহা ছারা দেবগণকে নমন্বার করেন, এবং দেই জন্তুই বলেন—"এবং দেবগণ নমন্বার ।"

২৪। অনস্তর তিনি বলেন—"শং যুর।" বা ই ম্প তা (বুহ ম্প তি পুত্র) শং যু যথার্থক্রেপ বজ্ঞের পরিসমান্তি জানিতেন। তিনি দেবলো গমন করিয়াছিলেন, সেই অন্ত তাহা (অর্থাৎ সেই জ্ঞান) মনুষাগলের দিন ইত্তে অন্তর্হিত হইয়া গিরাছিল।

২৫। ঋষিগণ ক্রমে তাহা শুনিতে পাইলেন যে, বা র্ছ ল্পাঞ্চী শং
যথার্থস্থার বিজ্ঞার পরিসমাপ্তি জানিতেন, এবং ভিনি লিকলোকে গ্রন্থ
করিরাছেন। তাঁহারা "শং যুর" এই কথা বলিয়াছিলেন ও যজের দেই
প্রিমমাপ্তিকে প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, বাহা শং যু জানিতেন। তিনি যে বিলা
থাকেন—"শং যুর," ইহাতে যজের সেই পরিসমাপ্তিকেই প্রাপ্ত হইয়া থাকেন
বাহা বা র্ছ ল্পা ত্য শং যু জানিতেন। তিনি সেই জ্পাই বলেন—"শং যুর।"

২৬। তিনি উচ্চারণ করেন—"আমরা শং যুর তাহা প্রার্থনা করি।' তিনি ইহা ছারা এই বলেন বে, 'আমরা যজ্ঞের সেই পরিসমান্তি প্রার্থনা করি বাহা বার্হস্পত্য শং যুজানিতেন।

২৭—"বজ্জের (দেবগণের নিকট) গমন, বজমানের (দেবগণের নিকট গমন (আর্থনা করি)!" কেননা, বিনি বজ্জের পরিসমান্তি ইং

[ে] ৷ এ"শংৰোঃ;" সহীধর এক ছানে (বা. স. ১৯.৫৫) ব্যাখ্যা করিবাছেন—শং রোগণনন, বোঃ ভরপৃথক্করণ ৷ Max Müller এই শংলর অনুবাদ করিবাছেন—'hea and wealth. (Translation of Rig-veda, I. P. 182) ব্ল আন্দৰ্শে ইহাই প্রকার সম্পাদ্ধ ক্রইবাছেণ Eggeling বলিবাছেন—'All-hail and blessing.'

রন. তিনি বজ্ঞের গমন ও বজ্ঞপতির গমন ইছে। করিয়া থাকেন।—
রামাদের মলল হউক। আমাদের দৈব মলল ('অন্তি') হউক, ও মন্ত্রাগণের
রূল হউক।'' তিনি ইহা বারা এই বলেন বে, 'দেবগণের মধ্যে আমাদের
রূল হউক, ও মন্ত্রাগণের মধ্যে আমাদের মলল হউক।'—''(এই বজ্ঞারুপ)
যে উর্চ্চে গমন করুক।"—ভিনি ইহা বারা এই বলেন বে, 'শামাদের
রক্ত দেবলোককে করু করুক।'

২৮।—''আমাদের বিপদের শুভ হউক! আমাদের চতুপাদের শুভ রুজ।'' কেননা, যে পর্যান্ত বিপদ ও চতুপাদ থাকে, সেই পর্যান্তই এই খ। তিনি যজের সমাধ্যি প্রাথি ইইয়া তাঁহার (যজমানের) জন্তই শুভ প্রার্থনা) করেন, এবং সেই জন্ত বিলয়া থাকেন—''আমাদের বিপদের শুভ রুজ ।''

২৯। অনস্তর তিনি ই হা মারা এ ই র পে' বেদিরপ (পৃথিবীক্ষে) স্পর্ণ রেন। তিনি যখন ঋতিক্কর্মে বৃত হন তখন অমানুষ ছুইরা থাকেন; '' বং পৃথিবী প্রতিষ্ঠা বলিয়া তিনি ইহার মারা (অর্থাৎ তাদৃশ ক্ষুপ্র মারা) এই াঠিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত হন, এবং তাহাতে পুনর্কার মাহুষ ক্ষুয়া থাকেন; সইলস্ত তিনি ইহা মারা এ ই ক পে স্পর্ণ করেন।

১৮। ২৬শ হইতে ২৮শ কণ্ডিকা পথান্ত যে কয়টি মন্ত্ৰ উইয়াছে, তাহার নাম শং বু বাক;
ভ. বান্ধাণে (৩. ৫. ১১) এই সমত্ত মন্ত্ৰ একতা পঠিত হইয়াছে। বা ৰ্ছ ম্প তা শং যু স্থকে এই
নদকে তৈত সংহিত্যাতেও (২. ৬. ১০) একটি বিভিন্ন আধ্যায়িকা আছে। মহাভারতেও
৩.২:৮.২) ইকার উল্লেখ দেখা বায়।

> । "অনর। ইডি;" অর্থাৎ দক্ষিণ হত্তের কনিষ্ঠা অসুসির দারা; 'এইরূপে,' ইহা অভিনর র্মিক দেবাইরা দেওরা হইতেছে। কাত্যায়ন-আেতত্ত্তে (৩.৬.১৯) এই স্পর্ণে একটি মন্ত্র বা. /. ২.১৯.২) বিহিত হইরাছে। আগতত আেতত্ত্বে এই স্পর্ণ বল্পবানের কর্ত্তব্য বলিরা নিনি : ইইরাছে, হরিস্বামী বলেন হোতাই স্পর্ণ করিবেন।

^{2 | 3%-&}gt;, >, >, 0 |

তৃতীয় ব্ৰাহ্মণ

[> প দ্বী সং বা জ নামক বাগের জন্ম[হোতৃপ্রভৃতির (গার্হপত্য জন্নির নিকটে) তত্তং 🗓 🖞 করিরা আগমন; ২-৪ অধ্বর্গ অবস্থিত অগ্নিসমূহের কোন দিরা আগমন করিবেন তৎস্থা মতা ৰাজন করিয়া ব্যবস্থাবিধান ;— « পাল্লী সংবাজ আরম্ভ করিবার প্রয়োজন ;— » ভাছাে চা দেবতার যাগ করিবার তাৎপর্য্য ;-- ৭ তাঁহাদের জন্ত আজারূপ হবি করিতে হয় ;-- ৮ তাঁহারা (कार्रा अनुस्रुक्तवत वाश्वि इन ;-->->> भा न, च हो, ७ स न न भ्रो भरनत नान ; >२ सन्वर्शक्रीत বালের সমন্ত্র পার্হপত্যের পূর্বানিকে পর্মা দেওয়া,ভাছার এরোজন, ত্রীলোকেরা পুরুষগণের নিষ্ট हा **অন্তর্হিত হইর। ভোজন করে ; ১৩ গৃহপতি-অগ্নির যাগ ; ১৪ পত্নীসংবাজ কর্ম্মের শেবে পূর্ব্বের** হ ইফ্লা করিতে হয়, কিন্তু পরিধি ও প্রস্তর না থাকার তৎপরবর্তী শংব্রাক ও স্ক্তবাক অমুচিত হয় প্রস্তুরের প্রতিনিধি করিলে দোষ, পক্ষান্তরে প্রস্তুরের প্রতিনিধি করিবার বিধি;—১৫ ডায় অভিলবিত ফলসিদ্ধি ;--->৬ তাহা করিতে হইলে বেদ হইতে একথানি তৃণ টানিয়া তত্তংপাত্তে জা অগ্র মধ্য ও মূলকে আজ্যালিপ্ত করিতে হয় ;—> ৭ অধ্বর্ড ক্র উ তৃণের অগ্নিতে নিকেপ নিজেকে শূর্ণ ১ – ১৮ শংব্রাক-কথন ;—১৯ অধ্বর্গকর্তৃক জুত্ন ও প্রদরের একত্র প্রহণ :—২০ ও ও বাাগ্যা ;—২) বিজ্ঞানপত্মীর বেদের গ্রন্থিনোচন ;—২২ তাহার কারণনির্দেশ ;— এছিলোচনের সময়∰তিনি ইচছা করিলে বজুর্মন্ত পাঠ করিতে পারেন, সেই মন্তের উল্লেখ;--হোতৃ কর্ত্ত এক্সিক্ বেদের পার্হপত্যের উত্তর দেশ হইতে বেদিপর্যান্ত বিকিরণ ;--২০ অধ্যা কর্ত্ত স বি हे द ब्यू: নামক ছোম, পত্নীসংবাজের পরে ইছার বিধানের প্ররোজনীয়তা; — २७ স বলু-শব্দের বৃদ্ধিতি ;--২৭ সমিষ্টবজুর্হোমের কারণ ;--২৮ হোমের মন্ত্র ও তাছার ব্যাণা। ;--১ অগ্নিতে বহির হোম ও তাহার অরোজনকথন ;—৩০ সমিষ্টবজুর্হোমই বজ্ঞের শেষ, বহির হোমা এলস্ত অভিরিক্ত বলিয়া গণ্য করিতে হইবে ;—৩১ বর্হিহোনের সম্র ;—৩২ প্রাণী তা নাম পূর্বস্থাপিত জলের খেদির উপরে ঢালিরা ফেলাও তাহার উদ্দেশ্য;—৩৩ তাহা ঢালিরা গিনা ৰক্ত ;—বে পাত্ৰে ঐ কল ছাপিত হয় তাহা ধারাই তাহা ঢালিতে হয়, তঞ্ লকণাসবৃহকে এই পাতে করিয়া কুকাজিনের নীচে নিকেপ ও তাহার মন্ত ;—৩৪-৩৫ ইহারই প্রয়োজন বর্ণন প্রস দেব ও অফুর বিবয়ক আখ্যাদ্বিকা, দেব ও অফুরের পঞ্চপর স্পন্ধী, অফুরগণের পরভাব, দেবগণ **बह्दत्रनंदक राज्यत्र ब्यथकृष्टे ब्यःम-श्रमान**] ।

১। উাহারা পাত্মী সংবাজ করিবার জন্ত (গার্হপত্যের নিকটে) প্রত্য গমন করেন। (আসিবার সময় স্বাধ্বর্যু জুহু ও ক্রব, হোতা বেদ, এ

১। অক্ষরার্থ—'(ব্যাহানের যারা বেং-) পত্নীগণের একসন্দে যায় করাইবার ব্রস্ত ; এই বাগে পত্নিভাবিত নাম প ত্রী সং বা জ, অর্থাৎ 'পত্নীগণের এক সল্পে বাগা,' অর্থাৎ ব্যাহাটি ক্রেন্ড্রেটি

बांधीं अ चा का वि नां भे नी (चाका नेनाहेवाद भाव, चाकाहानी) शहन कदन।

- ২। তৎসভদ্ধে কাহারো কাহারো মতে অঞ্চর্ট আহবনীরের পূর্মদিক্
 দিরা গমন করেন। কিন্ত তাহা সেক্লপ করিবে না; কেননা, তিনি বদি
 দুই দিক্ দিরা গমন করেন, তবে বজ্ঞের বহিন্দাগছিত হইরা পড়েন।
- ০। কাহারো কাহারো মতে অধ্বর্গ (বজমানের) পদ্ধীর পশ্চাদ্ দিক্
 দরাগমন করেন। কৈন্ত তাহা সেইরূপ করিবেই না; কেননা, অধ্বর্গ জের পূর্বার্ক ও পদ্ধী পশ্চার্ক, তিনি বদি সেই দিক্ দিয়াগমন করেন, তবে,
 মনন কোন ব্যক্তি পশ্চাৎদিকে মন্তক হাপন করেন, তিনিও সেইরূপ বক্ত
 ইতে বহির্তাগস্থ হইরা পড়েন।
- ৪। কাহারো কাহারো মতে অধ্বর্গ পদ্ধী (ও গাঁহপতা জ্ঞারর) মধ্য দিবা গমন করেন। কিছু তাহা করিবেই না; কেননা, যদি তিনি দেই দিক্ দিবা গমন করেন, তবে পদ্ধীকে যজ্ঞ হইতে ব্যবহিত করিরা কেলেন। অভ্যান্ত তিনি গাহিলত্যের পূর্ব্ব দিক্ দিবা ও অহবনীরের মধ্য দিক্ দিরা গমন করিবেন; কেননা, তাহা হইলে তিনি যজ্ঞ ইইতে বহির্ভাগত্ম হন না; এবং ঐ গানের ফ্রায় (আহবনীরের দিকে) গমন করিরা তিনি মধ্য দিয়া গমন করেন, ও এইরাপে তাঁহার গমন হইরা থাকে।

২। বলনালপ্টা গার্হপত্যের নিকটে বসিয়া থাকেন; জটুরা ১.২.৪ ১২; ও তক্তের ১৬ খোক টাকা।

৩। "ভসর:;" এছানে 'ভসং' শব্দের অর্থী জহন বা পালাং; "শু দু ভগোহছিং" এই উপাধি রের (১. ১৩ঃ) বৃত্তিভাতটোলি দীনিত ঐ শব্দের অর্থ 'জবন' লিখিরাহেন; ইহার ব্যাখ্যার স্থাবিদীকার "জাখভাগে পাছীঃ সংঘালছি ভসংনীধা হি প্লিয়াং" এই বাকা (१) উদ্ধৃত দিয়া বলিয়াহেন (২, বাাখ্যাকালখন এছলে 'ভসং' শব্দের অর্থ 'লাখন' বলেন। অভ্যান (৭. স. ১০. ১. ১) সাহাণ ভাহার অর্থ লিম্বিলাহেন 'ভস' বা 'বোনি'; (জ্বীবা—অথর্থ, স. ১. ৪. ১০; ১২. ৮; ১. ২. ২১; ২০. ১২৬. ৭)। হরিখানী প্রকৃত স্থলে ঐ শব্দের অর্থ 'বোনি' বা 'নজবান' বরিমাহেন 'ভসক্ষণস্থাবিভাগং (ভসক্ষণভ্যানিভ পাঠাভবং)," এবং ব্যক্ষিয়াহেন বে, বেমন ভাহাতে বত্তক প্রদান বা ব্যক্ষণ ব্যক্ষণ ব্যক্ষণ বা ব্যক্ষণ বাদ্যান বা ব্যক্ষণ বাদ্যান বা ব্যক্ষণভ্যানিভ পাঠাভবং)," এবং ব্যক্ষিয়াহেন বে, বেমন ভাহাতে বত্তক প্রদান বা ব্যক্ষণভ্যানিভ সোঠাভবং)," এবং ব্যক্ষিয়াহেন বে, বেমন ভাহাতে বত্তক প্রদান বা ব্যক্ষণভ্যানিভ সোঠাভবং)," এবং ব্যক্ষিয়াহেন বে, বেমন ভাহাতে বত্তক প্রদান বা ব্যক্ষণভ্যানিভ স্থানিভাগান

^{ं।} उन्हेंस्त ;—का. ८वो. -७. ०. ১—० ; देशंत कांदा श्रक्तिरक अक्षपूर्वत गरमण्याल हिंदे मकाकत केक्यू क देरेबाटक ; स्वयं —(১) ज्यस्तर्द्वा श्रीर्टणका च प्रकित मध्य दिश

- ় ৩। তিনি চারিটি দেবতার বাগ করেন। ° 'চারিটি' (শব্দে) মিগুন, কেননা, মিগুন অর্থ দশ্ব ও তাঁহারা ছুইটি ছুইটি ইইরা থাকেন; ইহাতে উৎপাদক মিগুনই করা হর; এবং তিনি সেই অভ চারিটি দেবতার বাগ করেন।
- , ৭। তাঁহাদের হবি আজ্য হইরা থাকে; কেননা, আজ্য রেভস্বরূপ, এবং তিনি ইহার বারা রেভই সেচন করেন; সেই জস্তু (তাঁহাদের) হবি আজ্য হইর থাকে।
- ৮। তাঁথারা তাথাতে (সেই কার্বো) অন্কেম্বরে বিচরণ করেন (অর্থা বাাপ্ত হন); কেননা মিথুন অপ্রকাশ ভাবেই বিচরণ করে, এবং অনুক্রম অপ্রকাশ; সেই জন্ম তাঁথারা তাথাতে অনুক্রম্বরেই বিচরণ করেন।
- ৯। অনস্তর তিনি সোম কে যাগ করেন; কেননা, সোম রেত্ত্বরূপ এবং তিনি ইহার বারা রেতকেই সেচন; সেইজস্তু তিনি সোমকে যাগ করি.. ধাকেন।

গমন করিরা বজনামপত্নীর অত্ত্র গার্হপত্যের ছক্ষিণ দিকে উশানমূথে উপবেশন করেন; (২)
অথবা আহবনীরের পূর্বে ও ছক্ষিণাগ্নির দক্ষিণ দিকু দিরা আগমন করিরা সেইরূপে উপবেশন
, করেন; (৩) অথবা গার্হপত্যের উত্তর দিকু দিরা বঞ্চনানপত্নীকে বধ্যে ব: (৪) বাহিঃ
রাখিরা সেইরূপে উপবেশন করেন।

শর্কাৎ বল্লের ফলে; অথবা ব্লের অত্তে অর্থাৎ ব্লের শেব পরান্ধ পদার্থবরণ ক্ষরানপদ্মতে; ক্রইবা—পদ্ম ক্ষিকা।

 [া] সোল, বটা, বেবপত্নী ও পৃহপতি অগ্নি; কিন্তু ত্ৰটবা :—চডলোইবাছসবিশা, ও এই
ক্লাক্ত সভীসংবাজা:—১১, ১, ৩, ২৭; নিকৃত্ব, ১২, ৪, ১০—১৪, ৪

ু ক্রিন ৰ টা কে' যাগ করেন ; কেননা, দ্বটা সিজ রেডকে প্রাক্তিক করে ; তিনি সেইজন্ত দ্বটাকে যাগ করেন ।

- সিন্দ্ৰ কিনি দে ৰ প দ্বী-গণকে বাগ করেন; কেননা, ব্রেড প্রাসমূহে বোনিতে প্রভিতি হয় ও তাহা হইতে তাহা (প্রাদ্রিরপে) প্রকাত হয়; তিনি ইহা বারা পদ্মীসমূহে বোনিতে সিক্ত রেডকে প্রতিষ্ঠাণিত করেন ও তাহা হইতে তাহা প্রকাত হয়; তিনি সেই জন্তই দেবপদ্ধাগণকে বাগ করিয়া থাকেন।
- ১২। তিনি বখন দেবপত্মীগণকে বাগ করেন তখন (কোন মাছ্র প্রভৃতির বারা গার্হপত্যের) পূর্ব্ধদিকে অন্তর্ধান (পর্দ্ধা) করিবেন; "কেননা, বাবং তাঁহারা দ্রমি ট ব জুর্হো ম' না করেন তওক্ষণ পর্যস্ত দেবতারা (সেখানে) এই উপানা করেন বে, 'এই তাঁহারা আমাদের ভোম করিবেন!' তিনি ইহা বারা চাহাদের নিকট হইতেই অন্তর্ধান (পর্দ্ধা) করেন; এবং সেইল্লেট বা জ্ঞ ব কা বলেন, 'বাহারা তাঁহাদের (দেবপত্নীগণের) স্তায়, সেই মানবীর জ্ঞীগণ পুরুবের নিকট হইতে অন্তর্ধিত হইরাই ভোজন করিতে ইচ্ছা করে।
 - ১৩। অনস্তর তিনি গৃহপ তি ' অগ্নিকে যাগ করেন; কেননা, অগ্নি এই লোকস্থরূপ, এবং তিনি ইহা ঘারা এই লোকেই প্রজাসমূহকে উৎপাদিত

 [।] তৃষ্টা শব্দের অর্থ অগ্নি, বায়ু, ও ৃত্ব্য ভিনই স্থানবিশেব হইতে পারে; নিকক, ৮. ২. ১০
 —১২; ১০. ৬. ১০।

৮। বস্তা বৈ রূপকর্ত্তা ইহা বৈদিকসাহিত্যে অভিপ্রসিদ্ধ ; পরে উক্ত হইরাছে "বস্তা রূপাণাং রূপকৃৎ রূপপতিঃ"—১১. ৬. ১. ১৭.। জঃ—"বৃষ্টা রূপাণি শিংশতু"—ব. স. ১০. ১৮৪. ১ ; "বস্তা রূপাণি স হি প্রভুঃ"—ব. স. ১. ১৮৮. ৯ ; বিভিন্ন বিভিন্ন হানে এভাচুশ নত্রের জন্ত জন্তব্য :— \ \ Vedic Concordance, (Harvard Oriental Series, Lanman), p. 463.

 ^{*। &}quot;ভৃতীয়েহত্তর্থ নিং প্রভাব"—কা. প্রো. ৩. ৭. >> ; "ভৃতীয়ে পত্নীসংবাদে কটাদিনা অন্তর্থানং করে।তীতি"—ই বৃত্তি।

^{ে।} অধ্বৰ্গকৰ্ত্ক নি তা প্ৰা'ৰ শিচ ত হোৰ করা হইলে ৰেটি হইতে আতৃত বহিন্দীসন্থ ইকৈ কিঞিৎ কিঞ্চিৎ গ্ৰহণ কৰিয়া বখাৰিছি আহ্বনীৰে নিজেপ কৰিতে হয়, তাহার পর অধ্বৰ্গকৈ উথি ইইয়া দক্ষিণ পদ বেদিসংঘা ছাপানপূৰ্বকৈ প্ৰবা বাবা সম্ৰোচ্চাৱণপূৰ্বক একট হোস কৰিতে ইয়: ইহাৰই নান স নি ট ব জু হোঁ য় । এ:—প্ৰবৰ্তী ২০শ ও ২০শ কৰিবা ।

^{)।} **व्यक्तिश**ाई शका।

করেন ও সেই এই প্রক্রাসমূহ এই লোকে উৎপন্ন হটরা থাকে ; তিনি নেই ন্ত গৃহপতি অগ্নিকে বাগ করেন।

- ১৪। তাহার (প ত্নী সং বা বা নামক কর্ম্মের) অন্তে ই ড়া ইবরা থাকে; কেননা, এখানে প রি ধি ও থাকেনা এবং প্রান্ত র ও থাকেনা । তিনি ঠ বেখানে '' প্রান্তরের হারা বজমানকে স্বস্থানগামী করেন, জারা পতির অমুগামিনী হন বলিয়া ইহার (বজমানের) পত্নীও সেখানে স্বস্থানগামিনী হন । কিন্তু তিনি বিদি প্রস্তরের প্রতিনিধি কিছু করেন, তবে (পত্নীর) অবসাদ করেন , ' অতএব তিনি তাহার অস্তে ইড়াই করিবেন। অথবা তিনি প্রস্তরের প্রতিনিধি করিবেন।
- >৫। তিনি বদি প্রস্তারের প্রতিনিধি করেন, তবে ধেমন ঐ ভানে প্রস্তারে বারা বক্সমানকে স্বস্থানগামী করেন।
- ১৬। তিনি বদি প্রস্তারের প্রতিনিধি করেন, তবে বে দে র একখানি তৃণ টানিরা লইরা তাহার অঞ্জ (আজাযুক্ত) জুহুতে, মধ্য ক্রবে, ও মৃণ স্থালীতে নিংগ করেন।
- ১৭। অনস্তর আগীর বলেন— (ইহা অগ্নিতে) নিক্ষেপ করন। ''
 (অধ্বযুতি ভাষা) মৌনাবলখনে নিক্ষিপ্ত করিয়া হৈ অগ্নি, তুমি চকুবক্ষক,

১২। এতং সক্ষে পূর্কে (১. ৬. ৩. ব্রাহ্মণে) উক্ত ক্টরাছে। পূর্কের স্তার এখানেও ই ড ক্টরা থাকে। ইকার অভিপ্রার এই বে, বেসন ভাকা কেবসপের বাসে ক্টরাছিল, ক্রীসপেরও বাসে ভাকা সেইরপ ক্টবে। পূর্কে বেসন ইড়ার পর লু ক্র বা ক ও শং বু বা ক ক্টরাছিল, এখানেও সেই ক্লপ উভরই ক্টকে পারিও, কিন্ত স্ক্রমাকের সঞ্জিব পরি বি ও প্রান্ত রের র সম্মন্ত থাকার এবং এই প্রান্ত বিশ্বেষ্ঠ আন্তর ও পরিধির পূর্কেই আরিওে নিক্ষেপ করা কেতু (১, ৭, ১, ১৭; ২২) ভাকাকের অভাবে ঐ লু ও বা ক ক্টকে পারে না, শং বু বা ক ক্টরা থাকে, ইকাই এখানে প্রতিপাধিত ক্টকেছে। এই পরী সংবাল কর্মের শেবে ইড়া করিতেই ক্টবে, শংবুবাক করিলেও কর, লা করিলেও কর; প্রার্থী-কা, রেটা, ৬, ৭, ১, ১, বৃদ্ধি।

^{30 | 3. 4. 3. 33} **रे**कारि ।

১৪ । अवीद शिक्ष वसनाम वर्ष्ण भगन कतित्वथ छोडांत शत्री चाँदेख शास्त्रन नां, अवीद्य खरना इहेबा थीटकन,—हिवामी ।

se । अहेचा s. a. s. se रेखारि ।

আমার চক্ষকে রক্ষা কর !^{P.১} এই বলিয়া নিজকে স্পর্গ করেন, এরং তাহা বারা (প্রাক্তরের অন্থ্যরণে অগ্নিডে) নিজকে নিক্ষেপ করেন না।

১৮ ৷ অনস্তর (আয়ীএ অধ্বর্গুকে) বলেন—'পরস্পর আলাক করন !' (অধ্বর্গু বলেন)—'ছে আয়ীএ, তিনি কি (অর্পে) পিয়ছেন !' (আয়ীএ বলেন)—'পিয়ছেন !' (অধ্বর্গু বলেন)—'দেবগণকে শ্রবণ করান !' (আয়ীএ বলেন)—'তিনি শুনিতেছেন !' (তিনি হোতাকে) বলেন "দেবহোত্গণের স্বস্থানে গমন (ইউক)!' 'মানুষ হোত্গণের স্বস্তি (ইউক)!' 'শং বুর বলুন !''

.:৯। অনস্কর ভিনি (অধ্বর্গু)) জুত্ব ও জাবকে একসঙ্গে প্রাহণ করেন।
'ইহা আহুতি হইয়া দেবলোক গমন ককক'—এই মনে করিয়া তিনি বে'
ঐথানে' (সেই তৃণধানিকে) শিশু করেন, তাহাতে ভাছা আছুতিই করেন;
এবং সেই জন্ম তিনি জুতু ও জাবকৈ এক সঙ্গে প্রহণ করিয়া থাকেন।

২০। তিনি অগ্নির জন্তই (তাহাদিগকে এই মন্ত্রে) "একসলে প্রহণ করেন—"হে অবিনষ্ট-আয়ু বাপক্তম অগ্নি!" " বেহেতু অগ্নি অমৃত, তিনি সেইজন্ত বিলয় থাকেন "অবিনষ্ট-অফ্ল;" তিনি বেলন—"বাপক্তম," কেননা, অগ্নি অধিকতম বাগনী; তিনি সেই জন্তই বলেন—"বাপক্তম।"—"ৰম্ভ হইতে আমাকে রক্ষা কর! বিলন-) জাল হইতে আমাকে রক্ষা কর! হ্র্বাগ হইতে আমাকে রক্ষা কর! এবং হুর্ভোঞ্জন হইতে আমাকে রক্ষা কর!" তিনি ইহা হারা এই বলেন বে, 'সমন্ত পীড়া হইতে আমাকে রক্ষা কর!'—"আমাদের 'পিডুকে' (অরকে) বিষরহিত কর!" অলই 'পিডু'; অতএব তিনি ইহা হারা এই বলেন যে, 'আমাদের এই অলকে রোগহীন নিলাপ কর!'—

^{301 4.} F. C. 34. 9 1

^{391 384-1. 9. 3. 80 1}

NEL NA SERVENTION L

১৯। ক. বা. স. ২. ২০. ১। সহীধর ছলেদ—'হে অহিংনিত-বাগব (মানব — বজনান)...।'
কাপকজন' ইহার মূল "অশীভনঃ" হরিবানী ইহার অর্থ জরেন ''ভোক্তন'' (১/৬শ.
ভাজনার্থক). প্রতীপ্র উল্লেখ্ট / বাাধার্থক ও ভোজনার্থক ১/কণ.) বলিস্কারে।

"হ্ৰৰোপৰেশনৰোপো গৃহে!" তিনি ইহা ছারা এই বলেন ৰে, '(আননা) নিজেতে।'—"আহা! ৰাট্!" (আছতি) বেরূপ ব্যট্কারের ছারা ছত হ ইহাতেও ইহার তাহা সেইরূপ হট্রা থাকে।

- ২)। অনন্তর (বজমান) পদ্মী বেদ কে বিজ্ঞ (অর্থাৎ প্রছিমুক্ত) করেন। বেদি জ্ঞী, এবং বেদ পুক্ষ; বেদকে মিথুনের জ্ঞান্ত করা হর; অতএব যজ্ঞে বে ইহার বারা (েশিকে) স্পর্শ করা বার, তাহাতে উৎপাদক মিথুনই করা হইরা থাকে।
- ২২। পদ্মী যে বেদকে বিশ্রম্ভ করেন, (তাহার কারণ), পদ্মী স্ত্রী, এবং বেদ পুরুষ; অতএব ইহা ছারা উৎপাদক মিথুনই করা হয়; এবং সেই জন্তু পদ্মী বেদকে বিশ্রম্ভ করিয়া থাকেন।
- ২০। তিনি বেদকে বিশ্রস্ত করেন। তিনি বদি তাছা বজুর্মন্ত্রের ছারা করিতে ইচ্ছা করেন, তবে ইছারই ছারা করিবেন—"তুমি বেদ; হে দেব বেদ, তুমি বাছা ছারি দেবগণের বেদ হইয়াছে, তাছা ছারা আমারও বেদ হও!"
- ২৪। (হোতা গার্ছপত্যের উত্তর প্রাদেশ হইতে আরম্ভ করিরা) বেদি
 গর্মান্ত তাহা বিকীর্ণ করেন; কেননা, বেদি স্ত্রী, ও বেদ পুরুষ, এবং পুরুষ
 পশ্চাৎ দিক্ হইতে আদিরা স্ত্রীর প্রতি ধাবিত হয়; তিনি পশ্চাৎ দিক্
 হইতেই গমন করিরা পুরুষ বেদকে ইহার (বেদির) প্রতি ধাবিত করাইরা
 পাকেন।
 - ২৫। অনস্তর 'আমার ষজ্ঞ পূর্বাদিকে সমাপ্ত হইবে' এই মনে করিয়া তিনি (অধ্বর্মা) সমি ই ষ জুং-নামক হোম করেন। তিনি বদি সমি ই ষ জুর্হোম করিয়াপ শ্লীসং বাজ করেন, তাহা হইদে ইহার এই যজ্ঞ পশ্চিম

২০। বা. স. ২. ২০. ১। কাজারন-জৌতসুত্রে (৩. ৮. ২) উক্ত ইইরাছে বে, এই বেদ-বিশ্রংসনের পর পত্নী সেই কুলরজ্বুন্দে ('বোল,' বাহা বারা উহিচ্ছে কচিন্তুন্দে বন্ধন করা হইরাছিল, ১. ২. ৪. ১২) বুলিরা কেলিবেন। আবলারন-জৌতসুত্রে (১. ১১. ৩) ইছা হোতার কার্য্য বিলিরা বিশ্বিত হইরাছে, এবং ইহার মন্ত্র ব. স. ১০. ৮৫. ২৪। বা-সংখ্যিতার এ মন্ত্র উক্ত ব্যাধি, কাজারন ঐ ব্যাকর 'জা' ('তোমাকে') শক্ষের হানে 'না' ('আমাকে') শক্ষ প্রবান করিরা সোধানে পাঠ কবিবার ব্যবস্থা বিশ্বাছেল।

দিকে সমাপ্ত হইরা পড়ে; সেইজন্ত তিনি এই সমরে সমিষ্টবস্কুর্হোম করিয়া থাকেন, কেননা, তিনি মনে করেন—'আমার বল্প পুর্বাদিকে সমাপ্ত হইবে।'*১

২৬। অনস্তর বে জন্ত (ইহার) নাম স মি ট ব জুং, (তাহা বলা বাইতেছে)—
তিনি এই বজ্ঞের হারা বে সকল দেবতাকে আহ্বান করেন,—বাঁহাদের জন্ত এই বজ্ঞ বিস্তীর্ণ (অফুটিত) হয়, সেই সেই সকলেরই সমাগ্ভাবে যাগ করা ইইয়া থাকে; অতএব যেহেতু তিনি সেই সকলের স মা ক্ষা গ করিবার পর এই হোম করেন, সেই জন্ত ইহার নাম স মি ট ব জুঃ।

২৭। অনস্থর যে জয় তিনি সমিষ্টযজুর্ছোম করেন, (তাহা বলা হইতেছে)—
তিনি এই যজের বারা যে সকল দেবতাকে আহ্লান করেন,—বাহাদিগের অয়
এই যজ বিস্তার্গ হয়, তাহারা সকলে (ততক্ষণ) সমীপে উপবেশন করিয়া
থাকেন—বতক্ষণ সমিষ্টযজুর্ছোম না করা যায়, এবং তাঁহারা মনে করেন যে,
'এই ইহারা আমাদিগকে হোম করিতেছেন!' তিনি ইহা বারা সেই সকলকেই
যথাযথতাবে বিসর্জন করেন; এবং যেখানে ইহাদের সম্বন্ধ (এইরূপ) অমূর্চান
করা বায়, (সেই সেই স্থানেই) তিনি মৃক্ককে অমূর্চান করিয়া (বল্পতঃ) তাহা
বারা যজ্ঞকে উৎপাদিতই করিয়া থাকেন, এবং যেখানে ইহার প্রতিষ্ঠা সেই
হানে প্রতিষ্ঠাপিত করেন। তিনি সেই জয়ই অব্যক্তঃ হোম করিয়া
থাকেন।

২৮। তিনি (এই মজে) হোম করেন—"হে পথক্ত দেবগণ," কননা, দেবগণ পথক্তই;—"পথ জানিরা," তিনি ইহা বারা এই বলেন বে, 'বক্তকে জানিরা;'—"পথে গমন কর !" তিনি ইহা বারা যথাযথভাবে (তাঁহাদিগকে) বিস্কুল করেন;—"হে মনের অধিপতি, এই দেববক্তকে দান করিতেছি ("স্বাহা"), তুমি তাহা বায়ুতে স্থাপন কর !" কেননা, এই বাহা (বায়ু) বহিতেছে, তাহাই বক্ত। তিনি এইরূপে এই বক্তকে স্কারণের কল্প সেই

২)। পদ্মীসংখাল পার্হপত্তো, অতএব বেছির পাক্তিমদিকে সম্পান হয়; ভাষার পর এছিকের।
 নার আহ্বনীরের নিকট আসেন, এবং এছানেই সদিষ্টবন্ধ্যান হইরা থাকে।

२२ | या. म. २. २०. २ |

চতুর্থ ব্রাহ্মণ

[১ অধ্বৰ্গুৰ দক্ষিণ দিকে আসিয়া জলপূৰ্ণ পাত্ৰকে ঢালিয়া কেলা, বজ্ঞ দেবলোকে গমন 🕫 पिना वळाट जमूनत्र कतिहा नमन करत, अवर पिक्नाट जमूनत्र कतिहा वजनान नमन करतन ;- क व या ने छ नि कृ वा न निष्, काहारमत केंद्रत मिरक खनस अधिनिया थारक, त्रारे अधिनि নহলের যোগ্য ব্যক্তিকে লক্ষ করে ও অবোগ্যাকে পরিত্যাগ করে, পূর্ণপাত্রের কল ঢালাছ এই পথ শাস্ত করা হয় ;-- ও (অসম্পূর্ণ পাত্র না ঢালিরা) পূর্ণপাত্র ঢালিবার প্রয়োজন, নিরস্তর ও অবিদ্রে ভাবে তাহা ঢালিবার [নিরব ;--- বজের বে অঙ্গ অনুচিত রূপে অনুষ্ঠিত হইরা পড়ে, বছিল তাহা বিনষ্ট করিছা দেন এবং পূর্ণপাত্রনিক্ষিপ্ত জলের ছারা আবার সেই অঙ্গকে শাস্ত ও সরাহি করেন ;-- ৫ ডিনি পূর্ণ পাতে ঢালিয়া সমস্ত বারা ঐ বিনষ্ট অঙ্গতে সন্দ্রিলিত করিয়া দেন, এ নিরম্ভর অবিচ্ছেদে ঢালিছা সেইস্লগেই ভাহা সন্মিলিড করেন ;— ও বজনান ঐ জলকে অপ্প ৰাৱা এহণ করেন, ভাহার মন্ত ;-- পৃথীত জলের বারা বজনানের আচনন, ভাহার প্রয়ো উদেও ;—৮ বি কু ক্র ব নামক পদবিক্ষেপ ও তাহার উদ্দেশ্য ;—৯ বিকুক্রমের কারণান্তর উদ্লেখ ; ১০ তাহার বল্ল, স্বারশ্বিদবৃহ পরলোকগত পুণাকারিগণের বৃদ্ধি, স্বা প্রকাপতি ও বর্গ-বর্গ ; ১১-১২ विकुक्तम प्रहेन्ना नात्मान्।कता वाहेर्ड भारत वथा-भृथियो, अखतीक ও ছालाक, का ছালোক অন্তরিক ও পৃথিবী, ইহারই বৈক্লিক বাবছা;-->৩ পূর্বদিক্নর্শন ও তাহার কারণ: ১৪ তাহার মন্ত্র;—১৫ প্রাঞ্দনি ও তাহার উদ্দেশ্য ; ১৬ প্রাঞ্দনের মন্ত্র, তথিবরে বা জ্ঞাব আ ও পোদি তে রে র মত, বালা খার। ব্রহ্মতেজ হর ব্রাহ্মণের তাহাই ইচ্ছা করা উচিত ;--প্রছক্ষিণভাবে জ্রমণ ও তাহার মন্ত্র ;-->৮ গার্হপত্যের নিকটে পমন, তাহার কারণ ;-->৯ ত মন্ত্র, মানুষ একশত বংসরের অনেক বেশী বাঁচে;---২০ পুনর্কার প্রকশিশভাবে ভাষণ;-क्षे नत्त्र शृत्त्वत्र नाम छेत्रस्य, शृज्य ना शांकित्न नित्वत्र नाम छेत्रस्य ;---२२ व्याह्यनीतत्रत्र निक्छे शनन ২৩ ব্রতবিসর্জ্ঞন।

১। যক্ত সম্পন্ন হইবার পর তিনি (অধ্বর্গ, আহবনীরকে) ঘ্রিরা দা দিকে আগমনপূর্বক (উত্তরমূপে জলের) পূর্ণপাত্রকে ঢালিরা দেন, বিলেইরপেই তাহা (পূর্ণপাত্রের ঢালা) উত্তরদিকে হইরা থাকে; সেইজন্ত হিরা দক্ষিণদিকে আগমনপূর্বক পূর্ণপাত্রকে ঢালিরা দেন। বিনিক্রেন, তিনি এই মনে করিরা বাপ করেন বে, 'আমারও দেবলোকে প্রত্বিনা ভাইবে।' তাঁহার এই যক্ত দেবলোকের অভিমূপে গমন করে, দক্ষিণা—

^{)।} का **(को क** रुपा

তুনি (ঋষিণ গণকে) দান করিরা থাকেন,—তাহাকে অনুসরণ করিরা পমন হরে, এবং দক্ষিণাকে অনুসরণপুর্বক বজমান (গমন করেন)।

- ২। এই পছা দেব বা ন বা <u>পি তু যা প।</u> তাহার উভর দিকে ছুইটি মগিশিখা দগ্ধ করিতে করিতে বর্ত্তমান রহিরাছে; তাহারা নেই ব্যক্তিকে দগ্ধ করে—বে দাহের যোগ্য হয়, এবং তাহাকে তাাগ করে—বে তাাগের বোগ্য হয়। জল শান্তি; সেই জন্ম তিনি ইহা ছারা এই পথকেই শান্ত করেন।
- ৩। তিনি পূর্ব (পাত্রকে) ঢালেন; কেননা, পূর্ব (-শব্দের তাৎপর্ব্যার্থ) সমস্ত, তিনি ইহাতে সমস্ত হারাই ইহাকে শাস্ত করেন। তিনি তাহা নিরম্ভর ও অবিচ্ছিন্ন ভাবে ঢালেন; এবং ইহাতে নিরম্ভর ও অবিচ্ছিন্নভাবেই ইহাকে শাস্ত করিয়া থাকেন।
- ৪। তিনি বে পূর্ব পাত্রকে ঢালেন, (তাহার কারণ এই বে), বজ্ঞের বাহা কিছু মিথা। (অর্থাৎ অন্তার) করা হয়, তাহা তাঁহারা বিজ্ঞির করিয়া দেন, ফত করিয়া দেন; এবং জল শাস্তি বিলয়া (সেই) শাস্তিরপ জলের বারা (আবার) তাহা শাস্ত করেন।
- ৫। তিনি যে পূর্ণকে ঢালেন, (তাহার কারণ এই বে), পূর্ণ (-শব্দের তাংপর্যার্থ) সমস্ত, তিনি সমস্তের দারাই তাহা সন্মিলিত করিরা দেন; তিনি নিরস্তর ও অবিচ্ছির ভাবে তাহা ঢালিরা থাকেন, এবং ইহাতে নিরস্তর ও অবিচ্ছির ভাবেই তাহাই সন্মিলিত করিরা দেন।
- ৬। তিনি (বজমান) তাহা (ঐ পূর্ব পাত্রের জব) জঞ্জলি ছারা (এই
 নত্রে) গ্রহণ করেন—"আমরা তেজের সহিত, (কীরপ্রাভৃতি) রসের সহিত, শরীরনম্হের সহিত এবং মকলকর মনের সহিত সংযুক্ত হইরাছি। স্কুদাতা ছার্টা ধনের
 বিধান কর্মন, এবং যাহা আমাদের বিচ্ছির হইরাছে তাহা অন্ত্রমার্ভিত কর্মন।"
 (ব্যক্তর) যাহা বিচ্ছির হইরাছিল, তিনি (ইহা ছারা) তাহা স্মাহিত করেন।

[।] অষ্ট্ৰা:—"এডজাং হি দিশি (পূৰ্ব্বোতর দিকে) বৰ্গত বারং"—০. ৪. ০. ০ ; "এডজাং হি িশি (পূৰ্ব্যক্তিণ দিকে) শিক্লোক্ত বারং"—১০, ৪. ৫ ; "বে হতী অনুপৰং শিক্ষাসহং স্বান্ত্ৰ স্থ্যানাং"—১৪. ৭. ২. ৪।

_ 31 mt m 3 38.31

- ৭। আনস্কর জিনি (সেই গৃহীত জলের বারা) মুখ স্পর্ণ করেন। ি ি
 বি মুখ স্পর্ণ করেন, তাহার ছুইটি (কারণ) আছে;—লল অমৃতই, অত ল
 জিনি ইহাতে অমৃতের বারাই সমাকৃ স্পর্ণ করেন; এবং ইহা বারা নিজেতে
 এই কর্মকে (বজ্ঞকে, স্থাপিত) করেন। তিনি সেই জন্মই মুখ স্পর্ণ করি।
 থাকেন।

 পাকেন।

 বিলি সেই জন্মই মুখ স্পর্ণ করি।

 বিলি সাক্ষি স্থাকেন।

 বিলি সাক্ষি স্থাকিন

 বিলি সাক্ষি

 বিলি সাক্ম
- ৮। অনস্তর তিনি (তিনবার) বি ফু ক্র ম নামক পদবিক্ষেপ করেন বিনি বাগ করেন, তিনি দেবগণকে প্রীত করেন; তিনি এই যজের দারা-(অর্থাৎ) কিছু অক্সমূহের দারা, কিছু যজু:সমূহের দারা ও কিছু আছতি সমূহের দারা দেবগণকে প্রীত করিয়া তাহাদের মধ্যে ভাগপ্রাপ্ত হন, এব ভাগপ্রাপ্ত হইরা তাঁহাদেরই নিকট গমন করেন।
- ৯। তিনি বে বি ফু ফে ম নামক পদৰিক্ষেপ করেন (তাহার অপর কার এই—) বজ্ঞই বিফু; তিনি, দেবগণের এখন এই বে শক্তি ('বিক্রান্তি' রহিয়াছে, তাহার উদ্দেশে পদক্ষেপণ ('বিক্রাম') করিয়াছিলেন; তিনি ইহাকে (ভূলোককে) প্রথম পদের বারা, এই অন্তরিক্ষকে বিতীর পদের বারা, এব দ্যোকে শেব পদের বারা পালন করিয়া ছিলেন। এই বজ্ঞ (রূপ) বিষ্
 ইহার (বজ্বমানের) এই শক্তির উদ্দেশেই পদক্ষেপণ করিয়া থাকেন।' তির্বিষ্
 ক্রেই বি ফু ফে ম নামক পদক্ষেপণ করেন। এ স্থান (পৃথিবী) হইতে বছতম (লোক) উর্কেণ গমন করিয়া থাকে।
- ২০। অতএৰ তিনি (এই মত্রে তিনবার পদক্ষেপণ করেন)—"বিষ্ গায়ত্রী ছন্দের বারা পৃথিবীতে পদক্ষেপণ করিরাছিলেন; এবং বে আমাদিগথে বেষকরে ও বাহাকে আমরা বেষ করি, সে সেম্বান হইতে ভাগরহিত (অর্থাং

अर्थार चाठवन करवन, त्यांथन करवन, मूथ शान । কা. ল্রো. ৬. ৮. ১০ ।

বৰদান এ হানে নিজের আসন হইতে উথিত হইবা দক্ষিণ বেদিলোপি হইতে আহংনী
পর্বান্ত ক্ষেপাঠপূর্বক বে প্রকেপণ করেব, তাহার নাম বি ফু ক্ষ ব । বহীধর ইহার বাংপালিক
বিশিল্পাহন (বা. স. ৭. ৭৫)—"বিক্পাহন্ত্রা ব্পান্ত ভূতো প্রকেপা বিক্রনাঃ।"

^{•।} देश शूर्ट्संड डेक व्हेंबाट्ट 3, 3, 2, 301

নিঃসারিত) হইরাছিল !"—"বিষ্ণু অিষ্টুপ্ ছন্দের বারা অন্তরিক্ষে পদক্ষেপণ করিরাছিলেন; এবং বে আমাদিগকৈ বেব করে ও বাহাকে আমরা বেব করি, সে সেম্থান হইতে ভাগরহিত হইরাছিল !"—"বিষ্ণু জগতী ছন্দের বারা ছায়ানে পদক্ষেপণ করিরাছিলেন; এবং বে আমাদিগকে বেব করে ও বাহাকে আমরা বেব করি, সে সেম্থান হইতে ভাগরহিত হইরাছিল !" এইরূপে এই সমস্ত লোকে আরোহণ করিবার পর ইহাই গতি এবং ইহাই প্রতিষ্ঠা—এই বাহা (স্থা) ভাপ প্রদান করিতেছে; তাহার যে রশিসমূহ (রহিরাছে), তৎসমূদর (পর্লাকগত) প্রাকারিগণ ('স্কুং')।" অনস্তর বাহা পরম দীপ্তি (স্থা), ভাহা প্রজাপতি অথবা সেই স্বর্গলোক। তিনি এইরূপে এই সমস্ত লোকে আরোহণ করিয়া ভাহার পর এই গতিকে এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হন। বে বাজি এমান হইতে অমুশাসন করিতে ইছে। করিবেন, তিনি উপরি হইতে নীচের দিকে আগমন করিবেন। তাহার ত্ইটি (কারণ আছে)—

১১। দেবগণ বধন জয় করিতেছিলেন, তধন তাঁহারা (এই লোক হইতে)
অপসরণ করিয়া অগ্রে দ্যোকে ও তাহার পর এই অস্তরিক্ষকে জয় করিয়া
ছিলেন; এবং অনস্তর যে স্থান হইতে অপসরণ করা হয় নাই—দেই এই
(পৃথিবী) স্থান হইতে শক্রগণকে তাড়াইয়া দিয়া ছিলেন। ইনি সেই প্রকারই
এই অপসরণের ঘারা জয় করিতে করিতে অগ্রে দ্যোকেই, তাহার পর অস্তরিক্ষকে
জয় করেন, এবং তাহার পর, বে স্থান হইতে অপসরণ করা হয় না—দেই এই
(পৃথিবী) স্থান হইতে শক্রগণকে তাড়িত করেন। এই পৃথিবীই প্রতিষ্ঠা, অভএব
ইহাতে তিনি এই প্রতিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত থাকেন।

४। वा. म. २. २६, ५--७ ; का. (ब्बो. ७. ४. ५५--५२ ।

১। ইহার পরে উক্ত হইবে বে, নক্ষয়েয়য়ৄয় পুণাকুয়্য়পের জ্যোতি,—"বে হি জনাঃ পুণাকুতঃ বর্গা লোকং রভি তেবামেভারি জ্যোতীংবি"—১, ৪, ২, ৮; তৈভিরীর সংহিতাতেও (१, ৪, ১, ৬) ইয় আছে, বধা—"অকুতাং বৈ এতানি জ্যোতীংবি বরক্ষয়াণি;" য়ঃ—তৈ. আ. ২, ৬,৯৬, ; তৈ. স. ৪, ১০, ১-২; য়য়ৣ. ১২ ৪৮।

३०। इतिचानी अञ्चातन छारभई। निधिनारहन—'विनि अहे लांक हहेरक अहे लांक्कर स्टब्नन नि अस्त्राक्षणकाल क्षतिस्य कांना स्टब्स ।'

- ১২। অতএব তিনি এইরপে (পদক্ষেপণ করিতে পারেন) "—"বিফুল লগতী ছন্দের বারা ছালোকে পদক্ষেপণ করিয়াছিলেন; এবং বে আমাদিগকে বেব করে ও বাহাকে আমরা বেব করি, সে সেয়ান হইতে ভাগরহিত হইয়াছিল।"—"বিফু ত্রিষ্টুপ্ ছন্দের বারা অন্তরিক্ষে পদক্ষেপণ করিয়াছিলেন; এবং বে আমাদিগকে বেব করে ও বাহাকে আমরা বেব করি, সে সেয়ান হইতে ভাগরহিত হইয়াছিল।"—"বিফু গায়ত্রী ছন্দের বারা পৃথিবীতে পদক্ষেপণ করিয়াছিলেন; এবং বে আমাদিগকে বেব করে ও বাহাকে আমরা বেব করি, সে সেয়ান হইতে ভাগরহিত হইয়াছিল।" "এই অর হইতে (নিঃসারিত)! এই প্রতিষ্ঠা হইতে (নিঃসারিত)! ">*

 অর ত্রিছি মকে দর্শন করেন)। " ইহাতেই (এই পৃথিবীতেই) সমন্ত ভোজনীয় অর প্রতিষ্ঠিত থাকে বলিয়া তিনি বলেন—"এই অর হইতে। এই প্রতিষ্ঠা হইতে।"
- ১৩। অসম্ভর তিনি পূর্কাদিক দর্শন করেন; কেনীনা, দেবগণের দিক্ পূর্কাই; তিনি সেই লম্ভ পূর্কাদিক দর্শন করেন।
- ১৪। তিনি (তাহা এই মত্ত্রে) দর্শন করেন—''আমরা ক্লোতিতে ('সর্') গমন করিয়াছি!''' তিনি ইহা ছারা এই বলেন বে, 'দেবগণই ক্ল্যোতি, এবং দেবগণের নিকটেই আমরা গমন করিয়াছি।'—''ক্ল্যোতির সহিত আমরা সন্মিলিত হইরাছি!" (তিনি ইহার ছারা আহ্বনীয়কে দর্শন করেন), ' তিনি ইহা ছারা এই বলেন বে, 'আমরা দেবগণের সহিত সন্মিলিত হইরাছি।'
- >৫। অনস্তর তিনি স্থ্যকে উপরে দর্শন করেন; কেননা, ইনিই সেই গান্ত, ইনিই প্রতিষ্ঠা। অতএব তিনি ইহা দারা এই গতিকে এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হন; তিনি সেই অক্টই উপরে স্থাকে দর্শন করেন।

১১। বজনান বি কু ক ন নামক পদক্ষেপণ করিবার সময় মন্ত্রপাঠ ছুই ক্লবেই করিতে পারেন, বধা—(১) ছালোক, অভয়িক্ষ, ও পৃথিবী; (২) অথবা পৃথিবী, অভয়িক্ষ, ও ছালোক; কা. শ্রেন।
৩.৮.১১—১২। প্রথম ক্লম ১০ন কণ্ডিকার উক্ত হুইরাছে, এখানে বিভীর ক্লম উক্ত হুইডেছে।

Je 10 11. 7. 4. 4c. 8-c 1

७७। व्याः (व्योः ७. ४. ४२-४७।

३०। या.म. र. रह. ७।

- ১৬। তিনি (তাহা এই মদ্রে) উপরে দর্শন করেন "তুমি স্বর্জ্ ও শ্রেষ্ট রিলা।" এই বে স্থা, ইহাই শ্রেষ্ট রিলা; তিনি সেই জল্প বলেন—"তুমি বরজ্ ও শ্রেষ্ট রিলা।" (এ সম্বন্ধে) বা জ্ঞ ব জ্য বলিরাছেন—"তুমি তেজাপ্রদ্ধে, কামাকে তেজ প্রদান কর!" ইহাই আমি বলিতেছি, কেননা, তাহাই বাহ্মণের ইচ্ছা করা উচিত বাহাতে সে বহ্মতেজাযুক্ত হইতে পারে।' কিন্তু ও পোলি তে রং বলেন—'ইনি আমাকে গাভীসমূহ দান করিবেন, (আমি সেই জল্প বলি), "তুমি গোপ্রাদ, আমাকে গাভীসমূহ দান কর!" এইরপে তিনি (বজামান) বে কামা বস্তু প্রার্থনা করেন, তাহার তাহাই সমৃদ্ধ হয়।
- ১৮। অনস্বর তিনি গার্হপতোর নিকটে উপস্থিত হন। তিনি বে গার্হ-পতোর নিকটে উপস্থিত হন, তাহার ছুইটি (কারণ) আছে; গৃহই গার্হপতা এবং গৃহই প্রতিষ্ঠা, অতএব তিনি তাহাতে গৃহরপ প্রতিষ্ঠাতেই প্রতিষ্ঠিত হন; এবং এখানে তাঁহার বে পরিমাণ মানবীয় আয়ু থাকে, তিনি ইহা বারা তাহারই নিকটে উপস্থিত হন (অর্থাৎ লাভ করেন)। তিনি সেইজ্ঞ গার্হপতোর নিকটে উপস্থিত হইয়া থাকেন।
- ১৯। তিনি (এই মত্ত্রে) উপস্থিত হন—"হে গৃহপতি অগ্নি হে আগ্নি, আমি থেন গৃহপতি তোমা হারা স্থগৃহপতি হই! হে অগ্নি, গৃহপতি আমা হারা তুমি স্থগৃহপতি হও!" ওধানে কিছু অস্পটার্থ নাই।—"আমাদের

১৬ ৷ বা. স. ২. ৬. ১ ৷

১৭। কাগুলাখার আনহে জুনি এব ঔলোদিতের বৈরাজ পদা; তৈতিরীয় সংকিচেল (১.৭.২,১) আনহে—"জুনি এব ঔলোদিতের।"

अरा सामाना सारकारा

[্]ন। ইছার পর তিনি, আবার বাষাবর্তনে আগমন করেন, কেমলা প্রদানন করিটোই থাকার তাংার বিপারীত পতিতে আগমন করিতে হয় ; কা. জৌ ১.৮. ২৪। ২০শ কভিনা স্টার্য।

२०। वा. म. २. २१. ३।

উভরের গার্ছপতা (কর্ম্ব)-সমূহ বেন একবলীবর্দ্ধবুক্ত শকটের সদৃশ না হর ।''' তিনি ইহা দারা এই বলেন বে, 'আমাদের উভরের গার্ছপতা (কর্ম) সং অপীদ্ধিত হউক।'—"শত হিম (ঝড়ু) !" তিনি ইহা দারা এই বলেন বে, 'আ: বেন শত বর্ষ বাঁচি।' তিনি ইহা বলিতে আদর না করিতে পারেন ; ইং কেনন লোক এক শত বৎসরেরও আনেক বেশী বাঁচিয়া থাকে; সেই জয় তিনি ই বলিতে আদর না করিতে পারেন।

- ২০। অনস্তর তিনি (এই মত্রে প্রদক্ষিণ ভাবে) আবর্তন করেন—''স্ধে আবর্তন অসুসারে আমি আবর্তন করিতেছি।"'' তিনি (স্থারূপ) এ গতিকে—এই প্রতিষ্ঠাকে প্রাপ্ত হইরা ইহারই আবর্তন অসুসরণপূর্বক আবর্ত্ত করিরা থাকেন।
- ২>। অনস্তর তিনি (এই মত্তের মধ্যে) পুত্তের নাম প্রহণ করেন"আমার এই (অমুক) পূত্র এই বীরকর্মকে অমুক্রমে বিতারিত করুক।"।
 বিদি পূত্র না থাঁকে, তবে তিনি নিজের নাম প্রহণ করিবেন।
- ২২। অনস্তর তিনি আহবনীয়ের নিকটে উপস্থিত হন। 'আমার যত পূর্ব দিকে অসুসম্পন্ন হউক!' এই মনে করিয়া তিনি মৌনাবলম্বনে উপস্থিত হন

२)। वा. म. २. २१. २। 'अक्वनीवर्षमुक नक्ष्यू देशंत्र मृत "कृति"; मरीयत-छावा अहेरा।

২২। আবৰ্ধাং "শৃত হিন (বজু)" এই সম্রট উচ্চারণ না করিলেও পারেন। কা. ৫ ৩.৮.২২।

२७। मा. म. २. २१. २.।

२३। ১१ म क्षिका जहेरा।

২৫। বাজসনেরিসংহিতার মাথান্দিশশাধার এই বল্লট নাই, কাণু-শাধার (২. ৩. ১) রাজে কাজ্যারন বৌজস্ত্রে (৩. ৬. ২৫) সম্পূর্ব বল্লট পাঠত বইরাছে—"তুমি বিভ্নত, তুমি তত্ত, আমার অস্থাবিত্ত কর। এই বজে, এই সাধুকার্ব্য, এই অরে, ও এই বোলে আমার এই কর্ম ও এই বার্বার প্রত অস্থাবে বিভ্নত করক।" শাধারন-শ্রোক্ত্রের (২. ১২. ১০) বল্লট কিকিৎ ভিয়াবারে পাট করিছে। সম্প্রতিম্ব ব্যবস্থাবিত বালিকে প্রতিম্বার কর পাঠ করিছে। সম্প্রতিম্ব ব্যবস্থাবিত বালিকে বালিক

২০। জনজ্বা তিনি (এই মত্রে) এত বিসর্জন করেন—''আমি এই বে নাছি, সেই আছি!''' তিনি এত প্রহণ করিরা জমাছ্র হন; জতএব এতবিসর্জনের সমর) তাহা ঠিক হর না বে, তিনি বলিবেন—"আমি এই ন ্তা হইতে জন্তে উপস্থিত হইতেছি!" তজ্জ্ঞ্জ তিনি পুনর্বার মাছ্র হন বলিয়া সামি এই বে আছি, সেই আছি"—এইরূপ বলিয়াই এত বি্সূর্জন করিবেন।

প্রথমকাও সমাপ্ত।

20

१७। अहेवा-->, >. >. ७; >. >. > हं ; कुन :--१. >. 8. २, १ ।

१८ वाचिन, १०१७।

		(299)		بل ند
TOUT	নাম	প্রপাঠক	অধ্যায়	পৃষ্ঠা
2 6	পুরোডাশব্রাহ্মণ	e প্র ২ বা	৬ জ ৩ বা	744
-	সারায্যব্রাদাণ	ধ্রে ৩ ব্র	৬ আন ৪ ব্রা	242
. ૨૧	-	ধ্বে ৪বা	৭অ ১ ব্রা	244
₹ >	'' অবদানত্রাহ্মণ	ee e ব্ৰ	ণ অব ২ ত্রা	296
₹>		७ व ३ उ	৭অ ৩ ব্রা	२०७
೨೦	ন্তিষ্টকুদ্বান্দণ	৬ প্র	৭ জন ৪ ব্রা	२ऽ२
৩১	প্রাশিত্রশান্ত	৬ প্র ৩ বা	৮ অ ১ বা	२७३
૭૨	ইড়া <u>রা</u> শণ		৮ অব ২ ব্রা	२७১
೨೨	অমুযাজত্রাশাণ		•	
98	স্ক্তবাক-শংযুবাক-		৮ অ .৩ ব্ৰা	₹ 0%
	প্রেষত্রাহ্মণ	৭০৫ ১ বা	y q • • qı	
96	স্ক্ৰাক-শংযুবাক	৭০া ২ বা	৯ অ ১ বা	₹8৮
	হোত্ৰবাশণ		৯ অব ২ বা	२६७
৩৬	পদ্মীসংযাজত্রাব্দণ	৭প্র ৩ বা	৯ অব ৩ বা	ર હહ
় ৩৭	যা জ মান ব্ৰাহ্মণ	৭ প্র ৪ বা	~ ~ ~ ~ ~	

नाम	et	ব্ৰ	₹	পূঠা	নাম	æ	ব্রা	· 李	পূৰ্ব
ণত্নীসংবা জ	•	9		264	পূর্ণপাত্রনিনরন	9	8	,	ર્ય રહ≀
পদ্মীসন্নহন	ર	₩	ડ ર	96	পূৰ্কাদার	•	Ŀ	•	٠٠٠ ٤٠
পর আসেচন	È	8	১৬	>>>	পুর্কাবারসমিদভ			•	*
পর উবাসন	e	8	74	298	Zin iii ii ii i	9	· 3	•	3 (
ার ওয়ান্ন পরিধিপরিধাপন	_	•	30	٥٥	প্রণীতাপ্রণ য়ন	>	٠,	ડ ર	•]
MISTER IIS PIETE	•	,	,	20			ŧ	> 2) 2F
পরিধিসমঞ্জন	•	٠	•	२80	প্রণী তানিনয়ন	•		ે. ૭૨	२७8
পরিধ্যন্ত্রশুহরণ	į	,	२२	₹8€	প্রতিপ্রেষ	8	9	` \$ 6. 30	284
পরিস্তরণ	,		``` ' २ २	, ,	প্রত্যাস্ত্রাবণ	8	9	1	585
পৰিত্ৰকরণ	· >	•	``	٤٥	40,14111	•	১৩	.૨૦	>8d
शास्त्रामा न	ર	ર	১৬	(2)	প্রধাক্ষবাগ	8	8	•	>89
পাণ্যৰনে জন	` {	·	ર૭	63	প্রবাজাত্মত্ত্রণ	8	t	> 2->७	>66
পাত্ৰপ্ৰোক্ষণ	`	٠) 2	२७	প্রবর্মিগদামুবা				
गायाचा मन गायामाहत्र	٠,	٠,	२२	,,	Q4 131 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11 11). ق	8	ર	224
गार्जानार्य शांजीनिर्द ञ न		y y		40	প্রবরাশ্রাবণ	8	` {	`	201
	,		9	84	<i>थ्या</i> उत्तर व	8	`	20	3
পি ট সংব্ৰন	٠	•	_	-	প্রত্যবাদান	9	٠,	?> 	- - - - -
পিষ্টসংবাপ	>	4	-	86				**	
পুত্রনামগ্রহণ	9	. 8	२२	२१२	প্ৰস্থ বাব বাহু গ	4887	٠	26	२ 80
পুরোডাশপর্যা					aldere alema	-		•	૨ 90
	,	پ	-	85	প্রাক্থেকণ	٩		20	(10
পুরোভাশ প্রসি	4 >	৬	b	89	প্রাশিত্তহরণসম			•	90
পুরোডাশশ্রপ	, }	•	28	8.2		ર	8	-	२५६
পুরোডাশাভিম	ৰ্				প্রাশিতাবদান	•	ર '		223
	•	ŧ	>>,>¢	87,82		8	•	>4-50	ومر
পুরোডাশাভিবা	সন				<u>প্রোক্ষণ্যাদান</u>		•	,	•
			b >6->9		<u>লোকণ্যসাদন</u>		٥	२०	- 3
প্ৰোইছৰাক্যা	শাঠ	•	8 24	>54	(প্ৰাক্ষণুয়ংগৰন		8	.28	•

		, ,	,		
ा न	প্ৰ ৰা	ক পৃ ষ্ঠা	নাম	প্ৰ' ড	া ক পৃষ্ঠা
গী করণ	> 8 58	90	বেদামুপ্রাহরণ	9 0	े १९०० १९४७
নী করণোপাস ন	19 000	२७€	বেদিকরণ	ર ૭	>8 ww
হিঃ ন্তরণ	२ ७ ७	56	বেদিপরিগ্রহ	ર ૭	১ ৬৩
:হাঁম	१ ७ २৯	२७८	বেদিপূর্মপরিগ্রহ	૨ ૦	1-10
iণস স্তৰ্পণ	७ ১ २৮	२ऽ२	বেদিপ্ৰেক্ষণ	ર ર	>->0 ,,
প্রাশন	& 3 5¢	२ऽ१	বেছাভরপরিগ্রহ	ર ૭	33-30 be
য হোতৃবরণ	8 5 20	500	বেদিসংস্করণ	9 0	२ ८ २७२
াপস্পর্শন	1 8 1	২৬৮	ৰতবিস ৰ্জ ন	9 8	२० २१०
11 मान	2 8 20	90	ব্ৰত োপায় ন	٤, د	5
1	c c z	<i>₽</i> 6€	ত্রীহাবেক্ষণ	• •	•
াহুদ্ৰৰণ	¢ ¢ 58	664	শংযুৰাককৈপ্ৰয় ব) > 2	• •
11 915	o 8 %) २२	শংযুবাকহোত্র	1 2 2	• • •
	e e >>	, 28c	শংযুবাকাহ্বচন		. ७ २८१
	,, ,, 5;	6 66 3	শম্যোপধান	5 c :	\$ &\$
	,, ,, ১	৭ ২০০	শাখাগৃহন	4 8	ده ز ط
	6 5 5	७ २०৮	শূৰ্পাদান	১ २	> >>
শূ দীক্ষণ	9 8 5	७ २१३	শেষাভিমর্শন	५ २	२० ४৮
ংসা পাকরণ	¢ 8	2 244	সংশ্ৰৰ ভাগহরণ	9 5	२६ २८७
াষ্ট ্কর্গ	4 6 2	১ ২ ০২	সন্নহনবিশ্রংসন	ર હ	৬ ৮৮
াষ্ট ্কার	8 9 5	> >80	সন্নহনাভিজ্ঞাদন	ર ৬	৬ ৮৮
•	,, ,, کالا	-20 SRE-6	সমিদভ্যাধান	6 8	৩ ২৩২
		46C CC-56	সমিষ্ঠবন্ধুহোম	9 0	२ ७ २ ७२
ৰাগ্য নগ	> 8	ه م	मटे ण्य्यव	ર ૭	২১ ৬৯
ৰিফু চ মক্ৰমণ	9 8	७ २७৮	সালায্যকরণ	¢ o	8 >245
त्त्र⊹ह•	9 0 3	» ২ ৫ ৬	সামিধেনীসকৈ	૭ ર	366
বেল ক্ষেপন	9 0 3	१५ २७२	সামিধেক্তত্বচন	૭ ર	19-36 p
.GR! tatural	5 2 5	.s 9¢	प्रकृताक्ट्रेश	1)	0 380

92

क्रवीमान

ર

আখ্যায়িকাসূচী

্প্রথমে পৃঠার সংখ্যা, এবং তাহার পর বধাক্রমে কাঞ্চ, প্রপাঠক, ব্রাহ্মণ, ও কভিকার সংখ্যা। ব ২ইয়াছে।)

- ১। অন্থর ও রক্ষোগণের র ক্ষঃ নাম হইবার কারণ, ৭; ১. ১. ১৬।
- २। यञ्चनमत्त्र व्यञ्चत्र ७ तत्कांशन इहेटल (नवंशत्नेत खन्न, ১२; १२; ┍; ১. ১. २. ७; ১, २, ৪. ६; ১. ৩. ৬. ৮।
- ৩। বিষ্ণুর লোকত্ররে পদক্ষেপণ, ত্রিবিক্রম বামন অবতারের মূল, ১৬; ৬৫; ২৬৮-২৬৯; ১. ১. ২. ১৩; ১. ২. ৩. ১-১১; ১. ৭. ৪. ৯-১০।
- ৪। ইক্সকর্ত্ক ব্রবেধ, ২৩; ৫৬; ৫৭; ১. ১. ৩ ৪ৄ৫; ১. ২. ২. ৩;
 ২. ২. ৬; বিশ্ব র প- ও ব্রব-বধ, ৫১-৫২; ১৬৭-১৭৩; ১. ২. ১. ২৪;
 ৫. ২. ১-২২; দক্ষিণদিকে অবস্থিত অসুরগণের ইক্স কর্তৃক তাড়না, ১৩১;
 ৪. ১. এ)
 - ৫। বুত্রের সহিত ইক্তের সংশ্রাম ২৫; ১.১.৩.৮.৯।
- ৬। বৃত্তকে প্রহার করিয়া নিজেকে হর্মলবোধে ইন্দ্রের লুকায়িতভাবে গণায়ন, অধিপ্রভৃতির তাঁহাকে অন্তেমণ, ও বৃত্তের মৃত্যুসংবাদ প্রদান, রূপ ইন্দ্রের প্রীতির ব্যবস্থা, ১৮১-১৮৪; ১. ৫. ৩. ১-৮।
- १। ক্রফামুগের রূপ ধারণ করিয়া বজ্জের পলায়ন, ও দেবগণকর্ত্বক তাহার
 চর্মচেছেদন, ২৭; ১. ১. ৪. ১-২। বজ্জের দেবগণের নিকট হইতে গমন,
 ১৪১; ১. ৪. ৫. ৬।
- ৮। ঋষিগণের য**জ্ঞ-অ**ন্থেষণ, ও কুর্ম্মরপুে পলায়নকারী পুরোডাশের সমীপে টপস্থিতি, ১৬৩; ১. ৫. ১. ২৪।
- ৯। মনুরই বৃষ ও ল্লী বারা মনুর উদ্দেশে অনুরগণের যাগ, ০২-০০; ১...৪.০-১৭।
- ১০। বজে প্রথমে নরবলি হইত, তাহার পর ক্রমণ বীহিষবাদিব ব
 - ३३। च्हा, यून, तथ ७ मदतत छेरनिवृ, ६७; ३,२,२,)
- > > CHATMAN, 69-64; 60; >. 2, 2, 6->2; >. 0, 0, >-8;

'हेंहा जामात्मत्र हरेंदि ! देश जामात्मत्र हरेदि !' এই विनिन्ना त्मव जास्त्रवर्गान्त राख्यत्रश्चरक्ष विवाम, २७८; ১. १. ७. ७৪—७८।

- ্ ১০। দেব ও অস্থরগণের পরস্পর স্পর্দা ও তাঁহাদের মধ্যস্থলে গায়ত্ত উপস্থিতি, ১১৩-১১৪; ১. ৩. ৩. ৩৪-৩৫।
 - ১৪। দেব ও অম্বরগণের পরস্পার স্পাদ্ধা ও দেবগণ কর্তৃক অম্বরগ পরাক্ষয়, ১৫৫-১৫৭; ১.৪.৫.৬-৬৬।
 - ১৫। অসুরগণের দেবগণকে আক্রমণ করিবার ইচ্ছা, ১১৬; ১.৩.৩.৪।
 - ১৬। অসুরগণের ভাগ হরণ করিবার জ্বন্ত দেবগণের ইচ্ছা, ২০২; ১. (২৩-২৪।
 - ১৭। দেবগণকর্ত্ত্ব অ র রু নামক অস্থর-রক্ষের তাড়না, ৬১; ১.২ ১৭-১৮।
 - ৯। দেবগণকর্তৃক যজ্ঞস্থানের চন্দ্রমাতে স্থাপন, ৬৭-৬৮; ১.২ ১৮-১৯।
 - ১৯। দেববাগ-সম্বন্ধে মহুষ্যগণের অশ্রন্ধা ও দেবগণকর্তৃক তাহার গ নোদন, ৭০; ১. ২. ৩. ২৪-২৬।
 - ২০। যজ্জের প রি ধি-সমূহের উৎপত্তিবিবরণ, ৯১; ১.২.৬.১৩।
 - ২১। পুরোছিত গোত মের সহিত বি দে ঘ (হ) মাথ ব (মাধ ব) পতির সর অং তী-তীর হইতে স দানীরা (কর তো রা অথবা গ ও : নদীপর্যস্ত আগমন ও তাহার তীরে বসতি হাপন, ১০৭-১০৯; ১.৫ ১০-১৭।
 - ২২। পুর্বের ভূলোক-ছালোকাদি পরস্পর সংস্পৃত ছিল, হাত দিয়া ক্রিতে পারা যাইত, পরে বিপ্রকৃষ্ট হইরাছে, ১১০; ১. ৩. ৩. ২২-২৩।
 - ২২। দেৰগণকৰ্তৃক অগ্নির হোতৃত্বে নিয়োগ, ১১৭; ১. ৩. ৪. ১।
 - ২৪। 'আমি উত্তম! আমি উত্তম!' এই সইয়ামন ও ৰাক্যের বি অংক্রির জন্ম, ১৩২-১৩০; ১.৪.১.৮-১৩।
 - ২৫। 'পিতা প্রজাপতি আমাদের হইবেন! আমাদের হইবেন!' বিলাল দেব ও অক্সরপণের বিবাদ, ১৪৬-১৪৭; ১. ৪. ৪. ২-৩।
 - २७। वकटक वर्षिक कतिवार्त कम्र (प्रवर्गालत किस्रो, १४०; ১.८.८. रह

২৭। দেবগণের নিকট ঋতুসমূহের যজে ভাগপ্রার্থনা ও তাহার ফল, ১৫৮-১৫৯; ১.৪.৬.১-৯।

২৮। স্বর্গে গমন করিতে করিতে দেবগণের অস্কর-রক্ষ হইতে ভর, ১৫৯-১৬০; ১. ৪. ৬. ১১-১২।

২৯। যজ্ঞের হারা দেবগণের স্বর্গ জয় ও যুপের হারা বজ্ঞ আচছাদন, ১৬২-১৬৩; ১. ৫. ১. ১।

৩০। প্রজা সৃষ্টি করিবার পর প্রজাপতির শরীরসন্ধিসমূহ শিথিল হইয়া গিয়াছিল, ১৭৮-১৭৯; ১. ৫. ২. ৩৫-৩৭।

৩১। অমাবাস্থায় চক্রমা পৃথিবীতে আগমন করিয়াজল ও ওষধিসমূহে প্রবেশ করেন, ১৮২; ১৮৫; ১৮৬; ১.৫. ৩.৫; ১৫; ১৭।

৩২। সূর্য্য ইন্দ্রস্বরূপ, ও চন্দ্র বৃত্তব্ররূপ, ১৮৬; ১. ই. ৩. ১৮-১৯।

৩৩। গারত্তীর শ্রেনরূপে দোম-আহরণ, ও পলাশর্কের উৎপত্তি, ১৮৮; ২৩৪; ১. ৫. ৪. ১; ১. ৬. ৪. ১০।

৩৪। দেবগণকর্ত্ক প শুপ তির যক্ত হইতে বহিষ্করণ, ২০৪-২০৫; ১. ৬. ১. ১-৪।

৩৫ । প্রজাপতির তুহিতৃগমন, ২১২-২১৩; ১. ৬. ২. ১-৪।

७७। (देववञ्च) मञ्च ७ कनक्षावन, २००-२२० ; ১. ७. ७. ১-७।

৩৭। मञ्जूब कृहिजा, २२১-२२२; ১. ७. ७. १-১১।

৫৮। বুক্ষোগ্ৰ হইতে মমুর ভয়, ২৩; ১. ৬. ৩. ১৬।

৩৯। বৃহস্পতি-পুক্র শংযুর যজ্জবিষয়ক জ্ঞান, ২৫৪ ; ১. ৭٠২. ২৪[.]২৫)

সংজ্ঞাসূচী

সংক্রা ,		পৃষ্ঠা	সংজ্ঞা		পৃষ্ঠা
অব াঢ়	•••	8	দত্ত	•••	262
অরক	•••	৬০, ৬১	দনায়ু	•••	269
অ ৰ্বাৰস্থ	•••	১৩৮	मानव	•••	269
অহি	•••	১৬৯	ৰি ত	•••	۲۵
আকুলি	•••	• ৩২, ৩৩	পরাৰম্থ	•••	১ ০৮
আঙ্গিরস (অঙ্গিরো	গণ)	80	পণ্ডপতি	•••	२०७
,, (বৃহস্প	ত)	90	পঞ্চাল	•••	465
অাগ্ডা	(१०, ६५, ६२	পাঞ্চি	•••	46
আকৃণি	•••	১৬	প্রাচ্য (জন)		२०७
আহরি	•••	598	वकू र	•••	•
উন্তরপর্ব্বত ('গিরি')	•••	५०৯, २ २०	বাহীক	•••	२०४
একভ	•••	۲۵	বা ई প্পত্য	•••	२६८
ওঁপোদিতে য়	•••	२१১	বৃহ স্প তি	१०, ১७१, २६४	, २८१
কিলা ত	•••	৩২, ৩৩	ভৰ	•••	२०१
কুরু	•••	944	ভরত	•••	204
কোশল	•••	205	ভালবেয়	•••	२०
পদ্ধর্ম	•••	20	<i>≦</i> .48	•••	8
গোত্ৰ	١٥٩,	२०४, २०३	মনাৰী	•••	٠
বিত	•••	¢ 2	মহ	৩২, ৩৩, ১১৮,	306
पष्टी ६১, ১৬१,	, 36b,	, 56 2 , 590		२७৯, २२०, २२	,
দাই (তিমস্তক বট	চকু:)	>69		२२७, २२	9, २२
" (ৰিশ্বর	প)	63.	মহু-অৰভরণ ('অপসর্পণ')	23

ক্ষি, ইফ্র-প্রভৃতি বছল বাবলত শুল্ভালি এখানে ধৃত হব নাই, ভবিষাতে বৃহৎ প্রচা

ক্ষিন্ত্র একত চইবে।

(२৮१)

नःका	পূ	है। नश्का		ગુર્ કો
মাথৰ (মাধৰ)	প্য ১০৭, ১০৮, ১০	৯ বিশ্বাব	হ	90
যাক্তবন্ধ্য 🥇 ৪	3, १२, ४०, २ ६ २, २१	৷১ শংযু	•••	२६८, २६६
	३०१, ३०४, ३०	১৯ শৰ্ব		२०७
ৰাঞ্চ'	•••	व नमानो	রা 🖊	٥٥٤, ٥٥٤
বিদেখ	309, 30b, 30			204
विरमञ्	50			8
বিশ্বরূপ	(3, 54	৬৭ হির্ণ্য	ষুপ ৴	>4<







